Ngay sau khi Kissinger vừa từ Ba Lê-Saigon-Đông Kinh trở về, Rogers tung ra tuyên bố:

SẼ CÓ GIẢI PHÁP HÒA BÌNH TRƯỚC 7-11 HOẶC CHẬM NHẤT NGAY SAU ĐÓ

Năm Thứ 9 — Số 2.544 — Thứ Ba 22-8-1972 (Ngày 14 Tháng 7 Năm Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 28 đồng, công sở gấp đôi

Chính Luận

CHỦ-NHIỆM KIÊM CHỦ-BÚT : ĐẶNG-VĂN-SUNG — 32, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244 O Cố Tổng Thư Ký Tòa Soạn sáng lập : TỪ-CHUNG

Anh dũng chống cự 24 giờ liền cuộc tấn công của lực lượng CS có đại pháo 130 yểm trợ

CHI KHU QUẾ-SƠN VÀ CĂN CỨ ROSS DI TẢN

SAU KHI BẮN HẠ 159 CS DIỆT 2 ĐẠI PHÁO 130

- B-52 dội xuống căn cứ Ross 170 tấn bom – 123 CS bị phi cơ bắn chết
- Quế-Sơn đã đánh bại 4 đợt tấn công của CS từ 9-4 đến ngày 29-7

SAIGON, 21-8.— Phát ngôn viên quân sự VNCH loan báo : Sau khi anh dũng chống đỡ cuộc tấn công ác liệt của một lực lượng CSBV có quân số đông hơn suốt từ 4 giờ 50 sáng 18-8 đến 6 giờ sáng 19-8, bắn hạ được 159 CS, lực lượng trú phòng VNCH trên một tiểu đoàn, hồi 16 giờ ngày 19-8, đã di tản khỏi chi khu Quế Sơn và căn cứ Ross cách đó 3 cs về phía Tây Bắc bằng đường bộ để đến căn cứ Baldy cách Quế Sơn 16 cs về phía Đông Nam, Chi khu Quế Sơn cách Đà Nẵng 54 cs về phía Nam.

Trong thời gian giao tranh, phi cơ và pháo binh của ta đã được lệnh yểm trợ cho nhiều đại đội ĐPQ trú phòng ở 2 căn cứ trên. Kết quả sơ khởi được loan báo, Cq bị hạ 159 tên, 1 tên bị bắt và 13 vũ khí để lại bị tịch thu. Phía ta có 22 chiến sĩ hy sinh và khoảng 130 người bị thương.

Đến 16g ngày 19-8, lực lượng ta đã di tản khỏi chi khu Quế Sơn và căn cứ Ross bằng đường bộ để đến căn cứ Baldy và các căn cứ khác gần đó. Trả lời câu hỏi lực lượng ta di tản khỏi căn cứ Ross là bao nhiêu, phát ngôn viên bảo trên cấp tiểu đoàn.

Tin tức mới nhất về tình hình ở 2 nơi trên chưa được loan báo. Nhưng PNV/QL bảo rằng, «có thể CQ đang kiểm soát ở vùng đó».

Theo tin AP, lực lượng CSBV tấn công Quế Sơn đã có đại bác 130 ly yểm trợ.

Mô tả trận đánh tại căn cứ Ross, AP thuật rằng trong số 159 Cộng quân bị hạ tại đây có 119 tên bị hạ ngay trong vòng rào phòng thủ căn cứ qua các trận đánh sáp lá cà.

Có hai cỗ trọng pháo 130 ly của địch bị phá hủy và 1 cỗ bị hư hại vì hỏa lực của VNCH và Hoa Kỳ, tại vùng gần quận lỵ Hiệp Đức ở phía Tây và phía Nam căn cứ Ross. Có một số cố vấn Mỹ trong các đơn vị VNCH nhưng không có người Mỹ nào trong số thương vong.

Theo UPI để Cộng quân không thể sử dụng căn cứ Ross và những chiến cụ còn lại tại đây, pháo đài bay B-52 đã thả ít nhất 350.000 cân Anh bom vào ngay căn cứ Ross vài giờ sau khi lực lượng VNCH di tản chiến thuật khỏi đây.

Theo phát ngôn viên quân sự, ngay sau khi quân ta di tản khỏi chi khu Quế Sơn và căn cứ Ross, phi cơ khu trục của ta đã được gọi đến để oanh tạc vùng trên, hạ thêm 123Cq.

Thung lũng Quế Sơn nằm giữa biên giới hai tỉnh Quảng Nam và Quảng Tín, là một hành lang xâm nhập quan trọng của CSBV từ giẫy Trường Sơn đến Đà Nẵng. Binh sĩ thuộc sư đoàn 2 bộ binh từ căn cứ Chu Lai từ nhiều tháng nay đã đảm trách công cuộc phòng thủ vùng núi non, nơi có sư đoàn 711 CSBV ẩn phục.

Theo tin Reuter, 1 trong 3 trung đoàn thuộc sư đoàn 2 BB đã được đưa ra tăng viện mặt trận Quảng Trị Thừa Thiên và cuộc tấn công vào Quế Sơn có thể khiến trung đoàn này phải trở về tăng cường cho đơn vị chủ lực.

Nếu kiểm soát được chi khu Quế Sơn, CQ sẽ nương đà này mở các cuộc tấn công về hướng Đông phía quốc lộ 1 và vùng đồng bằng duyên hải kể cả Đà Nẵng.

Các sĩ quan ngoài mặt trận nói rằng «nếu CSBV kiểm soát nửa phần phía Tây thung lũng Quế Sơn sẽ khiến VNCH phải quan tâm đến hậu cứ (vùng Đà Nẵng) trong khi đang tập trung nỗ lực tại Huế và Quảng Trị».

Trước đây, cuộc tấn công của

14 XEM TIẾP TRANG 11

Gián tiếp giải thích giải pháp nói trên :

Chiến tranh có thể sẽ tiếp tục GIỮA NGƯỜI VIỆT VỚI NHAU

- Mc Govern sửa lại lần nữa lập trường về VN

MIAMI (Florida), 20-8 (Reuter).— Ngoại trưởng Mỹ William Rogers tiên đoán «Hoa Kỳ và CSBV sẽ đạt đến một cuộc dàn xếp thương thuyết chấm dứt chiến tranh VN trước ngày 31-12-1972» nhưng tin rằng «Mỹ và CSBV sẽ thỏa thuận với nhau về 1 giải pháp hòa bình trước ngày bầu Tổng Thống Mỹ 7-11 này hoặc quá lắm là 1 thời gian ngắn sau khi Tổng Thống Nixon tái đắc cử».

NT Rogers đã tuyên bố như trên, trước khi đi Camp David (Maryland) họp với Nixon và Kissinger, trong 1 cuộc phỏng vấn đặc biệt dành cho đại diện tổ hợp báo chí Knight Newspapers được đăng cùng một lúc trên nhật báo Miami Herald, nhật báo Philadelphia Inquirer ngày 20-8 tức là 1 ngày trước khi Đại hội Toàn quốc Đảng Cộng Hòa chính thức khai mạc tại Miami để tấn phong Nixon làm ứng viên Tổng Thống và thông qua chương trình tranh cử của Đảng Cộng Hòa. Lời tiên đoán chắc nịch này, được tung ra sau khi Kissinger từ Đông Kinh trở về HTĐ, khiến người ta nghĩ rằng «chính phủ Nixon ắt hẳn đã tiến được 1 bước quan trọng trong nỗ lực tìm cách chấm dứt chiến tranh.» và theo UPI, «nhận định của Rogers phản ảnh kết quả cụ thể của mật đàm 14-8 tại Ba Lê và sứ vụ 17-8 của Kissinger tại Saigon.»

Để chứng minh niềm tin lạc quan trên, Rogers nêu ra 4 lý do chính là (1) cuộc xâm lăng NVN hiện nay của CSBV đã không thành công ; (2) kế hoạch rào mìn phong tỏa 7 cảng lớn và oanh kích mục tiêu quân sự ở BV nhằm cắt đứt nguồn tiếp liệu vào chiến trường miền Nam đã tỏ ra hết sức hữu hiệu. (3) nhân dân Bắc Việt đến nay đã biết rõ những tin tức xác thực về tổn thất nặng nề và những trận thảm bại của quân CSBV trên các mặt trận lớn ở Nam Việt Nam và bắt đầu nhận thức được rằng mục đích tìm kiếm chiến thắng quân sự tại NVN của nhà cầm quyền Hànội chỉ là 1 «nỗ lực vô vọng». (4) phần lớn các nước trên thế giới đã tỏ ra tán thành chính sách giải quyết chiến tranh VN của Nixon.

Ngoài ra, Rogers nhấn mạnh, «chính quyền CSBV đang gặp rất nhiều khó khăn trong các lãnh vực quân sự, kinh tế, tâm lý ở miền Bắc». Rogers vạch rõ «Tôi tin rằng tất cả những dữ kiện trên dồn dập đến cùng một lúc khiến CSBV chỉ còn nước thương nghị 1 cuộc dàn xếp ổn thỏa. Tôi nghĩ rằng chúng ta sẽ nắm trong tay 1 giải pháp hòa bình thương thuyết chấm dứt chiến tranh VN hoặc trước ngày bầu cử 7-11 này — điều mà tôi tin là có thể xảy ra — hoặc cũng lắm là một thời gian ngắn sau khi TT Nixon đắc cử thêm 1 nhiệm 4 năm nữa».

NT Rogers từ chối đề cập đến các cuộc mật đàm 14-8 giữa Kissinger và Thọ Thụy tại Ba Lê, và 18-19 tháng 8 giữa Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu và Kissinger tại Saigon.

Rogers nhận định rằng TC và Nga xô bây giờ đã tán thành 1 cuộc dàn xếp thương thuyết chấm dứt chiến tranh VN, và nhấn mạnh «nếu xét về khía cạnh TC và Nga xô là nguồn cung cấp vũ khí cho CSBV thì lập trường hiện tại của TC và Nga xô đã tạo ra một tình trạng hoàn toàn mới mẻ.»

Rogers, theo AFP, không chịu nói rõ chi tiết cuộc dàn xếp thương thuyết kể trên ra sao nhưng cho đại diện tổ hợp báo chí Knight Newspaper gián tiếp hiểu rằng «Mỹ có thể hoàn toàn rút chân ra khỏi chiến tranh VN trong khi quân CSBV tiếp tục theo đuổi chiến tranh du kích tại NVN». Rogers khiến người ta nghĩ rằng «chiến cuộc có thể sẽ tiếp diễn dài dài ở miền Nam» khi ông nhấn mạnh «chúng tôi muốn nói đến 1 cuộc chiến tranh giữa những người trong vùng mà thôi».

Rogers tiên đoán, theo UPI, chính sách Việt Nam của George Mc Govern, nếu đem ra áp dụng, tất gây ra bao thảm họa cho chính sách đối ngoại của Hoa Kỳ. Rogers giải thích, «căn cứ vào những sự việc đã

1 XEM TIẾP TRANG 11

Nixon soạn diễn văn chấp nhận Đại Hội đảng đề cử

Kissinger phúc trình sứ vụ với Nixon trong 2 giờ rưỡi, chỉ có Rogers dự

- Đối thủ của Nixon : Đại lễ đăng quang của vua Nixon I
- 1500 dân phản chiến ôn hòa đã tụ tập ở Miami

THURMONT, 20-8 (UPI).— Tiến sĩ Kissinger, cố vấn an ninh Bạch Cung tối hôm thứ Bảy đã phúc trình với TT Nixon trong hai giờ rưỡi về cuộc họp mật với phái đoàn CSBV tại hòa đàm Ba Lê và hai cuộc hội kiến với Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu.

Trong bữa ăn tối tại trại David thuộc rặng núi Catoctin tiểu bang Maryland, ngoài TT Nixon còn có NT Rogers dự cuộc thuyết trình của cố vấn Kissinger.

Thiếu tướng Alexander Haig và Tham vụ báo chí Bạch Cung Ronald Ziegler tuy có mặt tại trại David nhưng không dự phiên họp. Không một chi tiết nào được tiết lộ về cuộc họp.

TT Nixon đã ở trại David suốt cả tuần để trau chuốt bài diễn văn mà ông sẽ đọc tại đại hội đảng Cộng Hòa vào tối thứ Tư để chính thức chấp nhận sự đề cử của đảng ra tranh chức vụ Tổng Thống nhiệm kỳ hai. Sau đó ông dự tính rời Miami Beach về thẳng San Clemente (California) để tham dự các phiên nhóm hậu đại hội đảng CH bàn về chiến lược chính trị đảng. Ông sẽ lưu lại San Clemente cho đến ngày lễ Lao động Mỹ 2-9 trừ hai ngày 31-8 và 1-9, ông sang Hạ uy dự họp hội nghị với Thủ tướng Nhật Tanaka.

Khoảng 1.500 dân phản chiến từ các nơi trên khắp nước Mỹ đã kéo về Miami Beach, tiếng là để phản đối chính sách về VN của TTNixon nhân dịp Đảng Cộng Hòa mở đại hội toàn quốc vào ngày thứ Hai này, nhưng không khí sinh hoạt của họ thực ra có vẻ như một đám hội quê thì đúng hơn.

Chánh quyền địa phương, lực lượng công lực và cả những đoàn biểu tình đều hình như tin rằng sẽ không

5 XEM TIẾP TRANG 11

KẾT QUẢ THĂM DÒ MỚI NHẤT DO BÁO TIME BẢO TRỢ

Tại 16 tiểu bang then chốt NIXON ĐƯỢC 56°/o, McGOVERN 28°/o

- ★ *Ai mang lại hòa bình : Nixon 47°/o, Mc Govern 39°/o*
- ▽ *Gallup : Với Shriver, Mc Govern mất thêm phiếu.*

NỮU ƯỚC, 20-8 (AP).— Kết quả của 1 cuộc dò ý giới cử tri bậc trung do Tuần báo Time bảo trợ cho thấy Nixon «đè bẹp» Mc Govern tại 16 tiểu bang then chốt tại Hoa Kỳ.

Trong khoảng thời gian từ 24-7 đến 7-8 vừa qua hãng Daniel Yankelovich Inc. được tuần báo Time yêu cầu tổ chức 1 cuộc thăm dò ý kiến 2320 cử tri điển hình thuộc cái gọi là đa số thầm lặng tại Mỹ tại các trong 16 tiểu bang được giới chính trị coi là có tính cách quyết định kết quả bầu cử tổng thống Mỹ trong có 7 tiểu bang đông dân nhất nước là Nữu Ước, California, Illinois, Texas, Michigan, Ohio, Pennsylvania. Chín tiểu bang then chốt còn lại là New Jersey, Florida, Massachussetts, Indianna, North Georgia,

4 XEM TIẾP TRANG 12

Mặt trận Trị-Thiên tương đối lắng dịu trong ngày 20

42 chiến xa CSBV bị tiêu diệt TRONG 3 NGÀY 18, 19, 20-8

- 1 tù binh CSBV khai vừa từ giã HàNội cách đây 10 ngày
- Quốc lộ 4 đã khai thông sau 2 ngày tạm gián đoạn

SAIGON, 21-8 — Tình hình mặt trận Quân khu 1 tương đối lắng dịu trong ngày 20-8, mức độ pháo kích của CSBV vào các đơn vị ta được coi là thấp nhất trong nhiều ngày qua, các sĩ quan Dù cho hay, đại pháo 130 ly của địch hiện không còn là mối quan tâm đối với họ nữa. Riêng trong ngày 19-8, lực lượng TQLC theo đài Saigon, đã lần lượt thanh toán hết các chốt của CSBV bên ngoài cổ thành.

Chiều 19/8, phi hải pháo Việt Mỹ liên tục thả bom vào bên trong cổ thành phá hủy được 6 chiến xa T-54.

Đến đêm, TQLC lại đụng độ với quân CSBV ở vùng bến xe Nguyễn Hoàng và sân Vận Động Quảng Trị. Trận đánh đêm diễn ra ác liệt dưới ánh sáng của hàng ngàn hỏa châu, từ 10 giờ đêm đến 10 giờ sáng hôm sau. Kết quả TQLC hạ tại trận 34 tên CSBV, bắt sống 1 tên, tịch thu22 súng đủ loại. Đây là những chốt quan trọng cuối cùng của địch bên ngoài cổ thành bị TQLC tiêu diệt..

Bản tin chiến sự của TCCTCT sáng nay loan báo từ 13g15 chiều qua đến 5g45 sáng nay, các đơn vị VNCH giao tranh với CSBV 4 lần tại vùng 1cs700 ĐN thị xã Quảng Trị. Quân ta hạ 24 Cộng quân,bắt sống 3 tù binh, tịch thu 16 vũ khí đủ loại. Phía ta có 2 binh sĩ bị thương.

Tin quân sự VNCH cho hay lúc 11g50 sáng thứ Bảy,các phi cơ A-37 của Không quân VN đã phá hủy 9 chiến xa CSBV tại 2csTây QuảngTrị. Phi cơ HK oanh tạc vùng Quảng Trị phá hủy 1 chiến xa ở 5cs Nam Quảng Trị, 1 Molotova và 2 thiết vận xa của địch tại vùng TB và NTN Quảng Trị.

Tổng cộng có tất cả 23 chiến xa địch, (kể cả thiết vận xa và Molotova) bị phá hủy trong 2 ngày thứ Sáu và thứ Bảy.

Theo tin UPI, lực lượng VNCH và phi cơ đồng minh đã hạ tất cả 33 chiến xa địch trong 2 ngày thứ Sáu và thứ Bảy tại mặt trận phía Bắc.

Nguồn tin nói rõ có 29 chiến xa bị hạ hôm thứ Sáu và thêm 4 chiếc khác bị hạ hôm thứ Bảy.

Phát ngôn viên VNCH trong cuộc họp báo sáng nay loan báo trong ngày chủ nhật không lực VNCH hạ thêm 9 T-54 của CSBV.

Như vậy trong 3 ngày thứ Sáu, thứ Bảy và Chủ nhật đã có tất cả

3 XEM TIẾP TRANG 11

Theo quyết nghị của Hội Chủ Báo

Chính-Luận nghỉ 2 ngày

Chiểu quyết định của Hội Chủ Báo là tất cả các báo đều ngưng phát hành 2 ngày, cũng như các đồng nghiệp khác, sau số báo này, Chính Luận nghỉ 2 ngày liền.

Do đó số báo tới sẽ phát hành vào chiều Thứ Năm 24-8 và đề ngày 25-8-1972.

Trực thăng chở dân tỵ nạn húc nhau tại phi trường Kontum

38 người chết, 42 bị thương

SAIGON 20-8 (UPI).— Một tai nạn phi cơ húc nhau trên trời gây thương vong thảm thương cho khoảng 80 người đã xảy ra trên không phận phi trường Kontum tối hôm 19/8.

Một trực thăng Chinook từ Ben-het chở đồng bào Thượng về tị nạn tại Kontum đã đụng phải một trực thăng nhỏ hơn loại UH-1 Huey và cả hai đã đâm đầu xuống đất. Số đồng bào Thượng trên Chinook bị kẹt tại Ben Het từ nhiều ngày qua và sắp sửa lâm vào tình trạng đói khát vì thiếu thực phẩm.

Theo những tin tức đầu tiên thì 38 người thiệt mạng trong tai nạn thê thảm này, 42 người khác bị thương. Số thương vong này được ghi gồm cả phi hành đoàn của 2 phi cơ.

Dân tị nạn từ Benhet trở về đây thuật lại rằng khi CSBV chiếm Tân Cảnh và Dakto bốn tháng trước đây, chúng đã thu hết thực phẩm của dân và bắt dân chúng phải làm việc cho họ nếu không thì sẽ bị đói.

Binh lính CSBV đã chiếm những vùng ở cách phía TB Pleiku độ 70cs và bắt hết trâu bò gà chó, thu hết thóc lúa và lột luôn cả mền trên giường của dân chúng.

Khoảng hơn 800 người đã phải sống tạm bợ xung quanh căn cứ Benhét, có người kẹt từ 2 tháng qua và những người mới nhất đến đây hôm 19/7. Vì đại bác CSBV nã đều đều vào căn cứ cộng thêm thời tiết quá xấu đã khiến việc đưa số đồng bào này khỏi Benhet bị trục trặc. Tuy nhiên vì trời đẹp thật bất ngờ vào hôm thứ Bảy, khoảng một chục trực thăng Mỹ đã chở 300 người về được và số còn lại là 800.

Tại bản Kon H'ring, một làng cách Tân Cảnh độ 6cs về phía Nam, CSBV đã hành quyết một viên xã trưởng và bình sinh người Thượng hôm 18/5.

Khoảng 300 dân làng này đã bị dồn vào vùng rừng núi ở phía Đông nhưng nhiều người đã tìm cách trốn đi. Những người tỵ nạn đã kể lại một hoặc có thể vài viên cảnh sát VNCH đã bị hành quyết tại Tân

11 XEM TIẾP TRANG 11

Sau khi đã được chuyển giao một phần nhỏ

Toàn bộ căn cứ Long Bình được giao cho VN vào tháng tới

- *10 ngàn lính Mỹ ở Long Bình sẽ về Sài gòn*
- ▽ *Mỹ gia hạn thêm 6 tháng để hiện đại hóa quân VN*

SAIGON, 20-8 (UPI).— Nguồn tin quân sự loan báo : Căn cứ Long Bình, một căn cứ lớn nhất của HK ở hải ngoại sẽ được chuyển giao lại cho quân lực VNCH vào tháng tới.

Bộ Tư Lệnh căn cứ gồm 9 dãy nhà để cả có máy điều hòa không khí sẽ được để lại và khoảng 10.000 quân sĩ Mỹ đang đồn trú tại đây sẽ được di tản về Thủ Đô Saigon cách căn cứ khoảng 20 cây số.

Căn cứ Long Bình được khởi xây từ 1967 trị giá 120 triệu MK và đến giữa năm 1968 thì đây là nơi đồn trú của 50.000 binh sĩ Hoa Kỳ trong số nửa triệu lính Mỹ ở VN.

Tại căn cứ, trong một Bang-ga-lô nhỏ, có dạo có đến 25 vị tướng Mỹ trú ngụ, và cạnh đó có 2 sân đánh quần vợt.

Cũng tại đây Bộ Tư Lệnh đặt 8 cửa hàng PX lớn, hàng chục cái nhỏ hơn, cửa hàng bán đồ mỹ phẩm, một hồ tắm có kích thước thế vận, 1 trại nữ quân nhân, một tiệm ăn đồ tàu, và nhiều phòng tắm hơi cùng nơi uống rượu rẻ tiền.

Dầu rằng chính quyền VN có nhiều chương trình vĩ đại để khai thác căn cứ này, nhưng sự thật thì sau khi được chuyển giao, có lẽ căn cứ sẽ vẫn còn bỏ trống vào tháng tới.

Một phần nhỏ nằm ở phía Bắc đã được chuyển giao cho chính phủ VNCH hai tháng trước đây để làm trại huấn luyện cảnh sát. Một ký giả khi lái xe qua đây vừa tới đã nói rằng ta thấy những căn nhà ở lập đều bị bỏ sạch và chẳng có dấu tích gì rằng đang có việc huấn luyện cảnh sát nơi đây.

7 XEM TIẾP TRANG 11

ĐÚNG VÀO NGÀY 19-8, CSBV LEO THANG TẤN KÍCH Ở NAM VN

Bắc Việt bị oanh kích 320 phi xuất Xuân-Mai và Kép lại bị đánh ác liệt

- Tập trung tấn công vùng Hà-Nội, Hải-Phòng, Yên-Báy, Thái-Bình
- 1 F-4 bắn hạ 1 MIG-21 tại 32 cây số ĐB Hải-Phòng.

SAIGON, 20-8.— Các chiến cơ Hoakỳ trong 24 giờ qua tính đến 17 giờ ngày thứ Bảy đã oanh tạc dữ dội các vùng Hànội, Hải phòng, Hòn gay, Bắc Giang, Yên Bây, Hải Dương, Thái Bình, Thanh Hóa, Vinh, Đồng Hới, Quảng Khê, và vùng phi quân sự, phá hủy nhiều mục tiêu quan trọng và một số kỷ lục 18 chiếc cầu. Một phản lực cơ Phantom F.4, hộ tống các oanh tạc cơ còn bắn hạ 1 chiếc Mig-21 của CSBV tại 32 cs ĐB Hải Phòng. Đây là chiếc Mig thứ 160 bị bắn rơi kể từ 17-6-1965 trên không phận BV và là chiếc thứ 49 bị hạ trong năm nay.

Bản tin bộ Tư Lệnh quân sự HK cho biết các phi công Mỹ trong thời gian nói trên đã thực hiện 320 phi xuất ném bom và báo cáo đã phá hủy hoặc gây hại cho 9 hầm tiếp tế, 5 trại quân, một khu huấn luyện quân sự 43 nhà kho, một vị trí SAM, 2 trại bơm xăng, một ga và 1 đầu máy xe lửa, 2 cỗ sơn pháo, 18 cây cầu, 2 vị trí phòng không, 1 khu chứa nhiên liệu, 25 quân xa, một xà lan, 6 thuyền tiếp liệu, 9 khu dự trữ đồ tiếp tế và 1 toa xe lửa. Các phi công ghi nhận có 38 tiếng nổ phụ, 33 đám cháy và 8 khúc đường sắt bị cắt.

Các phi công Hải quân gây 4 tiếng nổ phụ và nhiều đám cháy tại một vị trí phòng không gần phi trường Kép 60cs ĐB Hanoi. Khu huấn luyện quân sự Xuân Mai 28 cây số TN Hanoi bị trúng bom phát ra 2 tiếng nổ phụ và một đám cháy. Hai quân xa ở 55 cây số NĐN Hànội bị phá hủy phát ra hai tiếng nổ phụ 4 quân xa khác ở 88 cây số NĐN Hànội cũng bị tan tành dưới bom phi cơ.

Sân ga Yên Bái 64cs TB Hànội bị oanh tạc khiến đường xe lửachính bị cắt nát tại 8 chỗ và 12 nhà kho bị phá hủy. Cây cầu Bắc Giang (cầu xe lửa) 35cs ĐB Hànội bị phá sập.

Quay về khu vực Hải Phòng các phi công Hải quân ném bom khu dự trữ nhiên liệu Cơ Châu 11cs NĐN Hải Phòng gây một tiếng nổ phụ.

Trại quân Hon Gay 41cs ĐĐB Hải Phòng trúng bom hư hại nặng. Phi công xuất phát từ mẫu hạm America gây 1 loạt tiếng nổ phụ tại khu quân sự 32cs NĐN Hải Phòng. Trại quân Thái Bình 53cs NTN Hải Phòng bị trúng bom phát ra nhiều tiếng nổ phụ thật lớn.

Trại quân Hải Dương và một khu kho chứa tại trại này 35 cây số TTB Hải phòng bị trúng bom gây 1 tiếng nổ phụ và 2 đám cháy lớn. Ở 16 cây số TN Hải phòng, các phi công Hải quân oanh tạc 1 vị trí SAM gây nhiều tiếng nổ phụ. Hai chiếc tàu tiếp tế gần đảo Cát Bà, 40cs ĐĐN Hải Phòng bị đánh chìm.

Ở 40cs Nam Thanh Hóa, 1 cây cầu xa lộ bị sập. Ở 16cs TN Thanh Hóa, 2 quân xa bị phá hủy, 1 quân xa khác ở 32cs NTN và 4 chiếc nữa ở 50csNTN Thanh Hoa bị phá hủy. Một cây cầu khác ở 49cs NTN

12 XEM TIẾP TRANG 12

Trong lúc vụ bán bài giải ở Tây Ninh còn chưa ngã ngũ

Long-Xuyên cũng có tiết lộ đề thi và vụ này sắp được đem ra Tòa xử

- *Nhân kỷ niệm Pháp nạn, PG Ấn Quang khuyến cáo : chớ ai xúi PG bạo động hay làm chuyện thất nhân tâm*

SAIGON 21-8.— Vụ tiết lộ đề thi Tú Tài I khóa 2/8 vừa qua tại Long Xuyên đã đưa ra tòa Sơ thẩm Long Xuyên để thụ lý và có thể sẽ được xét xử vào cuối tháng 8 này. Theo nguồn tin từ Ban chỉ huy Hội đồng Thi Long Xuyên cho biết : thí sinh bị bắt là học sinh tên B vào lúc 14g35 buổi chiều ngày thi toán ban A.

Nội vụ được ghi nhận như sau : Giám thị vừa phát xong bài thi chưa được 5 phút thì đã thấy thísinh B cầm đầu làm bài lanh lẹ một cách khả nghi.

Do đó giám thị theo dõi và đã bắt quả tang thí sinh B đang theo bài toán thi đã được giải sẵn. Thí sinh B. bị bắt và lập biên bản. Vẫn theo nguồn tin kể trên tại Bộ Chỉ huy CSQG An Giang, thí-sinh B. đã thú nhận vào lúc 14g15 cùng ngày một sĩ quan tên Th. đã trao cho em bài thi giải sẵn trước cửa trường Nam tiểu học.

Vụ tiết lộ đề thi kể trên đã được các giám khảo ghi nhận đầy đủ chi tiết và không hiểu xuất xứ từ đâu, tại trung ương hay tại địa phương và đến nay cũng vẫn chưa thấy Bộ Giáo Dục lên tiếng mặc dầu nội vụ đã được đưa ra Tòa Án.

TT Văn Bút VN bầu tân BCH

— 9 giờ sáng 20-8, Đại hội Trung Tâm Văn Bút VN đã bầu tân ban chấp hành cho nhiệm khóa 1972-73. Thành phần tân ban chấp hành gồm : Chủ tịch LM Thanh

2 XEM TIẾP TRANG 11

ĐẢ KÍCH BÁO CHÍ TIẾP TAY CHO PHẢN LOẠN

Hassan II lấy lại quyền quân sự giải thích mưu đồ của Oufkir

- *Sứ quán Anh ở Lybie bị biểu tình tấn công*
- *Sứ quán Mỹ ở Maroc bác tin Mỹ dính líu.*

RABAT 20-8 (Reuter).— Quốc vương Hassan II của Maroc tối thứ Bảy gián tiếp xác nhận chính tướng Oufkir, Bộ trưởng QP vừa bị bức tử đã âm mưu chiếm quyền lãnh đạo Maroc bằng cách bắn hạ phi cơ của Vua Hassan II rồi ngụy tạo như 1 tai nạn.

Theo QV Hassan tướng Oufkir dự định cho các tên phản loạn bắn vào phi cơ của nhà vua khi đang bay ngang bể để người ta không còn tìm ra dấu vết mà tưởng là tai nạn, sau đó Oufkir sẽ đưa Hoàng tử Mohamed lên ngôi tượng trưng nhưng quyền hành chính trị sẽ nằm trong tay tướng Oufkir.

Lần đầu tiên lên tiếng trên Đài Phát Thanh kể từ khi bị mưu sát hôm thứ Tư, QV Hassan II nói rằng điều mà Oufkir muốn thực hiện là hoàn thành một «tội ác hoàn hảo» và «Oufkir dự tính gồm thâu tất cả quyền lực trong tay không chia cho ai cả».

Vua Maroc nói rằng chính ông từng phá hỏng mối liên hệ bang giao với Pháp để che chở cho tướng Oufkir, một nhân vật cao cấp trong quân đội và Nội các Maroc. Ông nhắc lại việc tướng Oufkir đã dính líu tới sự mất tích của lãnh tụ khuynh tả Maroc tên Medhi Ben Barka tại Balê năm 1965 vì vậy tướng Oufkir đã bị tòa án Pháp kết tội khổ sai chung thân.

Bài diễn văn QV Hassan II đọc trên Đài phát thanh trên đây là để kỷ niệm năm thứ 20 ngày Maroc tranh đấu chống lại sự đô hộ của Pháp.

Sau đó vài giờ ông lại mở một cuộc họp báo để nói rõ thêm về cuộc mưu phản của tướngOufkir. Trong cuộc họp báo này cũng như trong bài diễn văn trên Đài phát thanh, QV Hassan II

8 XEM TIẾP TRANG 12

Tin Điện

JAKARTA.— Ngoại trưởng Nam dương Adam Malik hôm nay đi Vọng Các để chủ tọa cuộc họp các Đại Sứ Nam Dương tại Á Châu và Thái Bình Dương trong 4 ngày để duyệt xét chính sách ngoại giao của Nam Dương tại vùng này, đặc biệt là chiến tranh VN và vấn đề TC.

Trước đó hôm thứ Bảy,NT Malik có cho hay Hoa Kỳ, VNCH, Kampuchea và Lào đã chấp nhận đề nghị do Hiệp hội các nước Á Châu (ASEAN).

MẠC TƯ KHOA.— Khán giả truyền hình Nga đã được kêu gọi hãy bớt sự thù nghịch với chủ nghĩa Mao Trạch Đông và hãy tin rằng TC cuối cùng sẽ trở lại con đường xã hội chủ nghĩa vốn đã không còn ở lục địa từ sau khi xung đột Nga-Hoa bùng nổ hồi năm 1960.

Nhà bình luận chính trị của nhật báo Pravda ông ông Youri Joukov trong một chương trình truyền hình

17 XEM TIẾP TRANG 12

12 TRANG 25 Đ

REC'D MMN JAN 22 19
Cornell University, L

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Cornell)

Câu chuyện hôm nay

THƯỢNG-ĐỈNH NHẬT-MỸ ĐÔNG-Á VÀ ĐÔNG-DƯƠNG

● NGUYỄN-VĂN.

Cuối tháng này hay đầu tháng tới, trước khi qua Bắc Kinh, tân thủ tướng Nhật Tanaka sẽ gặp tổng thống Nixon.

Cũng như trong mọi cuộc hội đàm thượng đỉnh, tất nhiên hai nhà lãnh đạo sẽ bàn xét về các vấn đề lưỡng quốc và các vấn đề quốc tế.

Như Tanaka đã nhấn mạnh ngay khi lên cầm quyền, Nhật và Mỹ vẫn là cố hữu và đồng minh : nên trên căn bản này, các quan điểm sẽ được trao đổi và nhìn nhận.

Tuy nhiên, trong hai năm qua, bang giao Nhật Mỹ đã mấy lần căng thẳng trên địa hạt chánh trị và nhất là trên địa hạt kinh tế.

Liệu phen này các mâu thuẫn có được chấm dứt hay không ? và chừng nào sẽ ảnh hưởng đến chánh sách của Nhật và cuộc diện Á Đông ?

xXx

— **Một điều chắc chắn, là trên lãnh vực phát triển, vai trò của Nhật trong vùng Thái Bình Dương và Đông Nam Á đã được và sẽ còn được xác nhận** : Nhật đồng ý chia xẻ gánh nặng ngoại viện của Mỹ.

Đông Dương sẽ được tái thiết với sự góp phần quan trọng của Nhật. VNCH sẽ được Nhật giúp đỡ nhiều hơn, như Mỹ đã yêu cầu từ 1969.

Tuy nhiên, đối với chiến tranh còn đang tiếp tục, chánh phủ Sato trước kia còn muốn đứng ngoài, huống hồ chánh phủ Tanaka định chấp nhận hết các yêu sách của TC để bình thường hoá bang giao ?

Sự di chuyển các chiến cụ Mỹ từ Nhật sang VNCH vừa bị ngăn cản hôm 5/8 tại Yokohama : nhưng một số người biểu tình đã bị bắt. Vậy thì các căn cứ Mỹ Nhật, có bị triệt để cấm dùng hay không, nếu chỉ để yểm trợ gián tiếp cho chiến cuộc Đông Dương ?

Để cầu thân Hoa lục, chánh phủ Tanaka hứa dứt bỏ liên hệ với ĐàiLoan, mặc dầu các quyền lợi Nhật trên đảo này khá lớn, và tuy bang giao với Trung Hoa Dân Quốc đã được thiết lập trên một hòa ước.

Nhật tỏ ra hết sức chiều ý Bắc Kinh, và quyết rời cả bạn cũ : vậy thì có vì TC mà lơ là với Kam PuChea hiện nay và VNCH hay không ? Chánh phủ Tanaka sẽ sát gần BV hơn chánh phủ Sato, sau khi chánh thức giao hảo với TC ?

Nixon sẽ thuyết phục cho Tanaka mềm dẻo hơn đối với Đài Loan ; ngoại trưởng Nhật Ohira hôm 3/8 cũng mới tuyên bố : tuy sẽ phải cắt dứt bang giao với Trung Hoa Dân Quốc, Nhật mong duy trì các liên lạc kinh tế.

Nếu thế, cũng chẳng khác gì THDQ vừa đoạn giao với Hy Lạp, vừa giữ tại xứ đó một phái bộ thương mại. Nhưng ở trường hợp Nhật, chấm dứt giao thương lại là một điều kiện gắt gao của TC : phần lớn giới kinh doanh Nhật đã vội theo, chánh quyền Nhật có thể nào tránh né ?

Dù sao, sự chuyển hướng chính sách Nhật, thái độ đích thực của Nhật đối với THDQ, và kết quả hội đàm Nhật/Mỹ về vấn đề này, sẽ cho phép KPC hay VNCH rút kinh nghiệm mà nhận định rõ hơn về đường lối Nhật.

Có điều chắc chắn, là nếu bang giao Nhật/Mỹ chặt chẽ và êm đẹp, thì tất nhiên các nước thân Mỹ cũng được Nhật coi là bạn và sẵn lòng giúp đỡ về mọi mặt.

Đối với VNCH, Nhật từ lâu đã lập bang giao, bồi thường chiến tranh mặc dầu BV phản đối, cứu trợ và viện trợ để phát triển. Và dầu không được Hiến Pháp và Hoà Ước 1951 cho phép tham chiến, Nhật đã cung cấp rất nhiều hàng hóa cho quân đội Mỹ và đồng minh tại Đông Dương.

Những căn cứ quân sự mà Nhật để Mỹ duy trì trên lãnh thổ chiếu hiệp ước an ninh 1960, không phải là vô ích cho chiến cuộc VN. Cũng bởi thế mà các chánh phủ Nhật nhiều phen bị chống đối kịch liệt do các phái tả và các phe phản chiến.

Đến nay, tuy thuộc đảng Tự Do Dân Chủ — một đảng đã nắm chánh quyền liên tiếp từ sau thế chiến, — thủ tướng Tanaka đã quyết theo một chính sách phù hợp hơn với thời cuộc Á Châu và nội tình Nhật Bản, đồng thời đáp ứng các nhu cầu mới của Nhật, sau 25 năm phát triển vượt mức.

Ở sát nách Hoa Lục, Nhật tin là phải sống chung hòa bình với TC, nhất là khi TC đã được thâu nhận vào Liên Hiệp Quốc, và khi chính Mỹ đã đi bước trước trên đường bình thường bang giao. Vì xuất cảng là điều kiện sống còn của hơn 100 triệu dân, Nhật phải luôn luôn tìm kiếm thị trường và mở rộng giao thương bằng mọi cách và khắp nơi, bất chấp các chế độ chánh trị.

Hẳn Mỹ cũng thông cảm với Nhật. Nhưng sự thay đổi đường lối mà Nhật khó tránh, lại gây khó khăn hoặc lo ngại cho Mỹ và đồng minh, nên không khỏi va chạm những quyền lợi cố kết lâu năm, và buộc cả hai bên Nhật Mỹ xét lại các tương quan cũ.

xXx

Hiệp ước an ninh 19/6/1960 đã được triển hạn từ tháng 6/1970 ; Thỏa ước qui hoàn Okinawa được ký kết từ 17/6/71 và chủ quyền trên quần đảo gồm Riou Kiou và Daito, chuyển giao từ 16/6/72.

Các vụ thỏa hiệp trên đã gây những trào lưu phản đối dữ dội qua bao cuộc biểu tình liên tiếp rầm rộ trong mấy năm qua. Những lý do được viện dẫn cũng dễ hiểu : một nước lớn đã trở lại hàng cường quốc, không thể dung thứ một sự chiếm đóng lâu dài ; sự hiện diện của quân đội Mỹ trái với chủ quyền, hại đến quốc thể ; sự liên minh với Mỹ lôi cuốn hoặc de doạ lôi cuốn Nhật vào chiến tranh mà đại đa số dân Nhật đã chán ghét, nhất là vào chiến cuộc VN, mà các phe tả lên án như một cuộc xâm lăng, và một trở ngại lớn cho sự giao hảo với Trung Cộng.

Trung Cộng dĩ nhiên không chấp nhận sự duy trì 23 căn cứ Mỹ trên lãnh thổ Phù Tang, 21 căn cứ Mỹ trên Okinawa. Đã nhiều phen, Bắc Kinh lên tiếng đả kích các chánh phủ Nhật âm mưu với Mỹ để bao vây Hoa lục, và Tư bản cùng Quân phiệt Nhật toa rập với Mỹ để bành trướng lực lượng và thao túng Á Đông.

Để xoa dịu dư luận trong ngoài, chánh phủ Sato đã cố đòi cho được Mỹ trả lại Okinawa. Hơn nữa, Mỹ rời khỏi quần đảo này các lò hơi độc cùng võ khí nguyên tử, và tới tháng 6/1971, đã cho 17.000 quân về nước hoặc đi nơi khác.

Song không vì thế mà các phe đối lập hài lòng. Trái lại, họ còn công kích mạnh hơn, vì cho rằng thỏa ước 17/6/71 vẫn bắt Nhật chịu thiệt thòi quá đáng.

Theo họ, đành rằng Mỹ trả lại quyền hành chánh tư pháp và chuyển giao những hạ tầng cơ sở do Mỹ kiến tạo, cùng những đất đai mà Mỹ đã khai khẩn. Song Nhật phải đền bù cho Mỹ 320 triệu Mỹ-kim, trả trong vòng 5 năm.

Hơn nữa, Mỹ vẫn được quyền xử dụng các cơ sở quân sự theo các điều kiện định trong Hiệp ước tương trợ an ninh 19/1/1960 và các hiệp định phụ thuộc. Sau hết, tại Okinawa, Mỹ cũng được hưởng như trên khắp lãnh thổ Nhật, những đặc quyền đã được thừa nhận do Hiệp ước Thân Thiện, Thương Mại và Hàng Hải ký ngày 2/4/1953.

Chánh phủ Sato chẳng những không được tri ân, mà còn bị oán trách nặng nề là đã nhượng bộ quá nhiều.

Vậy thì chánh phủ Tanaka có cố gắng đòi hỏi Mỹ xét lại không những giao ước mà nhiều giới Nhật coi là bất bình đẳng ? hoặc có thể nào đi tới chỗ hủy bỏ các Hiệp ước kia không ?

Hiện nay, dư luận Nhật còn phân vân, đối với hiệp ước tương trợ an ninh, vì nếu bãi bỏ hay sửa đổi để đòi lại nhiều quyền hơn, thì Nhật phải tái võ trang với nguyên tử lực, hoặc ít nhất đảm nhận phần lớn công cuộc phòng thủ.

Giải pháp thứ nhất rất khó áp dụng vì trái với Hòa ước 1951 và Hiến pháp hiện hành, vả lại, sẽ bị phản đối do các phái tả, và cả những giới bảo thủ muốn dành tài nguyên cho việc phát triển kinh tế. Trung Cộng chắc chắn sẽ cực lực lên án.

Nên trong khi chờ đợi một thời cơ thuận tiện hơn, chánh phủ Sato cũng đã thí nghiệm giải pháp thứ hai : và ngay từ năm ngoái, kinh phí quốc phòng được trù liệu gấp đôi theo kế hoạch ngũ niên 1972/76.

Song liệu thủ tướng Tanaka sẽ nêu hay chưa vấn đề xét lại quan hệ Nhật-Mỹ trên lãnh vực phòng thủ chung nhằm thỏa mãn nhiều hơn các phe nhóm đối lập ? Và có dễ đòi hỏi ở Mỹ không, khi Nhật đang tính nhờ Mỹ cung cấp chừng 1 tỷ Mỹ-kim võ khí và quân cụ ?

Vấn đề này lại bị ràng buộc vào vấn đề giao thương và hợp tác kinh tài, với những vụ tranh chấp mà Mỹ đang muốn àn xếp với Nhật.

(Còn tiếp)

Cái khó và cái dễ của CS Bắc-Việt lúc sắp bầu tại Mỹ

KISSINGER SANG SAIGON ĐỂ CHO BIẾT NHIỀU CÁI MỚI HAY ĐỂ LÀM MỘT CÔNG VIỆC THÔNG TIN THÔNG THƯỜNG ● HÀ-NỘI ĐƯỢC DỄ NHẤT TRONG VIỆC THƯƠNG THUYẾT VÀO LÚC SẮP BẦU CỬ TẠI MỸ, NHƯNG HÀ-NỘI CŨNG GẶP CHUYỆN KHÓ NHẤT ● NHỮNG BĂN KHOĂN TẤT NHIÊN CỦA HÀ-NỘI KHI THƯƠNG THUYẾT TRƯỚC NGÀY BẦU CỬ TẠI MỸ ● NHỮNG BĂN KHOĂN CỦA BẮC-VIỆT CS VỀ NHỮNG CĂN BẢN TẤT NHIÊN CỦA MỘT THỎA HIỆP, XÉT THEO TÌNH TRẠNG MIỀN NAM VÀ NỘI BỘ MIỀN BẮC ● CHIỀU HƯỚNG MÀ BV TÍNH THEO, ĐỂ ĐÁNH TIẾP NỮA, VÀ ĐỂ CHƠI XỎ NIXON, LIỆU CÓ THỰC HIỆN ĐƯỢC KHÔNG ?

Bài của TRẦN-TRIỆU-VIỆT

Vào lúc ông Kissinger đến Saigon để rà lại kế hoạch hòa bình có thể đã được chấp thuận theo nguyên tắc tại Ba Lê trong các cuộc mật đàm hoặc để làm một cuộc thông tin thường lệ, người viết xin tiếp tục nêu lên những nét căn bản của cuộc thương thuyết và của tình thế, để dự liệu những chiến lược chung quanh một thỏa hiệp. Như người ta vẫn biết, thương thuyết có thể là để chấm dứt một cuộc chiến tranh với sự thành thật, nhưng thương thuyết cũng là để tiếp tục một chiến lược dưới một khía cạnh khác.

Ông Kissinger và Việt Nam

Những điều kể trên có thể đúng. Có thể là ông Kissinger đã nêu ra nhiều nguyên tắc giải pháp cho Bắc Việt Cộng Sản và hai bên đã thương thảo với nhau. Nhưng đã có thỏa thuận nào hay chưa có, thì không ai có thể biết. Chỉ mình ông Kissinger biết, với một số nhà cầm quyền thật cao cấp của Mỹ ; và phe Cộng biết. Phe Cộng thì vẫn quả quyết là chưa có thỏa hiệp nào. Ông Kissinger, qua những cuộc đi lại, những cuộc họp, đương tạo cho mọi người cảm giác rằng mật đàm đương tiến triển. Một báo Mỹ (Nữu Ước thời báo) bảo rằng những việc làm của ông Kissinger chẳng qua cũng nằm trong kế hoạch tranh cử của Nixon, và ông ta sang Saigon là để làm ra bộ có thông tin và có bàn luận với chánh quyền tại đây, chứ không phải là ông làm việc một mình. Tuy nhiên, ngược lại, cái cảm giác mật đàm tiến triển vẫn có thể hơn là một cảm giác, có nghĩa là có sự tiến triển thật, đến một chỗ mà ông Kissinger phải hỏi lại chánh phủ VN (có sự kiện quan trọng cần bàn luận, chứ không phải chỉ có nhiệm vụ thông báo thường hoặc là đề nghị đánh lớn, vì nếu chỉ có như vậy, thì đã vẫn sẵn có đại sứ Bunker tại chỗ).

Hai thuyết cũng có thể đúng. Ngoài ra, còn có vấn đề quyền lợi của Mỹ và của VN có đi sóng đôi hay không, điều mà người ta cũng cần rà lại.

Chắc rằng, trong căn bản, quyền lợi hai nước Mỹ-Việt đi sóng đôi với nhau. Mỹ vẫn phải tiếp tục bảo vệ Nam VN, trong con đường quân sự cũng như trong giai đoạn chánh trị, bởi vì Mỹ vẫn phải hiện diện ở Nam VN lâu dài. Về tiểu tiết, người ta không dám quả quyết như vậy. Trước hết, là vì ông Nixon phải chơi những đòn riêng biệt để tranh cử, và trong một đôi lúc, ông có thể quên đi tình trạng riêng của VN. Ngoài ra, người Mỹ có thể quan niệm một giải pháp theo như ý của người Mỹ, một dân tộc quá hùng mạnh, có phương tiện tài chánh vô biên, coi thường BV, và có thể quan niệm cả đến việc xuyên vào nội bộ chánh trị, kinh tế, tài chính của BV trong thời hậu chiến nữa (nhất là vì Mỹ đã tính được chuyện đi với TC và Nga Xô) và do đấy mà quên đi vài sự kiện ở Nam VN.

Vì thế mà Nam VN cần phải thận trọng đối với những nhượng bộ có thể có của Mỹ, vì Mỹ có thể tính chuyện mánh lới tạm thời, hoặc có thể quan niệm một giải pháp theo lối Mỹ ; mặt khác, Bắc Việt Cộng Sản chắc cũng phải hết sức thận trọng đối với Mỹ, vì nhiều lý do : vì Mỹ là một đại cường vượt xa BV, vì Mỹ đã tính được chuyện với Nga và TC ; vì Mỹ nhất định phải ở lại miền Nam VN và biến nơi này thành một nước dân chủ thân Mỹ ; vì Mỹ có đủ sức để chơi những đòn sâu sắc, và vì riêng Nixon lại có thể qua tay Kissinger để dùng mật đàm Ba Lê mà chơi những đòn lợi cho thế tranh cử của ông ta.

Dễ nhất mà cũng khó nhất

Hà nội thương thuyết với Mỹ trong thời gian tranh cử ở Mỹ, tức là được dễ nhất, nhưng cũng có thể là bị khó nhất.

Dễ nhất : vì nhu cầu tranh cử cần có một thoả hiệp để chứng tỏ khả năng dập tắt chiến tranh, cho nên chánh quyền Nixon có thể chấp nhận những nhượng bộ nào đó. Vì thế mà có sự dễ nhất cho Bắc Việt.

Khó nhất : tuy nhiên, BV không hiểu ý thật của «cáo già» Nixon thế nào. Nixon có thể nhượng bộ, nhưng không chịu một sự thất bại (Nixon vẫn cương quyết hơn Mc Govern). Lừa Nixon là một chuyện rất khó, vì Nixon nắm tất cả các thế để thắng hoặc để có thể mưu tính những đòn lừa dối. Hòa với Nixon có thể là một mục tiêu của Bắc Việt, nhưng liệu Nixon có lừa dối gì không ? Nhất là trong lúc gần tranh cử.

Xét ra, thời gian đã quá ngắn ngủi. Nếu BV tính đường hòa với Nixon, họ chỉ có thể đặt nguyên tắc cho một thỏa hiệp hoặc một cuộc ký kết. Nếu chỉ có thế thì vẫn lợi cho Nixon, vì Nixon sẽ nhờ đó mà đắc cử dễ dàng, xong sẽ lật mặt, đánh nữa.

Nếu hòa mà thi hành ngay thỏa hiệp, thì sau khi BV trả tù binh, Mỹ càng lật mặt mà đánh tiếp, làm dữ... Trong trường hợp nào thì Mỹ cũng có thể chơi đòn lừa phe CS và phe Cộng sẽ thành ra kẻ làm cỗ sẵn cho Nixon (hoặc là cầm ly cho Nixon uống). Nếu có thời giờ rộng thì dễ tính một thỏa hiệp hơn, rồi cũng có sự thi hành đầy đủ, có quốc tế bảo đảm, khi đó thì mới khỏi lo một đòn của Nixon. Nhưng nay thì không đủ thời giờ, nên mới phải nghĩ rằng bất cứ một sự thỏa hiệp nào, đầy đủ hoặc chỉ mới chớm mào, cũng làm lợi cho Nixon.

Bắc Việt lại phải sợ rằng kế hoạch Nixon vẫn chỉ là thương thuyết bề ngoài dù là Kissinger ráng tận tâm nhưng chỉ là giả bộ để Nixon chứng tỏ với dân Mỹ khả năng đem lại hòa bình và các quyền lợi cho Mỹ. Như vậy, để rồi đắc cử xong, Nixon sẽ đánh thật mạnh, sẽ chơi thật dữ, buộc CSBV phải hòa không điều kiện. Cho nên Bắc Việt thương thuyết mà vẫn phải giữ tay thước, nhưng không biết rằng tay thước đó còn hiệu nghiệm không.

Ngược lại, có điều đáng lo cho Bắc Việt (cứ đặt mình vào vị trí của họ là thấy) là hòa thì sợ làm lợi cho Mỹ, mà cứ tiếp tục thì lại sợ Nixon đắc cử rồi sẽ chơi mạnh. Khó mà ước lượng được tương lai, vì trong lai là do bề mạnh nắm.

Chiều hướng có thể có của Bắc Việt.

Bởi thế mà Bắc Việt có thể đánh nước cờ mà người ta đã đoán : là giả bộ hòa với Nixon, nhưng rồi sẽ bất thần chơi một đòn thật nặng, thí dụ như lúc gần bầu cử ở Mỹ, Hà-nội sẽ ra một tuyên ngôn tố cáo Nixon, rồi mở trận đánh thật mạnh để cố chứng tỏ rằng chính sách của Nixon đã hỏng, đó là chưa kể rằng Hà-nội có cả trăm cách để bảo rằng còn Nixon, thì không bao giờ tù binh Mỹ có thể về với gia đình. Làm vậy là để Mc Govern có thể đắc cử.

Thế nhưng BV mà làm vậy thì cũng có thể vỡ mặt, bởi vì Nixon có thất cử cũng vẫn ngồi tại chức cho đến tháng Giêng và ông ta có thể làm nhiều chuyện dữ dằn. Và biết đâu một trận đánh lớn của BV sẽ được trả miếng bằng những đòn khủng khiếp. Lại biết đâu Nixon sẽ vẫn cứ đắc cử để rồi sẽ thi hành một kế hoạch bằng sức mạnh để buộc Bắc Việt phải hòa.

Những băn khoăn

Cho nên Bắc Việt phải băn khoăn về một chiến lược thương thuyết trong lúc này. Mỹ băn khoăn 1, VNCH băn khoăn 2, thì BV phải băn khoăn 10.

Những băn khoăn của BV không phải chỉ ở trong phạm vi chiến lược (khó hiểu về chiến lược của Mỹ) mà phải băn khoăn cả trong trường hợp có những điều kiện căn bản phần nào thích hợp cho Bắc Việt.

Lấy thí dụ : một giải pháp bầu cử hay một giải pháp liên hiệp, dưới một hình thức nào đó. Trong hiện tình, nội bộ chánh trị và xã hội miền Nam có những khe hở, nhưng BV vẫn phải sợ khối quân lực VNCH. Khối này vẫn còn thì BV không hi vọng đạt được kết quả nào về một giải pháp chánh trị cho nên họ mới đòi thay đổi chế độ, lập chánh phủ 3 phe, trong đó có phe Cộng (MTGP), phe thân Cộng (Trịnh đình Thảo), và phe lưu vong thân Pháp để quật ảnh hưởng Mỹ và để giải tán quân đội Miền Nam. Một giải pháp như vậy không thể thành tựu, trừ phi là Mỹ và VNCH cùng thất bại. Do đấy, nếu VNCH băn khoăn về một giải pháp chính trị nào đó, thì BV cũng băn khoăn nhiều hơn, vì dư hiểu rằng HK không bao giờ nhả quyền lợi ra.

Vì sự băn khoăn đó, Bắc Việt khó lòng chấp nhận một giải pháp chánh trị nửa chừng trong đó họ còn phải tranh đấu và có thể thua. Và thà rằng họ xin được một mảnh đất, tức là một miếng mồi nhỏ, còn hơn là đi vồ một cái bóng.

Nội bộ miền Bắc cũng cho họ nhiều băn khoăn. Nga và Trung Cộng không còn ủng hộ họ như trước, không vì họ mà gây đại chiến. Mỹ đã có thể thả giàn oanh tạc Bắc Việt mà Nga, Trung Cộng không can thiệp. Các đơn vị quân sự, các kho võ khí, tóm lại là tiềm lực quân sự của Bắc Việt, bị tan vỡ. Các nhà cầm quyền Hanoi, dù có siết chặt hàng ngũ đến đâu, thì tình trạng đưa đến sự mất thế của phe hiếu chiến, cũng làm cho cán cân «hiếu chiến và chủ hòa» ở Bắc Việt bị chênh lệch. Ngoài ra, sự tan vỡ về kinh tế (mất mùa, lụt, bom) không cho phép BV theo đuổi chiến tranh lâu dài nữa. Tất nhiên, Mỹ nắm hết các yếu tố đó, cho nên các nhà lãnh đạo Hànội không khỏi băn khoăn về một giải pháp do thương thuyết tạo ra.

Tạm kết luận

Những điều trên đã cho thấy BV phải băn khoăn, thì không phải là tại Nixon nhượng bộ đến mất cả căn bản lập trường vốn có của mình, dù rằng Nixon cũng phải băn khoăn về bầu cử, về nhu cầu phải tạm hòa, nhu cầu giải thoát tù binh, v.v...

VNCH chắc không đến nỗi sợ rằng căn bản lập trường của mình bị xoá bỏ, nhưng cũng phải sợ những nhu cầu tranh cử của Mỹ làm cho Nixon có vài nhượng bộ bất thường.

Tuy nhiên, cuối cùng thì rồi vẫn là BV băn khoăn nhiều nhất, vì biết đâu những nhân nhượng của Mỹ chỉ là tạm thời, và không hiểu rằng thái độ của Mỹ thực hư, hư thực như thế nào — và nhất là những sự kiện ở miền Nam (quân lực) và ở miền Bắc (sự tiêu hao tiềm lực) làm cho BV e ngại rằng chấp nhận 1 giải pháp nửa chừng tức là chịu thất bại trước khả năng của Mỹ.

CĂN-CỨ THÁI LAN VÀ CHIẾN-TRANH Đ. D.

Bài của U.S. NEWS AND WORLD REPORT 21-8-1972.

Với sự gia tăng rút quân khỏi VN, người Mỹ đang thay đổi đường lối chiến tranh. Điều này có nghĩa là các căn cứ ở Thái Lan đã tăng tầm quan trọng rất nhiều.

oOo

Theo một cách hầu như lặng lẽ, Thái Lan bây giờ đã thay thế Nam VN để trở thành căn cứ hành quân lớn nhất của Mỹ tại Á Châu. Lần đầu tiên kể từ khi nước Mỹ dính líu sâu rộng vào cuộc tranh chấp ĐNÁ cách đây chừng một thập niên, bây giờ, quân Mỹ ở Thái Lan đông hơn số quân Mỹ còn ở lại VN. Tính đến 11-8-1972, con số chính thức cho thấy còn 44.600 người Mỹ ở Nam VN và 45.000 người ở Thái Lan. Hơn nữa, quân số Mỹ ở Nam VN sẽ dự tính giảm xuống còn 39.000 người vào ngày 1-9-1972 và sẽ còn giảm nữa trước ngày bầu cử tháng 11.

Những con số chỉ nói lên được có một phần sự thay đổi trong nỗ lực chiến tranh của Mỹ ở vùng đất này. Thực tế thì vai trò chiến đấu trên bộ của Mỹ ở Nam VN đã chấm dứt. Số quân Mỹ còn lại phần lớn đều phục vụ trong các vai trò không chiến đấu. Bây giờ, gánh nặng chiến đấu của Mỹ hầu như đã chuyển hẳn cho không quân Mỹ — một phần đặt căn cứ ở VN, một phần căn cứ trên các mẫu hạm của Hạm Đội 7 nhưng phần lớn căn cứ tại Thái Lan. Từ 7 căn cứ trên đất Thái, phần lớn hỏa lực trên không của Mỹ nhắm vào Cộng Sản tại Đông Dương. Ước lượng tổng số máy bay Mỹ ở Thái là từ 600 đến 700. Có chừng 400 chiến đấu cơ của không quân, kể cả từ 50 đến 100 chiếc B-52, 4 phi đoàn Phantoms và F-105. Thủy quân lục chiến Mỹ có khoảng 45 máy bay đặt căn cứ tại Nam Phong.

Một phi đoàn đặc biệt của Không quân Mỹ căn cứ tại Nakhon Phanom thực hiện các phi vụ điện tử bằng máy bay EC-121 và EB 66. Phi đoàn này còn có các máy bay vận tải trang bị ra đa và đại liên để ngăn chặn sự lưu thông bằng xe của CSBV trên đường mòn HCM. Các máy bay trực thăng khổng lồ cấp cứu «Jelly Green Giant» cũng được biệt phái cho phi đoàn này.

Các đơn vị không quân và thành phần yểm trợ chiếm tới 80% nhân lực Mỹ tại Thái Lan. Số còn lại gồm 4.000 lục quân phụ trách quân cảng Sattahip điều hành hệ thống viễn thông và làm cố vấn các đơn vị huấn luyện và các đơn vị chiến đấu của Thái.

Tại sao có sự tăng cường lớn lao như vậy ở Thái trong khi Thái không bị CS đe doạ xâm chiếm hoặc cũng chẳng có hoạt động khuynh đảo qui mô của CS ? Lời giải đáp phản ảnh thế lưỡng nan của người Mỹ. Cuộc xâm lăng của BV hồi cuối tháng 3/1972 đã diễn ra lúc sức mạnh của Lục và Không quân Mỹ tại VN đang sút giảm mau lẹ. Dường như phải bơm ngay một sự yểm trợ mạnh của không quân Mỹ để cứu các lực lượng của Saigon. Nhưng vì có áp lực ở nước Mỹ cho nên Nixon quyết định tăng cường không quân đồng thời với việc rút quân Mỹ khỏi VN như đã dự trù. Kết quả là Mỹ phải gấp rút kiếm một căn cứ khác để tăng cường không lực. Lời một nhân vật cao cấp Mỹ :

«Chúng tôi không thể để cho Nam VN xuống dốc và không thể tiếp tục rút quân khỏi VN mà không có sự giúp đỡ của Thái Lan. Không còn nơi nào khác ngoài Thái ra nữa».

Các viên chức Mỹ kín đáo nhìn nhận rằng họ ngạc nhiên vì Thái đã thuận để cho Mỹ tăng cường máy bay, căn cứ và nhân lực. Có một vài trường hợp mà Hội Đồng Hành Pháp Quốc gia của Thái chấp thuận lời yêu cầu của Mỹ sau có vài giờ.

Những không phải lúc nào cũng dễ dàng như thế. Mỹ đưa chiến đấu cơ vào Thái lần đầu tiên vào năm 1964. Trong khi ai cũng biết việc ấy thì Vọng Các để cho tới 1967 mới công khai nhìn nhận. Lý do là Thái rất nhạy cảm đối với vấn đề chủ quyền. Ngay đến bây giờ, sự nhạy cảm ấy vẫn còn. Trong khi Thái sẵn sàng hoan nghênh sự tăng cường của Mỹ thì Thái giữ một cái màn bí mật bao quanh các hoạt động của Mỹ tại Thái. Các phóng viên không được vào 7 căn cứ từ đó, Mỹ tung ra cuộc chiến trên không.

Các viên chức Mỹ nhấn mạnh rằng không có sự trả giá nào để đổi lấy sự tăng cường mới đây khi Thái mau lẹ tán thành sự tăng cường lực lượng Mỹ ở Thái. Viện trợ quân sự Mỹ cho Thái trong năm nay chấm dứt ngày 30-6-72 được chính thức loan báo là khoảng 60 triệu mỹ-kim. Một nguồn tin thông thạo nói rằng con số ấy hiện lên tới gần 100 triệu mỹ-kim.

Theo các quan sát viên từng tiếp xúc với người Thái và người Mỹ thì sự mau lẹ đáp ứng của Thái là do việc các người lãnh đạo Thái ý thức được rằng cuộc xâm lăng mới nhất của CS tại VN đã làm cho toàn vùng ĐNÁ lâm nguy. Một chuyên gia lâu năm về các vấn đề Thái Lan nhận xét: «Với việc quân BV tràn vào Nam VN thì không còn thời giờ để tính toán nữa và người Thái khá thực tế để mà nhận được điều ấy. Sau này thì sự kiên nhẫn của Thái đối với hiện diện của Mỹ có thể giảm nhưng chưa thấy có dấu vết như thế cho tới nay».

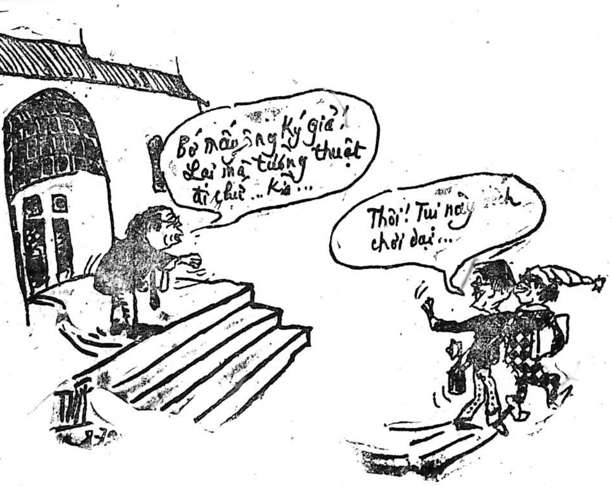
Quân Mỹ được gởi tới Thái lần đầu vào năm 1962 để đáp lễ các thắng lợi của CS tại Lào. Hội nghị Genève 1962 giải quyết cuộc khủng hoảng Lào nhưng đến 1964, CS lại ra tay. Khi quân số Mỹ ở VN gia tăng thì số máy bay, số căn cứ và lực lượng yểm trợ ở Thái cũng tăng. Khi Nixon bắt đầu rút quân khỏi VN thì quân Mỹ ở Thái cũng bắt đầu rút. Năm 1970, Thái và Mỹ thỏa thuận con số 32.200 quân Mỹ tại Thái. Cuộc tấn công của CSBV đã làm thay đổi tất cả những điều trên. Câu hỏi lớn trong óc người Thái cũng như người Mỹ là người Mỹ sẽ duy trì mức tăng cường như thế đến bao giờ.

Giới quân sự Mỹ nói sẽ duy trì đến chừng nào còn cần thiết. Một sĩ quan Mỹ nói : «Khi nào tình thế VN cho phép thì chúng tôi sẽ trở lại con số 32.200 người và ngay con số này cũng có thể giảm». Có một khó khăn là phải nhiều năm nữa thì không lực Nam VN mới đủ sức tự mình chống lại được cuộc xâm lăng ồ ạt của BV. Như thế có nghĩa là Mỹ phải duy trì một sự hiện diện ở nơi nào đó.

Một giới chức Mỹ nói : «Chúng tôi có hạm đội số 7 nhưng riêng Hải quân không làm nổi. Không thể dùng Nam VN làm một căn cứ nữa. Phi luật tân không muốn máy bay Mỹ xuất phát từ đất Phi đi làm các phi vụ chiến đấu. Mã lai Á cố võ trung lập. Tân gia ba cũng không xài được. Vậy chỉ còn Thái».

Thái và Mỹ không có hiệp ước phòng thủ hỗ tương hoặc thỏa hiệp về quy chế cho lực lượng Mỹ. Chỉ có thỏa hiệp miệng.

(Xem tiếp trang 11).


Bố mấy ông Ký giả! Lại mà tường thuật đi chứ... kìa...
Thôi! Tui này [illegible] chơi dại...
8-72

Chính Luận

Giám-đốc Trị-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Nhân Lễ Vu Lan, Mặt Trận ND chống CS Xâm lăng

Tổ chức lễ truy điệu các nạn nhân *bị CSBV đấu tố tập thể* tại những vùng bị chúng tạm chiếm

▽ *Phát động chiến dịch mới : Mỗi người 1 viên gạch*

▼ *Tập Đoàn Cựu Chiến sĩ Hòa Hảo họp bất thường*

⊖ **ANH TRINH**

SAIGON 20-8.— Nhân dịp Lễ Vu Lan Rằm tháng 7 sắp tới, tức ngày 23-8-72, «Mặt Trận nhân dân chống Cộng Sản xâm lăng» gồm nhiều chánh đảng Tôn Giáo sẽ cử hành 1 lễ truy điệu trọng thể cho hàng ngàn nạn nhân trong những vụ đấu tố tàn sát tập thể mà CSBV đã gây ra khi chúng tạm thời xâm chiếm một số tỉnh lỵ thuộc các tỉnh Quảng Trị, Bình Định trong thời gian trước đây.

Với sự hỗ trợ của Chánh phủ VNCH, các lãnh tụ chính trị, tôn giáo, đoàn thể trong mặt trận này dự định sẽ tổ chức tại Saigon lễ truy điệu trên đồng thời công bố một kháng thư cực lực lên án những hành vi dã man của Cộng sản xâm lược đã gây bao nhiêu tang tóc cho nhân dân Nam VN kể từ cuộc tổng công kích hồi cuối tháng 3-72 của CS cho đến nay. Kháng thư cũng cực lực vạch rõ trước dư luận quốc nội và quốc ngoại những cảnh đấu tố tàn sát tập thể mà hàng ngàn dân chúng Nam VN đã bị CSBV thủ tiêu trong những vùng đất mà CS gọi là «khu giải phóng».

Mặt khác, nguồn tin từ «Uỷ Ban Liên Bộ Hậu Phương Yểm trợ Tiền tuyến» cho hay, trong phiên họp tuần qua, UB đã quyết định đẩy mạnh phong trào nhân dân yểm trợ chiến sĩ trên toàn quốc trong công tác Diệt Cộng Cứu Nước.

UB cho biết, trong cuối tháng này nhiều Phái Đoàn Trung Ương của Uỷ Ban gồm một số đông các nhân vật cao cấp trong Chánh Phủ cùng với các lãnh tụ Tôn giáo, Chánh đảng sẽ lên đường đi khắp 4 Quân khu để đẩy mạnh công tác này. Theo UB trên, Phái đoàn đầu tiên sẽ khởi hành tại Thủ Đô vào ngày 29.8.72 tới.

Cũng theo chương trình của UB Liên Bộ thì Bộ Giáo Dục biện vẫn đang xúc tiến việc thành lập các tổ chức lấy tên là «Lực Lượng Sinh Viên Học Sinh bảo vệ hậu phương». Trong kế hoạch này, Bộ Giáo Dục sẽ tổ chức các buổi nói chuyện với các Sinh viên tại các phân khoa Đại Học Saigon trong thời gian sắp tới.

Ngoài ra, «Uỷ Ban Vận động nhân dân tái thiết Kontum, Bình Long, Bình Định» cũng vừa phát động 1 chiến dịch «mỗi người dân 1 viên gạch cho quê hương» để chuẩn bị cho các công cuộc tái thiết các địa phương này.

Một sinh hoạt chánh trị khác được ghi nhận, là «Tập Đoàn Cựu Chiến sĩ Hòa Hảo Dân Xã», có chân trong Mặt trận NDCCSXL đã mở một phiên họp bất thường vào tối hôm qua tại Saigon. Phiên họp quy tụ hầu hết các uỷ viên BCH Trung Ương của Tập Đoàn này để mổ xẻ về hiện tình đất nước, đồng thời hoạch định chương trình đỡ đầu cho một số đơn vị Quân Đội VNCH đang chống cộng tại Quân Khu 4.

Thông cáo của Hội Chủ Báo VN

Hội Chủ Báo Việt Nam trân trọng thông báo :

Theo quyết định của Hội Chủ Báo được biểu quyết và chấp thuận trong phiên Đại hội bất thường ngày 18-8-72 như sau :

— Toàn thể nhựt báo Thủ Đô sẽ đình bản liên tiếp hai ngày thứ Ba 22.8-72 và thứ Tư 23-8-72 (tức số báo đề ngày 23 và 24.8.72), để phản đối thái độ khinh miệt của chính quyền bất chấp mọi thỉnh nguyện chính đáng của báo giới.

— Chứng tỏ sức mạnh và đoàn kết của làng báo, Hội Chủ Báo thiết tha kêu gọi quý vị chủ nhiệm tích cực chấp hành quyết định trên.

Saigon ngày 19-8-72.
TM. Hội Chủ Báo
Tổng thư ký
(Ký tên không rõ)

Đăng tin của VTX mà 3 nhật báo cũng bị tịch thu !

SAIGON 21-8.— Đăng bản tin của cơ quan thông tấn nhà nước (VTX) mà cũng bị tịch thu vì vi phạm điều 29 quy chế báo chí (tức là đề cao CS) đó là trường hợp hi hữu đầu tiên mà 3 nhật báo Hòa Bình, Đông Phương, Thăng Tiến số đề ngày 20-8-72 đã gặp phải. 3 Nhật báo trên đã đăng lại nguyên bản tin xuất xứ AFP mà Việt Tấn Xã dịch lại trong bản tin số 78 21 chiều thứ Sáu 18-8-72.

2 báo đã lên tiếng cực lực phản đối việc tịch thu này, riêng tờ Hòa Bình dọa sẽ truy tố cơ quan Việt Tấn Xã để đòi bồi thường thiệt hại.

Viên chức Mỹ bình luận bài báo trách Nga—TC của CSBV

CS vẫn ngoan cố, không cứng thêm lên Thái độ trong mật đàm, không thể nói!

Báo Học Tập : Dân chúng và cán bộ BV trông chờ ngoại bang lo ngại cuộc sống, hững hờ với nhiệm vụ rồi làm bừa

HOA THỊNH ĐỐN.— Các viên chức Hoa Kỳ cho biết một tờ báo Hà Nội viết một bài xã luận quan trọng phản ánh ý Hà Nội vẫn cương quyết không hòa giải trong cuộc chiến tranh chống Nam VN, Bài xã luận đó của tờ Nhân Dân, nhật báo chính thức của Cộng đảng, xuất bản ngày 17 tháng 8 và đã phát thanh bằng nhiều thứ tiếng, kể cả Anh ngữ.

Sau khi nghiên cứu kỹ bài xã luận 2.000 chữ, các viên chức HK đã nói hôm 18-8 rằng bài này không phản ảnh thái độ cứng rắn thêm của Hà Nội, tuy nhiên đã tái xác nhận đường lối không uyển chuyển cố hữu của CSBV tiến tới hòa bình.

Bài xã luận đó viết rằng dù các người khác có làm gì đi chăng nữa, «chúng ta cũng vẫn cương quyết chiến đấu, không lùi bước, không nhân nhượng».

Bài báo này đã lên án chính sách «hòa giải» của «những nước lớn» với Hoa kỳ, nhưng không nói rõ những bước lớn là Nga Xô và TC.

Các viên chức Mỹ cho biết có một câu cần đặc biệt lưu ý nói rằng chính sách sống chung hòa bình «không những sẽ phương hại tới các phong trào cách mạng của các nước, mà cuối cùng sẽ còn đem lại cho họ không biết bao nhiêu tổn thất và khiến cho họ phải từ bỏ nhiệm vụ quốc tế của họ».

Những viên chức này đã nói với các người phỏng vấn là khó có thể nói rõ bài xã luận ấy có phủ nhận bất cứ mềm dẻo nào có thể có trong cuộc mật đàm giữa Tiến Sĩ Kissinger với ông Lê Đức Thọ hay không.

Các viên chức Mỹ giải thích họ cũng không thể tiết lộ là bài báo của tờ Nhân Dân có phản ảnh đúng hay không bầu không khí tại các cuộc họp tổ chức từng định kỳ tại Ba Lê. (TM)

Nội tình miền Bắc

SAIGON.— Dân chúng Bắc Việt có thể sẽ phải trải qua những biện pháp kiểm soát gắt gao hơn trên địa hạt kinh tế và an ninh. Đó là nội dung của bài báo đăng trên một tập san ở Hà Nội.

Trong số ra tháng 7, tập san Học Tập, tạp chí lý luận và chính trị của đảng Cộng Sản Việt Nam ở Hà Nội tiết lộ tình hình rối ren càng ngày gia tăng ở Bắc Việt. Khi đề cập đến thái độ của dân chúng tờ tạp chí nêu lên một số những lỗi lầm không thể dung thứ được, trong đó có cả thái độ trông cậy vào ngoại bang, chiều hướng lo ngại về cuộc sống và hững hờ đối với nhiệm vụ động viên tất cả cho cuộc chiến đấu, tư tưởng lãng phí và tham ô cũng là chiều hướng vi phạm luật pháp và kỷ luật.

Tờ Học Tập viết rằng : Chiến tranh đã tạo ra những nhược điểm trong thái độ của các cán bộ và ngay chính trong những cơ cấu kiểm soát ở miền Bắc, vì vậy chính quyền đang bị bắt buộc phải sửa đổi sâu rộng toàn bộ cơ cấu điều hành. Người dân BV đang được nói cho biết là cần phải thiết lập những đội kiểm soát trong các ngành sản xuất nhân lực, tiếp liệu, thương mại của thời chiến, hầu giám sát những nỗ lực phát triển kinh tế địa phương. Lãng phí, tham ô và tắc trách là những những hành động sẽ bị trừng phạt nghiêm khắc. Những kẻ đầu cơ buôn lậu cũng sẽ bị trừng trị nặng nề. Tờ nguyệt san Học Tập viết tiếp : «Chúng ta phải nhất quyết loại bỏ những người lãnh đạo thiếu tinh thần cách mạng, thiếu ý thức trách nhiệm hoặc thiếu khả năng lãnh đạo, và thay thế bằng những người liêm khiết, tài năng và được quần chúng tin cậy».

Tập san vạch rõ rằng những lãnh vực ưu tiên của CSBV về mặt tài nguyên và nhân lực là phục vụ chiến tranh, duy trì các phương tiện giao thông và vận tải và sản xuất thêm nông phẩm với một lực lượng công nghiệp nhỏ bé hơn. Trong khi đề ra một mục tiêu mơ hồ cho công cuộc phát triển ngành công nghiệp nặng và cam kết là ngành tiểu và thủ công nghiệp sẽ được khuyến khích, tờ nguyệt san của đảng CSBV cũng nhìn nhận rằng những hoạt động công nghiệp không trực tiếp liên hệ đến chiến tranh hay phục vụ nông nghiệp sẽ bị hy sinh. (VOA)

Tháng 8 năm nay QUẢNG-NGÃI ĐƯỢC MÙA

QUẢNG NGÃI (VTX).—Thông tín viên VTX tại Quảng Ngãi vừa cho biết vụ mùa tháng 8 năm nay tại Quảng Ngãi có nhiều triển vọng được mùa, năng xuất lúa thu hoạch gia tăng hơn vụ tháng 8 năm ngoái. Đặc biệt gần 15.000 mẫu ruộng lúa tháng 8 tại các quận Nghĩa Hành, Tư Nghĩa, Mộc Đức rất xanh tươi và lớn bụi.

Được biết diện tích cấy lúa tại Quảng Ngãi vào vụ tháng 8 này là 32.000 mẫu. Trong số này là đa phần là các loại thần nông 5, 8, 20 và 22.

LẬP NHÀ MÁT QUÂN NHÂN Ở CẤP LÍNH : 30, 100đ MỘT NGÀY. TƯỚNG TÁ : 300đ

▽ *Các Trung Tâm Giáo Dục Lê Quý Đôn, Hồng Bàng có thể sẽ bị cúp hết đặc quyền*

SAIGON, 21-8.— Nhật báo Tiền Tuyến số vừa qua đã loan báo một nguồn tin đáng chú ý như sau đây :

Nguồn tin từ Bộ Chỉ Huy 3 Tiếp Vận cho biết một khu nghỉ mát cho quân nhân các cấp được thành lập nằm trong căn cứ Khưu Ngọc Bước Vũng Tàu (Bãi Sau) và đã được khai trương ngày 1-8-72 vừa qua.

Quân Nhân các cấp muốn giữ phòng trước phải làm đơn xin gởi BCH/3TV PTCC ít nhất trước 3 ngày, để nơi đây cứu xét và làm lệnh cấp phòng. Trước ngày đi 1 ngày quân nhân thụ hưởng đến liên lạc BCH 3 TV, PTCC để nhận giấy cấp phòng và đóng tiền ngay tại đây.

Quân nhân các cấp khi xin phòng nghỉ mát sẽ phải chịu phí tổn được chia như sau :

Sĩ quan có gia đình 300đ một ngày· sĩ quan độc thân 200đ một ngày· HSQ có gia đình 200đ một ngày· HSQ độc thân 100đ một ngày, Binh sĩ có gia đình 100đ một ngày, Binh sĩ độc thân 30đ một ngày.

Tiền phí tổn tính từ 8g sáng đến 8g sáng hôm sau. Trường hợp tại phòng trước 12 giờ và thuê phòng sau 12 giờ giá biểu tính một nửa.

Trường hợp muốn giữ phòng tại Vũng Tàu, Quân nhân phải đến văn phòng nghỉ mát để làm thủ tục xin xử dụng phòng theo bản nội quy của khu nghỉ mát được niêm yết ngay tại văn phòng.

Ngoài những khu kể trên còn có một khu đặc biệt dành riêng cho cấp Tướng và Đại tá, giá biểu của khu này là 300đ một ngày trường hợp đông người mướn thêm phòng thì giá mỗi phòng kế tiếp sẽ được tính 200đ một ngày.

Chấm dứt đặc quyền

Trong ngày CL nghỉ cuối tuần có 2 tin đáng chú ý sau đây về lãnh vực giáo dục, xin lược thuật lại để quý bạn đọc tiện theo dõi :

— Ông Nguyễn Thanh Liêm, Phụ Tá Tổng Trưởng GD đặc trách Trung Tiểu học và Bình Dân Giáo Dục cho hay :

Học sinh Tiểu học tại các trung tâm giáo dục Lê Quý Đôn, Hồng Bàng (Saigon), Hùng Vương, Nguyễn Hiền (Đà Nẵng) và Hàn Thuyên có thể sẽ không còn được hưởng những đặc quyền hiện hữu nữa vì Bộ Giáo Dục đang tìm cách đồng hóa các trung tâm này với những trường tiểu học khác trên toàn quốc.

Ông nói Bộ Giáo Dục không muốn các tệ trạng hiện nay qua việc lo cho con em vào học những trung tâm vừa nói kéo dài nữa. Muốn thế chỉ có cách đồng hóa các trung tâm giáo dục nói trên với các trường tiểu học. Theo lời ông, năm Trung Tâm vừa nêu tên, do thỏa ước Việt Pháp ký kết vài năm trước đây, hiện có nhiều đặc quyền so với các trường tư thục công lập trong nước.

Những đặc quyền đó, gồm có việc học sinh được học tám giờ sinh ngữ một tuần do giáo sư Pháp giảng dạy, học sinh được học theo phương pháp thính thị (audio-visuel), mỗi lớp chỉ có 40 em, và học xong lớp 5 (tức lớp Nhất cũ) các em này được lên thẳng lớp 6 miễn thi tuyển.

Chính vì những đặc quyền đó, phụ huynh học sinh đã tìm đủ mọi cách kể cả mua chuộc dứt lót tiền bạc...., để xin cho con em được nhận học tại các trung tâm này thay vì để chúng được thu nhận bằng cuộc thi tuyển đứng đắn.

Một Uỷ ban đặc biệt đã được Bộ Giáo Dục thành lập để điều tra về các tệ trạng đã xảy ra trong cuộc thi tuyển vào Trung tâm Giáo dục Lê quí Đôn vừa qua mà Chính Luận đã từng đề cập tới.

—Về kỳ thi TúTài 2 khóa II ngày 30-8 sắp tới, tại Saigon có 24 Trung tâm thi, trong số này có 12 Trung tâm cho ban A 7 trung tâm cho ban B và 5 trung tâm cho ban CD.

Kỳ thi tiếp diễn trong ba ngày từ ngày 30-8 đến hết ngày 1-9-72 buổi sáng từ 8g30 chiều từ 14-30. Về các môn thi thí sinh xem thời khóa biểu niêm yết tại trường thi.

CỰU CHIẾN SĨ PHÁP hiến máu tặng THƯƠNG BINH VNCH

SAIGON 20-8 (VTX).— Một thánh lễ cầu cho các chiến sĩ VN và Đồng Minh đã được tổ chức sáng 20-8-72 tại thánh đường Jeanne d'Arc (nhà thờ Ngã Sáu) nhân dịp phái đoàn Cựu Chiến sĩ Liên hiệp Pháp viếng thăm Saigon.

Thánh lễ đồng tế này cho Linh mục Villacroux, Linh mục Bùi Văn Nho, Chánh sở nhà thờ Jeanne D'Arc và một Linh mục Tuyên Uý Quân lực VNCH cử hành với sự tham dự của khoảng 500 tín đồ và phái đoàn Cựu chiến sĩ Pháp.

Sau thánh lễ, tướng Gignac Yes, Tổng thư ký hội Cựu Chiến Binh Pháp đã trao tặng Linh Mục Bùi văn Nho, Chánh sở nhà thờ Jeanne d'Arc một huy chương để ghi ơn công việc bác ái của Linh mục đã làm trong thời gian cuộc chiến trước đây.

Phái đoàn Cựu chiến sĩ Liên Hiệp Pháp gồm 36 người, đến Saigon ngày 17-8-72 để thăm viếng VNCH khoảng hai tuần lễ theo lời mời của Hiệp hội Việt Nam phát triển bang giao quốc tế.

Sáng 19-8 vừa qua, phái đoàn đã tới thăm Tổng Y viện Cộng Hòa và đã hiến máu tặng thương binh Việt Nam tại Trung Tâm Tiếp Huyết.

Chuyện hi hữu do VTX loan

ĐẠI TÁ TỈNH TRƯỞNG cỡi xe Honda ĐI QUAN SÁT TRẬN ĐỊA

QUẢNG TÍN (VTX).— Đại Tá Đào Mộng Xuân, Tỉnh Trưởng Quảng Tín, mới đây đã dùng xe Honda đến tại xã Kỳ Sanh, quận Lý Tín, quan sát trận địa cùng ngợi khen nhiệt liệt chiến thắng của Trung đội 86/NQ dưới quyền chỉ huy của trung đội trưởng Nguyễn văn Nam. Dịp này, Đại Tá đã trao gắn 6 Anh Dũng Bội Tinh ngôi sao đồng cho sáu chiến sĩ hữu công.

Được biết hồi 23giờ ngày 6.8.72 trong một cuộc phục kích tại ấp Trung Lương, Trung đội 86 Nghĩa Quân thuộc xã Kỳ Sanh đã chận đánh một toán Cộng phỉ mưu toan đột nhập cướp bóc lương thực, bắn hạ tại chỗ bốn tên, tịch thu 2AK47 1.M16 và sáu lựu đạn chày. Phía Nghĩa Quân vô sự.

MƯA LŨ KHỦNG KHIẾP *tại Đại Hàn* 308 chết, 162.000 bơ vơ

HÁN THÀNH, 20-8 (Reuter). Các trận mưa lũ tạo nên nạn lụt và đất chuồi đã làm cho 268 người chết, 61 mất tích và 254 bị thương tại Nam Hàn.

Riêng tại thủ đô Hán Thành, trong 24 giờ từ thứ Sáu đến đêm thứ Bảy có 180 người chết vì mực nước mưa ở đây lên tới 45 phân tây. Đây là trận mưa lớn nhất từ 65 năm nay đã làm cho 162 ngàn người phải bỏ nhà bị ngập nước.

Sáng Chủ nhật trời đã tạnh ráo, mức nước sông Hán đã bắt đầu xuống. Tất cả đường xe lửa vẫn còn tạm ngưng lưu thông vì một ga xe lửa lớn còn bị ngập. Các vùng phía Nam thủ đô tối thứ Bảy không có điện vì nhà máy điện bị ngập.

Một số các thị trấn bờ biển phía Đông cũng không có điện vì 1 nhà phát điện lớn và nhiều trạm biến điện cũng bị ngập.

Hôm nay chính phủ Đại hàn đã bắt đầu huy động dân quân và SV vào công tác lau chùi dọn dẹp miền bị mưa lũ. Nội các Đại hàn đã ra lệnh cho công chức phải đi làm sớm hơn 1 giờ để giúp dọn dẹp phố xá.

Tướng cướp lợi hại bị bắn, bị bắt

NHƯNG BỖNG THOÁT KHỎI BỆNH XÁ CẢNH SÁT *làm 6 Cảnh Sát bị giải Tòa*

SAIGON, 21-8.— Mấy lúc gần đây tại Đô thành cướp vẫn tiếp tục leo thang, đặc biệt là những tên cướp lại có súng và lựu đạn mang theo chống cự lại với Cảnh Sát. Đại Tá Trang sĩ Tấn, Chỉ huy Cảnh Sát Thủ Đô hạ lịnh cho Ban hình Cảnh Lưu động tung nhân viên ngày đêm truy lùng bọn cướp và đêm vừa qua Cảnh Sát đã hạ một tên cướp đang ăn hàng tại đường Lê Lai tên Châu công B tự Phạm hữu V và một đồng lõa tên Lê anh H (20t). Tên B bị thương được chở vào bịnh xá ở đường Hồng Bàng điều trị. Tiến hành cuộc điều tra Cảnh Sát bắt được Trần trí H (40t). Hà nhật K (45t). Trần thị H. (35) tuổi), Trần thị T (20 tuổi), Lê thị Ch. (33 tuổi). Lê thị B. (28 tuổi) B là vợ của tướng cướp B. nhà riêng đường Hùng Vương Thị Nghè. Trong lúc tên tướng cướp bị giữ tại bịnh xá Cảnh Sát để điều trị thì 4 giờ sáng ngày 18-8 y đã thoát khỏi bịnh xá. Được tin cấp báo tên này tẩu thoát, ông Trang sĩ Tấn hạ lịnh cho mở cuộc điều tra xem kẻ nào đã để cho tên này thoát khỏi bịnh xá, 6 Cảnh sát viên tên Võ công V. (27 tuổi) Lê văn B (31 tuổi) Lê Văn Nh (28 tuổi) Lê Thiện B (29 tuổi) Phạm Văn N (34 tuổi), Bùi Văn Tr (28 tuổi) bị bắt thẩm vấn. Không biết vì lý do gì mà tên cướp đã tẩu thoát được như thế. Chiều 19-8 tất cả 6 nhân viên Cảnh Sát và 9 đồng lõa trong vụ cướp bị giải Tòa. (AH)

Việc cấp học bổng 40 ĐÔ LA MỖI THÁNG cho du học sinh

SAIGON 20-8.— Hội Phụ Huynh Sinh Viên Du Học trân trọng thông cáo :

I.— Có 65 học bổng Đại Học Úc Đại Lợi và 10 học bổng Tân Tây Lan (8 Đại học và 2 Cao học) Ứng viên phải có Tú Tài 2 hạng Ưu và Bình, sinh từ năm 1954 (Nam) hoặc từ 1953 (Nữ).

Nha Học Bổng ở số 64 Lê thánh Tôn Saigon phát mẫu đơn và nhận hồ sơ đến hết ngày 2-9-1972.

II.— Về việc cấp học bổng 40 mỹ kim cho du học sinh từ tháng 7 đến tháng 12 năm 1972 Hội Đồng du học đã chấp thuận cho phụ huynh tư chức và tư nhân khỏi phải kèm theo hồ sơ giấy chứng chỉ về thuế lợi tức nếu chưa xin được.

Phụ huynh sẽ bổ túc về sau nếu muốn tiếp tục xin học bổng từ tháng giêng 1973.

Tanaka hy vọng sớm có hòa bình ở Việt Nam

KISSINGER ĐÃ VỀ HOA THỊNH ĐỐN hài lòng chuyến viếng thăm Nhật

● *Nhật cam kết mua 1 tỷ đô la hàng Mỹ*

HOA THỊNH ĐỐN 20-8 (AP).— Cố vấn Kissinger lúc 7 giờ tối thứ Bảy đã về tới phi trường Andrews gần Hoa thịnh Đốn và tức khắc lên trực thăng tới gặp Nixon tại trại nghỉ David để trình bày kết quả cuộc công du tại Ba Lê, Saigon và Đông Kinh.

Trong thời gian viếng thăm Nhật Bản, Kissinger đã lần lượt hội kiến với Thủ tướng và Ngoại trưởng Nhật Kissinger cũng đã trình bày cho Thủ Tướng và Ngoại Trưởng Nhật về những điều được chính thức loan báo về «những biến chuyển mới đây tại VN».

Một bản thông cáo báo chí cho hay «Thủ tướng Nhật chú trọng nghe những lời bình luận của cố vấn Kissinger và ông bày tỏ hy vọng một sự thực hiện hòa bình sớm của ở VN». Có tin là TT Nixon tỏ ra quan tâm về việc Nhật tiến hơi nhanh trong vấn đề thiết lập bang giao với TC nhất là những sự kiện phức tạp liên quan đến Đài Loan và hiệp ước an ninh Mỹ-Nhật.

Tại Đông Kinh sau khi cố vấn Kissinger về nước, Đại sứ Mỹ Ingorsoll sẽ hội kiến với cố vấn bộ Ngoại giao Nhật Tsurumi vào đầu tuần này để soạn thảo một thỏa hiệp kinh tế Mỹ-Nhật. Tin chính thức của Nhật Mỹ tuy chưa cho biết rõ số lượng là loại hàng nhập cảng từ Mỹ sang Nhật nhưng sẽ phải hoàn tất để thỏa hiệp có thể được ký kết vào ngày TT Tanaka gặp TT Nixon ở Honolulu.

— Nhật báo Manichi hôm nay thuật một nguồn tin chính phủ Nhật cho hay, Thủ tướng Nhật Tanaka đã cam kết giải quyết cán cân mậu dịch giữa Nhật và Hoa kỳ bằng cách Nhật chịu mua một số hàng hóa của Mỹ trị giá 1 tỷ Mỹ kim.

Bài báo tiết lộ tin trên nói TT Tanaka đã cam kết như trên khi hội kiến với cố vấn Kissinger của TT Nixon tại Karuizawa gần Đông kinh. Tờ Mainichi viết là ông Tanaka nói với Kissinger là ông đã ra lệnh cho các cơ quan chính phủ cố gắng nâng số hàng nhập cảng từ Hoakỳ vào Nhật lên tới khoảng 1 tỷ Mỹ kim và Thủ tướng Nhật nói chính phủ Nhật đã quyết định giải quyết các cán chênh lệch mậu dịch Nhật-Mỹ trước khi ông hội kiến với TT Nixon ở Hạ uy di từ 31-8 đến 1-9.

Về phần cố vấn Kissinger thì tuyên bố với báo chí là ông thỏa mãn về cuộc hội đàm với TT Tanaka.

Trong năm ngoái cán cân chênh lệch mậu dịch Nhật hơn Mỹ tới 3 tỷ 2 trong năm ngoái và các nhà kinh tế học Mỹ lo ngại là mức chênh lệch đó có thể lên tới 3 tỷ 8 trong năm 1972. Trong cuộc hội nghị kinh tế Mỹ-Nhật tháng qua, Nhật bản đã chịu đặt mua của Mỹ một số phi cơ hàng không hạng lớn, trực thăng, chất Uranium và ngũ cốc trị giá 600 triệu Mỹ Kim. Các viên chức Nhật còn cứu xét mua thêm 1 số máy tuyệt bin, phi cơ trị giá 400 triệu Mỹ kim khi thảo luận với Đại sứ Mỹ ở Nhật Robert Ingersoll về các biện pháp khẩn cấp để nhằm thăng bằng nền mậu dịch giữa 2 nước.

20 lãnh tụ lưu vong Tiệp ra hiệu triệu nhân ngày Quốc Hận

VIENNE.— Một nhóm người Tiệp Khắc lưu vong danh tiếng đã công bố một lời kêu gọi nhân dịp kỷ niệm lần thứ tư cuộc xâm lăng Tiệp Khắc của khối minh ước Varsovie.

20 cựu lãnh tụ trong phong trào cải cách của ông Dubcek đã kêu gọi chấm dứt điều mà họ mệnh danh là «sự hành hạ về mặt chính trị» tại Tiệp Khắc và họ đã đòi hỏi phải trả lại tự do cho tất cả các chính trị phạm và tất cả binh sĩ Nga phải rút ra khỏi nước họ. Lời kêu gọi này được đưa ra đúng lúc để trùng hợp với ngày kỷ niệm cuộc xâm lăng Tiệp Khắc do Nga Xô cầm đầu ngày 20-8-68 và đã được công bố tại Vienne và La Mã. Những người ký tên vào bản kêu gọi này là những nhân vật quan trọng của kỷ nguyên cấp tiến Dubcek. Trong số 20 nhân vật nói trên, người ta thấy có cựu phó thủ tướng Tiệp Khắc, cựu giám đốc nha Vô Tuyến Truyền Hình Tiệp, cựu Chủ Tịch hội liên hiệp các nhà văn Tiệp, cựu giáo sư đại học đường Prague và nhiều nhà trí thức Tiệp Khắc danh tiếng. Trong lời kêu gọi của họ, các nhân vật từng ủng hộ ông Dubcek cho biết là không thể nào có an ninh thực sự và trường cửu tại Âu Châu, chừng nào vẫn còn không có tự do cá nhân tại một số nước Âu Châu.

Họ cho biết là sự hành hạ về mặt chính trị đã đạt đến tột độ tại Tiệp Khắc trong những tuần lễ gần đây, vào 1 lúc mà 1 hội nghị an ninh Âu Châu có thể khởi sự 1 ngày rất gần.

Đây rõ ràng là một sự đề cập trực tiếp đến loạt 9 vụ án chính trị đã khởi đầu tại Tiệp Khắc vào ngày 17-7. Tính cho đến nay, 46 nhà trí thức cấp tiến Tiệp Khắc tất cả đều là những người trước kia từng ủng hộ ông Dubcek đã bị đưa ra xử bị coi là có tội và bị kết án tù ở lên đến 6 năm rưỡi.

Hôm thứ Sáu vừa qua, lãnh tụ đảng Cộng sản Tiệp Khắc Husak đã phủ nhận việc có vụ án chính trị bất hợp pháp diễn ra tại nước ông, nhưng ông cho biết là bất luận người nào vi phạm luật pháp đều phải gánh trách nhiệm về việc đó. Ông đã đưa ra những lời tuyên bố trên đây trong cuộc phỏng vấn do nhật báo Rude Pravo của đảng CS đăng tải.

Trong 9 vụ xử gần đây, các bị can đều bị buộc tội phá hoại ngấm chống lại chính phủ bằng cách phân phát các truyền đơn vào lúc có cuộc tổng tuyển cử trên toàn quốc hồi tháng 11 năm ngoái.

Sẽ nhập cảng THÊM GẠO MỸ NỮA ?

SAIGON 21-8.— Nguồn tin từ Tổng Cuộc Tiếp Tế cho biết, nhằm ổn định giá cả và điều hòa thị trường tại Đô thành, ngoài việc phân phối cho các Ban Tiếp Liệu công chức Bộ, Phủ như thường lệ, hiện nay Tổng Cuộc Tiếp Tế đã nới rộng phạm vi cung ứng cho giới tiêu thụ bằng cách cung cấp cả gạo Mỹ hột dài phân phối cho 70 đại lý gạo của TCTT trong 11 quận đô thành bán lẻ cho dân chúng với giá chính thức.

Đây là lần đầu tiên gạo Mỹ hạt dài được Tổng Cuộc T.T đem ra bán lẻ trực tiếp cho dân chúng thay vì chỉ dành riêng cho giới quân công như thường lệ.

Ngoài ra giới chức này còn cho biết thêm, hiện nay với số lượng tồn kho trên 50.000 tấn và chiếc tàu Sefra với trọng tải 5.000 tấn đang được bốc dỡ tại cảng Saigon, cộng với 20.000 tấn sẽ cập

Xem tiếp Q trang 10

THUẾ MỚI ĐÁNH VÀO CÁC QUÁN ĂN, GIẢI KHÁT

SAIGON. (VTX) 19-8.— Kể từ ngày 1-9-72 tất cả các quán ăn, quán giải khát không phân biệt có tính cách sang trọng hay bình dân, đều phải chịu thuế đặc biệt cao lâu tửu quán thay vì thuế sản xuất.

Theo quyết định mới đây của Nha Gián Thâu Công quản, kể từ ngày nói trên, các quán trên cũng phải dùng loại hóa đơn đặc biệt do Nha Thuế ấn hành để thâu thêm khoản phụ thu cứu trợ nạn nhân chiến cuộc và yểm trợ tiền tuyến nạp lại cho công quỹ.

Nha Thuế Gián thâu Công quản yêu cầu các chủ nhân hay người khai thác các quán nói trên hãy liên lạc gấp với cơ quan Thuế vụ địa phương (ở Saigon liên lạc với Ty Thuế Hí Cuộc Đô Thành số 50-52 Võ Di Nguy Saigon) để làm thủ tục khai đăng bạ chịu thuế đặc biệt cao lâu tửu quán, đồng thời nhận lãnh sổ hóa đơn sử dụng.

Mọi vi phạm như không khai đăng bạ chịu thuế đặc biệt cao lâu tửu quán, không sử dụng loại hóa đơn do cơ quan thuế vụ cấp v.v... có thể bị chánh quyền địa phương áp dụng biện pháp đóng cửa dự liệu nơi Sắc luật số 10/66 ngày 29-3-66 và Nghị định số 381-BTC/TV ngày 24-5-72.

NHÀ BUÔN ĐÁNG TIN hơn ông Tòa

● *Phóng viên hơn Tối Cao Pháp Viện*

MANILA 19-8 (UPI).— Kết quả của một cuộc thăm dò dư luận mới đây về những người đáng được tin cậy nhất tại Phi đã sắp xếp các bác sĩ hàng đầu các nha sĩ hàng thứ nhì và giáo sư hàng thứ ba.

Các linh mục và mục sư được đặt hàng thứ tư trong khi các viên chức chính phủ bị liệt vào hàng thứ 18.

Cuộc thăm dò do trung tâm thăm dò Phi thực hiện bằng cách hỏi khoảng 500 người được chọn khắp nơi :

«Hạng người nào là hạng người ông bà tin tưởng nhất và hạng người nào là hạng người ông bà không tin tưởng khi họ bày tỏ một quan điểm hoặc giải thích một vấn đề?».

Nhóm người đáng tin hàng thứ năm vì nghề nghiệp của họ là các lãnh tụ quốc giáo, kế tiếp sau đó là các phóng viên báo chí, truyền thanh và truyền hình, các chánh án tối cao pháp viện, các lãnh tụ dân sự, các nhà tâm lý học và các viên chức ngân hàng.

Hàng thứ 11 là các nhà xã hội học và các kinh tế gia, kế tiếp là các bình luận gia vô tuyến truyền thanh và truyền hình. Các luật sư được sắp hàng thứ 13, các thương gia và thợ may hàng thứ 14 và các bình luận gia hàng thứ 15.

Các lãnh tụ thương mãi đã vượt các thẩm phán tòa sơ thẩm 8 điểm để đứng vị trí thứ 16 trong khi các viên chức chính phủ đứng hàng 18

---

từ QUÊ ra TỈNH

Giáo Hội Tăng Già Khất Sĩ tổ chức đại lễ Vu Lan

SAIGON—Đại lễ TưTứ Tăng và Vu Lan Bồn Phật lịch 2516 sẽ được tổ chức trong ba ngày từ 22 đến 24-8 (nhằm ngày 14 đến 16 tháng 7 năm Nhâm Tý) tại Tịnh xá Trung Tâm Hội Sở Trung Ương Giáo Hội Tăng Già Khất Sĩ VN số 98 đường Nguyễn Trung Trực Saigon.

Buổi lễ chính thức sẽ bắt đầu vào hồi 8 giờ 30 ngày 22-8. Sau đó có những buổi ca tụng kinh cầu nguyện cho đất nước thanh bình, âm siêu, dương thới. Theo chương trình, trong ba ngày lễ nói trên còn có những buổi thuyết pháp cũng như chiếu phim về Phật giáo.

Hội Phật học Nam Việt cứu trợ và uỷ lạo

SAIGON.— Sau khi đã giúp đồng bào di tản tại Phước Tuy, Bình Dương và Gia Định, một phái đoàn Hội Phật Học Nam Việt vừa đi uỷ lạo thương bệnh binh tại Trung Tâm Hồi Lực ở Vũng Tàu, do Tổng Cuộc Chiến Tranh Chánh Trị hướng dẫn. Phái đoàn đã đến từng giường bệnh an ủi và anh em thương bệnh binh 500 phần quà, mỗi phần gồm sách Giáo lý, 500đ tiền mặt, thuốc hút, sữa hộp, khăn lông, kem và bàn chải đánh răng trị giá trên một ngàn đồng. Hội cũng đã nhờ Tổng Cuộc Chiến Tranh Chánh Trị chuyển đến Bà Thạch thị Định 13.000đ, với lời tán thán chân thành về lòng từ bi phi thường của bà.

HĐ tỉnh Gia Định có Ban Thường Vụ mới

GIA ĐỊNH — Tân ban Thường Vụ Hội Đồng Tỉnh Gia Định niên khóa 1972-73 đã được bầu trong buổi họp ngày 18-8-72 với sự tham dự của 24 nghị viên.

Thành phần tân ban Thường Vụ Hội Đồng Tỉnh Gia Định gồm Nghị viên [illegible] Tấn Toan, đắc cử Chủ Tịch, Nghị viên Vũ hữu Chương Phó Chủ tịch và Nghị viên Nguyễn Thanh Liêm, Tổng Thư Ký. Cuộc bầu cử đã diễn tiến trước sự hiện diện của Ông Nguyễn Hữu Dậu, Phó Tỉnh Trưởng đại diện Đại tá Tỉnh Trưởng Gia Định. Tưởng nên nhắc lại Chủ tịch Hội Đồng Tỉnh Gia Định niên khoa vừa qua là Nghị viên Nguyễn Mạnh [illegible].

Súng nổ [illegible] Khánh Hội, quân nhân bị bắn chết

SAIGON.— [illegible] đêm 19-8 đồng bào cư ngụ tại đường Đỗ thành Nhân đang [illegible] đồ đạc đóng cửa vì sắp tới giờ giới nghiêm thì nghe nhiều tiếng súng nổ tại trước 1 căn nhà ở cùng đường và sau đó 1 thanh niên bị trúng đạn trọng thương nằm trên vũng máu. Nạn nhân được chở vào bệnh viện cứu cấp nhưng dọc đường chết tên Lê văn L. (24t) quân nhân, con ông Lê v. N. và bà Vũ thị M. nhà ở đường nói trên. Theo dư luận thì ông L. cởi trần đứng chơi ở trước nhà nọ, có hai Cảnh Sát đi tuần tới nơi xét hỏi giấy tờ, dường như ông này không chịu xuất trình. Hai bên cãi lộn, cũng theo dư luận Cảnh Sát mời ông về bót thì ông kháng cự lại nên cảnh sát rút súng bắn chỉ thiên. Không ngờ ông L. chồm đến bị trúng đạn. Chưa rõ sự thực ra sao. (AH)

Cạy sạp hàng ăn trộm, 3 chú bị bắt quả tang

SAIGON (21-8).— Lúc 4giờ sáng 19-8, Cảnh Sát đi tuần trong chợ Cộng Hòa bắt gặp quả tang 3 thanh niên đang cạy sạp của bà Trần thị L. (45t) lấy đồ mỹ phẩm. Họ khai tên là Y. (19t), Nguyễn văn C. (15t), Nguyễn văn H. (15t) cả ba nhà ở bến Chương Dương. (AH)

Thi rớt bị chọc tức, liệng ly bể mặt em ruột

SAIGON.— 10 giờ đêm 19-8 người ta có chở đến bệnh viện cứu cấp cậu Nguyễn đình Đ. (16 tuổi) con của ông Nguyễn đình B. (ngụ tại cư xá sĩ quan Chí Hòa). Cậu này bị anh ruột dùng cái ly cối ném thẳng vào mặt. Miểng ly đâm từ gò má trái lên tới mắt ngã quị ngay trên vũng máu. Bệnh tình của cậu rất trầm trọng. Theo người lối xóm thì anh ruột của cậu Đ. vì thi rớt Tú Tài I nên buồn rầu cả ngày không nói với một ai. Vào đêm nói trên, cậu này và cậu Đ. nói chuyện sinh xích mích, cãi vã nhau. Cậu Đ. lỡ miệng chằm chọc anh về vụ thi rớt nọ. Cậu kia quá nóng giận nên mất bình tĩnh, ném ngay cái ly đang cầm trên tay gây thương tích trầm trọng cho cậu Đ. (CC)

Hỏng thi Tú Một, một cô về nhà tự tử

SAIGON.— Khoảng 6 giờ chiều 19-8, cô Nguyễn thị Ng (19 tuổi), con của ông Nguyễn văn H. (ngụ tại hẻm 384 đường Lý thái Tổ) lên gia đình uống độc dược quyên sinh sau khi xem kết quả thi Tú tài I thấy mình bị hỏng. Cô này được phát giác thì đã bất tỉnh mê man, được chở thẳng vào bệnh viện cứu cấp. (CC)

Giữ súng không giấy tờ, sinh viên bị bắt

SAIGON.—9giờ đêm 19-8, nhân viên công lực được tin mật báo đến khám xét một căn nhà ở đường Hồng thập Tự phát giác được một khẩu súng lục và một khẩu bắn hỏa pháo của Không quân cùng với 40 viên đạn. Người cất giữ 2 khẩu súng nói trên là Nguyễn thanh L. (25 tuổi), sinh viên cho biết của bạn anh là quân nhân nhờ giữ giùm.

Tuy nhiên, vì số súng nói trên không có giấy tờ hợp pháp nên bị nhân viên công lực tịch thu tạm. Đồng thời, SV L. cũng bị mời về bót thẩm vấn. (CC)

Giật dây chuyền, 2 tên bị thộp tại trận

GIA ĐỊNH.— 4 giờ chiều 18-1, cô Hoàng X. đang đi tại bến xe lam đường Lê Quang Định Gia Định thình lình có 2 tên cướp cùng đi trên một chiếc xe Honda chận đường giựt sợi giây chuyền vàng của cô đang đeo. Cô này la cầu cứu, xe tuần cảnh chạy qua hay được bao vây bắt được cả. Chúng khai tên Bùi Văn B. 20 tuổi quân nhân đào ngũ và Nguyễn Văn Q. 16 tuổi. 2 tên này bị câu lưu để lập biên bản giải tòa. (DL)

Bắn chìm 1 xuồng Việt Cộng

GIAĐỊNH.— Tối 19-8, tại ấp Trường Lưu xã Long Trường Thủ Đức, người ta phát giác VC di chuyển bằng xuồng. Binh sĩ nổ súng chiếc xuồng chìm VC bị rơi xuống sông. Ta tịch thâu xuồng và 2 máy truyền tin 1 súng AK47. (DL)

Bị giải về bót toan tẩu thoát, can phạm bị bắn quỵ

SAIGON.— 10 giờ đêm 19-8, có nhiều tiếng súng nổ tại Thủ Thiêm. Sau đó, người ta thấy có một người đàn ông bị trúng đạn ở bắp đùi trái ngã quị trên vũng máu được mang lên xe Cảnh sát chở vào bệnh viện cứu cấp. Theo dư luận, kẻ bị bắn là ông Hoài văn X. (35 tuổi) can phạm của Bộ Chỉ Huy CSQG quận 9 khi bị giải về bót đã toan trốn thoát, Vì vậy, ông này bị rượt bắn để bắt lại. (CC)

Nổ tại cầu Rạch Dĩa, Tân qui Đông

SAIGON.— 12 giờ trưa 19-8, một tiếng nổ dữ dội xảy ra tại cầu Rạch Dĩa, Tân qui Đông gây cho một thiếu phụ bị thương nặng, Nạn nhân là bà Phạm thị H. (30 tuổi) ngụ tại hẻm số 12 ấp I, Tân qui Đông) được chở vào bệnh viện cứu cấp. Hiện người ta chưa rõ tiếng nổ trên do vật gì gây ra. Nội vụ hiện còn trong vòng điều tra. (CC)

Cãi lại bố chồng bị chồng rầy, tự tử

SAIGON.— 4 giờ chiều 19-8, người ta phát giác một thiếu nữ tên Phạm thị Ng. 18 tuổi (ngụ tại hẻm 156 xã Phú thọ Hòa, ấp Tân Phú, quận Tân Bình) uống độc dược quyên sinh nằm mê man bất tỉnh tại nhà. Cô được chở đến bệnh viện bơm ruột cứu cấp, bệnh tình có mòi trầm trọng. Theo người lối xóm bàn tán, trước đó, cô Ng. có chuyện xích mích với cha chồng. Cô trả lời lớn tiếng với ông nên khi chồng cô về nhà, cha chồng mách lại. Ông chồng bèn rầy la cô vợ một trận. Không biết vì hối hận hay vì uất ức mà cô này uống độc dược quyên sinh. (CC)

GMC đụng Honda, 1 chết 1 bị thương

GIA ĐỊNH.— 8 giờ tối 19-8, người ta có chở vào bệnh viện cứu cấp cô Thạch Thị Châu Phi Sony (17 tuổi) ngụ ở Thủ Đức và em Hoàng Long (5 tuổi) nhưng vừa đến nơi thì em Long đã chết.

Theo cô Phi Sony cho biết thì cô thấy buổi chiều ấy trời đẹp gió mát nên lấy xe Honda chở em đi hóng gió nhưng vừa ra khỏi đường thì bị 1 chiếc xe GMC đụng làm cho em cô chết, cô bị thương. (PV)

Trộm 600 đô la của bạn, Mỹ Kiều bị bắt

SAIGON.— 10 giờ đêm qua Mỹ kiều F.C (35t) ngụ khách sạn ở đường Nguyễn Trung Trực phát giác ra bị mất trộm 600 đô la ở trong túi, lúc đó chỉ có người bạn tên S.H. B (25t) nhà ở đường Ngô tùng Châu đến chơi trong phòng. Mỹ kiều này tới bót tố cáo. Nhà chức trách tới bắt Mỹ kiều tên B cật vấn, ông này chối không ăn trộm mà được bạn cho. Chiều 19-8 B. bị giải Tòa. (AH)

2 tên trộm khét tiếng đường Lê văn Duyệt sa lưới

SAIGON.— Hai tháng nay tại đường Lê văn Duyệt thường xảy ra nhiều vụ trộm một cách mí mật. Cảnh sát theo dõi, ngày 19-8 bắt được Trần v. H. (21t) nhà đường Trương m. Giảng, Lê công Nh. (17t) nhà đường Lê v. Duyệt đã vào nhà cô Nguyễn thị C. (22 tuổi) ở đường Lê văn Duyệt ăn trộm. Bị cật vấn hai tên thú nhận đã ăn trộm nhiều nhà ở vùng này lấy được nữ trang hoặc đồ đạc đem cầm cho 1 tiệm cầm đồ ở đường Trương minh Giảng và đưa ra khu Dân Sinh bán cho những người mua bán đồ cũ. (AH)

tin cần biết

Cúp nước tại đường Bình Tiên và Phạm văn Chí trong ngày 22-8

— Saigon Thủy Cục sẽ tạm ngưng cung cấp nước từ 8 giờ sáng đến 18 giờ chiều ngày 22-8 tại đường Phạm văn Chí và Bình Tiên Quận IV để thực hiện một mối nối cho công tác đặt ống tại khu chỉnh trang Nam Long.

Saigon Thủy cục thông báo để đồng bào cư ngụ khu vực nói trên dự trữ nước dự dùng trong ngày 22-8. Việc cung cấp nước sẽ được tiếp tục sau giờ nói trên.

Thi tuyển SV vào năm thứ nhứt Kiến Trúc

— Kỳ thi tuyển Sinh viên vào năm thứ nhất ban Kiến trúc niên khóa 1972-1973 sẽ mở tại Saigon vào ngày thứ năm 28 tháng 9 năm 1972.

Thí sinh phải có văn bằng tú tài toàn phần hoặc một văn bằng tương đương. Theo thông cáo của trường Đại học Kiến trúc, thời hạn nhận đơn được ấn định từ 11-9-72 đến 15-9-72. Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với phòng Học vụ trường Đại học Kiến trúc tại số 95 đường Pasteur Saigon-3.

SV nào muốn dự thi vào Đại học Dược khoa

— Ban Đại diện Sinh viên Dược khoa xin thông báo cùng toàn thể các bạn tân SV muốn thi tuyển vào trường Đại học Dược khoa rõ :

Ngày thi tuyển được ấn định lại là : 26/9/1972. Nộp đơn vào mỗi buổi sáng từ 7/91972 đến 16/9/1972 Hồ sơ xin dự thi tuyển gồm có:

1) Đơn sẽ phát vào những ngày trên. Bản chánh Tú tài 2 (sẽ trả lại ngay). Một khai sanh hợp lệ. 2 ảnh 4x6.

Các môn thi gồm có : Lý Hóa hệ số 2, và sinh ngữ hệ số 1. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Ban đại diện sinh viên Dược khoa tại Trung Tâm Sinh Hoạt số 41 đường Cường Để Saigon.

Ký nhi viện Tình Thương nhận thêm một số Cô nhi

— Thể theo lời yêu cầu của một số đồng bào, Ký nhi viện Tình Thương thuộc Hội Truyền Giáo Cơ Đốc sẽ thu nhận thêm một số Cô nhi và Ký nhi từ 3 đến 5 tuổi. Cô nhi phải là trẻ em mồ côi cả cha lẫn mẹ.

Muốn biết thêm chi tiết hoặc gởi con em, đồng bào hãy liên tại văn phòng Cô. Ký nhi viện Tình Thương 280-5H đường Lê văn Duyệt hoặc tại văn phòng Xã hội Cơ Đốc Giáo số 376 Trần quý Cáp Saigon 3.

Mở các kỳ thi lấy bằng tài năng lái ghe máy tài công tàu và thợ máy

— Nha Thủy vận Bộ Giao thông và Bưu điện sẽ mở các kỳ thi lấy bằng tài năng lái ghe máy, tài công tàu hạng I, hạng II và thợ máy Giang thuyền hạng nhất, nhì vào tháng 10 sắp tới.

Kỳ thi lấy bằng «Tài năng lái ghe máy» sẽ mở vào ngày 17-10, kỳ thi lấy bằng tài công được mở vào ngày 24-10-72 và kỳ thi lấy bằng thợ máy mở vào ngày 31-10 và những ngày kế tiếp tại Sở Hàng Hà đường Dương Công Trừng (Gia định).

Tất cả đơn dự thi cho ba ngành nói trên đều phải dán niêm 10đ, gởi tới Nha Thủy Vận trước ngày 12-10 cho thí sinh Tài năng lái ghe máy, trước ngày 18-10 cho bằng Tài công và trước ngày 25 [illegible] bằng thợ máy. Các đơn xin dự thi phải làm theo mẫu của Nha [illegible].

Các tin khác

—Phiếu báo danh thi tuyển khóa 4 Sinh viên Sĩ quan Chiến tranh Chính trị (Trung tâm Saigon) đã được phát cho thí sinh kể từ ngày 17-08-72 đến 18 giờ ngày 23.8.72 sau cổng trại Lê văn Duyệt đường Lê Văn Duyệt Saigon.

Theo thông cáo của Bộ Tư lệnh Biệt khu Thủ đô, cuộc thi tuyển sẽ diễn ra tại trường Trung Tiểu học Đông Tiến đường Nguyễn tri Phương nối dài vào hai ngày 24 và 25-8-1972. Các thí sinh đã nộp hồ sơ xin thi tuyển tại Saigon có thể đến địa điểm trên để nhận phiếu báo danh.

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng Rao Vặt

2 dòng đầu 150đ mỗi dòng sau tính thêm 30đ.

Sang nhà, lầu hai, đã sửa lại đẹp, đầy đủ tiện nghi, và luôn đồ đạt, trong nhà. Chung Cư Nguyễn thiện Thuật Lot F số 002 Hỏi bà Tư.

Sang lầu 1 mặt tiền, 3 phòng căn bìa, có balcon có gác đầy đủ tiện nghi Khu Dakao. 94 Phan thanh Giản (lầu 1A) Dakao.

Sang gian hàng 5, 50x 10m, tiện mở thẩm mỹ viện hay văn phòng tại Tax. Hỏi Tax, lầu 1, số 24, 135 Nguyễn Huệ SG.

Sang cửa tiệm Bazar hoặc phố trống, chung cư Minh Mạng Lot G số 7 Saigon.

Sang gấp 2 sạp số 62 64 đầu chợ Bà Chiểu. Hỏi 69 Phan đ Phùng Gia Định lò heo mới.

Sang 1 phòng 3,m8x7m, đủ tiện nghi. Hỏi tại phòng 316 chung cư Quốc Thanh, 269F Võ Tánh Saigon.

Sạp sang 3x1,m60 cửa sắt. Bán quần áo 2 buổi tại Bàn Cờ Hỏi 242/47/14 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Sang phố lầu từng dưới 4mx 20m có gác lửng béton đủ tiện nghi, mở văn phòng, mua bán mặt tiền đường Ngô đức Kế Sg. Hỏi Ô.Ba số 16 Ngô đức Kế Sg..

PHỐ SANG.

— Phố Hai bà Trưng mặt tiền 4x25 tél. — Phố lầu Hàm Nghi mặt tiền 4x16. — Phố Pasteur 8x20, tét. — Phố Bùi thị Xuân 4x36 đủ tiện nghi. Hỏi Hiệp Hưng 282 Cống Quỳnh Sg. tél 90.167.

Cam Ranh sang hoặc bán 1 cửa tiệm sản xuất cà rem ngay tại CamRanh, lợi tức nhiều. Hỏi 129 Quốc lộ số 1 Ba Ngòi Cam Ranh.

Sang phòng Lê Lợi lý tưởng nhất cho những ai thích yên tĩnh, thoải mái.. Phòng có lầu và gác lửng Đ.T đầy đủ tiện nghi kiến trúc Nhật bản khoảng 2T tiền phòng 1700đ mỗi tháng. Xin đến 88/19 Lê Lợi hoặc điện thoại 22.698 ngoài giờ làm việc.

Sang nhà may

vì thiếu người trông coi, sang nhà may, đang đông khách, lợi tức bảo đảm, có ĐT. máy lạnh giá 2T6. Liên lạc 240 lầu 1 thương xá Tax, ĐT. 25246.

Đi xa cần sang gấp một căn phố lầu 1. tại 65/9 Nguyễn văn Giai Dakao. 4mx20m, đầy đủ tiện nghi, gần trường, chợ, tiện để ở hoặc làm văn phòng thương mại. Xin hỏi địa chỉ trên. Giá 1T6.

Nhà sang giá rẻ

Số 110 Lô C Chung cư Nguyễn thiện Thuật.

Cần sang gấp 2 cái vựa đính liền nhau tại chợ cầu Muối nằm ngay Đường chính. Bán rất đắt đủ tiện nghi Đường Cô Bắc vô 30 thước. Hỏi 12A/2 Cô Trang Bán cũ hành.

Sang nhà mặt tiền đường căn bìa có cửa hậu đủ tiện nghi khu an ninh, số 22 Huỳnh Q Tiên Saigon.

Vì thiếu người trông nom cần sang gấp quán ăn đường Hiền Vương, trước hãng thuốc (OPV) gặp cô Nhàn 24 Võ Tánh nối dài Bảy Hiền hoặc đến quán vào buổi sáng.

Sang gấp một gian hàng lô 17 (31 Tổng Đốc Phương) Thương Xá. Trần Tín Thành CL.

Sang rẻ dưới 100 ngàn, phòng lầu 1. Hỏi Chung cư Quốc Thanh. 269F/316 Võ Tánh, Saigon.

Nhà sang 57 Nguyễn Huệ Saigon. Hỏi Cô Linh.

Phòng sang 5x7 máy lạnh Meuble sang trọng đẹp yên tịnh mở văn phòng hoặc ở. Chỗ đề xe hơi luôn cả đồ. Xin mời Ông trả 8T ngàn đến thương lượng. 36/24 Lê Lợi Saigon.

Sang một phòng đầy đủ tiện nghi. Hỏi cô Linh Phương 128/6S Hai bà Trưng từng trệt.

Cần trường Lê quý Đôn

cần mua hay sang nhà vùng này dưới 4T. Hỏi 333/7C Lý- T- Tổ Sg 10

350.000đ sang gấp nhà khu ngã sáu Sg đầy đủ điện nước, bếp lavabo tráng men. Xin hỏi Hoàng Mai số 10 Phan Bội Châu (Cửa đông chợ BếnThành) Đ.T. 21.935.

Sang gấp một Quán nơi ngã tư đại lộ đông khách buôn, bán gì cũng được thu băng sách-vở văn vải. 54 Lê Lợi góc Công Lý. Hiệu Liên Hoa.

Sang một căn phố buôn bán vùng Đakao. Hỏi số 15 Thái lập Thành Saigon

Sang rẻ Apt 1 phòng ngủ -1- máy lạnh. 218 Lê Lai.

Tân Định sang căn lầu mặt tiền 2 phòng rộng, thoáng mát, đủ tiện nghi, có sân đậu xe hơi. tiền sang 520.000đ, tiền nhà mỗi tháng 2500đ. Mời Ông Bà trả 480.000đ đến thương lượng (nhà ở bên rác nhưng chắc chắn không có mùi hôi rác, mời quí ông bà lên coi thử). 152 Trần Quang Khải Tân Định.

NHÀ ĐẤT

Nhà bán 700.000đ 2m,5x 12m vách tường gạch bông, tiện nghi, gát suốt, gần chợ. Giao nhà liền. Hỏi 390/680A Phan đình Phùng, Saigon.

Bán Rẻ Trả Góp

Và cho mướn villa phố đất kho Appt hoặc quí vị có ít nhiều vốn muốn sanh lợi chia lời từ tháng có bảo đảm khi cần lại được vay mướn hem vốn do Mỹ Kim 8 Ngô tùng Châu Sg 2 Đ.T.23.969.

Bán 1 lầu đúc đẹp đủ tiện nghi giá rẻ. 6mx7m sát lộ Trần Hưng Đạo. Hỏi 574/8 Trần Hưng Đạo Sg.

Nhà bán 4mx15m lợp ngói vách tường gạch bông số 149/21/2 Ngô Tùng Châu Sg (ngoài giờ làm việc).

Bán một căn nhà trệt, có gác lửng đủ tiện nghi. Hỏi 118 đường Huỳnh Quang Tiên (cạnh nhà thờ Ba Chuông).

NƯỚC TIỂU : DI TINH

Bổn đường chuyên trị : Tiểu đường, tiểu sạn, tiểu bầy nhầy, đục, sậm, vàng, đỏ, trắng, tiểu không thông, tiểu xón, tiểu dầm, tiểu đêm, tiểu liền liền, tiểu ra tinh v/v. Bệnh Di, mộng hoạt tiết tinh : Đêm dĩ đêm mộng, hoặc chỉ, mộng, chỉ di, dương cường tinh xuất, dục động tinh ra, dương yếu, liệt, đau lưng, teo chim, âm suy lãnh cảm v/v. Xin mời lại ĐYS Nguyễn-Gia-Thược 20 Lãnh Binh Thăng CL (góc trường đua).

Bán rẻ 1 villa lầu Trung Tâm Gia Định gần chợ Bà Chiểu có điện thoại và 2 căn phố liền vách đường lớn, Cư xá Phú Lâm A. Xin liên lạc 280/12 Bạch Đằng Gia Định ĐT 96.399 buổi sáng.

Bán nhà 3,m30x17m tường gạch bông đủ tiện nghi, gần chợ, trường, nhà thờ 35/11/30 Phát Diệm xin liên lạc 35/11A

Nhà lầu đúc khu Tân Định bán đầy đủ tiện nghi. Hỏi 4/19 Trần khắc Chân Tân Định hoặc số 8 Trần văn Thạch.

Bán rẻ căn nhà lầu đúc 3 tầng 4mx24, có chỗ đề xe, đầy đủ tiện nghi, hẻm tráng nhựa, khu yên tịnh hướng đông, có thể dời xe du lịch tốt. Hỏi 359/1/55 Trương minh Giảng hay ĐT.41176

Nhà bán đi xa bán gấp (giá hạ) gạch bông, gát suốt, giá, 800.000đ. 3/5 Võ d. Nguy PN. Hỏi nhà may Loan 379 Võ. D. Nguy Phú Nhuận.

Vũng Tàu Nhà bán, cửa hiệu, 8 phòng, đủ tiện nghi. Hỏi 71/1 Lê Lai Vũng Tàu. hoặc 48 Ng thái Học. ĐT: 96657.

Nhà bán 700.000đ có gác Hẻm 40. Số nhà 293/3 Võ di Nguy. (Phú Nhuận). Cầu Kiệu đi xuống phía tay mặt.

Bán sang hoặc cho mướn một hãng sản xuất kem cây, kem kí, máy 4x4, tại Chợlớn, đông khách. Hỏi: 496 Hồng thập Tự Saigon.

4T Phố thương mại, mặt tiền, hai tầng lầu, cửa hậu, đầy đủ tiện nghi, ngay ngã sáu Cộng Hòa, 528 Hồng thập Tự Saigòn.

Nhà bán gấp mặt tiền số 117B đường Bình Thới Quận 11, 3mx22m vách tường gạch bông có gác cửa sắt, có Compteur điện nước, đủ tiện nghi, gần chợ, trường học, nơi buôn bán tốt.

2T1 Nhà song lập, Kiến trúc đẹp 8x17m có garage, đầy đủ tiện nghi, hẻm rộng, yên tịnh an ninh. Hỏi 308/18 Võ Tánh nối dài GĐ.

2 triệu nhà mặt tiền có bằng khoán đất, gần chợ, trường, có điện nước, 36mx4 Hỏi 272 Lê quang Định Gia Định (gần ngã tư xóm gà)hoặc hỏi 31B Huỳnh tịnh Của Tân Định.

Nhà bán mới làm 2m,9x12m. có gát cửa sau, vách tường nền gạch suốt quạt trần, điện nước đủ, đường lớn, khu an ninh, tiện đường xe. 870.000đ, Hỏi 308/46 Võ Tánh (GĐ) hẻm Hòa Bình.

Bán gấp nhà đẹp 4mx12m tường xây hai bên có hẻm, gạch bông, quạt trần. Cửa kiến, trước balcon sắt, đá rửa, hướng đông cửa hậu điện nước đầy đủ hẻm rộng xe hơi vào được. Giá 920.000đ. Xem nhà tại 1740 Hẻm 11 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán một căn lầu đúc khu yên tịnh mát mẻ gần trường học và chợ số 131 Q Tô Hiến Thành Saigon.

Villa lầu vùng Cách Mạng Trương Tấn Bửu hai phòng ngủ đầy đủ tiện nghi. Hỏi 126 Minh Mạng Phú Nhuận.

Bán nhà tủ lạnh Hoppoint

yên tịnh an ninh, mát mẻ, xe hơi vô ra, đủ tiện nghi. Tủ lạnh 440L 2 tầng 2 cửa toàn bảo. 101A Trần-Hoàng Quân. Chợ Lớn.

Đất cư xá xa lộ

gần làng An Phú mặt tiền, bán 2lô 600m. Hỏi 240 Gia Long Sg. Đ.T. 92.670.

Bán Villa trệt cất trên 750 thv vùng Phú Nhuận. Đầy đủ tiện nghi giao nhà trống. Hỏi 111 Nguyễn Phi Khanh Sg. ĐT 97.405.

Bán nhà lầu đúc, đẹp, 1 từng nóc bằng 16mx3m6 mới cất Khu yên tịnh, mát, sạch hẻm thật rộng. Có Compteur điện, nước. Hỏi 87/6 Nguyễn Hoàng Chợ Lớn.

Phố bán 4mx17m mặt tiền đại lộ, 3 căn liền hoặc rời từng căn 1, gần chợ trường học bến xe nơi thị tứ trung tâm Đô thành tiện khai thác mọi ngành thương mãi kỹ nghệ, xây cất chắc trang trí đẹp điện nước đầy đủ, bếp cầu nhà tắm toàn đồ sứ và gạch men ngoại quốc, xem nhà vừa ý ngay Cần tiền bán gấp. Xin hỏi 85 Hùng Vương Cholon gần bến xe An Đông

Nhà Đại Lộ Trần hưng Đạo

luôn đất, lầu có giấy phép mở nhà hàng, sát rạp Nguyễn Văn Hảo bán luôn : lò bánh mì điện Matador 18 MV. Xin hỏi : 34 Trần hưng Đạo Sg.

Bán rẽ nhà Beton (nóc bằng) 4mx14m (sẵn cửa hàng rất đông khách) tiện nghi ; Đẹp khỏi chê. (Dốc cầu chữ Y quẹo trái 100m) 39/16 Dạ Nam.

750.000đ nhà vách tường gạch bông, gác suốt, bếp tráng gạch men, điện nước riêng, bán gấp. 226/113 Nguyễn Biểu Saigon 5.

Nhà bán 9mx15m, đầy đủ tiện nghi, khu yên tịnh, mát mẻ, có chỗ đề xe hơi, hẻm rộng tráng nhựa, kiến trúc như Villa Hỏi: 16/7 Huỳnh quang Tiên, Phú Nhuận, gần nhà thờ 3 chuông. Buổi sáng và tối.

Nhà bán 15 Hiền Vương Dakao Saigon 1 ngang 4m,50 dài 27m có bằng khoán, đủ tiện nghi, điện 110, 220, nước nóng, máy lạnh, sân xe hơi, tiện buôn bán mở phòng mạch, đặt văn phòng hay ở. Giao nhà trống. Hỏi 11 Phan kế Bính Dakao ĐT94.888.

Dư nhà bán thật rẻ nửa giá xây cất nhà lầu 1 tầng trong hẻm, rộng đẹp cửa kiếng máy lạnh trung tâm Saigon. Hỏi 65 Phan thanh Giản GòVấp ĐT.41446

Bán nhà có lầu suốt 1,T2 đủ tiện nghi đường Hòa Hưng liên lạc tại 271 Phạm ngũ Lão SG từ 12g đến 16g.

600.000đ nhà đầy đủ tiện nghi gần chợ có gác 3mx10m. Tại 467E/8 Lê Đại Hành (Phú Thọ)

Phố bán rẻ

phố lầu 3 từng Võ di Nguy Phú-Nhuận mặt tiền mới cất 4x20 bán gấp giao trống. Hỏi Hiệp Hưng địa ốc 282 Cống Quỳnh Saigon. ĐT 90167

Hãng gạch bông đang tín nhiệm đất 600m2, điện 2,4 giây, 2 giếng nước bơm máy, 3 dãy nhà cột đúc, 2 cửa hàng, 2 mặt đại lộ, mở thêm VIkt rất tốt, sửa sang lại ngăn nắp rộng đẹp, chung quanh nhiều hãng xưởng tại Tân Phú. Gia chia gia tài bán rẻ 3T5, có thể góp. Do ; 20 Lãnh-Binh Thăng Cholon (góc trường đua quận- cảnh Tư Pháp) cần mua 2 máy ép điện còn tốt.

3T5 lầu đúc 2 từng 20mx5m mặt tiền, 510 Trương-m-Giảng chỉ dẫn.

Vũng Tàu 450.000đ nhà 4mx14m, đẹp lý tưởng, điện, quạt, gạch bông, luôn đất coi nhà 72/6 Trương Công Định (gần cổng phi trường) hoặc hỏi Cô Hoa tiệm giặt ủi Tuyết Nga (gần Garage Minh Đức) đường Trương Công Định. V.T.

7 Triệu Phố lầu 3 tầng, mới xây, 6 phòng ngủ, 6 phòng tắm riêng, đầy đủ tiện nghi, có điện thoại bán gấp. Hỏi 531/505 đường Nguyễn tri Phương Q10 từ 12g30-15g.

Bán gấp một căn phố mặt tiền 4mx17m. Đủ tiện nghi. 238. Lê văn Duyệt Sgòn.

Mặt tiền Lý Th Tổ

Nhà đúc 3 tầng lầu, đầy đủ tiện nghi, máy lạnh, khu Thương Mại, giao nhà ngay, giá 6 triệu. Hỏi và xem nhà tại 417 Lý Thái Tổ Saigon (cạnh nhà thờ Bắc Hà).

Bán 1 căn nhà 3,50x15th, lát gạch bông, có điện, nước. 373/42 Phan. đh. Phùng, Saigon.

Bán nhà bán 4mx18m luôn đất đủ tiện nghi trong hẻm 6m số 441/4 Võ di Nguy Phú Nhuận

700.000đ nhà bán 4x10 trông. lầu suốt, cửa hậu, điện nước gần chợ, trường học tiện xe lam. Hỏi 444/1A Lê văn Duyệt Hòa Hưng Saigon.

Bán 1 nhà lầu đúc 3 tầng (4mx-25m) luôn đất, mặt tiền Nếu có thể bán luôn cả quầy và tủ thuốc tây. Hỏi Pharmacie «HÀ» 225 Nguyễn văn Thoại, Gia Định (gần bệnh viện Vì Dân)

Nhà bán 50 Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon, mặt tiền đường, đủ tiện nghi.

Nhà bán giá rẻ 1T9 4mx17m mặt tiền tiện buôn bán, có gác sau điện nước đủ tiện nghi. Hỏi số 209 Hùng Vương ngã tư Hàng Xanh Gia Định.

Nhà Bán Gấp

900.000đ. 4,50x15m. Có Compteur điện, nước đủ tiện nghi, gần trường học, nhà thờ, chợ, vách tường, gạch bông mua xong giao nhà liền. 116/4/2 Tô hiến Thành. (Q.10) Saigon.

Bán nhà lầu đúc hẻm Cách Mạng 4mx30m luôn đất 1ph. Khách, 3ph. Ngủ 3 Toilet, bếp rộng, nước riêng, điện 3 giây, điện thoại garage 5m. Đúng 4T5. Hỏi 216 Trương tấn Bửu chỉ dẫn. hoặc Đ.T.42097.

Nhà lầu đúc

lịch sự, mát, nơi đề xe, 2 tầng khu yên tịnh, đối diện cư xá VN Thương Tín, số 185/5, Hùng Vương, Thị Nghè dài 20x4th luôn đất có bằng khoán. Giá 4T2. Xin hỏi số 31, Hùng Vương Thị Nghè ĐT. 95682.

Bùi Chu số 98 (góc Bùi thị Xuân Sg.2). Phố trệt bán luôn đất 4x20. Có B.K. gác lửng, điện nước, cửa hậu, điện thoại tiện buôn bán mọi ngành. Hỏi 105 Hòa Hưng Sg.

Villa cây cảnh đẹp sân rộng chỗ đề xe giá 3T5. Hỏi 122/12 Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận cửa nhà thờ ba chuông TMK

Bán gấp nhà

1 căn nhà béton 4 lầu, mới cất, bán luôn đất, đủ tiện nghi điện, nước, nơi khu thị tứ. Mua xong ở liền. Xin hỏi 77/3 Công Lý Saigon.

Nhà rộng đẹp rẽ

Gia đình trên 10 người sẽ ưng ý ngay, điều kiện thật dễ dãi, nhà mát mẻ đủ tiện nghi, Tại hẻm 312/63A đường Tôn Đản Vĩnh Hội Saigon

Nhà Bán 450.000 có gác trường học, vào hẻm lớn 15m rẽ trái 3 căn, số 39/19 ấp Nhất Trí 2 khóm 4 xã Hạnh Thông Tây Gò Vấp (ngang nhà hàng Thanh Thành Hàng Xanh)

NHÀ BÁN 600.000đ

Nhà tôle có gát. Nền gạch bông. Có điện nước. Hỏi 45/17 đường Chánh Hưng hoặc 578/45/17 Hưng Phú Q.8.

Phố bán trống

Phan thanh Giản, mặt tiền 2 tầng sân thượng đủ tiện nghi, tiện thương mãi 10T. Hỏi 282 Cống Quỳnh Sg. Tel. 90,167.

ĐẤT BÁN

Đất có nhà, trại chăn nuôi có vườn cây ăn trái. Điện Tel. 2674m2 thật tốt có bằng khoán 5000đ/m2. Đất Phú Lâm tốt 3000m2, mặt tiền gần Khải Vinh, đã được 1 phần đất 3.700đ/m2. Hỏi 282 Cống Quỳnh Sg Tel: 90.167.

PHỐ THƯƠNG MÃI 10T

Nhà 2 tầng lầu đúc và 1 gác đúc 3m8x26m. Điện 2 Compteur Compteur- I- Nước I. Đất tư. Có điện thoại. Hỏi 76 Trương minh Ký Gia Định (gần cổng xe lửa số 6).

Phố lầu tiện việc đủ mọi ngành. Có điện thoại 5mx20m. số 138B đường Lục Tỉnh Chợlớn liên lạc ĐT.50.012.

ĐẤT VÀ NHÀ BÁN RẺ

3 lô đất gồm 1.455m2 và nhà. Có bằng khoán, an ninh, có ít cây ăn trái cạnh Xa Lộ nhà thờ Fatima Bình Triệu. Giá rẻ đặc biệt. Đến xéo nhà thờ Fatima ngã ba Bình Triệu, vào công trường T.h. Bình Triệu nhà ở tay mặt. Hỏi cô giáo dạy trường Tân Định hay số 3 Huyền Quan Tân Định.

Nhà bán mặt tiền đầy đủ tiện nghi 4thx 24th. Đại lộ Trần quốc Toản, sân rộng. Giá phải chăng. Xin hỏi : Ô. Huế 192 Bắc Hải Saigon hướng dẫn.

Cần mua xe Dauphine cũ

550.000đ nhà bán 3mx 11m có gác 193/120 Nguyễn cư Trinh Saigon

Đi xa bán gấp 1 căn nhà vách tường gác suốt lót gạch bông, điện nước đầy đủ tiện nghi, cửa hậu, khu vực an ninh, gần trường chợ nhà thờ dất dô thành. Mời các Ông Bà đã trả 720 ngàn lại thương lượng. Xem nhà từ 9 giờ sáng đến 17 giờ mỗi ngày tại 88/1 Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Bán nhà lầu đúc luôn đất 98m2 có công tơ điện, có nhiều cây ăn trái giá 3 triệu. Hỏi 398/7 Trương minh Giảng Saigon.

Nhà bán

nhà lót gạch bông, mái Tôle Ferro Ciment dài 15th rộng 4th có Compteur nước và điện đầy đủ tiện nghi. Hỏi 293/23 đường Bạch Đằng GĐ.

Bán gấp 900,000đ nền đúc gát suốt, đủ tiện nghi. 116/22A Ng. cư Trinh Quận II xin mời ông và cô giáo đã trả 800.000đ đến thương lượng.

Đất Vũng Tàu 1.000m2 mặt tiền gần bến xe mới, bãi sau, tương lai vô cùng bán rẻ. Ô. Báo 43 Nguyễn tri Phương CL.

Bán nhà nhà rộng 8 mét, dài 12 mét, 2phòng ngủ, 1 phòng khách, sân, bếp riêng đầy đủ tiện nghi đối diện với lô F Chung Cư Nguyễn thiện Thuật (số nhà 611/611K).

Villa Bán Rẻ

Bán cả đất 300 thước vuông Villa số cũ 21, số mới 351, đường Ngminh Chiếu Tân Sơn Hòa. Villa xây năm 1964 có Living room lớn, garage, 3 phòng ngủ, có compteur điện 2, 3 giây và nước máy. Giao nhà ngay khi bán, Miễn tiếp trung gian. Xem nhà từ 17 giờ đến 19 giờ mỗi ngày Điện thoại số 21.071 hỏi ông Ý trong giờ làm việc.

Bán gấp 1 căn nhà đủ tiện nghi 196 Nguyễn Hoàng Chợlớn.

Bán gấp nhà mát mẻ. An ninh 14mx3m,50 đầy đủ tiện nghi, điện nước riêng. Đi xa bán gấp 1T100. 384/11 Trương Minh Giảng Saigon 3.

Phố lầu suốt 4mx20m, Khu đông đúc. 2WC, 110-220v gara, cửa hàng, tiện mở cửa hàng, ở cho mướn phòng 3T3. 132/29 Ng văn Thoại ĐT.94985 bà Cầm.

Nhà mặt tiền 3 tầng 4mx25m trung tâm thị tứ. đủ tiện nghi gần sát ngã tư. Hỏi 206B Hậu Giang Cholon.

Villa nhỏ xinh xắn, Đủ tiện nghi. Địa điểm sang trọng yên tỉnh có điện thoại. Đất bằng khoán 111 th vuông. Giá 5.700.000đ số 28/1 Tự Đức Cách Mạng. Ngang trường Quốc Anh.

BÁN NHÀ MẶT LỘ QL-1

Nơi buôn bán thuận tiện để cung cấp cho cả Miền Trung vô ghé lấy hàng. Địa chỉ số 440/44 Quốc lộ 1 Hố Nai Sứ Hà Nội hiện là quán Mây Hồng nhà 8mx40m.

Bán nhà trung tâm thành phố đủ tiện nghi rộng và mát gần trường học và chợ cần bán gấp giá 900.000đ. Coi tại nhà 28/56 Đỗ Quang Đẩu Saigon. Hỏi cô Hương.

Bán nhà mặt tiền, lầu đúc, tiện mua bán (gần ngã Bảy) 3T8 (3mx16). 361 Lý thái Tổ Saigon.

Bán nhà phố lầu, có bằng khoán 4x40th, tiện buôn bán mọi ngành. Hỏi bà Minh Đ.T. 41.250, số 282C Trương m. Ký Giađịnh. Xem nhà suốt ngày.

1T9 nhà 4x14m đủ tiện nghi tiệm vàng trước chợ Hàng Xanh 104/6 Bạch Đằng GĐ.

Nhận Xây Cất

Xây cất, nhà phố, sửa chữa việc lớn nhỏ. Sơn, quét vôi, điện nước, vẽ họa đồ, trang trí v.v... Liên lạc 346 Trương minh Ký. ĐT.42.044 trong giờ làm việc.

Phố Thương mại lầu đúc 6 phòng sân thượng. 2 buồng tắm nước nóng Điện Thoại. máy lạnh điện 110-220V. Đất có B.K 4x20m50. **Bán 18T.** Nhà hướng Đông Nam lưu thông 2 chiều tiện mọi kinh doanh lớn tại đường **Võ Tánh** Saigon 2 (gần ngã Sáu) Coi nhà xin **Đ.T. 92968.**

Cần bán gấp

Một căn nhà mặt tiền, có gác rộng, vách tường gạch bông, khu có điện nước, dài 10m rộng 3m giá nhất định 320.000đ (hỏi bên cạnh). Số nhà 335B Hưng Phú (Chánh Hưng).

Bình Dương 1 căn phố lầu ở mặt tiền Quốc lộ 13 Bình Dương ở tại ngã tư Piscine gần nhà thờ B.D tiện mở phòng mạch, tiệm may uốn và hớt tóc sửa truyền hình Hỏi số 72 tiệm cầm đồ Tuyết Hà Quốc lộ 13 Bình Dương kế bên.

Bán rẻ nhà trệt 2 phòng, 1 phòng có lầu 3mx8m. Đủ tiện nghi giá 550.000đ. Hỏi 243/6bis Tôn Đản.

BÁN CẤP PHARMACIE

Vì đi xa cần bán rẻ nhà thuốc. Hỏi 41 Đỗ quang Đẩu Sg.

Chợlớn Phố lầu vùng thương mãi gần chợ Kim Biên, đèn 5 ngọn, luôn đất, tiện nghi điện nước 5x20m Rẻ tại 33 Đốc Phủ Thoại.

Nhà mới cất bán 3 từng lầu, sân thượng, kiểu đẹp, kế cận nhiều phòng mạch bác sĩ, thích hợp mở Pharmacie. Hỏi 385 dl. Nguyễn tri Phương CL. ĐT 21.956.

Mua bán cầm thế, cho thuê sang nhượng cửa hàng, nhà, phố vân vân.. Lo thủ tục mở hãng xưởng. Công việc giải quyết mau. Sở phí nhẹ **MỸ LÂM SỰ VỤ** 239, Phạm ngũ Lão Saigon Đ.T. 21993.

800.000 nhà bán 3x9 có Compteur điện nước, gát suốt. 467/17 Phan thanh Giản. Saigon.

Villa đẹp bán

hai tầng, có máy lạnh, nước nóng, điện thoại, luôn cả meubles, khu yên tịnh giá 7 Triệu. Hỏi và xem tại 269/13 Trương minh Ký Tân Sơn Hòa ĐT 41293.

Bán nhà (550.000đ) ngang 3.m 50x12m có điện nước vách tường, gạch bông..cửa hậu số 604 đường Ngô tùng châu GĐ. Cách đường 100m— xe vào tận nhà. Hỏi 516 (lầu 2) Trương M Giảng SG.

1T2 nhà gạch bán gấp 4m2x16 Compteur điện riêng, có nước- quạt- mặt tiền đường Võ Tánh nối dài qua Lăng Cha Cả tiệm mở quán ăn CàFé. Hỏi 42 nguyễn huỳnh Đức PN.

Bán một căn nhà lầu đúc 4 tầng có bằng khoán đất và buôn cửa tiệm hiện đương buôn bán thâu lời. Số 100 đường Công Lý Saigon thương xá Tam Đa. Xin hỏi Tiệm Bích-Vân.

Nhà bán mặt tiền đường Lý thái Tổ hai từng lầu rộng rãi máy lạnh, nước nóng bán rẻ. Nhà thuốc tây đường Phú Thọ gần quận 11 đông khách lợi tức cao bán một trong 2 nơi. Hỏi 448 Lý thái Tổ Saigon.

Nhà từng trệt, tiện mở tiệm buôn thật đẹp khu an ninh, giá thật rẻ. Tại 011 dãy U Chung cư Minh Mạng.

Bán 1T7 1 căn nhà lầu đúc đẹp đủ tiện nghi 3mx15m mặt tiền tiện buôn bán ở Tô hiến Thành Đi đến 130 Tô hiến Thành Sg quẹo phải khoảng 40m. Hỏi nhà số 182 chỉ dẫn.

Vũng Tàu biệt thự đường Trương Công Định 1000m2. (nhà và garage 130m2 vườn có cây ăn trái. Giá 4 Triệu. Hỏi quán Ngọc đường Trương công Định chỉ dẫn hay 25-A Nguyễn hữu Cảnh (Trước trường Văn Lang) Tân Định Saigon.

BÁN NHÀ MẶT ĐƯỜNG

2 căn nhà liền, xây đúc lợp tôle mát 17thx8th lót gạch bông, điện, nước lavabo phòng tắm, bếp cẩn gạch men sân trước rộng để 2 xe hơi, tường xây rào kẽm gai, cửa sắt giá 1T.8 coi nhà mỗi ngày từ 17 giờ. Hỏi số 198 Nhà May Ngọc Lan Nguyễn Kim Cholon.

1T350 bán nhà lầu, xinh xắn đủ tiện nghi. Bếp và nhà tắm cẩn gạch men, lavabo, cầu Mỹ, nở hậu, Balcon sắt. Nhà ở đầu ngõ, không có nhà đối diện, xe hơi vào tận. ngõ cổng đóng lưới riêng biệt, mát mẻ kín đáo. Nhà khu Phan đình Phùng, an ninh tiện đường xe. Hỏi nhà số 005 lô G Nguyễn thiện Thuật, chỉ dẫn. Mời các khách đã trả giá lại thương lượng.

Nhà mát tại Bãi Dâu, bán. Hỏi 106, Hai bà Trưng. Saigon.

1.900,000đ nhà 12mx4m có gác, đủ tiện nghi điện nước, gần chợ, trường học, nhà thờ, khu an ninh, xe vào tận nhà 42Bis/10 Phát Diệm, Cầu Kho.

Đi xa nhà bán gấp mặt đường đầy đủ tiện nghi có gác lửng lót gạch bông 15mx3m4 hỏi 10 Nguyễn văn Trương Gia Định. Coi nhà 8giờ sáng đến 12 giờ chiều từ 3giờ đến 6 giờ.

Nhà bán lầu đúc 3 tầng đủ tiện nghi hẻm rộng xe hơi vô tận nhà. Hỏi 411/18 Phan đình Phùng Saigon.

Pháp Kiều hồi hương bán gấp 1 căn phố lầu bê tông nhỏ đủ tiện nghi. 472 Bà Hạt CL.

Nhà Béton bán

Ba tầng lầu kiểu tân-kỳ điện 2 và 3 giây kỹ nghệ. Mỗi tầng đều đầy đủ tiện nghi 4mx16m. Hỏi trên lầu 461 Lý Thái Tổ Chợ lớn Đ.T. 42596-50.854.

Nhà - Nhà - Nhà

Có nhiều khách hàng cần mua nhà đất từ 2tr tới 20 triệu. Nhận lãnh mọi thủ tục và điều chỉnh giấy tờ cần thiết để trước bạ, sang bộ động, bất động sản. Thăng Long Địa Ốc 153A Trần quang Khải Tân Định Tel: 94356.

Dalat Villa 6 phòng lầu tuyệt đẹp, hơn 3000t đất trồng nhiều cây ăn trái, có điện 4 giây, nước máy và giếng 2 máy bơm, 4p. tắm, nước nóng. Bán 8 Triệu cả meuble. Có thể trả góp hay đổi xe du lịch. Xem xe tại : 8bis Nguyễn Du Dalat. Giá cả 132 Trương M Giảng Saigon Đ.T : 93381.

PHỐ BÁN RẼ

Phố lầu 4 từng Đường Calmette 4x18, tel, bằng khoán bán 15T. Hỏi Hiệp Hưng 282 Cống Quỳnh Saigon, tel 90167.

Bán gấp nhà 311 Đại lộ Hùng Vương Thị Nghè nối dài cầu Sơn ngã ba Hàng Xanh đến 200m đang sửa xe bán phụ tùng xe Honda nhà không hoặc sang luôn đồ, dài 16m3m60 1 tầng nửa đúc nửa ván đồng hồ điện nước ĐT 96499 gần chợ trường học nhà thờ phố buôn bán, hành nghề trong nhà, đủ tiện nghi, phòng ngủ phòng khách nhà bếp cầu tiêu phòng tắm. mời ông bà trả 2T530 đến thương lượng.

Nhà bán tại Biên Hòa

— Phố thương mại 25 Phan Đình Phùng. Biên Hòa. — 2 căn phố để ở 23/1 và 23/2 Phan đình Phùng Biên Hòa. — Biệt thự trệt có sân, nhà xe, gần chợ Biên Hòa. Tất cả đầy đủ tiện nghi, nơi thị tứ. mua xong giao nhà trống. Xin hỏi Bà Hoàng phòng tuyển mộ và Nhập Ngũ Biên Hòa trong ngày giờ làm việc, hoặc Ông Lang chủ nhân nhà hàng Thu Hà 120 Phan đình Phùng Biên Hòa chỉ dẫn.

Thật rẻ nhà lầu đúc suốt tuyệt đẹp đầy đủ tiện nghi Compteur điện nước riêng. 4m,5x15m. Bếp, lavabo, cầu tiêu nhà tắm gạch men toàn đồ nhập cảng, rất gần chợ, trường học. Khu lịch sự yên tịnh hẻm rộng lớn xe hơi vào tận nhà. Xem nhà tại 91/6 Trần quang Diệu nối dài sau chợ Trương Minh Giảng.

500.000 bán gấp, giá rẻ, vách tường gạch bông, gác suốt đồng hồ nước, điện. Hỏi 367E/51 Lê đại Hành Phú Thọ hoặc Ô. Nở bến xe lô Phú Thọ.

Nhà bán 1T8

Cư Xá Kiến Thiết Trường Minh Giảng căn bìa 6mx16m. Đủ tiện nghi có nước nóng 2 quạt trần. Hỏi Tivi Thăng Long 2E Trần quốc Toản Công Trường Dân Chủ, Sg.

Thủ Đức bán gấp 3 căn nhà thật rẻ, mặt tiền sân có rào xe hơi đậu được, điện nước. Hỏi số 79/27 Lê thái Tổ (ga xe lửa quẹo trái 50th)

1T một căn nhà ở trung tâm thành phố, gần chợ gần bến xe đò lục tỉnh, 3mx10 gát lửng, đầy đủ tiện nghi, phòng tắm nhà bếp cầu tiêu cẩn gạch men, giao nhà ngay. Hỏi 159/306bis Nguyễn Trãi Sg 5 (nhà cách mặt đường N.T 30m)

1T2 bán căn nhà đủ tiện nghi mặt tiền gần ngã tư tiện mua bán. Hỏi ông Tảo 123 Lê Đại Hành (chợ thiết) Phú Thọ.

Nhà lầu đúc

3 tầng mặt tiền, luôn đất có bằng khoáng- 36thx4th- điện nước đủ tiện nghi- 8T5- 365/2 Nguyễn văn Thoại Gia Định.

Phố bán phố lầu 350 Phan đình Phùng có bằng khoán liên lạc N 8/CXSQ Chí Hòa.

Kho hàng sườn sắt cửa Pháp hoàn toàn tốt bán rẻ dở đi dài 28mx15m. Hỏi 418-420 Trương minh Giảng ĐT; 40.265.

BÁN THẬT RẺ

Nhà rộng, đẹp, có sân, vườn, ga-ra gần khu Dakao. Giá 2T. Hỏi 45/1C Xa lộ (Saigon qua cầu Phan thanh Giản 100m, bên trái có hẻm Đông Tâm, đi vào 80m).

Cửa hàng Trung tâm thương mại 4mx25m đầy đủ tiện nghi, tiện khai thác mọi ngành. **BÁN hoặc cho THUÊ**, Hỏi hiệu Phượng Hoàng 198 Võ Tánh nối dài (Lăng cha Cả) Tân sơn Nhất.

Bán Cư Xá Minh Mạng (trên lầu) Đã sửa tuyệt đẹp cả điện nước. Hỏi 465 Lê đại Hành Phú Thọ.

Nhà bán 200E Lê Lai đủ tiện nghi, có máy lạnh, trang trí đẹp. Giá 3.000.000đ.

Bán nhà đầy đủ tiện nghi gần chợ số 115/37 Phát Diệm Saigon.

Nhà bán rẻ

Mặt đại lộ 480 Minh Phụng Cholon có điện nước, cửa hậu, cẩn gạch bếp đúc gạch men, nhà tắm cẩn gạch men, hồ nước, cầu thang đúc xây chắc chắn, có thể lên 4,5 tầng lầu.

Bán rẻ một căn nhà ngang 4m dài 6m có gát bằng gỗ suốt tại 255/14 Đề Thám Saigon 2 Hỏi nhà số 255/9 (hẻm giáo sư Minh Nguyệt)

Nhà bán (1 hoặc 3 căn khu thương mãi đủ tiện nghi, Hỏi số 189/16 Bến HàmTử Saigon5

Bán nhà lầu đúc luôn đất đầy đủ tiện nghi luôn cả móp lẻ mua ở liền ngang 4th dài 9th. Hỏi 37 Trần Quang Diệu (nối dài).

Bán nhà đầy đủ tiện nghi, gần chợ Bàn Cờ chắc giá 1T.250, mua xong giao nhà trống. Xem nhà tại 513/57 đường Phan thanh Giản Sg.

Nhà Sân Nguyễn- Thông trong hẻm 280 ngàn. Hỏi Phan Thanh Giản. Công cư xá Đô Thành 1C.

Biệt Thự 2T8

Luôn đất có bằng khoán đủ tiện nghi 8mx30m. Có nhà xe 5 phòng đường Lê Lợi Gò Vấp.Hỏi 57 Bùi Thị Xuân Saigon.

3.600.000đ phố lầu đúc đầy đủ tiện nghi. Compteur điện nước, máy lạnh, nước nóng, hai phòng tắm. phòng ngủ ấm cúng lý tưởng cho gia đình hạnh phúc, luôn 3 giường nệm TV, tủ lạnh, bàn phấn, tủ dựng chén ly đủ bộ của Mỹ Quốc và còn rất nhiều đồ trong nhà v.v.. gần trường học, chùa nhà thờ, chợ. Hỏi tại 205/31 Nguyễn Biểu Chợ Lớn (gần trường Bác Ái) nơi khu an ninh, trung tâm thành phố.

CẦN MUA 1 VILLA TRỆT

hay 1 lầu. Đất có bằng khoán, hay mướn hợp pháp. Diện Tích 250m2 đến 300m2 phía mặt đường : Quanh chợ Saigon. Đường Bùi thị Xuân Sương nguyệt Ánh, Ngô tùng Châu Võ Tánh Lê Lai. Nguyễn Du Gia Long, Phạm hồng Thái, Hồng Thập Tự, Lê văn Duyệt, Trần quí Cáp, Cao Thắng v.v... Liên lạc Điện Thoại : 23360 41118- 41512. Xin miễn trung gian.

Bán nhà 611/14C Phan-thanh Giản (vườn bà lớn) 4mx20 cửa sắt cửa lưới, cửa hậu, có garage, phía trước còn đất trống. 3 hẻm ra thông ra 3 mặt đường Phan thanh Giản- Lý thái Tổ- Nguyễn thiện Thuật. Hẻm rộng. xe hơi vào ra dễ dàng khu yên tỉnh. điện, nước, cống riêng. Xin liên lạc với : Bà Hợp 232bis/C Hiền Vương SG. ĐT. 25867

Khu Bàn Cờ nhà gần mặt đường Phan Thanh Giản dưới 1 phòng khách 1 phòng ngủ, nhà tắm cầu Vệ sinh. Trên lầu 2 phòng ngủ, sân thượng trồng kiểng phơi đồ. Compteur điện, nước riêng mỗi phòng đều có quạt trần, nhà tại ngã tư hẻm lớn đề xe hơi trong nhà được. Khu Tư Chức lương thiện An Ninh. Bán 2 Triệu 550.000đ mua xong bao sang tên Nha Thuế Vụ. Hỏi 467/23 Phan Thanh Giản Saigon.

Phố bán trống.

— Phố lầu 1 từng Trương-Tấn-Bửu (PN) mặt tiền 4x22, có tél, tiện mở mọi ngành, 15T. — Phố lầu 2 từng Hậu Giang mặt tiền 4x25, giao trống, 5T. — Phố trệt Chí Hòa, 4x20, 1T2. — Phố lầu Nguyễn văn Học (GĐ) 3,5x18 mặt tiền. 8T5. — Phố lầu Hồng thập Tự trong hẻm lớn, 3,6x14, 2T2. — Phố lầu Trương Minh Giảng Sg. 4x25, tiện nghi có gara. — 4 Phố lầu liền nhau 2 từng Võ-Tánh Sg. hẻm lớn, Hỏi 282 Cống Quỳnh SG. ĐT. 90167. Hay 44 Cao Thắng Sg hay 412 Phạm Hồng Thái GĐ.

Nhà bán đường Cách Mạng đẹp khu yên tỉnh, lịch sự. Hẻm tráng nhựa. Có điện 3 giây, máy lạnh, máy nước nóng, sân đề xe và cửa hậu. Giá 9T luôn đồ đạc. Xem nhà tại 36/234/1A đường Cách Mạng (gần cây xăng Nguyễn Huỳnh Đức) Phú Nhuận.

Bán gấp 1 lầu đúc 3 tầng đầy đủ tiện nghi điện, nước riêng, gần trường học, nhà thờ, chùa. Tiện lợi cho việc buôn bán. Hỏi 48 Tuệ Tĩnh CL. Quận 11, (gần nhà thờ Thăng Long)

Nhà bán đủ tiện nghi. Gạch bông, có điện nước nhà cầu, có gác (lối đi riêng) gần chợ và trường học. giá 350.000đ. 18/1A Hùng Vương Thị Nghè (Hẻm 64, ấp Nhất Trí 6). Hỏi cô Cúc.

Bán rẽ 1 Biệt thự 10mx20m. Có điện nước ở Vũng Tàu. Hỏi 165 đường Nguyễn Thái Học, Vũng Tàu hoặc 19 Nhiêu Tâm Chợ Lớn, Chợ Hòa Bình.

Nhà lầu đúc luôn đất có bằng khoán đủ tiện nghi có gara. Hỏi 7A cư xá 351 Lê Đại Hành (trước cổng trường đua Phú Thọ)

Bán căn phố lầu thuận tiện mở cửa tiệm, nhà thuốc tây, gần chợ và trường học. Hỏi 95 đường Văn diễn Quang (đường 46 cũ) ĐT 36222.

Nhà bán 2 căn nhà lầu đúc mới cất luôn đất, đầy đủ tiện nghi, xe vào tận nhà, tiện buôn bán. Giá 3T5 mỗi căn. Xem tại 153/1, 153/3 Hùng Vương Thị Nghè.

Tân Định nhà lầu đúc mới đầy đủ tiện nghi bán gấp 3T3 19/1bis Lý trần Quán, Q.I.

Nhà bán luôn đất

bằng khoán riêng, rộng 62m2 ngay khu thương mại. Hỏi 103 Minh Mạng Saigon 10.

Nhà bán 650.000đ tường xây, lót gạch bông có gác, điện nước (th60x7th) tại hẻm 485/10 (số cũ 90/5 Trương Minh Ký) (ngang bến xe Lam Lăng Cha Cả). Hỏi Bà Hạnh.

Nhà bán rẻ khu buôn bán tại Tam Hiệp Bùi Đức, Hỏi 11 Trâu_Tấn Phát Saigon3 ĐL 94.292.

Bán nhà đủ tiện nghi Hỏi : 412/119A Nguyễn Tri Phương Chợlớn. (Mời ông trả triệu ba đến thương lượng).

Lầu đúc 350.000đ đường Nguyễn văn Thoại sau trường Nhân Chủ hẻm 175 nhà số 247/3.

Bán gấp một tiệm tạp hóa. địa điểm tốt, giá phải chăng. Hỏi 395 Công C trại Nhảy Dù đường đi Quang Trung (qua khỏi trại Hoàng Hoa Thám 200m rẽ phải 50m).

Đi xa bán rẻ

nhà tường đúc gạch 4,mx21 điện nước riêng, tiện nghi mát mẻ khu an ninh, yên tỉnh giao nhà trống. Hỏi 304/5 Hòa Hưng Saigon

Đất bán mặt tiền tại xa lộ Đại Hàn (Bình Phước) giá 1200đ 1m2. Số 16 Lê văn Duyệt Gia Định. Hỏi bà Xuất

Villa cư xá kiến thiết Thủ Đức bán gấp Villa Song Lập C. X. K. T, T. Đ. 250th V. 3 phòng ngủ, luôn đồ đạc có cây ăn trái. giá 2T3. Liên lạc 153A Trần quang Khải Tel. 94356.

BÁN BIỆT THỰ

kiểu song lập. đầy đủ tiện nghi. giao nhà trống. Hỏi 36 Lữ Gia Saigon.

Bán gấp Pharmacie đang hoạt động vùng Xa cảng Phú Lâm. Xin hỏi 308D Phan thanh Giản SG.

Bán 25 triệu : Nhà đất 600m2, gồm : Villa 200m2, dãy lầu một tầng bốn căn 100m2 và sân trống 300m2 tiện mở trường. Labo, Gara. Tại 245/10 Võ Tánh SG.

Bán luôn đất một căn phố thương mãi. Hỏi 315 Võ Di Nguy Phú Nhuận.

Nhà bán có bằng khoán 14/40S Kỳ Đồng Saigon 3phòng ngủ 3 buồng tắm có chỗ đề xe kiến trúc mới thật đẹp. khu an ninh.

Bán gấp nhà đất Thủ Đức

Một lô đất trên 720m2, trên mặt tiền quốc lộ 1, gần chợ Thủ Đức, có điện nước, nhà ở và cây ăn trái. Tiện mở xưởng kỹ nghệ, chăn nuôi, tiệm buôn giá rẻ giao ngay. Hỏi 12/6 Ng Tri Phương Thủ Đức.

Đất Phú Thọ Hòa

Bán một miếng đất tại đường Phú Hòa (có xây tường chung quanh và đường đá tráng nhựa) rộng 530m. Hỏi tại 249 Nam Thành 249 Hai bà Trưng trong giờ làm việc.

Nhà bán lầu đúc sân thượng đủ tiện nghi có nhà xe. 22/84 Ng- v- Thành Gia Định.

1T2 nhà đúc 2 tầng, có sân thượng, cửa sắt, balcon điện, nước, quạt trần. Hỏi 575/2A Lê văn Duyệt Hòa Hưng

Nhà Bán

2T2, lầu suốt lót gạch bông 4mx11m đầy đủ tiện nghi, hẻm đậu xe hơi được, khu an ninh, yên tỉnh (xem nhà buổi sáng) Hỏi số 174/26, Yên Đỗ Saigon Q.3.

PHỐ trống bán

— Phố Tự Do 4x22, tel, bằng khoán trang trí đẹp — Phố lầu Bùi quang Chiêu 4x12, tel, máy lạnh, bằng khoán — Phố lầu Trần hưng Đạo 4x22, mặt tiền, bằng khoán — Phố lầu Võ di Nguy PN 4x18, đủ tiện nghi — Phố lầu Hậu Giang Cholon 4x25, mặt tiền, đủ tiện nghi — Phố lầu mặt tiền Nhật Tảo 4x15, đủ tiện nghi. Hỏi Hưng Hiệp. 412 Phạm hồng Thái, Tel 90.167 hay 282 Cống Quỳnh Saigon.

Building trống bán

— Building Gia Long 123m2, tel, giao trống — Building Thái lập Thành Sg 660m2. đẹp tối tân — Building Trần bình Trọng 765m2, meublé, tel — Building Tự Do 500m2, thật tốt — Building Trần quang Khải 712m2. giao trống — Building Lý thường Kiệt VT 2000m2 đủ tiện nghi — Building Trần hưng Đạo 350m2, mới cất. Hỏi HiệpHưng 282 Cống Quỳnh Sg. Tél 90.167.

Giá chạy loạn bán 1 căn phố lầu đúc đẹp 3m5x13 điện nước riêng. Hỏi 443/12 Trương minh Giảng Sg (Đầu trại Bùi Phát).

Bán nhà mặt tiền

Nhà lầu đúc 3 tầng. hai căn liền 6x15m, luôn đất có bằng khoán. Đầy đủ tiện nghi. 2 công tơ điện. nước nơi trung tâm thương mại sầm uất tiện buôn bán mọi ngành. Hỏi tại 151-153 Ngô tùng Châu Saigòn.

Giao ngay nhà bán 3mx10m có sân gác, bếp riêng, đầy đủ tiện nghi hẻm rộng, sạch, xe hơi vô tận nhà, ngang VN Quốc Tự. 1T2. Hỏi 256 Nguyễn Công Trứ Sg. Mỗi ngày 9 giờ-12 giờ.

Nhà bán mặt tiền đường lộ lớn, tiện buôn bán, đủ tiện nghi, ngang 4m dài 20m cửa sau hẻm rộng, có chỗ đề xe hơi. Hỏi số 6/4 ngã tư AnNhơn Gò Vấp.

Bán nhà 8mx3m, đồng hồ điện nước, đủ tiện nghi, 900 ngàn. Số 18 đường Hòa Mỹ Đakao, bên cạnh NhaThuế Vụ.

Bán nhà lầu đúc, compteur điện nước, đầy đủ tiện nghi, trung tâm thành phố. Xem nhà và hỏi chi tiết tại 611/46 Phan thanh Giản Saigon.

Bán gấp nhà tiện nghi. 4mx 20m, gần chợ, gần trường, 2T2. Nhà 3mx16m, có máy lạnh, nước nóng. cho luôn đồ trong nhà, 3T. (Ưu tiên cho người trả trước). Hỏi 255/11 Đề Thám (Sg)

Bán một căn nhà lầu đúc, mặt tiền đường 4,m2x17m ngay chợ, gần trường học, chùa nhà thờ Tiện buôn bán mọi ngành. Hỏi 64 Tô Hiến Thành Hòa Hưng Sg 10

Nhà bán 1 căn nhà trong có gác gần chợ gần trường học nhà số 159/30 ấp Nguyễn Trãi Sg. (gần Bến xe An Đông).

Nhà bán lầu đúc 2 tầng. Salon, phòng ăn, 4 phòng ngủ, có sân đề xe, đầy đủ tiện nghi. Hỏi 339/31B T M Giang (qua Trụ Sở NDTV).

Phố Villa bán

— Phố lầu 3 từng Nguyễn văn Thoại (CL) 200m2, có 19p tiện mở bán sanh hay trường học Bán rẻ. — Villa lầu làng Đại Học Thủ Đức 1.500m2 có piscin, tiện nghi, bán rẻ. Hỏi 282 Cống Quỳnh Sg. ĐT 90167

Bán nhà mặt đường, đủ tiện nghi, tiện mở tiệm và đề xe hơi. 79 Thiệu Trị, Phú Nhuận (Trương minh Ký quẹo vào) giá 2.200.000đ.

Cam Ranh bán 1 cửa hàng thương mãi rất tốt, đất 9mx60m. Hai mặt đường, sân rộng kho hàng, ga ra, điện nước, điện thoại đầy đủ. Saigon : do 5 Đặng Trần Côn SG 2 Cam Ranh · do 48 quốc lộ 1 Cam-Ranh

Cai thầu xây cất cao ốc, biệt thự, nhà phố v.v.. trang trí gian hàng. Thương và Ngân Hàng ĐT 97.832 Huỳnh tịnh Của Tân Định.

Phố thương mại

2 căn lầu đúc 7mx18m mỗi căn 5T tiện mở phòng mạch hiệu thuốc tây 479 Lý Thái Tổ

350.000đ nhà lầu mới cất trường 12mx4m gần trường học tại 1106/8A Phạm thế Hiển. Hỏi 70/7 Lương-nhữ Học Quận 5.

Cần mua gấp, nhà mặt tiền đường khu Minh Mạng (và bán 1 bàn Bida đẹp mới xài). Hỏi 5 323 lô C lầu 3 chung cư Minh Mạng (Ô Bình).

Nhà bán 2 căn lầu mới xây cất xong, chắc chắn luôn đất, đủ điện nước và tiện nghi Bán với giá phải chăng. Hỏi 181 Hùng Vương, Thị Nghè Gia Định sẽ chỉ dẫn.

Dịp hiếm cần bán nhà 3T đại lộ mặt tiền cửa hàng hoa lợi đủ sống. Bên trong nhà ở, đúc rất xinh và yên tịnh 8m-x90th, điện nước (còn dư 200th đất tiện chăn nuôi). Hỏi Pierre Lưu 144/20 xa lộ (ngang cây xăng Caltex) Thị Nghè gần dãy phố lầu

511 Phan Thanh Giản Sang phố lầu thương mại Duy Tân Thủ Đô. Đi xa bán gấp.

Bán một căn phố, lầu đôi có bằng khoáng riêng hai từng lầu đủ tiện nghi mua xong giao nhà ngay. Xin hỏi tại 108-110 Hồ Văn Ngà Saigòn và xem nhà vào lúc 2giờ chiều.

Gia Long Bán 1 căn nhà ở đường Gia Long Saigon. Hỏi 260 Gia Long Saigon.

Nhà đúc luôn đất 29mx4m2 đủ tiện nghi mặt tiền đường Nguyễn văn Thoại nối dài gần trường chợ sắp mở. Hỏi 448 Thành Thái.

NHA TRANG NHÀ BÁN

4T5 2 căn nhà trên 250m2, góc đường Hồng Bàng và Ngô Đức Kế. Một căn lầu đúc 14mx4,5 tiện mở cửa hàng. Một biệt thự 10mx9m, đầy đủ tiện nghi. Hỏi ông Hinh 71 Hồng Bàng NhaTrang hoặc ông Lượng Saigon. ĐTQS 31655

Đi xa bán căn nhà 15x3 khu mát mẻ yên tỉnh, Tường gạch bông có gát lững mới xây mới 1 năm. Hỏi 11/13 đường Kế Xương Gia Định (vô đường Vạn Kiếp hãng kẹo Chi Lăng).

NHÀ - ĐẤT

— **ĐẤT** vườn 4.580m2, cây trái, ao nuôi cá, hồ sen, điện nước, gồm 1 ngôi nhà 10mx12m, xã Linh Đông (đường cũ đi Thủ Đức) cạnh Cư xá Tín Nghĩa Ngân Hàng, giá 1.200đ/1m2.

— **ĐẤT** trống 700m2 đường Hoàng Diệu (khu Villa vùng Cách Mạng), giá 14.000đ/1m2.

— **PHỐ** luôn đất 4x20m, cạnh bến xe mới đi miền Tây, 800 000đ.

— **VILLA** lầu 970m2 đất, xây cất 400m2 đường Nguyễn đình Chiểu Sg (cạnh hãng Filco Ford), giá 24T.

TRƯỜNG SƠN ĐỊA ỐC
256 Công Lý Saigon. Đ.T. 94.986

mai bê bi

Trang báo hằng ngày của trẻ em Việt Nam
Phụ trách : KIỀU-DIỄM-HỒNG, DIỆU-TRINH, ĐINH-HIỀN, TRỌNG-TẤU, PHAM SINH KIM, TÔ-NGỌC

Những gương mặt thân yêu

✠ TÊ TA (GL)

TIÊN DUNG

TÂM đi TYVCH nha !? Tiếng cô bé vang lên nho nhỏ và em mỉm cười gật đầu.

Học với nhau từ năm đầu của bậc Trung học, nhưng em và Dung chỉ nói chuyện với nhau, thật nhiều, ở niên học cuối cùng này.

«Mấy chị yên lặng thì mới nghe Dung nói chứ... bây giờ cho Dung nói lại nha» Dung của em nhỏ nhẹ, dễ thương như thế đấy. Dung cười bằng ánh mắt, bằng chiếc môi khẽ mở. Dung ngượng ngập, bối rối, tinh nghịch bằng hai bàn tay thon nhỏ đan vào nhau. Tất cả những gì em nghĩ về Dung chỉ có thế, Dung của bảy năm học thật xa cách nhưng cũng thật gần nhau và. Hình như tình cảm thương yêu nhất mà em đã dành trọn cho Dung đó là lần đầu tiên Dung lên ngồi với em vào giờ thầy Thiện.

PHÚ

Có lẽ em chưa nói chuyện với ai nhiều bằng nói chuyện với con bé này. Biết nhau từ cuối năm đệ Tứ và thương nhau thật nhiều vào năm đệ nhị, để rồi từ đó 2 đứa cứ chiếm hai đầu bàn nhất.

Kỷ niệm giữa em và Phú chỉ là những giây phút ngắn ngủi cặp tay nhau trên đường Bonard trong những giờ xin giấy phép về sớm và, 1 lần đầu tiên Phú khóc với em trên cầu thang vì một chuyện hiểu lầm. Từ đó em thương và hiểu cô bé thật nhiều

Đầu niên khóa này cô bé «thất cử», buồn thật nhiều cho cá nhân cô bé và cho lớp nhưng rồi, tất cả đều vui, mắt cô bé ngời sáng lên khi nghĩ đó là một điều may mắn để cô bé có thì giờ dành trọn cho sự học của năm cuối cùng này.

Em sẽ cài lên áo cô bé đóa hoa hồng màu trắng và cầu mong cuộc đời tình cảm của cô bé luôn đẹp như cô bé mong muốn.

LAN

Không bao giờ em quên được khuôn mặt «kênh chi lạ» của Lan trong ngày tựu trường mà hắn đến học giờ đầu tiên với lớp em. Lúc đó em không thể nào ưa nổi con bé và càng ghét hơn khi cô khen hắn làm triết khá nhất lớp... Nhưng rồi biển mặn ở Cấp đã xóa tan mối ngăn cách giữa em và Lan.

Hai đứa nghịch với những đợt sóng to lớn và cười tươi hơn cả ánh mặt trời đang chói chang của buổi sáng Chủ nhật. Tình cảm em dành cho con bé càng gia tăng sau những lần đi TYVCH. Ở con nhỏ Lan em không thấy một chút người lớn nào cả ; em, hắn, Huỳnh Mai phá thiên hạ kinh khủng trong những ngày cuối năm, Một lần, hắn thản nhiên buông hai tiếng «sầu rụng !» khi thầy Tuấn đang suy nghĩ để viết lưu bút cho lũ học trò...

Con bé thích đóng «phinh» nên giờ chơi nào cũng lang thang ở sân trường với chiếc máy ảnh, thích cắt tròn bốn cạnh của tấm ảnh để dán vào Album, thích chu mỏ để cười và cãi với thiên hạ trong giờ học và em nhớ rõ nhất là con bé cũng thích ăn bánh cuốn ở quán Hiệu đoàn ghê lắm !...Học với nhau một năm và bây giờ thì xa nhau. Em mong ước sao cho em và Lan còn thương nhau mãi như những tháng cuối cùng của niên khóa này

HỒNG VIÊN

Trong một thoáng nhẹ em bỗng nhớ đến đôi mắt của con bé mang tên Viên. Em không hiểu em và Viên có thương nhau thật không : em chỉ biết em và hắn thường đi dạo với nhau trong sân trường vào Những lúc thật vắng, thường chở nhau đi lang thang khắp các con đường có hàng cây cao. Sau ngày biết kết quả Tú tài một em bảo V. là «mày nhạy nước mắt lắm», con bé ngước mắt nhìn hàng me rồi nói : «tao sanh mùa thu, ở nhà chỉ có tao với thằng em, mùa thu bao giờ cũng đẹp... mày cũng thích mùa thu nữa mà... nhưng thế này, lá me bay trông đẹp ghê ta !» con bé khe khẽ hát cho em nghe...

Tiếng đàn gẩy mạnh của Viên vào những buổi chiều ở nhà [illegible] hắn... Hãy mơ mộng cho đóa hoa hồng càng thêm hồng nhá Hồng Viên.

LỤA

... Thế là em không còn ngồi cạnh nhỏ Mỹ con này nữa, em không muốn gọi hắn là Giò Lụa bởi vì hắn dễ thương chi lạ ! Không biết tại em quá dữ hay sao mà em thấy nhỏ Lụa hiền quá, chính một lần con bé đã nói với em là «mi độc tài kinh khủng ta chịu thua mi đấy». Hiểu rõ Lụa nên em thương hắn ghê lắm nhưng hắn lại thích «Khu thương binh» hơn em, hắn chê em chỉ đứng tới vai nhỏ Bạch. Miệng thì nói thế nhưng giờ chơi đến là em, hắn, «Khu thương binh» lại đi khắp nơi trong sân trường (trông giống 3 anh em nhà Danton kinh khủng !).

Lần kia không biết tại sao mà áo dài nhỏ Lụa bị rách ngang eo, «khu thương Binh» bảo con bé ăn bánh mì không trả tiền nên bị bà hàng kéo áo con bé cãi chính không được nên quay sang em nhờ khâu hộ, em tinh nghịch chích nhẹ vào thịt hắn mấy mũi kim làm con bé la oai oái..

Bây giờ thì xa tất cả rồi, xa luôn những giây phút mà nhỏ Lụa lùa bàn tay vào mái tóc em rồi thì thầm «đuôi vịt của mi dài rồi đấy Tâm bi ạ». Buồn thật nhiều khi hôm nào hắn đến nhà em nói là «ba ta đang lo giấy tờ cho ta qua Pháp», em ích kỷ nên em muốn giữ Lụa lại mãi với em, nếu hắn đi xa em sẽ nhớ nét chữ trẻ con của hắn ghê lắm.

HƯƠNG THƯ

Cuối cùng là Hương Thư, cô bé thật dễ thương mà em muốn nói đến.

Không học chung lớp, không chọn cùng bàn, quen nhau nhờ Tuyết Mai nhưng em và Thư lại thương nhau thật nhiều. Trong những giờ Lý hóa ở ĐP có lẽ thầy Hà ngạc nhiên ghê lắm khi thấy hai đứa cứ nhìn nhau rồi cười. Chơi với Thư là em luôn chịu phần «lỗ». Ở trường có bao giờ Thư qua lớp bè hai đâu, cô bé cứ bảo «Tâm qua chơi với Thư đi», nhiều lần em giận, thật lâu không thèm qua thăm và đến khi vừa xuất hiện ở cửa lớp cô bé thì :

— Bận chuyện gì mà không qua đây, Hương Thư tương tư Tâm đây.

Nhỏ Phương Chi trêu em như thế và Tuyết Mai thì :

— Hương Thư, nó nhắc Tâm hoài.

Em mỉm cười, nhìn chiếc miệng thật xinh của Thư đang cười đang nói luôn mồm. Em biết bên đây nhỏ Thư hay «bêu xấu» em với Ánh-Nguyệt lắm, hắn bảo ở trường tư em ngồi hay đưa chân ra để thiên hạ vấp té chơi, hắn nói em đi xe có thiên hạ đạp nổ máy dùm, hắn bảo em cười hoài, em không biết buồn. Em buồn cười cho nhỏ Thư ghê, hắn cũng như em chứ có thua chi đâu. Tiếc là bây giờ không còn học ở ĐP nữa, chứ nếu không em chả thèm đẩy xe vào trường dùm hắn, không thèm khóa xe dùm hắn, chả thèm giúp gì hắn cả, mặc cho cô bé năn nỉ em «Tâm đẩy xe vào dùm T đi, hôm nay Thư nhức đầu ghê», Tiếng Huế thỏ thẻ của cô bé lúc nào nghe cũng thật dễ thương. ✠

THẢ DIỀU

✠ HUYỀN VY

ĐỨNG tựa cửa sổ nhìn ra ngoài bầu trời xanh ngát tôi chợt thấy 1 vài con diều đang bay lượn trong cái khoảng không gian xanh ngát ấy.

Phong trào chơi diều lại được chiếu cố sau một thời gian vắng bóng Chả là lúc, Saigon ta hay mưa to gió lớn, Mà gió lớn thì rất lý tưởng cho việc thả diều.

Mà chơi diều thì phải là cả một nghệ thuật nho nhỏ đối với người thích chơi. Từ việc chọn giấy, sơn vẽ, cắt hình con diều, tô điểm, lựa chọn giấy, đến việc điều chỉnh cho nó đừng có chao xuống, để có một con diều thanh nhã, bay lượn rất ngoạn mục trên nền trời.

Nhưng khốn nỗi là muốn có gió to thì phải chờ tới mùa mưa. Thành ra nhiều khi mưa bất chợt, chưa kịp kéo diều về thì diều đã ướt nhẹp và từ từ chao đầu xuống. Thế là mất công toi công trình hàng giờ.

Việc làm diều thì ai cũng có thể làm được, từ đứa con nít lên 5, 6 tuổi cũng biết làm, nhưng việc đưa con diều lên cao rất khó vì ở Saigon ta, có quá nhiều dây điện chằng bậy và nhà cửa chỗ nào cũng thấy giây điện mắc tùm lum, Đứng ở dưới đất để có đà chạy cho diều bay lên cao nhưng giây điện giăng từ bên này qua bên kia thì làm sao mà, nó lên cao được. Nếu lên lầu mà thả diều thì chỗ đâu mà chạy để có đà cho diều bay lên và không chừng còn té lầu, mất mạng nữa vì mãi nhìn con diều.

Vì vậy việc làm diều thì nhiều nhưng rất ít diều có thể bay lên cao

Và nhiều khi gió to quá thì diều sẽ bị chao đi và mắc vào dây điện hoặc cây cao hai bên đường, không có cách nà để gỡ xuống Và sau một cơn mưa thì con diều lúc trước đẹp biết chừng nào nay chỉ còn trơ lại cái xác mắc còng queo trên dây điện như xác người trên đại lộ kinh hoàng.

Vì vậy, ở nhà quê, việc thả diều dễ hơn ở tỉnh thành : có nhiều gió ít khi bị vướng cây hay dây điện, Những con diều ở nhà quê hợp với tình, với cảnh nên rất nên thơ và người ta cũng vẳng vẳng nghe tiếng sáo vi vu thoát ra từ con diều.

Ở bên Thái Lan, hàng năm họ thường tổ chức những cuộc thi đua thả diều vĩ đại tập chung tại một công viên lớn vì vậy việc thả diều diều bên đó là cả một nghệ thuật, Những con diều từ nhỏ tới lớn, đủ cỡ, đủ màu, sặc sỡ có, thanh nhã có đều được đem ra thi đua, Ở công viên ấy qui tụ tất cả các tay đua diều, lớn, bé, con trai, con gái,

Trong cái thời buổi chiến tranh này thì người sinh viên hay đúng hơn là nam sinh viên và các tù kép tương lai được xem như một con diều, Chiến cuộc bùng nổ các anh phải đi thi cấp tốc còn lên đường diệt giặc.

Các anh nào chuyên cần và có vận đỏ, thì đỗ thì được ở lại học tiếp, như là một con diều gặp gió, có đà bay lên trên không mà không bị mắc vào giây điện. Còn các anh nào không may mà bị thi rớt (diều vướng dây điện, hoặc chưa gặp gió) thì chỉ còn một cách là sẵn sàng chuẩn bị lên đường ra đi diệt giặc, Cùng với các anh này còn có các anh dư tuổi hoặc quá hạn tuổi để được miễn dịch. Nhưng các anh sinh viên được may mắn mà học tiếp thì cũng phải đề phòng. Vì một con diều mà đã bay được lên không rồi thì cũng có thể sẽ chao đi và đâm đầu xuống đất bởi một luồng gió mạnh thổi qua.

Chỉ tội nghiệp cho những sinh viên học năm cuối cùng của bậc đại học mà dư tuổi phải lên đường. Hãy ban cho họ một đặc ân. Hay để cho học được thi nốt chứng chỉ cuối cùng để đỗ ra trường rồi họ sẽ lên đường cũng không muộn, họ sẽ phấn khởi mà ra đi vì yên chí, đã lo xong con đường học vấn và có thể tự tạo cho mình một sự nghiệp về sau. Nếu không cho họ đặc ân ấy, họ chán nản mà ra đi vì con đường công danh bị dang dở và biết chừng nào mới hòa bình để họ trở về học nốt cái chứng chỉ cuối cùng ấy Và thử hỏi rằng đến lúc đó, họ có còn lòng dạ nào mà tiếp tục học nữa chăng ?

Đang suy nghĩ miên man, chợt tôi nghe tiếng em tôi mếu máo từ ngoài cổng.

— Chị Vy ơi, tụi nó lấy diều của em rồi !

— Tụi nào ?

— Tụi ở xóm bên đó. Em đang thả diều, diều em bay cao lắm, tự nhiên bị đứt giây, nó đáp xuống xóm bên. Em chạy sang lấy lại thì thấy một thằng nó cầm diều của em, Em đòi lại thì nó bảo là của nó, nó mới làm. Tức quá là tức. Diều mình làm chả lẽ mình không biết sao. Nhưng nó cứ khăng khăng nói là diều nó

Chợt em thấy mấy ông nhân dân tự vệ đứng đó, lư mắt làm em hoảng sợ chạy về đây luôn. Chị biết tại sao không ? Đụng vô mấy ông là như sương ! !

— Ừ ráng mà biết thân biết phận đụng vô mấy ông ấy là chết à- Bây giờ thì làm diều khác mà chơi đi, chứ ăn vạ chị hả.

— Chị làm cho em đi.

Thế có khổ không chứ, mình là con gái thì làm sao mà biết làm diều ra thế nào-Nhưng cũng phải ráng vậy. Ngồi hàng giờ mới xong được cái diều mà chả biết 1 tý nữa đây nó có bay không chứ.

Nhìn sang nhà trước cửa, tôi chợt thấy một thanh niên đang cắm cúi dán giấy. A thì ra anh chàng cũng đang làm diều. Ủa mà anh chàng sắp đi lính cầm súng giết giặc mà còn chơi diều sao. Nhưng không phải hóa ra anh chang cũng đang làm diều cho đứa em. Chắc trước khi đi lính, anh muốn tự tay làm lại những trò chơi mà xưa kia anh đã làm và chắc anh muốn ghi lại kỷ niệm nhỏ, cho đứa đứa em trước khi lên đường.

Ngoài những cánh diều vẫn đang tung bay lã lướt trên trời, tiếng trẻ con nô đùa reo mừng khi diều mình lên cao, cao mãi không biết rằng tổ quốc đang lâm nguy !

Tuổi thơ thật vô tư !

✠

thơ trẻ

Yêu

Yêu người ái quốc kẻ hiền lương.
Yêu ánh thái dương tỏ dậm trường
Yêu gió tương tư còn luyến mến,
Yêu mây dịu vợi vấn mơ màng.
Yêu con đê nhỏ yêu hàng trúc
Yêu lũy tre xanh mến rặng thông.
Yêu tiếng khoan hò cò lái cũ
Yêu lòng nhân đạo sẵn tình thương

TUỔI ĐÁ BUỒN

Ông Anh

(*cho anh Trung và những bồ có anh là lính tàu bay !*)

Càng nghĩ mình càng giận
Cái ông anh «cù lần»
Người ta «hiền như đất»
Vậy mà ăn hiếp luôn !
Một hôm qua đây nè
Mình thấy thế cũng mê
«Mẹ ơi con thương quá
Tương tư .. một ly chè !»
Chỉ có vậy... mà chê
Mỏi mồm hay ăn hàng
Con gái gì hư quá

Sau chắc ở... tới già
Mình giả bộ làm gơ
Tuy lòng thấy «phủ phàng»
Mình thề không thèm khóc

Nhưng sao lệ vẫn tràn
Rồi một hôm bị đau
Dầm mưa nên nhức đầu
Anh không thương thì chớ

Lại bắt chích thật đau
Rồi hôm sau hết bịnh
Giận anh mấy ngày liền
Hỏi gì không thèm nói

Anh cười . «Con bé điên...
Và chiều nay hết bay
Anh bay vù về đây
Mang đến em gói kẹo
Mình cười [illegible]

THƯƠNG KIM
(tuổi giận hờn)

cười

Bài không tên số 1

Trong giờ Sử, thầy giảng cho học trò nghe là : Vào đời họ Hồng Bàng làm vua nước ta thì con trai vua là Quan Lang, con gái là Mỵ nương chợt thấy Tọi đang ngủ gục.

Thầy quát : Tọi vào đời Hồng Bàng con trai vua là gì ? con gái vua là gì ?

Tọi giựt mình tỉnh giấc vội đứng lên thưa :

— Thưa thầy : Thưa thầy (ở dưới các bạn xầm xì nhắc)

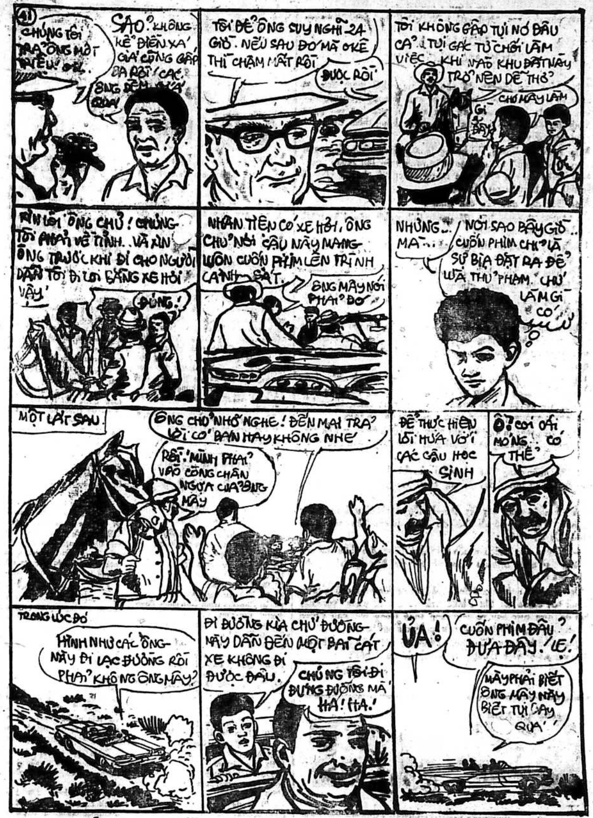
Tọi trả lời :

— Thưa thầy vào đời Hồng Bàng con trai vua là «cái lang» và con gái vua là «dương mương» !

— Thầy : trời !!! ??? Cả lớp cười ầm.

HOÀI THU

THOÁT HIỂM


41
Chúng tôi trả ông một triệu đô
Sao? Không kể điện xa giá công gấp ba rồi cái...
Tôi để ông suy nghĩ 24 giờ. Nếu sau đó mà OK thì chậm mất rồi
Được rồi
Tôi không gặp tụi nó đâu cả. Tụi gác từ chối làm việc khi nào khu đất này trở nên dễ thở?
Chó mày làm gì
Mình lo ông chủ! Chúng tôi phải về tỉnh. Và xin ông trước khi đi cho người dẫn tôi đi lối bằng xe hơi vậy!
Đúng!
Nhân tiện có xe hơi, ông chủ nói cậu này mang luôn cuộn phim lên trình cảnh sát.
Ông mày nói phải đó
Những... mà...
Nói sao bây giờ. Cuốn phim chỉ là sự bịa đặt ra để lừa thú phạm. Chứ làm gì có...
Một lát sau
Ông chớ nhớ nghe! Đến mai trả lời có bán nay không nhé
Rồi. Mình phải vào công chân ngựa chạy bằng mây
Để thực hiện lời hứa với các cậu học sinh
Ô? Coi ổi mồng. Có thể
Trong lúc đó
Hình như các ông này đi lạc đường rồi phải không ông mày?
Đi đường kia chứ đường này dẫn đến một bãi cát xe không đi được đâu.
Chúng tôi đi đúng đường mà ha! ha!
Ủa!
Cuốn phim đâu? Đưa đây! Lẹ!
Mày phải biết ông mày biết tụi mày qua

Đoạn Hồn Đao

(140)

TÔ - NGỌC

Sầu Kim lúc này đâu còn sức lực như trước nữa. Nhưng chàng đang thò tay trong túi. Lập tức Sầu Kim ném ra một viên thiết đạn.

Thủ thuật ném ám khí là một thủ thuật tối cần cho những tay võ lâm cao thủ. Thật thế vào thời đại mà súng đạn chưa được sử dụng như ngày nay người cao thủ cần phải tinh thạo môn ám khí mới có thể dễ dàng hạ địch thủ cũng như tránh khỏi bị chết uổng mạng vì ám khí của địch thủ.

Ném ám khí cần phối hợp mắt và tay. Khi nhìn một vật, dù nhỏ thì tay đã tự động ném tới thật trúng đích và cũng đúng thời gian. Nói như thế có nghĩa là người ném ám khí phải ném trúng đích và ném đúng lúc.

Phải biết toan tính khi ám khí tới thì hậu quả sẽ ra sau. Sức nổ của thiết đạn hoặc sức xuyên thủng của phi đao hay mai hoa trâm đạt tới mức nào. Nếu muốn ném cho chết thì ném vào phương vị nào, sức mạnh của tay phóng ra tới mức nào là vừa không làm hao tàn hơi sức của mình.

Trong lúc học với Cô Độc lão nhân Sầu Kim đã được huấn luyện rất kỹ về môn ném thiết đạn. Cho nên tuy ở một tư thế không thuận lợi lắm nhưng Sầu Kim vẫn tung viên thiết đạn ra một cách vừa mau lẹ vừa chuẩn đích. Viên thiết đạn bay trúng miệng con chó ngao, và phát nổ liền ngay sau đó.

Con chó ngao không kịp kêu thì cả cái đầu của nó đã bị viên thiết đạn nổ làm nát bét và bay ra từng mảnh. Riêng cái sừng trên đầu thì bay về phía Sầu Kim nhanh như chớp. Tuy tưởng địa đạo tối om nhưng nhờ luyện võ công lâu năm Sầu Kim vẫn nhìn thấy cảnh vật xung quanh một cách khá rõ. Chàng nghe hơi gió và cũng nhìn thấy nữa vội giơ tay lên bắt.

Chiếc độc sừng có dính một mảng xương sọ đã nằm trong tay của chàng.

Con chó ngao nằm vật xuống chết cụt đầu. Sầu Kim nhìn xác con vật khẽ thở dài. Số mệnh thật trớ trêu. Một con vật như con chó ngao song không biết từ bao nhiêu năm nay mà chỉ một viên thiết đạn đã tan tành. Nếu không gặp Sầu Kim, chắc con chó ngao sẽ còn sống không biết bao nhiêu năm nữa và biết đâu chừng những món ăn nuôi sống nó lại chẳng phải là thân xác của những kẻ tò mò xuống địa huyệt này ?

Sầu Kim tay cầm chiếc sừng con chó ngao định ném đi... Nhưng bỗng chàng sờ thấy trên sừng con chó ngao này dường như có những nét khắc ram ráp. Sầu Kim với mồi lửa lên soi đọc. Chỉ thấy mấy nét chữ kiểu quy giáp tức là thứ chữ tối cổ trông như hình con rùa. Mấy chữ đề . «Linh ngao độc giác».

Sầu Kim chợt nghĩ ra. Thôi rồi đúng là con linh ngao mà lúc trước sư phụ của chàng có đề cập tới. Hồi hoảng chàng không nghĩ ra là con vật đó. Theo Cô Độc lão nhân, thì linh ngao là một thứ chó thành tinh chỉ có một mắt chứ không có hai mắt. Con Độc nhỡn linh ngao rất tinh khôn và thường được người xưa dùng để canh các ngôi cổ mộ. Nó có thể biết đánh hơi và tấn công địch thủ nhanh như chớp. Da dẻ nó lại cứng rắn không một thứ vũ khí sắc bén nào có thể làm nó bị xây ra chảy máu. Nhưng con linh ngao này đã bị viên thiết đạn ném trúng mõm nên phải chết banh xác. Cũng theo sư phụ của Sầu Kim thì chiếc sừng của con linh ngao là một món thuốc rất thần hiệu. (Còn nữa)

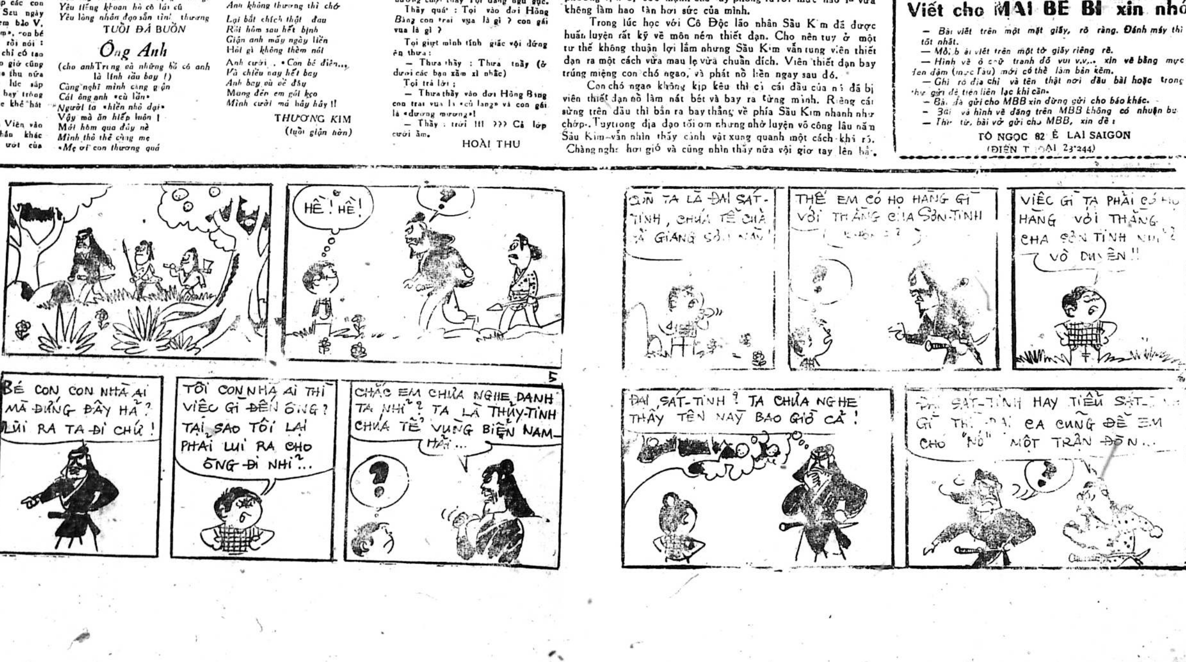
Viết cho MAI BÊ BI xin nhớ

- *Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất.*
- *Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ.*
- *Hình vẽ ô chữ tranh đố vui v.v... xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu) mới có thể làm bản kẽm.*
- *Ghi rõ địa chỉ và tên thật dưới bài hoặc trong thư gửi để tiện liên lạc khi cần.*
- *Bài đã gửi cho MBB xin đừng gửi cho báo khác.*
- *Bài và hình vẽ đăng trên MBB không có nhuận bút.*
- *Thư từ, bài vở gửi cho MBB, xin đề :*

TÔ NGỌC 82 Ê LAI SAIGON
(ĐIỆN THOẠI 23.244)

Sơn Tinh Thủy Tinh

Truyện bằng tranh của LONG ÂN


Hê! Hê!
Sơn ta là Đại Sát-Tinh, chúa tể của giang sơn này!
Thế em có họ hàng gì với thằng cha Sơn-Tinh...
Việc gì ta phải có họ hàng với thằng cha Sơn Tinh như vô duyên!!
5
Bé con con nhà ai mà đứng đây hả? Lùi ra ta đi chứ!
Tôi con nhà ai thì việc gì đến ông? Tại sao tôi lại phải lùi ra cho ông đi nhỉ..
Chắc em chưa nghe danh ta nhỉ? Ta là Thủy-Tinh chúa tể vùng biển Nam hải...
Đại Sát-Tinh? Ta chưa nghe thấy tên này bao giờ cả!
Đại Sát-Tinh hay Tiểu Sát-Tinh gì thì đại ca cũng để em cho "nó" một trận đòn...

Thanh Cung mười ba triều

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỨA-TIỂU-THIÊN
(Tiếp theo) Dịch giả : NGUYỄN LƯƠNG

HỒI 161
HỒN MA BÁO OÁN

Sáng hôm sau Hoàng đế cho tên tiểu thái giám đem số tiền giấy ra trả. Anh chủ tiệm giấy cả anh thủ quỹ vừa thấy chú tiểu thái giám đã lạy lấy lạy để vừa xin lỗi vừa lựa lời ngon ngọt nịnh bợ để chạy tội. Tên thái giám chẳng thèm để ý trả xong tiền rồi trở về.

Mấy ngày sau Đồng Trị hoàng đế có chỉ triệu Văn Đạt một mình vào cung để cập tới chuyện nhậu rượu trên lầu Xuân Yến, nói thêm nhiều chuyện khác nữa trong đó có cả chuyện cho võ sĩ theo dõi quả là điều rất bất tiện.

Văn Đạt dập đầu tâu can gián :

— Hoàng thượng thân đáng vạn thặng chớ nên liều mình trong những cuộc đại hiểm.

Đồng Trị hoàng đế đời nào chịu nghe. Ít hôm sau lại lên ra phố du hí như trước.

Một hôm sau khi chuồn qua cửa Hậu tể môn và đi ngang qua nhà Hội quán Hồ nam. Hoàng đế bỗng bảo tên tiểu thái giám

— Tăng quốc Phiên ở trong đó để trẫm vào gặp hắn một tí đã nhé !

Thế là cả hai thầy trò bước vào hội quán tìm tới nhà Tăng quốc Phiên hỏi thăm chẳng may Phiên vắng nhà. Thấy trước mặt có một căn nhà cửa bỏ ngỏ Đồng Trị hoàng đế liền bước đại vào.

Chủ căn nhà đó họ Úc người Hồ nam đậu cử nhân. Lúc đó Úc cử nhân đang nằm bò trên giường ăn cơm, chỉ thấy một chàng trai trẻ ngang nhiên bước vào nhà mình chẳng thèm hỏi ai ngồi phịch xuống ghế phía trước có một cái án thư.

Thấy trên mặt án thư có bút giấy chàng thiếu niên liền cầm bút lên viết vẽ lung tung vào mảnh giấy đoạn chót có 2 chữ «Bất diệu»

Úc cử nhân đang tính chạy lại cản thì đúng lúc Hoàng đế đã bỏ bút xuống đứng dậy miệng cười vang lên khắc khắc, ra đi.

Úc cử nhân thấy vậy lấy làm lạ lắm vội hỏi nhỏ tên đầy tớ đi theo. Tên đầy tớ đi theo đó chính là tên tiểu thái giám hắn bảo Úc cử nhân :

— Đấy là ông khách muốn tới thăm Tăng đại nhân tại nơi đây Tăng đại nhân đi khỏi chưa về bởi thế ông tiện bước vào nhà lão gia đó !

Úc cử nhân nghe xong đoán mãi trong lòng mà chẳng ra ai Đợi mãi tới chiều tối khi Phiên trở về Úc cử nhân vội chạy tới hỏi dò đưa bức thư vẽ viết lung tung trong đó cho Phiên xem. Nhưng chính Phiên đoán mãi cũng chẳng ra ai.

Qua ngày hôm sau Tăng quốc Phiên bị triệu vào cung Phiên vừa tâu xong mọi việc Đồng Trị hoàng đế cười hỏi ;

(Còn nữa)

Nửa cõi sơn hà

dịch giả : TIỀN-PHONG—TỪ-KHÁNH-VÂN
(*TIẾP THEO*)

CHƯƠNG THỨ MƯỜI BA
ĐƯỜNG XA VẠN DẶM

BA NHÂN MẠNG TRONG DUYỆT LAI KHÁCH SẠN

Bấy giờ Liễu Tồn Trung, Túy hoà thượng, Hoàng Diện Phong Cái, Ngữ Minh thượng nhân, Hà Ngọc Trì các người, đã tới thành đô từ lâu, lúc mới vào Cái Bang tổng đàn, chỉ thấy bốn bề vắng vẻ như tờ, Vương Hữu cùng vây cánh đã sớm được tin triệt thối từ lâu.

CÁC NƠI PHÂN ĐÀN, LŨ LƯỢT KÉO VỀ.

Đệ tử trong bang thấy Liễu Tồn Trung trở về, đua nhau tới hỏi han, xưng tụng.

Có một số không chịu sự chỉ huy của Vương Hữu, được tin Tiểu sư tổ về tổng đàn, Vương Hữu đã đào tẩu, đều lũ lượt kéo về tụ tập, thế là trong một sớm một chiều, cái bang lại khôi phục được hiện tượng hưng vượng như xưa.

Mấy ngày sau, đàn chủ các lộ phân đàn các nơi cũng trở về tổng đàn, tham kiến Tiểu sư tổ báo cáo sơ lược tình hình phân đàn.

Liễu Tồn Trung đối với các phân đàn vô cùng xa lạ, nhưng thấy các huynh đệ ai nấy đều biểu lộ sự trung nghĩa trong lòng cũng vô cùng hoan hỷ.

Mấy hôm kế tiếp, Thi Huyền trưởng lão, Trần Tứ, từ Quan Âm các trở về, Liễu Tồn Trung ra đón vào trong đại sảnh cất tiếng hỏi:

— Bao Đả Thắng (đánh là thắng) Y Bất Tử (chữa là khỏi) Liêu Vạn Lý đâu, sao không thấy tới?

Thi Huyền trưởng lão đáp:

— Một là, họ không phải người trong Cái Bang, đoán chúng ta phen này thâu phục lại cơ sở, tất phải giải quyết nhiều bận bịu, cho nên chưa muốn đến quấy rầy. Hai là, họ cũng còn nhiều việc phải thanh toán xong.

Tối hôm đó bầy yến tiệc linh đình, có người đề nghị lập tức bầy Liễu Tồn Trung lên làm tân bang chủ, đưa ý kiến:

— Trong bang không thể một ngày vô chủ, tiểu sư tổ là người đương nhiên được thừa kế ngôi vị bang chủ, chỉ vì xẩy ra biến cố, nên chưa kịp cử hành nghi lễ mà thôi.

Liễu Tồn Trung không chấp thuận, nói:

— Lão bang chủ hiện tại vẫn còn ở trong tay kẻ địch, quốc gia nghiêng ngả suy vong, đó mới chính là cái lo của chí sĩ, chức vị bang chủ, tại hạ quyết không dám nhận, chờ đợi lão bang chủ trở về định đoạt.

Có người nói;

— Hiện tại bang vụ nặng nề, cần phải có người liệu lý.

Liễu Tồn Trung đáp:

(Còn nữa)

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐÊM MIỄN PHI

(Tòa Đô Chính)
TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG

- Y Viện Cholon 217 Đại lộ Hồng Bàng ĐT : 37874
- Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Cholon ĐT : 36802
- Y Viện Tân Định 338, Hai Bà Trưng Saigon Đ.T : 20.873
- Y Viện Khánh Hội góc Hoàng Diệu Lê q. Hưng Đ.T : 21.501

Trong trường hợp cấp cứu, đồng bào có thể liên lạc xin công xa Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm

Mái ấm gia đình

Phụ trách : HÀ-MAI-LAN, HỒ-LỆ-NGUYÊN

Bí mật gián điệp

Giết người bằng súng hơi độc

HỒ LỆ NGUYÊN

(Tiếp theo và hết)

Trong khi đó về phía Nga, nhờ có các nhân viên thuộc các cơ quan gián điệp như M.G.B và G.R.U. Nga đã khám phá biết Mỹ nhiều hỏa tiễn lục địa gấp ba họ ! Vì vậy, Nga đã phải dùng Cuba, đặt các căn cứ hỏa tiễn tại đấy hầu lấy lại thăng bằng (ít hỏa tiễn nhưng ở sát nách, dễ công phá hơn). Nhưng tất cả mọi âm mưu đen tối đó không qua được mắt CIA

Khác với phe thế giới tự do, Nga sô coi các điệp viên của họ là những người chẳng chóng thì chầy thế nào cũng «được» thủ tiêu, khi cần cước những người này không còn là điều bí mật nữa. Chính sách vắt cam vứt vỏ là một chính sách mà Cộng sản thường áp dụng đối với tất cả mọi người. Do đó, những kẻ hôm nay Cộng sản cho là anh hùng. Rất có thể ngày mai sẽ chết không một lời trối trăn !

Hàng ngày, người ta thấy những vụ mất tích bí mật, những cái chết khả nghi .. Chẳng hạn như tại Ý, ông Mattei, một tay tổ trong ngành kỹ nghệ dầu hỏa Ý, đã bị thủ tiêu bằng cách... nổ máy bay !

Một màn bí mật tương tự bao quanh cái chết của một nữ điệp viên người Do Thái, xảy ra tại Rio Negro (Á-Căn-Đình). Theo các nguồn tin thông thạo, thì nữ điệp viên này tên Nora Eldoc được chính phủ Tel Aviv (thủ đô Do Thái) ủy nhiệm diễn lại một «vụ Eichmann» thứ nhì bằng cách bắt cóc một tay đao phủ thủ của Đức quốc xã đang ẩn náu tại Nam Mỹ.

Phải chăng trước khi ra tay hành động nàng đã phạm một lỗi nặng ? Rất có thể làm như vậy, nhưng nàng đã chết, mang theo cả sự bí mật xuống đáy mồ, và cái chết của nàng chỉ được đăng trên báo vài dòng như một tin chó chết !

Trước những cái chết liên tiếp bí mật người ta tự hỏi : làm cách nào mà các tay phản gián có thể thanh toán được đối thủ mà không bị lộ hình tích !! Làm cách nào giữa những thành phố đông đúc nhộn nhịp, họ hạ sát giữa đám đông người «bạn đồng nghiệp» của mình ?

Tất cả mọi bí mật ấy đã được phanh phui, do một người bị nạn ở *Tây Đức* tiết lộ. Đó là Nicolas Stachinski, bị tòa án Karlsruhe ở Tây Đức xét xử.

Trước các quan tòa sửng sờ vì ngạc nhiên Stachinski gián điệp Nga sô từng sự tại cơ quan mật vụ Nga KBC đã nói toạc móng heo cái sự việc đầy bí mật mà Nga sô vẫn che giấu Stachinski cho biết y không có một tài năng đặc biệt nào để sau này có thể trở nên một điệp viên.

Là một sinh viên nghèo, quê ở Ukraine(Nga) vì không có tiền nên thỉnh thoảng phải nhúng tay vào những vụ trộm cướp bất lương để sống cho qua ngày đoạn tháng. Sở cảnh sát Nga không phải là không biết đến những hành động xấu xa ấy. Trái lại, họ luôn luôn theo sát với hy vọng sớm muộn thế nào Stachinski cũng sẽ trở nên một tay chỉ điểm cho họ, nếu họ đe dọa sẽ tố cáo y trước tòa án! *Mỗ* buổi đẹp trời, Stachinski đi xe hỏa không vé, liền bị bắt ngay. Chính cái lỗi nhỏ nhặt ấy sẽ quyết định bước đường «công danh» (?) của y.

Thật vậy, khi bị bắt, người ta cho y chọn lựa : hoặc là đi tù hoặc là tham gia sở mật vụ với tư cách 1 điệp viên,

Lẽ dĩ nhiên Stachinski không thích ăn cơm cá mắm nên đã chọn giải pháp thứ 2. Y được theo học 1 lớp huấn luyện gián điệp và chẳng bao lâu trở thành 1 người có đủ khả năng để thi hành sứ mạng. Nhưng vì thấy y còn trẻ quá, mới có 20 tuổi rất có thể có tính lãng mạn, nên các người chỉ huy vẫn còn dè dặt chưa dám dùng, Họ khiển trách Stachinski đã mê say 1 thiếu nữ làm nghề uốn tóc tại Tây Bá Linh tên là Inge Pohl, bởi vì đã làm nghề gián điệp thì không được tin bất cứ một ai, nhất là đối với người khác phái thì lại càng phải giữ gìn lắm.

Để cắt đứt mối tình giữa Inge Pohl và Nicolas Stachinski, người ta giao cho Stachinski một giấy thông hành giả mạo có thể qua mặt các tay phản gián Tây Đức và một sự vụ lệnh tới Essen và Mucich (Tây Đức) Stachinski có nhiệm vụ phải hạ sát hai thủ lãnh chính trị người xứ Ukraine di cư tại Tây Đức, đã từng làm cho các tay tổ ở điện Cẩm Linh phải phát sốt phát rét. Đó là Rebet và Bandera

Một trong những cấp trên của Stachinski nói với y : «Một nhân viên bí mật sẽ đưa cho anh một thứ khí giới đặc biệt, khiến anh hoàn thành nhiệm vụ một cách dễ dàng !»

Thế là Stachinski từ giã đi sang Tây Đức. Trong nhiều tuần lễ y nhận được liên tiếp các huấn thị của cấp trên, y theo dõi hai nạn nhân tương lai của mình, ở Essen cũng như ở Munich, để biết rõ các thói quen của hai người này. Vào một buổi tối, một cú điện thoại bí mật gọi cho y báo tin khách sạn y ngụ có một người đàn ông muốn xin gặp.

Tối hôm đó Stachinski hội kiến với một người lạ mặt, Người này đưa y hai cái ống tròn nhỏ, chỉ lớn bằng vỏ viên đạn súng lục. Người lạ mặt bảo y : «Anh hãy tìm cách đứng gần Bandera và Rebet, nhắm đúng vào mũi Bandera hoặc Rebet, cách lối 45 phân, đoạn bấm vào cò súng. Súng này không gây tiếng động, Anh phải lập tức chuồn cho mau !»

Vài hôm sau Rebert và Bandera bị ám sát chết, do thứ khí giới không phát tiếng động của Stachinski. Các bác sĩ khám nghiệm tử thi của Rebet và Bandera cho biết hai người chết vì đau tim.

Trở về Nga sô, Nicolas mới biết rõ bí mật về chiếc súng lục làm trái tim ngừng đập, và hai ống tròn bí mật mà người lạ mặt giao cho y tối hôm đó chính là hai viên đạn đựng một loại hơi rất nguy hiểm, đó là hơi cyanhydrique, gần giống loại hơi dùng để xử tử các tội nhân ở một vài khám đường bên Mỹ (như vụ Chessman bị xử tử trong Phòng Xanh ở khám San Quentin)

⊕

TRUYỀN HÌNH
Thứ Ba 22 8-72

Việt Nam
(Trên băng tần 9)

18g00 Đài hiệu — Quốc Kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Thời sự Quân đội
1820g Nông thôn mới
19g00 Thông Cáo
19g05 Thời sự quân đội
19g30 Chương trình Cựu chiến Binh
20g00 Tin Tức
20g30 Chương Trình Thép Súng
21g00 Bình Luận
21g30 Điểm báo
21g40 Thép súng tiếp
21g00 Quê hương Mến yêu
22g30 Tin chọn lọc
22g40 Tìm hiểu về Dân Nhạc VN
Đài hiệu — Quốc Kỳ

Mỹ
(Trên băng tần 11

1630 All in the Family (31-2)
(Repeat Series)
1700 News
1705 Big picture
17g30 Perry Mason
1830 As it Happened
1900 News
19g30 Sports
2000 Sports
2200 News
2205 Marcus Welby
23.00 Virginian.

Cười tí chút

Tam đại con gà

Ngày xưa có 1 anh học dốt trần đời là dốt, anh ta cũng lều chõng đi thi năm ba phen nhưng đều trượt vỏ chuối hết. Mặc dầu dốt nát, nhưng nhờ được khoa lẻo mép nên thiên hạ vẫn tưởng anh là người văn hay chữ tốt.

Cũng may nhờ khoa nói khoác, có người mời anh ta về nhà dạy con học, Bắt đầu anh ta làm thầy đồ lại vênh cái mặt với bà con ra cái điều học rộng tài cao.

Một hôm thầy đồ dạy con nhà chủ học chữ trong sách «Tam thiên tự» (Ba ngàn chữ), học chữ «tước» là con chim sẻ xong, đến chữ «kê» là con gà, nhưng thầy dốt đặc không biết, cứ đờ người ra.

Đứa học trò hỏi gấp :

— Thưa thầy chữ này là chữ gì ạ?

Thầy túng quá đáp liều nhưng nói nhỏ ;

— Dủ dỉ là con dù dì...

Trò nghe xong nhắc lại thật to, song thầy bảo phải học khe khẽ thì chữ mới ngấm.

Tối hôm đó thầy đồ ra miếu xin âm dương xem chữ đó có phải là dủ dỉ không thì được thánh bảo phải.

Thế là hôm sau thầy yên chí bảo học trò học to tướng lên.

Bố thằng bé đang làm vườn nghe thấy con đọc chữ lạ, liền chạy vào xem Vả mặc dầu chữ nghĩa không bằng ai song ông bố vai u thịt bắp ấy cũng đọc được chữ đó là chữ «kê».

Ông bố liền bảo :

— Chết ! Chữ «kê» là gà sao thầy lại dạy cháu dủ dỉ là con dù dì?

Thầy đồ bụng bảo dạ : «Mình đã dốt chẳng ngờ thằng làng này còn dốt hơn mình ! » nhưng nhờ lanh trí, thầy đồ liền chữa :

— Ai chả biết đấy là chữ «kê» ! Bộ ông tưởng tôi dốt không biết hay sao ? Sở dĩ tôi dạy con ông như vậy là tôi muốn cho nó biết gốc biết ngọn, đến tam đại nhà con gà, ông có biết không ?

— Sao ! tam đại con gà ?

Thầy đồ liền giảng :

— Ta thường có câu : «Dủ dỉ là chị con công, con công là ông con gà» Như thế há chẳng phải tôi đã dạy tới, tam đại nhà con gà ấy sao ?

⊕

Bài vở gửi cho
«MÁI ẤM GIA ĐÌNH»
Xin đề :
HỒ-LỆ-NGUYÊN
8a Lê Lai Sa

Giới thiệu sách mới

Chúng tôi vừa nhận được :

Hán tự tự học
Quyển 1 và Quyển 2

Do ông TRẦN VĂN QUẾ biên soạn xin giới thiệu với bạn đọc Chính Luận,

CHÍNH LUẬN

Hương xa

CHA ĐỠ ĐẦU

(150) Nguyên tác : Le Parrain của Mario Puzo
Phỏng dịch : TRỌNG TẤU

CHƯƠNG HAI

Johnny cười và mơn trớn mí nàng. Chàng nói:

— Anh không có giận em đâu. Ngồi nói chuyện với nhau theo kiểu đạo đức như thời xưa thế này anh lại thấy thích vô cùng.

Chàng đã không nói cho nàng biết rằng chàng cảm thấy nhẹ nhàng khoan khoái bởi vì chàng sẽ không bị bắt buộc phải thực hiện một cuộc phiêu lưu tình ái để đối đầu với hình ảnh những nhân vật mà chàng từng thủ vai trong phim ảnh. Chàng cũng không cần nghe những lời nói nhàm chán của nàng khi nàng có những phản ứng chống đối.

Hai người lại tiếp tục uống rượu cognac và trao đổi với nhau một vài nụ hôn. Rồi nàng quyết định bỏ đi. Johnny chợt lịch sự hỏi nàng:

— Anh có thể mời em dùng cơm vào một bữa tối nào khác nữa không?

Nàng muốn chơi trò thành thực cho tới cùng. Nàng đáp:

— Em biết rằng anh không muốn bị mất thì giờ với những cô gái đáng thất vọng như em. Em xin thành thực cám ơn anh về buổi tối tuyệt tác này. Sẽ có một ngày nào đó em có dịp kể lại cho các con em biết rằng em cũng đã từng có hân hạnh được ăn cơm riêng với nhà đại tài tử Johnny Fontane, ở tại nhà riêng của ông ta.

Chàng mỉm cười với nàng và nói:

— Và em đã từng không chịu nhượng bộ trước sự tấn công của ông ta.

Hai người cùng cười, Nàng lại nói:

— Nhưng các con em, chúng nó sẽ không tin.

Johnny nói đùa:

— Nếu em muốn thì anh sẽ viết cho em một tấm giấy chứng nhận.

Nàng lắc đầu. Chàng lại nói tiếp:

— Nếu có những ai ngờ vực, em cứ việc gọi điện thoại cho anh, anh sẽ cải chính ngay tức thời. Anh sẽ cho họ biết rằng anh từng đuổi theo từ phòng này qua phòng khác nhưng anh vẫn cứ bị em từ chối. Đồng ý không?

Rốt cuộc những lời nói đùa ấy của Johnny đã trở thành tàn bạo quá độ và chàng rất buồn khi thấy rằng gương mặt của Sharon đã thay đổi hẳn vì bị chàng làm chạm tới lòng tự ái Chàng vừa mới nói có dịp cho nàng hiểu rằng chàng đã không cố gắng lắm trong cuộc tấn công tình ái này, và nàng cũng đã hiểu như vậy. Chàng đã làm cho nàng bị cụt hứng trước chiến công của nàng. Từ nay trở đi nàng chỉ còn những kỷ niệm của một sự thất bại do cái thiếu duyên dáng và kém tài mơn trớn mà ra.

Chàng chợt nói với nàng:

— Nếu có một ngày nào đó em cảm thấy buồn thì em cứ việc gọi điện thoại cho anh. Ô Kê ? Anh không nhất thiết cứ phải đòi hỏi là ngủ với tất cả những cô gái mà anh được quen biết.

Nàng gật đầu nói:

— Đồng ý.

Rồi nàng bỏ đi ra cửa.

Giờ đây chỉ còn lại có một mình chàng với một đêm dài vô tận.

(Còn nữa)

Đọc và cổ động báo Chính Luận

Chiếc bóng cuối trời

Truyện dài của *Tạ-quang-Khôi*
số (43)

CHƯƠNG 9

— Tôi chả xô đẩy ai, dù gián tiếp hay trực tiếp. Nếu anh muốn tôi tử tế với anh từ nay anh đừng ăn nói hồ đồ như vậy nữa.

— Anh ấy yêu chị mà chị... làm anh ấy buồn.

— Đây là lần đầu tiên mà cũng là lần cuối cùng tôi giải thích để anh rõ. Anh Uẩn chỉ đáng em tôi thôi. Anh ấy theo đuổi tôi khi tôi đã có chồng và bốn con. Mà cho dù nếu tôi chưa có chồng con, chắc gì tôi đã chịu anh ấy. Ngu dại đi yêu người có gia đình thì chết cũng chả ai thương. Còn anh nữa, từ nay, nếu anh còn nói với tôi chuyện đó, tức khắc tôi sẽ tuyệt giao với anh.

Nàng cặp sách, rồi hấp tấp bước vào phòng giáo sư. Thấy Kim đang ngồi chăm chú xem sách, nàng liền ghé tai nói ;

— Cái anh chàng Khoa vô duyên tệ.

Kim giật mình quay lại :

— Ai vô duyên ?

— Anh chàng Khoa !

— Tại sao ?

— Hắn biểu tôi phải chịu một phần trách nhiệm nếu anh Uẩn bị chết,

— Tại sao anh Uẩn chết ?

— Ủa, chị không biết tin anh ta đã vô lính biệt động quân à,

— Vậy hả ? Nào tôi đâu có để ý. Vô lính là thường chớ có phải ai cũng chết hết đâu.

— Nhưng chị có công nhận anh chàng Khoa vô duyên không ?

— Đúng ! Vô duyên không biết để đâu cho hết. Hắn làm như chị đã... đã từng... từng... có nhiều cảm tình với anh Uẩn. À, có phải một bữa ông xã của chị định uýnh anh Uẩn không ? Ông xã của chị ghen lắm hả ?

— Ai biểu mà chị biết vậy ? Dạ, bữa đó tình cờ anh ấy bắt gặp anh Uẩn cứ lảng vảng trước cửa nhà, rồi anh ấy giỡn chơi một chút, dọa uýnh.

— Tôi là đàn ông tôi cũng ghen chớ đừng nói là anh nhà.

— Chắc vì mối nhục đó, anh Uẩn mới đầu quân.

— Hừ, sao anh dại thế nhỉ. Đi lính thì chỉ mình khổ cực, thiệt thòi thôi. Tuổi trẻ bồng bột nên hay liều lĩnh, nông nổi.

— Tôi thì chả có cảm tình gì với anh ta hết. Trước kia, tôi chỉ coi anh ta như một bạn đồng nghiệp không hơn không kém. Nhưng từ ngày anh ta tỏ ra si mê tôi, tôi đâm bực mình, khó chịu.

— Kỳ thiệt ! Có vậy mà cũng phải vô lính, bộ lính là nơi chứa chấp những tên bất mãn, những tên thất tình ? Cứ tống cổ ra mặt trận là hết lôi thôi, lúc ấy mới sáng mắt ra.

Ngừng một chút, chị tiếp :

— Với lại, đi yêu một người đã có chồng con thì thế nào chả thất tình.

Nàng cười nhạt :

— Dù tôi chưa có chồng, hạng đó tôi cũng chả thèm để ý tới.

Chị chép miệng ;

— Ở trên đời này, chỉ chết những đứa ngu dại thôi.

Nàng nửa đùa nửa thật :

— Nhiều khi trong cái ngu dại ấy lại có cái may mắn đấy, chị ạ. Biết đâu chả vì chán nản đâm ra liều lĩnh, rồi vì liều lĩnh mà thành anh hùng.

— Từ chỗ «biết đâu» của chị đến chỗ «thành anh hùng» dường như còn cách nhau cả triệu cây số ngàn ấy.

— Nhưng khi đã có may mắn thì cả triệu cây số thu lại chỉ bằng một gang tay thôi. Cuộc đời có nhiều cái kỳ lắm, khó giải thích nổi.

— Cái kỳ cục khó giải thích nổi ấy chính là phép lạ đấy.

Nàng chợt có vẻ mơ màng, đổi giọng khe khẽ nói :

— Bao giờ phép lạ đem hòa bình lại cho đất nước này ?

Kim đùa :

— Hình như đất nước này chỉ được hưởng phép lạ của ác quỷ thôi.

— Theo tôi ác quỷ đó chính là bọn lãnh tụ cộng sản ở ngoài Bắc,

Kim gật đầu :

— *Đúng* vậy ! Chỉ có ác quỷ mới xô đẩy những đứa trẻ mới mười ba, mười bốn tuổi vào vùng lửa đạn.

— Vì thế tôi cầu mong một phép lạ nào đó giết hết chúng để ủp người mới nào đó yêu nước và yêu dân tộc lên thay. Nếu không, hòa bình có tái lập cũng mỏng manh lắm, chỉ dăm ba năm thế nào chúng cũng lại gây chiến cho coi.

— Làm thế nào để giết được bọn ác quỷ đó ?

Nàng thở dài :

(Còn nữa)

Tâm sự người cha

TIỂU THUYẾT ĐỒNG QUÊ
(80) CỦA SƠN NAM

— Bà đừng để tôi nói nặng lời ! Thầy Hai mật thám đâu ?

— Trời ơi ! Tôi không biết.

— Vậy chớ bà canh chừng ai đây ?

— Dạ, thầy hương quản biểu tôi tới đây coi chừng Còn thầy ở cách đây xa lắm,

— Đi bộ hay đi tam bản ? Ai ở dưới đó ? Tôi biết rồi. Lần này thầy Hai mật thám bày chuyện lợi dụng như quan chủ quận. Bà cứ cho tôi biết tôi hứa không làm điều gì hại tới bà.

— Dạ, họ ở gần đây. Nhưng cậu đừng nên nóng Họ có súng. Họ muốn bắt sống chú cặp rằng Tư đem về chợ để tra tấn. Cô Ba liều mình để cứu cha. Cậu tới gặp thì hại cho cô Ba. Tội nghiệp người ta, vừa ng èo túng, vừa thất thế. Đâu phải ai cũng sung sướng, có thế lực như cậu. Rủi cậu gặp nạn, cậu đánh mắng tôi.

— Tôi không chịu đựng sự nhục nhã này được. Ai dám hại tôi ?

Cậu Ba giả vờ như túm áo bà vú để hành hung. Chiếc xuồng nghiêng qua nghiêng lại, chòng chành. Nước tràn vào, suýt chìm. Bà la lên :

— Chết tôi !

Nãy giờ, cậu Ba cố ý rình rập tiếng động và những bóng dáng khả nghi trên bờ. Quả thật họ ở rất xa. Cậu nói :

— Tôi giết bà !

Giọng nói gay gắt, giận dữ của cậu Ba khiến bà vú run sợ.

— Cậu cho tôi sống. Tôi chỉ cho cậu biết, Bây giờ, vô trong bờ kéo tôi chết chìm.

Lát sau, bà vú tát cạn nước trong xuồng trong khi cậu Ba thấy tình thế quá rắc rối. Thà rằng không biết, không gặp bà vú. Cậu thối lui là hèn nhát. Nhưng bọn tiểu nhân có thể thừa cơ hội này để giết hoặc đánh đập cậu đến mang thương tích nặng nề, như thằng Kéo, thằng Hốt dạo nọ đã làm, theo lời căn dặn của ông chủ Văn.

Trong phút giây, cậu Ba nhớ tới chú Bảy Hẩn. Hồm rày, cậu không gặp chú. Chú còn ở đây hay là đã trốn từ khi thằng Kéo bị giết ! Lúc này mà có chú Bảy Hẩn thì chắc chắn là thắng cuộc. Thầy Hai mang súng lục nhưng chưa ắt dám cho nổ bừa bãi !

Cậu hỏi :

— Ở đâu ?

Bà vú nói khẽ :

— Họ biểu tôi canh chừng ở đây. Còn họ đậu tam bản trong ngọn rạch, ở gần miễu Thổ địa !

— Bà đi theo tôi !

— Dạ, họ cho rằng tôi làm phản. Cậu đi một mình được rồi, nhưng nên cẩn thận một chút. Tôi sợ lắm. Rồi đây, họ đánh đập tôi.

— Xin lỗi, Để tôi đi Cô Ba ở dưới ghe đó ?

— Dưới chiếc tam bản có mui. Thôi, tôi không dám nói nữa.

Lập tức cậu Ba lên bờ rạch đối diện, bước nhanh trong tay không một tấc thép. May thay, nhà cửa trên bờ khá đông, đây là xóm khá giả, ban đêm, họ có chong đèn, Cậu nhớ mang máng vị trí miễu Thổ Địa cách đây chừng bảy tám trăm thước. Đó là ngôi miễu khá to nhưng sụp đổ, bên gốc cây gừa với bầy nhiều chim chóc.

— Họ không dám giết mình đâu !

Nghĩ vậy, cậu bước nhanh, sợ để lâu quá thì họ đã giải tán, ai về nhà nấy.

Đột nhiên, cậu nghe tiếng gọi :

— Đâu rồi ? Bà ơi !

Cậu ngồi xuống mà quan sát. Bóng người cao cao hiện ra, mơ hồ dưới ánh trăng. Thoạt trông qua cậu nhận được thầy hương quản Bấy giờ, cậu mới hiểu kế hoạch của đối phương. Họ tổ chức canh phòng từng chặn, Chặn thứ nhứt do bà vú đảm nhận. Chặn thứ nhì, do thầy hương quản.

Đằng kia, thầy hương quản lên tiếng :

— Ai đó ?

Cậu Ba nghĩ ra một kế là đi vòng ra phía sau thầy ta, để túm cổ mà bắt sống. Cậu đứng dậy. Nhưng thầy hương quản đã giựt mình, đoán chừng mình đang bị người nào theo dõi,

Thầy ta quay mặt, chạy nhanh để báo tin kịp thời cho thầy Hai mật thám, Cậu Ba không dám rượt theo. Thà rằng để cho đối phương không biết rõ ai đang theo dõi !

Thầy hương quản chạy bơ hải đến mà gọi :

— Thầy Hai,

Nãy giờ, Thầy Hai đã mỏi mệt nên ngủ mơ màng bên cạnh cô Ba, Người lên tiếng trả lời trong mui là cô Ba,

— Ai vậy ? Có gì ?

Thầy Hai mật thám bèn ngồi dậy thật nhanh, ngỡ rằng chẳng có gì quan trọng xảy ra :

— Phá tôi hoài ! Tôi đây. Thầy hương quản đó cả ?

Thầy hương quản nói :

— Cho tôi lại gần, được không ? Tôi gặp một bóng người khả nghi ở gần vàm rạch, Người đó đứng dậy rồi ngồi xuống từng chập. Hỏi thì chẳng nghe trả lời,

Để chứng tỏ mình có dư quyền uy, thầy Hai mật thám vươn vai :

— Phá tôi hoài, Ai dám tới đây, tôi bắn què chân Dân làng này đi đêm chớ gì ? Chẳng lẽ cậu Ba dám tới đây. Nếu cậu tới thì càng tốt, Ai vậy ?

— *Dạ*, tôi không thấy bà vú báo tin. Bà ta mất dạng rồi, Nhờ bà ta canh chừng cũng như không ! Hơi đâu mà chờ bà ta, Thầy trở lại coi thử.

(CÒN NỮA)

bạn gái mọi giới đều dùng thuốc
VỆ SINH PHỤ NỮ
LAURÉTHYL
huyết trắng
trứng cá
lở ngứa
rửa các
vết thương
và các bệnh
ngoài da
Mố

CHUYỆN PHIẾM

CHUYỆN ĐỒNG QUE

EO TÊ

Ừ nhỉ, tại sao chúng ta lại không giả đò quên hết mọi thống khổ miên man mà nghĩ đến miền quê ? Không cứ gì phải đi về miền Hậu Giang cát trắng dừa xanh, hoặc lên tận miền cao nguyên có núi và đồi, chúng ta chỉ việc ra ngoài sau nhà có ao rau muống, có ruộng cà, luống khoai, khiêm nhường là đủ, là tuyệt cú mèo, không còn gì hơn được. Đấy cái phong cảnh tượng trưng cho miền quê Việt Nam làm chúng ta thích mắt làm chúng ta mát dạ mát lòng. Vâng ! Tôi không thể không nói đến cái cảnh ruộng lúa xanh rì thực sự trong mùa mưa hiện giờ không phải chỉ có thể có trong mùa thanh bình.

Nào mời các bạn, chúng ta thử sống một ngày thú vị nơi tệ xá. Tôi dẫn bạn đi xem ruộng lúa : nước mưa ngập chảy xiết bằng những ống cống xuyên qua ruộng đồng, nước chảy mạnh quá, dồn dập, ồn ào có dòng nước lũ. Nước tràn qua cống rảnh, cống rãnh dẫn ngang ruộng đồng, mang theo tôm cá. Bạn sẽ vô cùng thích thú khi nhìn thấy con tôm trắng trong nhảy soi sói trong nước. Và kìa, một đàn cá lòng tong đỏ đỏ vàng vàng. Bạn biết cá lòng tòng chứ gì ? Mai sau lớn lên nó là cá lóc đấy. Cá lòng tong đem kho lên ăn với rau là tuyệt. Bạn có muốn hốt lên không ? Cá rô, cá trê, cá chẻm nhiều quá, chúng đang nhởn nhơ trước mặt bạn kìa. Và lươn và ốc. Bạn có thể ăn tất cả những thứ đó. Nhiều sinh vật quá làm bạn ngợp mắt chứ gì ? Nào chúng ta tự tay làm một bữa cơm xem có được không ? Này mời bạn... Bạn cũng có một cần câu và chúng ta bắt trứng kiến hay trùng làm mồi câu cá rô. Bạn cũng có thể câu ếch trong ao vườn nhà tôi. Thích lắm chứ. Không đầy một giờ đồng hồ, bạn có ngay một giỏ ếch mà bạn tưởng không bao giờ có thể có được. À nhỉ chính tay bạn câu mới thú chứ. Báo cho bà con biết trước rằng trưa nay chúng ta đem nồi niêu ra vườn nấu cơm và kho cá nhé.

Đằng kia, ở phía sau bụi chuối xiêm đang chín cây kìa, bạn có thể đào khoai môn lên mà nấu canh, cái món vốn dĩ khoái khẩu đối với chúng ta nè. Ấy lấy luôn tàu môn, ăn ngon lắm. Nếu bạn không ưng canh môn lắm thì chúng ta đem dao ra đây đẵng măng, đây măng Mạnh Tông chánh hiệu đây, non lắm luộc và ăn cùng nước mắm là «hết sảy».

Bạn có thói quen ăn rau muống, rau lang dầm trong mỗi bữa cơm không ? Ngay trước mặt phía bên trái vườn đó, độ nay mưa nên rau đâm cành lá non xanh lắm lắm. Bạn cấp rồ ra ngắt đi. À kho thịt ăn với rau sống nhé. Món này cũng khá hấp dẫn : tía tô rau diếp húng, rau răm và trên cây là lá lụa, bạn chưa từng biết hở ? Bạn thử ăn lá lụa với muối ớt xem có «hết sảy» không ?

Đi ! đi tìm cây khô trong vườn mà thổi cơm, khỏi phải dùng bếp dầu hôi. Lửa củi cháy hung lắm, chỉ 20 phút là xong một nồi cơm của bạn sùng sục sôi như điên.

Bữa cơm đậm đạp khiêm nhường như ri làm sao mà bạn không ăn nhiều cơ chứ ? Bạn còn ngại ngùng với ai trong chúng ta. Nhưng này khoan, trước khi dùng cơm, chúng ta đọc «kinh xực» như hồi còn bé đi trại đấy. Nào «Cơm nước này nặng tình là tình mẹ cha, mẹ cha cô bác ta ghi ơn. Cơm nước này nặng lòng là nặng lòng nông dân... Giờ ăn đến rồi, mời anh xơi, mời anh xơi...»

Ăn cơm xong bạn có ngay chuối chín sau vườn đó. Tiếc thay mùa này không có dừa xiêm và vú sữa. Bạn tới không đúng mùa thì ráng chịu vậy ! Bạn thích ăn mía không ?

Cả một bụi gồm 7, 8 cây vừa to vừa cao lớn ở đây, bầy trẻ nó không thích ăn mía lắm. Tụi nó ưa ổi xá lỵ hơn. Chỉ 2 cây, cũng đủ cung cấp cho nhu cầu, quanh năm. Trưa nay chúng ta uống nước mía nấu, mát lắm nhé bạn ưng lắm thì phải Chiều nay sẽ có mục khác quyến rũ hơn. Hoan hô 2 tay lẫn 2 chân đi chứ !... Nếu bạn biết lội, chúng ta lên trên kia có con sông đào xinh xắn như trong bài hát của Phạm Duy vậy. Lên trên ấy mà tắm nhé. Chiều về chúng ta tiếp tục làm cơm.

Dĩ nhiên là bạn muốn thay đổi món ăn cho biết. Càng tốt Chả sao ! Trong vườn phía bên phải là rau tần ô và cà tây trái chưa chín lắm nhưng nấu cũng được. Bạn khỏi lo không có «đồ ăn mặn». Có sẵn gà nhà. Nhà nuôi gà không nhiều lắm, đủ đẻ trứng mỗi ngày và làm ấm cúng mảnh vườn thôi.

Sao bạn hài lòng lắm không ? Đừng lấy làm áy ngại thịt heo dạo này đắt lắm 6, 7 trăm một ký lô. Bạn lo gì trong khi gà nhà nuôi không tốn cũng như không tốn của là bao, làm nhanh lên để mà ăn cho kịp lúc. Trời cũng ngả màu rồi. A ha, bữa nay bạn đớp tưng bừng hoa lá rồi, tự nhiên rồi. Đừng ngại nhé.

Nào, đêm nay không mưa đâu. Không không ! Bạn có nghe con gì nhớ kêu cọt kẹt không ? A. Bạn không biết cậu ông Trời sao ? Cóc này ở nhà quê người ta nấu cháo ăn nên thuốc lắm. Có điều cũng nên biết rằng loại cóc nào nên ăn và nên tránh chứ chẳng chơi đâu.

Tốc tốc, trời chạng vạng nhìn ra đồng ruộng trông thảm lắm Bạn chưa bao giờ cảm thấy xa nhà ư ? Rồi bạn xem nhái ễnh ương, cóc bà mụ chẫu chàng nhạc sảnh hòa tấu thành một nhạc điệu bi ai. Tại sao người ta không hiểu đó là một thứ âm nhạc nỉ non và thương tâm của côn trùng nhỉ.

Bạn đừng sợ, đêm nào cũng vậy, dù trời mưa hay không mưa cũng vậy. Ở Saigòn làm sao bạn thưởng thức được buổi trình diễn độc đáo này.

Nếu tôi có một nguồn thông cảm mạnh mẽ trực tiếp với chúng, có lẽ tôi sầu đến chết đi được.

Đêm nay bạn quên rằng có trăng sáng sao ? Rằm mà. Bạn có thích ra ngoài ngồi nói chuyện tầm phào không ? Gió mát tự nhiên, trăng một cõi vằng vặc cười ranh mãnh ló đầu qua khóm tre và đằng trước mặt các bạn đã có sẵn mỗi người một bát chè xanh.

Thiên nhiên không làm điều gì vô ích cả. Bạn có nghe thấy miền quê nó quyến rũ trong cái vẻ dang dị đơn sơ hay chăng ?

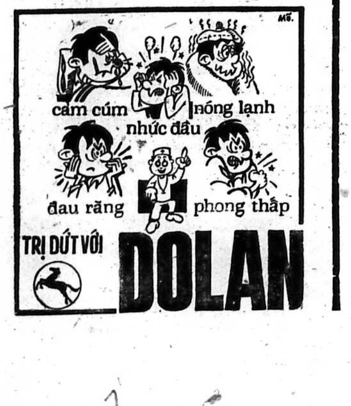
Này người bạn trẻ,

Bạn sinh ra ở đô thị và lớn lên trong cái chốn bon chen xô bồ của đô thị, giới hạn bạn sẽ tiếp nối cái đời sống của ông cha đến kiếp nào ?

Bạn nên nhớ rằng nơi đây, ruộng lúa phì nhiêu một đời nuôi sống bạn, trưởng dưỡng bạn và vuốt ve nỗi mệt mỏi của bạn. Về đây, về đây con đường làng đất đỏ có cây đa cây điệp đầu làng, là nơi hò hẹn muôn đời của những người dân VN hiền hòa.

Hãy tạm quên đi chiến tranh lui về sống một giờ một phút thanh tịnh hiếm hoi quí giá này đi, dù đêm này qua đêm khác bạn đều nghe tiếng đì đạch, ì ầm hỏa châu thỉnh thoảng sáng loé ở một góc trời.

Người dân quê họ không còn cảm thấy hãi hùng nữa, họ ngủ yên trong căn nhà nhỏ lòng bình thản vô cùng...



HỎI THĂM MẤY BỐ TÀI XẾ XE LAM SÈ COÒNG !

Phóng sự của Quan Chánh Quản

Trước đây, tôi ít khi đi xe Lam nên đã tưởng cuộc đời xe Lam nó cũng bình thường và dản dị như những «chú» xe Lam bình thường và dản dị vẫn chạy nhong nhong đầy đường phố.

Vâng, có lẽ chẳng có chi đặc biệt thật ; khi cần xử dụng xe Lam thì cứ đứng trên lề đường, chờ, thấy «chú» tới thì vẫy «chú» sẽ đứng lại, ta trèo lên, ngồi xuống «chú» tiếp tục chạy, lúc đến địa điểm dự định, ta chỉ việc hô lên một tiếng «tốp», hoặc lấy ngón tay gãi gãi vào lưng tài xế, lập tức «chú» sẽ sang số bớt ga, rồ thắng, từ từ ngừng để ta xuống. Xuống xong ta trả tiền rồi đường ai nấy đi, hết tình, hết nghĩa, hết tơ vương, hết mọi chuyện ân oán giang hồ.

Nhưng cách đây ít ngày, tự nhiên có một luồng gió độc không rõ từ phương trời nào «quang lâm» hỏi thăm sức khoẻ Quan Chánh Quản, khiến Quan Chánh Quản xuýt té lăn kềnh ngay trước bàn làm việc, rồi từ ngày đó «ngọc thể» vi hòa, cứ khật khừ, ngất ngư như ... ốm đói.

Với tình trạng bất an như thế, buộc lòng phải đi làm bằng xe Lam. Dần dần tôi đã thành một thân chủ quen thuộc của nhiều vị tài xế xe lam trên nhiều lộ trình Saigon, Chợlớn. Và cũng dần dần, tôi khám phá ra một điều là cuộc đời xe lam đã không bình thường và dản dị như vẫn tưởng.

Chắc những hành khách dân nghèo chuyên đi xe Lam sẽ đồng ý nếu đi hoài xe Lam thì thế nào cũng gặp đủ chuyện bỉ nộ ái ố. bởi vì trong giới tài xế xe Lam, tôi thấy có nhiều ông rất đàng hoàng tử tế và cũng có nhiều ông bần tiện, thô bỉ cộc cằn. Thêm nữa, một tệ nạn cần được giới hữu trách lưu tâm chặn đứng hầu bảo vệ quyền lợi của người đi xe Lam là tệ nạn lấy quá giá đang bành trướng mạnh. Đó là nguyên nhân của những chuyện bỉ nộ ái ố xuất hiện tuần tự dưới đây.

Chính danh

Hồi Thiếu Tướng Nguyễn cao Kỳ làm Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung Ương có «chính danh» nhà báo bằng một câu «bộc trực» thế này :

— Đối với những nhà báo chân chính, tôi, tức Tướng Kỳ gọi là «Ông» nhà báo, còn đối với tụi nhà báo phá hoại, tôi gọi là «Thằng» nhà báo.

Cứ áp dụng nguyên tắc «chính danh, bộc trực» trên thì ta cũng có thể «chính danh» giới tài xế xe lam như sau :

— Đối với những tài xế đàng hoàng, tử tế, ta gọi là «Ông» tài xế, còn đối với những tài xế bê bối, ta gọi là «Thằng» tài xế.

Như thế nào được gọi là «ông» Tài xế ?

— Muốn được gọi là «ông» tài xế chẳng có khó gì hết, chỉ cần lịch sự một chút với khách đi xe, lấy tiền đúng theo giá biểu chính thức, đừng bóp hầu bóp cổ hành khách đến phải lòi 5 đồng quá giá cho mình, khách yêu cầu được xuống chỗ nào thì thỏa mãn ngay, khách có mang theo hàng hóa thì lo che đậy nếu thình linh gặp mưa bất tử. Vậy thôi, dễ quá,

Như thế nào gọi là «thằng» tài xế ?

— «Thằng» tài xế là những thằng vô lễ với hành khách, nhất là đối với những khách không chịu trả đúng số tiền hắn đòi quá giá, khách muốn xuống chỗ này nó chạy xa thêm một quãng mới chịu đứng lại, bắt nạt những bà nhà quê lấy một số tiền cắt cổ, cãi lộn với khách, không chịu thối lại tiền cho khách. Tóm tắt, những «thằng» tài xế xe Lam là những thằng tham lam và chỉ biết thu tiền, càng nhiều tiền càng tốt, dù đồng tiền ấy là đồng tiền thu bất hợp pháp.

Co dãn

Nếu đi xe Lam mà đi từ bến này tới bến kia thì vấn đề trả tiền rất dễ. Nhưng đa số hành khách xe Lam lại thường đi một quãng đường thôi. Quãng đường đó có thể dài, có thể ngắn. Vì vậy giá biểu rất co dãn tùy thuộc vào người tài xế. Gặp «ông» tài xế, khách không bị thiệt, lỡ gặp «thằng» tài xế thì cái gì chứ cái món tiền 5 đồng quá giá chính thức phải nộp thêm là cái chắc.

Đi từng quãng đường, khách sẽ không căn cứ vào đâu để... cãi khi gặp «thằng» tài xế tham lam đòi thêm. Mặt khác, lỡ gặp phải «thằng» tài xế tham lam thì khách coi 5 đồng quá giá ấy như đã thí cho cô hồn, chứ chẳng ai muốn mất thời giờ để làm cho ra lẽ cả.

Để đối phó với cái tính chất «co dãn» của giá tiền xe từng quãng, những hành khách lịch sự đã áp dụng một hình thức trả tiền lịch sự là đưa giấy 50 đồng, 100 đồng cho tài xế thối lại, nghĩa là chấp nhận cho tài xế muốn lấy bao nhiêu thì lấy. Nên quãng đường đáng 15 đồng đã bị lấy 20 đồng, đáng 20 đồng bị lấy ba chục.

Và cũng quãng đường ấy, cũng một lộ trình, hôm nay đi xe có «ông» tài xế, khách mất 20 đồng, ngày mai đi xe có «thằng» tài xế, khách mất 25 đồng. Quãng đường không co dãn mà giá tiền co dãn chính bởi sự khác biệt giữa «ông» và «thằng» tài xế vậy.

Tích tiểu thành đại

Vấn đề lấy quá giá năm, mười đồng một chặng xe Lam nghe thôi thì thấy chẳng đáng bao nhiêu, nhưng mỗi ngày một mất, cộng lại một tháng, một năm, số tiền mất vì tài xế lấy quá giá sẽ trở thành một món tiền lớn đối với những hành khách hàng ngày phải dùng xe Lam để đi làm, đi học, đi chợ v.v...

Một người lâu lâu mới đi xe Lam một lần thì có bị thiệt năm, mười đồng cũng không sao. Còn những người luôn luôn đi xe Lam không thể chịu thiệt hoài như thế được.

Nên bổn phận của giới hữu trách là phải làm sao để giá biểu xe Lam chính thức phải được áp dụng nghiêm chỉnh.

Đòi quá giá, một cố tật

Theo kinh nghiệm đi xe Lam của tôi thì thấy tài xế xe Lam nào có tinh thần tôn trọng luật lệ thì bao giờ cũng tôn trọng luật lệ.

Tôi đã gặp nhiều ông từ chối khách vì lẽ đã đủ số người trên xe mặc dầu xe còn rộng có thể nhét thêm được nữa. Tiền xe rất sòng phẳng, đáng 15 đồng mà khách đưa giấy 20 đồng cũng vui vẻ thối lại 5 đồng. đáng 2 chục thì lấy 2 chục, trả thêm cũng không lấy, Lần nào cũng vậy.

Trái lại, những tài xế lấy quá thì luôn luôn lấy quá giá, lấy quá giá với mọi người, với mọi quãng đường. Hôm nay, đi xe hắn, hắn lấy quá giá, mấy ngày sau, đụng phải xe hắn, hắn vẫn lấy quá giá như cũ. Tôi đã nhận mặt những «thằng» tài xế, và nhớ cả số xe, chuyên môn lấy quá giá. Nếu chờ giữa đường, vẫy phải xe hắn, là như rằng lúc xuống xe, hắn lần nào cũng thối thiếu 5 đồng, mà tôi đã đoán trước trong bụng

Bởi vì đã biết cái cố tật lấy quá giá của mấy thằng tài xế xe Lam ấy

Một cách kiểm soát

Trừ phi giới hữu trách không chịu ra tay, mặc kệ cho các tài xế xe lam tự do lấy quá giá tự do bắt nạt dân nghèo không có xe hơi, xe gắn máy, phải dùng xe lam, thì không có gì để nói, còn nếu muốn chặn đứng tệ nạn lấy quá giá, chỉ cần ra tay chút xíu là thành công lớn.

Ta đã biết cái «tày» là cái sự lấy quá giá đã thành một cái cố tật của một số tài xế xe lam, hễ ai cũng lấy quá giá, bất cứ chặng đường nào cũng lấy quá giá, thì chỉ cần phải cơm chim, giả dạng hành khách bỏ ra mấy chục làm coi một chuyến coi thử tất sẽ bắt được tại trận những vụ lấy quá giá. Theo dõi các hành khách lên xuống xe và lúc trả tiền là sẽ có đủ bằng cớ

Muốn bắt trưng tủ thì cũng dễ qua các trạm CSQG yêu cầu đồng bào cho tin. Ai đi xe nào bị lấy quá giá cứ vui vẻ trả như thường không cần nói qua lại một tiếng chỉ cần ghi số xe rồi tạt qua bất cứ trạm CSQG nào thuận tiện ghé tai báo nhỏ một phát :

— Tôi đi xe X... từ A đến B phải trả 20 đồng thay vì 15 đồng báo ông biết như thế.

Rồi ra về thong thả.

Trạm CSQG ghi số xe, cho người theo dõi, điều tra, ra liền chứ khó gì.

Tóm được tại trận rồi thì a lê hấp, phạt thật nặng, giam xe rút bằng lái. Chỉ làm vài «bố» là tất cả người khác cũng... xanh mặt. Chuyện phạm pháp rõ như ban ngày, hàng ngàn, hàng vạn hành khách bị «bóc lột» giữa thanh thiên bạch nhật, mà không chặn đứng được thì... khó coi quá

Nghiệp đoàn cần khai trừ những «thằng» tài xế

Nghiệp đoàn tài xế xe lam đã nhiều lần lớn tiếng tranh đấu, đòi hỏi tăng giá xe lam nhưng giới hành khách đi xe lam lại chưa thấy nghiệp đoàn áp dụng những biện pháp nào để bài trừ nạn tài xế xe lam tăng giá bừa bãi để cảnh cáo những tài xế xe lam muốn lấy bao nhiêu thì lấy.

Quyền lợi của giới hành khách đi xe Lam cũng rất cần được bảo vệ. Tài xế xe Lam và khách đi xe Lam đều cần nhau. Một bên cần khách để kiếm tiền. Một bên cần xe để di chuyển, Khách đi xe sẵn sàng trả tiền đúng giá chính thức, thì tài xế xe Lam cũng phải tôn trọng giá chính thức chứ không phải vì muốn kiếm tiền mà thẳng tay mà bóp hầu bóp cổ hành khách buộc khách phải lòi tiền ra cho đầy cái túi tham của những tài xế tham lam.

Xin nhắc lại là có rất nhiều «ông» tài xế xe Lam và số «thằng» tài xế xe Lam là thiểu số «Chỉnh» được cái thiểu số này là điều cần gấp để bảo vệ quyền lợi của đại chúng dân nghèo thường đi xe lam vậy.

Cần minh bạch

Cái tấm bảng sơn ghi giá biểu lộ trình đang gắn ở cạnh các xe Lam đã thành một món đồ trang sức cho... chế độ từ lâu rồi. Gọi là đồ trang sức cho chế độ vì nó làm những người không bao giờ đi xe Lam lầm tưởng rằng : chế độ mình... thượng tôn pháp luật ghê lắm, đến cái vụ đi xe Lam cũng được chính quyền chiếu cố, quy định tiền nong đâu ra đó.

Hồi năm ngoái, năm kia, nó không phải là một thứ đồ trang sức cho chế độ vì nó được nghiêm chỉnh thực hiện, Nó là đại diện của luật pháp bên cạnh giới tài xế và khách đi xe Lam. Nó cũng là trọng tài để phân xử nếu có sự bất đồng ý kiến về giá cả giữa tài xế và khách.

Bây giờ nó trở nên một món trang sức vì nó chẳng còn hiệu lực gì. Bảng để giá ghi một đằng khách phải móc túi chi tiền một nẻo. Song le nó vẫn được hiên ngang nằm đấy, chưa bị liệng vào sọt rác theo đúng luật đào thải của cách mạng kinh tài. Như vậy, có khác gì một thứ trang sức bắt buộc như người ta phải mặc quần, mặc áo để che kín những gì muốn che.

Một khuyết điểm lớn của những bảng để giá là thiếu minh bạch. Vì thế, khách đi từ điểm khởi hành tới điểm đến thì dễ trả tiền và hễ tài xế nào lấy quá giá là bị lột mặt nạ ngay. Ngoài ra, nếu khách đi từ điểm khởi hành tới một điểm nào đó, hoặc lên xe từ một điểm này tới một điểm kia trên lộ trình thì bảng để giá không hề ghi rõ Do đó, rất nhiều hành khách đã bị tài xế xe Lam lấy quá đắt mà phải ráng chịu.

Có loại bảng để giá không áp dụng được vào thực tế, ví dụ : trên bảng ghi quá hai phần ba đường phải trả đủ cả lộ trình, Ghi như thế, không áp dụng được vào thực tế một cách công bằng vì thiếu minh bạch. Thế nào là hai phần ba lộ trình ? Chẳng lẽ khách phải đem theo bản đồ để đo lộ trình hầu minh định những điểm nào là một phần ba, hai phần ba. Cho nên lại phải tùy thuộc vào các bố tài xế tùy nghi tính tiền.

Để điều chỉnh cái khuyết điểm này, nếu muốn thì rất dễ, chỉ cần ghi chi tiết từng phần lộ trình trên bảng để giá là đủ. Ví dụ : chặng đường từ Saigon đi Phú Lâm thì ghi rõ từ Saigon đến góc Phan đình Phùng là một phần ba, đến Trường đua Phú Thọ, là hai phần ba — Minh bạch như vậy sẽ không có gì phải thắc mắc về phần khách. Mấy địa điểm trên do tôi ước lượng phỏng phác để cụ thể hóa mà thôi.

Tất cả mọi chuyện liên hệ đến tiền nong đều rất cần phải minh bạch dù sự minh bạch ấy đòi hỏi một chút tốn tiền, tốn công.

Riêng về chuyện giá tiền xe lam, nếu giới xe lam gồm toàn những «ông» tài xế thì không cần lắm, tất cả vì trong giới có một ít «thằng» tài xế nên Chính quyền cần yêu cầu tất cả làm lại những bảng để giá mới, có ghi chi tiết rõ từng tên địa điểm được ấn định là một phần của lộ trình cùng với giá tiền liên hệ. Mỗi lộ trình chia làm 4 phần. Đi dưới 1 phần khách chịu tiền theo giá tối thiểu Đi 2 phần trả tiền 2 phần.

Đi 3 phần, trả tiền 3 phần. Đi quá 3 phần trả liền cả 4 phần.

(Còn 2 kỳ)

Chính Luận hộp thư tòa soạn

Bài : Đệ ngũ khoái (N ân sinh) — Rồng lại tìm về với Rồng (Đào nữ) — Saigon hưởng thụ (Miami)- Bất Hòa (Nham quỳnh) Những bà vợ (Tệ Tứ Thừa) Phiếm luận về tóc tai (Thuận) - Cái thú của sự đi xe Lam (Kiếm giang). Tâm sự sĩ tử cấy 2 (Chi) — Cuộc chạy đua với ông Thuần (QH) — E Ka Ki (Mai khôi). Chồng tôi đi lính (gái xê). Đệ nhất buồn (mỵ ê) pháo (về tê) Nhâm tý hòa bình đến nơi rồi (chiêu thương). Vài ý nghĩ trong ngày lễ tốt nghiệp của sinh viên y khoa Saigon 71-72 (Q) chuyện vui gió toán (me chua) — Nha sĩ và trẻ con (ca dao) Con gái có cần học không ? (MTTC).

Bán đấu giá bằng thăm kín

Các đồ phế thải bán đấu giá trong tình trạng «Thấy sao mua vậy» nhiều xe hơi, bàn ghế tủ văn phòng, máy chữ, máy viễn ký, máy móc gia dụng, vật liệu xây cất và bảo trì, sơn đủ màu, lốc máy lạnh, máy thâu thanh, thâu băng và âm khuếch đại cùng đồ trang bị âm thanh, v.v... Có thể xem hàng tại kho Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ số 4-D Bến Vân Đồn, Saigon sáng từ 9 đến 12 giờ, chiều từ 14 giờ 30 đến 17 giờ trong các ngày 23 và 24-8-1972. Thăm kín được nhận đến 12 giờ trưa ngày 25-8-1972.

Kết quả sẽ công bố lúc 12 giờ trưa 28-8-1972. Các chi tiết khác xin liên lạc điện thoại Bưu Điện số 93251 số máy 6327 và 6329.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
TỔNG NHA KIỀU LỘ
KHU CÔNG CHÁNH CNTP.
Số : 3097 CNTP/HC.—

Ngân Sách Quốc gia — Niên khóa 1972
———
Mục 26 — Chương 742 — Điều 07
———

CÁO THỊ ĐẤU THẦU kỳ 3

— MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU:

Đúc sàn cầu bê tông cốt sắt thay thế sàn cầu gỗ thuộc 03 cầu trên QL. 21 Tỉnh Darlac,

— LÔ SỐ 01 : Một cầu tại Km 101 — 547
— LÔ SỐ 02 : Một cầu tại Km 130 — 207
— LÔ SỐ 03 : Một cầu tại km 98 — 856

— NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN PHÉP DỰ THẦU:

Khoán chủ muốn được dự thầu phải làm đơn gởi tới Khu Công Chánh CNTP, Dalat hoặc một trong số các Ty trực thuộc chậm nhất là 03 ngày trước ngày mở thầu.

— NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :

Ngày 01-09-1972 hồi 09 giờ tại Văn phòng Ty Công Chánh Darlac.

— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ (ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG):

— Nha Tổng Giám Đốc Kiều Lộ -SAIGON-
— Nha Công Chánh CNTP -DALAT-
— Ty Công Chánh -DARLAC-

Dalat, ngày 12 tháng 08 năm 1972

VIỆN ĐẠI HỌC VẠN HẠNH

THÔNG CÁO

Viện Đại Học Vạn Hạnh trân trọng thông cáo :

1/ Thời gian ghi danh thi tuyển vào năm thứ nhất thuộc Phân Khoa Khoa Học Xã Hội (các Ban Chính Trị, Xã Hội, Kinh Tế, Thương Mại) và Phân Khoa Giáo Dục (các Ban Sử Địa, Việt Hán, Anh Văn Toán) ấn định như sau :

THỜI GIAN THU ĐƠN GHI DANH ĐỂ THI TUYỂN :
— KHOA HỌC XÃ HỘI : Từ 21/08 đến 14/09/1972
— PHÂN KHOA GIÁO DỤC : Từ 21/08 đến 12/09/1972

NGÀY THI TUYỂN :
— KHOA HỌC XÃ HỘI : Ngày 15-16 tháng 09 năm 1972
— PHÂN KHOA GIÁO DỤC : Ngày 18/09/1972.

2/ THI PHÍ — 1.000đ00

3/ Thời gian ghi danh nhập học cho tất cả Phân Khoa (Phật Học, Văn Học, Giáo Dục, Khoa Học Xã Hội, và Cao Đẳng lớp tối)
— Từ 01/09/1972 đến 10/10/1972

4/ Ngày Tổng Khai Giảng Niên Khóa 1972-1973 : 16/10/1972

5/ Phân Khoa Khoa Học Xã Hội chỉ nhận số sinh viên vào NĂM THỨ NHẤT tối đa 650 sinh viên

Phân Khoa Giáo Dục chỉ nhận số sinh viên vào NĂM THỨ NHẤT tối đa là 400 sinh viên.

6/ Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với Nha Học Vụ hoặc Văn Phòng các Phân Khoa, Viện Đại Học Vạn Hạnh 222 Trương Minh Giảng Saigon,

Saigon, ngày 17 tháng 08 năm 1972
GIÁM ĐỐC NHA HỌC VỤ
NGUYỄN KHOA THỊNH ANH

28/8
6/9 Khai Giảng
ANH NGỮ
Đặc Biệt
A) PRE PROFICIENCY B) PROFICIENCY C) Anh ngữ đại học
— Luyện thi Tú Tài II đặc biệt khóa chiến đạn 27.9-72
— Dự bị 12C 12AB cho học sinh mới đậu Tú Tài I
— ANH NGỮ DU HỌC CHO SV SẮP ĐI NGOẠI QUỐC
G.S : PHẠM ANH (DES Cambridge) Nguyễn Ngọc Thắng (AB). Mai đức Trí (MS gs Gia Long)SKipTon(M.A)
Ghi tên Trước Trường S. Ngữ
Y Tân 478 Nguyễn Tri Phương (Chợ lớn)

TRUNG TIỂU HỌC Quốc Tự
16 Trần quốc Toản Saigon
Đ.T 24.153
—O—
1-9-72 KHAI GIẢNG đợt III các Lớp Sáng :
1—2—3—4—5 6—7—8 và 9, và các lớp đặc biệt :
— ÔN TẬP 5 thi vào Lớp 6 Công Lập.
— ÔN TẬP 7 thi vào Lớp 8 Kỹ Thuật Công Lập.
— Trường sở khang trang, mát mẻ, yên tĩnh tiện đường giao thông.
— Có nhân viên cầm biển chặn xe dẫn các Học sinh đi lại qua đường
— Giáo sư Cao Học, Cử nhân, Đại Học Sư Phạm kinh nghiệm, tận tâm thực thụ giảng dạy các lớp Đệ Nhất Cấp.

Trường Hưng Đạo 115 Cống Quỳnh Saigon
6-9 Khai Giảng Lớp Toán 12AB
GS Nguyễn Vũ Hải: Phạm Quang Huyến
Đinh Đức Mậu : Ngô Quang Vỹ

TRƯỜNG VÀ LƯU XÁ
8B, CÁCH MẠNG Saigon
(146/1, CAO THẮNG.
Phú Nhuận)
ĐT : 40.375
PHÚ-QUÍ
THÔNG - CÁO
04-09-1972 : Khai Giảng lớp 12.
(LỚP 12 và SINH VIÊN)
TU SINH : Nhập Viện Ngày 02-9.1972

Cáo Thị Khảo Giá Số 41/MD

Nha Thương-Cảng Saigon cần được tu bổ và sửa-chữa 4 xe vận-tải International 10 tấn số TCS. 102-571 102-56, 102 60, 102-55.

Nhà thầu có thể liên lạc tại Ty Tiếp-Liệu số 1 Trương Đình-Hội để biết thêm chi tiết.

Thư hiến giá phải niêm kín, ngoài bì đề : «Dự cuộc khảo giá tu bổ và sửa-chữa 4 xe vận-tải» gởi đến Ty Tiếp-Liệu Nha Thương-Cảng Saigon trước ngày 6-9-72

Saigon, ngày 11 tháng 8 1972
Nha Thương-Cảng Saigon.

Tìm việc
•2 Nữ SV đang theo học năm cuối cử nhân Hóa Học, có nhiều kinh nghiệm Sư phạm. Nhận dạy kèm tại tư gia từ lớp 1 đến lớp 9 Chương trình Việt hay Việt Pháp Luyện thi vào lớp 6 hay THĐIC Xin l/l Cô Nguyệt Thu 26 Trần Bình Trọng CL.

TOÁN LÝ HÓA Nguyễn-đăng-Đại
4/9 Chiều 4giờ Tối 7giờ ● Khai Giảng Toán 12B, Toán 12A, Toán Lý Hóa 11 AB
và Dự Bị 12AB
Tài liệu giáo khoa đầy đủ học viên ghi tên trước chiều và tối Tại
TRƯỜNG—SƠN 129 Lê Văn Duyệt Sg

4/9 Trung Học Tư Thục Đệ Nhị Cấp VĂN—HÓA 187 Gia Long Sg ĐT : 92.329
Sáng 8g3. Chiều 3g Tối 7g. Khai giảng các lớp phổ thông
12A, 12B, 12CD, Dự Bị 12A, 12B, 12CD
TOÁN LÝ HÓA 12A-12B, Do giáo sư NGUYỄN VĂN VỸ và VÕ THẾ HÀO tiến sỹ toán tổ chức và giảng dạy với một ban giáo sư Đại Học và Trung Học danh tiếng. Phải ghi danh trước Sĩ số mỗi lớp giới hạn 60

DYNACYTONE
LABORATOIRES MILLOT PARIS
Nước cốt HỘT GÀ LỘN
Nước cốt MÁU ĐỎ (HỒNG HUYẾT CẦU)
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI (SINH TỐ B12)
Nước cốt CUỐNG BAO TỬ
Nước cốt THẢO MỘC
trị:
GẦY ỐM
KÉM ĂN
THIẾU MÁU
YẾU GAN
MỎI MỆT
LAO LỰC HỌC NHIỀU
DƯỠNG THAI
DO HADZER BÀO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN
KN. SỐ 70 M. BCDP. 28.3.66.

HỌC

Quí vị Cần người kèm trẻ tại tư gia mọi trình độ giới thiệu miễn phí Xin phone 23.527 hay Alpha Service 99 Nguyễn Thông Sg 3 cần nhiều Nam, Nữ kèm chương trình Pháp.

Học sinh đệ nhất Sinh Ngữ Anh- Nhận kèm trẻ em từ lớp nhất trở xuống. Xin thư về Hùng 92 Võ Tánh Bảy Hiền Gia Định.

SV Sư phạm Toán năm cuối có cử nhân Lý Hóa nhận dạy tư gia Toán Lý Hóa 11, 12AB. Hỏi Khoa 222 Sư vạn Hạnh CL (đối diện vô đường Vovinam)

Học May Để mở tiệm hoặc làm tại tiệm lương cao có chỗ ở khỏi tiền Hỏi gi biệu may Thanh 351 Petrus Ký

DẠY CẮT MAY

61 Võ Tánh Saigon

Âu, Việt, Đầm, bảo đảm khóa 2 Tháng có lớp sáng, chiều tối.

Học sửa xe Nhật

Honda, Suzuki, Yamaha, Bridgestone Lý Thuyết và thực hành Khóa cấp tốc 15 ngày, Học phí 5000đ, Ăn ở 3500đ. Mãn khóa cấp bằng. Ghi tên mỗi ngày Đại Nam 239 - 241 Nguyễn Tri Phương Ngã 6 CL. và 808 và 1011 Trần H.Đạo (gần cinéOpéra)

Trường máy chữ

«NGUYỄN - VÕ»

Chiếm luôn giải nhất (môn máy Việt.) Quán quân năm 1972, sau các năm 1962, 1963. 1966. Luyện thi chứng chỉ Quốc gia Thương Mại. 40 máy Việt Pháp Anh. Hoạt động suốt ngày. KẾ TOÁN : Áp dụng Plan 57 chương trình đầy đủ, Ngân Hàng Xí Nghiệp Hội Buôn v.v..

IN RONEO POTOCOPIE

Dịch và Đánh máy Đơn từ Việt Pháp Anh cẩn thận đúng hẹn.

LXin mời đến : 221. Phạm ngũ ão — Saigon Đ.T. 23.893

Thợ Máy Xe Hơi

Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng. Học phí 5 500đ Bảo đảm rành nghề. Mãn khóa cấp bằng. Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÂM 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Chợ lớn.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???

— Muốn lái xe giỏi, mau thành nghề, lấy 3 dấu cùng 1 ngày, học phí hạ hỏi thể lệ và ghi tên nhập học tại Trường Dạy Lái Xe **BÁCH VIỆT** số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường **BÁCH VIỆT** mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu Đ.T 42.692

Kèm chương trình Pháp từ 3è do nữ SV cựu Marie Curie đảm trách. Thư hoặc hỏi cô Dung 134/83 Yên Đỗ Sg (gần góc Công Lý)-

Sinh viên Khoa học có dự bị Toán lý (MGP) tận tâm nhiều kinh nghiệm nhận kèm tại tư gia từ lớp 11 A-B trở xuống về Toán lý Hóa xin liên lạc Thượng Sĩ I Nguyễn văn Viện ĐT. 50.219 (Quân Sự) hay 280/11 Lê văn Duyệt Sg3.

Cấp Tốc
Tú Tài I, II A.B

khóa đặc biệt 72

GS BÙI THỤY HOÀNH

ghi tên gấp (buổi chiều) 242/73/8 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Cô giáo Chuyên môn nhận kèm trẻ em Pháp Việt từ lớp 3 trở xuống mẫu giáo xin hỏi 79 (số cũ) Nguyễn văn Học GĐ

MAI

DẠY CẮT MAY

ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI

Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris

Bảo đảm 2 tháng nhìn Catalogue cắt được các kiểu thời trang. Lớp Sáng, Chiều, Tối. Đặc biệt dạy. Mở tiệm Tư nghiệp, xuất ngoại Số 2 Trần quang Khải Đakao Sg

Có bán ROULETTE

HỌC CẮT MAY NÊN NHỚ
«ELITE»

371 Đại lộ Trần Hưng Đạo 371 ngang Sở Chữa Lửa Saigon

— Đủ lớp ÂU PHỤC—VIỆT PHỤC — ÂU PHỤC PHỤ NỮ.

— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường cắt danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS

Nhà May Đakao

Chuyên môn áo dài Raglan. đồ đầm, các kiểu áo cưới, dạ hội lấy liền.

DẠY CẮT MAY

Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đồ đầm áo dài Raglan. Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông) Đ.T 96.292.

HỌC RADIO — T.V.

14 đến 21-8-72 khai giảng các lớp

RADIO-AMPLI

sáng chiều tối, H.phí 6000đ đặc biệt mỗi học viên ráp sửa 1 máy, khóa 1 tháng rưỡi, sửa đủ loại máy.

Lớp Radio Transistor sáng và chiều

Lớp sửa TV

Denon, National, Sanyo, Sharp. Toshiba. HP 9000đ Do GS.Kỹ Sư Điện tử phụ trách 2 học viên sửa 1 máy, Khóa 2 tháng. Bảo đảm. Mãn khóa cấp bằng. Ăn ở 6000đ

ĐẠI NAM

474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) 808 và 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) 239 Nguyễn tri Phương Ngã 6 CL.

Tân toán - Anh văn

Do các giáo sư Cao học và cử nhân giáo khoa tốt nghiệp tại Mỹ mới về đảm trách. Địa chỉ : 230/AZ. Bis Minh Mạng cho lon (buổi chiều)

Dạy Cắt May Thêu
NGỌC HƯƠNG

200 Dương công Trừng Chợlon (góc Trần hoàng Quân)

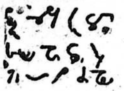
Trung tâm đào tạo nhiều thợ giỏi nơi đáng tin cậy để bạn gái học khóa Âu, Việt, Phục phụ nữ áo dài Raglan.

Hướng dẫn tận tâm thực hành. ngay trên vải học phí hạ giới thiệu việc làm có nội trú bảo đảm cắt may giỏi các lớp sáng, Chiều, Tối.

TỐC KÝ KẾ TOÁN

QUỐC - VIỆT

71 Thủ Khoa Huân SG-đ.t.92.500



Trường Thương Mại duy nhất tại Việt Nam dạy các môn :

TỐC KÝ-KẾ TOÁN -ĐÁNH MÁY- NỮ CÔNG.GIA CHÁNH

Chỉ dẫn từng học viên, có sổ sách giấy tờ và dụng cụ thực tập. kết quả bảo đảm 100%. Ở xa học hàm thụ. Kết quả như ở trường.

UỐN TÓC

Cẩm Thúy 96b : Cônglý

(ngang Thương xá Tam Đa)

Cô Lệ và nhóm thợ danh tiếng đảm nhận —Uốn, Chải Bới Gội và làm móng tay. Máy móc tối tân nhập cảng của Đức dùng toàn thuốc ngoại quốc ghế ngồi thoải mái khung cảnh ấm cúng mát mẻ. Tiếp đãi lịch sự. giá thích hợp

HỌC LÁI XE

10 Jeep và Daihatsu thực tập, bảo đảm thi đậu. Học phí hạ. Lớp đặc biệt cho người kém chữ, bận việc, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên **ĐẠI NAM** 808, 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) Saigon, Đ.T. 37201, 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) - Cholon, 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng)

LỚP VẤN DÂY và
HỌC KỸ NGHỆ LẠNH

GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách nạp ga, mắc rờ le: sử dụng đồ nghề và dò pan bằng máy điện tử. Trường sở đầu tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay đã thành chuyên viên Trưởng xưởng. Chủ tiệm. Huấn Luyện viên làm việc khắp nơi, Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợlớn. Học phí 9.000đ Ăn ở 6000đ- Lớp vấn dây (bobinage) 6000đ.

Mọi Hoàn Cảnh

Thích hợp cho tất cả các bạn, không đến lớp học được. muốn tiếp tục học các lớp từ 6 đến 12. chương trình mới soạn theo trong niên tú tài cấp chứng chỉ. Hãy ghi tên ngay tại trường qui củ nhất dạy bằng lối gửi thư kết quả trúng tuyển cao, cắt phiếu gởi về :

Yêu cầu trường Tân Hàm Thụ- 23 Nguyễn văn Giai (Đakao) Saigon. 1 ĐT 95 753 gửi ngay cho tôi thể lệ, đơn để ghi tên học lớp . . . .

Tên họ. . . . Địa chỉ . . . . .

TRUNG TÂM
LIÊN LẠC ĐẠI HỌC

66B Công Lý Saigon ĐT : 91.134

Các bạn quân nhân công tư chức ở xa muốn tiến thân trên đường học vấn hãy đến ghi tên tại :

«TRUNG TÂM NAM - VIỆT»

— Bảo đảm gửi bài vở nhanh chóng và đầy đủ trọn năm

— Hoàn tất thủ tục ghi danh và thi cử

Điện nhà điện xe hơi

Khóa cấp tốc 1 tháng. Đủ lớp sáng chiều tối. Học phí 4000đ. Nội trú 6000đ. mãn khóa cấp bằng lớp vấn dây 6000đ 1 khóa Trường Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo Sg và 239 Nguyễn Tri Phương Cholon. Nhận học viên mỗi ngày.

NHÀ MAY và DẠY MAY ÂU VIỆT PHỤC PHỤ NỮ NỔI TIẾNG.

58 Lê Thánh Tôn Sg
Đ.T. 98.309

Dạy Cắt May thực hành

Nhà may Hương 73a Phan đình Phùng Saigon. Chuyên dạy các môn gồm áo dài cưới và may. Raglan Danyline quần Patte, cigarette áo Blouse, chemise, Tunique, Robe soirée, Mini, Maxi, Midi. Bảo đảm 3 tháng rành nghề. Do chủ nhân tận tâm hướng dẫn.

DẠY NGHỀ
HÓA HỌC

Kinh tế khó khăn, việc làm khó kiếm, nên học, gấp các nghề sau : Xà bông. Bột giặt. Eau de javel. Eau de Cologne Sirops Liquers. Tàu vị yểu. Bột Cari, Bột ngọt Hồ thơm. mực đủ loại. Thuốc tẩy mực. Thuốc đánh bóng nhôm, đồng crème. Laits de Beautés. Thuốc uốn, ép tóc, dầu gội đầu. Tráng phim và rửa hình đen trắng và màu Mạ điện v.v..- Hỏi nơi 226/3 Trương minh Ký Gia Định.

Lớp gia chánh Mỹ Lan

219 Tự Đức Sàigòn. Gần đường Hai bà Trưng, có sân rộng để xe an toàn. Đặc biệt dạy nghề ít vốn nhiều lời (bánh tiêu dầu chèo quảy) bảo đảm làm được đẹp ngon như tàu.

Thứ hai 21-8-9g Bánh tiêu dầu chèo quảy bánh đậu xanh nặn thành 24 loại trái cây có trái phật thủ 2 chùm nho 1 cặp cau chùm nhãn Tân châu rất đẹp cho tiệc cưới tiệc trà bánh bao Hồng Kông trắng xốp không bột khai. 3g gà hấp muối Tân lạc Viên,

Thứ ba 22-8 9g Bánh dẻo để lâu không hư. Bánh nướng Trung Thu đường thắng làm liền đẹp như tiệm 3g Petit pain au chocolat

Thứ tư 23-8 9g bánh tiêu dầu chèo quảy Bánh nếp chiên phồng Há cảo bánh đậu xanh nặn thành 24 loại trái cây 3g Cơm tàu Gà uyên ương (rút xương) Thịt bò xào dòn kiểu Trung Quốc. Cary Colombo Cơm ui sữa tươi.

Thứ năm 24-8 9g Bánh dẻo bánh nướng Trung thu đường thắng làm liền đẹp ngon như tiệm. Bánh tiêu dầu chèo quảy. Bánh bao Hồng Kông trắng xốp không bột khai. 3g Dạy cấu Mì dòn Cảo tuổi, Gà bao giấy Mai Quế Lộ Tôm chiên dòn.

Thứ sáu 25-8 9g Bánh đậu xanh nặn thành 24 loại trái cây. Croissan au beurre Brioche au raisin 3g Bánh bò tàu rễ tre thật cao. Bánh dẻo bánh nướng Trung Thu đường thắng làm liền đẹp như tiệm, Bánh bao nướng Thượng Hải.

Thứ bảy 26-8 9g Bánh tiêu dầu chèo quảy, Petit pain au Jambon Pâté chaud 3g Cơm tàu gà hấp muối Tân lạc Viên cơm cháy Hải Sâm.

Anh, Pháp, Nhật

Dạy căn bản vỡ lòng, sơ cấp, Trung cấp, đàm thoại cấp tốc, bảo đảm 100%. Bổ túc luyện dịch, trắc nghiệm xin việc, ngoại giao, du lịch, thi cử. Nhận dịch đơn. thơ, tài liệu và đi dạy tại nhà. Hỏi 82/3 Yên Đỗ Saigon. qua ngã 4 Công Lý

LỚP KẾ TOÁN

Do giáo sư Phạm Huyên trực tiếp hướng dẫn, Mãn khóa bảo đảm hoàn toàn khả năng chuyên nghiệp. Nhận học viên mỗi ngày và dạy riêng từng người Ghi tên tại trường THANH LONG 344 Võ Di Nguy Phú Nhuận. Ở xa mua sách Tự-Học Kế toán học hàm thụ.

Lớp Gia Chánh

HUYỀN TRÂN

167 Lý thái Tổ Saigon -

Nhận đặt bánh cưới, sinh nhật Noel đặc biệt 1 Dạy nấu ăn làm bánh Pháp Việt Hoa. Hoa vải hoa giấy Ba, đảm làm được.

Thứ bảy 19-8 9g 14 trái cây tuyệt đẹp bằng đậu xanh (tất cả các buổi sáng đều dạy trái cây) 15g Bánh nướng Trung Thu nhân thập cẩm Chủ nhật 20.8 9g Lớp hoa Bông hương dương 15g Vịt quay Bắc kinh Hạnh nhân xào thập cẩm Thứ ba 9g trái cây đậu xanh 15g bánh sinh nhật trái tim 2 tầng lộng lẫy. Dạy nặn bông hồng lớ Thứ tư 23-8 15g Hoành thánh thập cẩm Mì xào dòn (món tàu) Thứ năm 24-8 9g 14 trái cây 15 g Bánh pháp Mille Jeuilles Mille Fleurs Paté chauds.

Trường Nữ Công

QUỐC- VIỆT

166 Lê Lai Sgon ĐT. 92.500 200đ một món khóa 10 món

15g chiều thứ 3.5.7 dạy làm hoa vải 99 kiểu trưng bày tại trường khóa 1.500đ tự ý quý bạn chọn hoa dễ học.

15g Thứ hai 21.8 : Copeaux. Lâu đài hạnh phúc tặng đám cưới.

9g Thứ ba 22-8 Trái cây đậu xanh 15 trái khóa 1.000đ dĩa cau bằng thạch có 3 lá trầu măng asperge ớt Dalat cá cây chùm nho có lá

15g Thứ Tư 23-8 món Nhật tôm gè Jambon chả lụa măng nấm bào ngư kết thành bông hồng bông cúc

8g Thứ năm 24-8 ; Sò rang muối Kim kê hoàn lạc thủy bà Nizoo đã học ở BK

15g thứ sáu 25-8 Sôi lá sen cơm lá sen ăn được cả chén và đũa,

9g Thứ bảy 26-8 Bánh dẻo 300đ Bánh nướng 300đ

9g Chủ nhật 27-8 Cắm hoa nhật 10 kiểu 1.000 quyến rũ thơ mộng rực rỡ

15g Chủ nhật 27-8 Bao tử giả voi Hột vịt giả thỏ giải nhất 3 Bà Trưng.

9g Thứ Hai Tư Sáu dạy cắt may áo dài đồ đầm 108 kiểu lịch sự hợp thời trang khóa 4.000đ. Mãn khóa cấp chứng chỉ cho học viên xử dụng trong và ngoài nước

GIÁO SƯ DO

Vũ trụ bao la bát ngát. Cao như trời núi rộng như bể khơi, lớn như con voi nhỏ như cái kiến Nhưng tất cả chỉ là hạt bụi của thời gian- vậy mà con người nhỏ bé lại rung động được khắp năm châu 4 bể : Thành Cát tư Hản, Nã phá Luân Nguyễn Huệ, Bethovan Mozaret, Strhuss, tuy ra người thiên cổ nhưng thiên hạ vẫn còn nhắc đến. Học Vũ hãy tìm đến G.sư DO Cao ốc 15 đường Phan văn Hùm phòng C lầu 1 (ngã 6 Saigon)

Gia Chánh

HỒNG - NGỌC

(nguyên Chính Cống)

44 Nguyễn Phi Khanh Tân Định ĐT. 97,905

Thứ Tư 23.8 : sáng 9g Sôi vò Cơm rượu Nam và Bắc Chiều 3g Cơm phần Tournedos Henri 4 Civet de Lapin (thỏ nấu rượu chát đỏ) Chiều 3g Lớp hoa vải Hoa Pieds DAlouette (chùm)

Thứ năm 24-8 Lớp hoa vải : hoa Pieds d'Alouette Chiều 3g Cơm tàu thực đơn 1 vị cá bóng cá nấu cua cháo vịt rút xương Chiều 3g - Lớp hoa vải Hoa Trạng Nguyên (treo tường)

GS. PHUS

Dạy Pháp văn. Dịch Anh Pháp Đức Việt. Luyện thi Tú Tài S.V- Đại học và xuất ngoại. Học Conversation Culture générale, Học một mình Học chung 5 người Học phí : 1.500đ

221/1B Trương-minh-Giảng Saigon

Cử nhân Giáo khoa và ĐHSP nhận répétition cho học sinh từ 3ème Moderne trở xuống liên lạc chỉ dẫn Cô Mai Đt.99 092 (giờ làm việc)

Lớp **PIANO** và

SOLFÈGES

CLASSIQUE do cô THANH XÂM, Tốt nghiệp Q.G.Â.N. phụ trách, tận tâm và kinh nghiệm dạy 10 năm theo phương pháp Q.G.Â. N. và luyện thi vào Q.G.Â.N

— Nhận thêm học trò bắt đầu 1-9-72 sáng, chiều, tối, tại 28/25 Huỳnh Quang Tiên, Phú Nhuận (có bảng chỉ dẫn trước số 28 H Q. Tiên). XIN GHI TÊN VÀ TIẾP XÚC NGAY TỪ BÂY GIỜ để tiện việc xếp giờ tại địa chỉ trên vào buổi tối 8g0 — 9g00 mỗi ngày, hoặc ban ngày (từ giờ đến cuối tháng) tại 203 Tự Do, Phòng 14. từ 9g00 — 17g00 mỗi ngày. từ thứ hai đến thứ sáu mỗi tuần, Đ.T. 94425.

LỚP CẮT MAY NHÀ NGHỀ

ÂU PHỤC PHỤ NỮ Khai giảng 1-9-72 Tại nhà may Lan's số 104 Bùi Chu Saigon

— Phương pháp mới lạ, dễ hiểu

— Kết quả bảo đảm chắc chắn

— Chỉ dẫn tận tình.

— Bảo đảm sau 2 tháng nhìn catalogue cắt được theo ý muốn.

— 1 lớp chỉ nhận không quá 5 người

— Ưu tiên cho những người ghi tên trước

TÂN SINH VIÊN

Nhận 10 tân S.V. luyện thi vào Đ.H. KIẾN TRÚC Do chính K. T.S. hướng dẫn. Dụng cụ đầy đủ cho S.V. Cự Phát xây cất CTy— 227/5 Hùng Vương (nối dài) Q.E 13 Gia Định

SV Chuyên Khoa Khoa Học Nhận kèm tư gia từ lớp 11 trở xuống liên lạc Hải Lô 44/10-11 Vườn Chuối Saigòn.

2 SV Kỹ sư công chánh năm thứ IV nhận dạy Toán lý hóa từ lớp 12 trở xuống. Liên lạc : Anh 119 Vĩnh Viễn CL Tôn 204 Minh Phụng CL.

SV Khoa học (sư phạm) nhận kèm toán lý hóa từ 12B trở xuống Hỏi Hòa 36/2D Trương minh Giảng Saigon vào hẻm 291.

SV Kỹ sư điện năm II nhận kèm tư gia các lớp Trung Học và Tiểu Học; Hỏi 168/5 Nguyễn cư Trinh Sg

DẠY MÓC CROCHET
ĐAN TAY. ĐAN MÁY

Nguyễn - Ngọc

207 GIA LONG Saigon

Đan len chỉ sợi đủ kiểu, bỏ bông tay bông máy 1 tháng rành nghề, bảo đảm có việc làm, Bán áo đan móc đủ kiểu theo Catalogue Mua bán sửa chữa máy đan đủ loại mới cũ.

NHẬN : MAY ÂU PHỤC PHỤ NỮ. Dạy may cắt do thợ nhiều kinh nghiệm phụ trách. Nhà May NGUYỄN NGỌC 207 GIA LONG Kính mời;

TÌM VIỆC

SVKS. Nhận dạy kèm tại tư gia Toán. Lý hóa từ lớp 11AB trở xuống, tận tâm, liên lạc THÍ., TUẤN. 476/15 Trương minh Giảng

Chương

ĐIỆN-TUYẾN

264 H, TRƯƠNG MINH GIẢNG — SAIGON

ĐIỆN-RADIO-T V.

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ
LỚN NHẤT THỦ ĐÔ

264 H Trương minh Giảng Saigon Có đủ lớp sáng, Chiều, tối và nội trú KHÓA MỚI 1-9 và 15-9

LỚP RADIO CĂN BẢN

Học đủ loại máy đèn radio và ampli- tập phá Pan

LỚP TRANSISTOR : Học 40 Pan thông thường, ráp Signal injector tracer.

LỚP TRƯỞNG XƯỞNG : học đủ loại máy đo điện tử, cassette TEAC PIONEER.

Lớp TV đèn : Học đủ loại máy thị trường G.S. VINH.NĂM.CẦN.

Lớp TV Transistor : GS Vinh Bạn muốn trở thành chuyên viên. muốn tìm trường hay thầy giỏi, xin lại Điện Tuyến Bạn sẽ thấy khác và hơn hết mọi nơi. Sau khi mãn khóa Bạn sẽ được thực tập tại XƯỞNG trang bị trên Hai Triệu đồng, do 1 nhóm Kỹ sư giáo sư hướng dẫn.

Lớp gia chánh

Nguyễn Tâm

177 Phan đình Phùng Sàigòn Đ.T.96823 (gần ngã tư Lê V Duyệt) có sân rộng để xe hơi và xe gắn máy

Đặc biệt cơm Tàu do chính người Trung Hoa chỉ dẫn,

Thứ Tư 23 8-72 9g cơm tàu vịt chiên khoai môn Bong bóng cá tim gà ác, 3g Bánh sinh nhật trái tim 2 tầng thực tập Bông hồng. đánh crem- Moka không chảy không dùng Shortening và trứng gà.

Thứ năm 24-8-72 9giờ Ô Mai cam thảo — Kẹo khoai lang 3giờ Bánh nướng Trung Thu— bánh heo con

Thứ sáu 25-8-72 9giờ Bánh đậu xanh nặn thành 14 loại trái cây cả 2 chùm nho xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới 3giờ cơm tàu heo quay cả con — Bánh bao nhỏ không nhân ăn với thịt quay

Anh-ngữ cấp tốc

209 Nguyễn văn Sâm Sàigòn.
Đến 55 Công Lý quẹo vô 800m
Đ.T. 97.288

Chuyên dạy Anh ngữ cấp tốc từ Vỡ lòng đến Cao Đẳng. Anh Văn, Căn bản. Dịch Thuật Văn Phạm, chuẩn bị du học. Có lớp Cá nhân và nhóm 5 người

Tiến Sĩ Thomas và luật sư Hoa Kỳ đã thực hiện xong băng học Đàm thoại Cấp tốc. Băng Học English For Today Toàn Bộ, Dịch tài liệu Anh, pháp. Việt do Tiến Sĩ Hoa Kỳ và nhóm Chuyên viên Dịch thuật trực tiếp điều khiển,

---

TOÁN 12B. KHAI GIẢNG LÝ - HÓA 12 A.B

GS : ĐINH ĐỨC MẬU
NG. KHẮC MINH
ĐẶNG VĂN ĐỊNH

8-9

GS : TRẦN THẾ HIỀN, Phải ghi tên trước tại: Tr, VĂN—HỌC 322 Ph.th.Giản Sg

---

• TRUNG-HỌC TƯ-THỤC

913-914 Nguyễn văn Thoại ĐT. số : 50.756. số : 42.228

NHÂN - CHỦ

1-9 Khai giảng các lớp 12A-12B sáng, chiều
• Trường sở khang trang ✶ Giáo sư danh tiếng
★ Kỷ Luật nghiêm minh

Trích danh sách giáo sư các lớp 12 : TOÁN : Đinh Đức Mậu, Phan nhất Hùng, Đặng vũ Thuật, Nguyễn Đăng Đại, Đàm quang Hưng LÝ HÓA : Nguyễn văn Luận, Từ Nghiêm Tứ TRIẾT : Nguyễn trọng Văn. SỬ ĐỊA : Vũ huy Chấn CÔNG DÂN : Nguyễn Thư Khoa VẠN VẬT : Lâm tấn Văn, Liêu kim Sanh. ANH : Tôn thất Toại, Nguyễn khánh Thọ. PHÁP : Trần Thanh Đình

---

TRƯỜNG THĂNG-LONG 484

Hồng thập Tự

1-9-72 KHAI GIẢNG :

✲ Các lớp 12 A và B
● Các lớp dự bị 12 A và B
✲ Các lớp Toán và Lý Hóa 12 A và B

TRÍCH DANH SÁCH GIÁO SƯ THỰC SỰ GIẢNG DẠY

TOÁN : Vũ bảo Âu- Võ thế Hào, Hà xuân Châu. Đặng văn Định Nguyễn bát Tuấn. Ngô quang Vỵ LÝ HÓA : Phạm huy Ngà, Nguyễn bích Như. Trương đình Ngữ, Nguyễn ngọc Vinh Trịnh hồng Hải, Trần quang Tuấn Nguyễn khắc Láng, Nguyễn tấn Thi. TRIẾT Nguyễn nhật Duật, Phạm văn Trung, Nguyễn hữu Lễ. ANH : Bùi đình Mạc, Hoàng Định, Nguyễn việt Chước Đặng văn Dư. PHÁP : Roch Cường. Võ văn Khả VẠN VẬT : Nguyễn văn Đính, Nguyễn trí Lục. SỬ ĐỊA . Nguyễn văn Khánh CÔNG DÂN ; Ng. hữu Trung

GHI CHÚ : VÌ SỐ LỚP 12 MỞ CÓ HẠN NÊN HỌC SINH PHẢI GHI TÊN NGAY KHI CÓ KẾT QUẢ TÚ TAI I.

TRƯỜNG TRUNG-HỌC MỚI

PHỤC-HƯNG

11, Lê Ngô Cát, Sg.
ĐT. 22.638
(cạnh Tòa H.C. Quận Ba
Đến số 301 Phan Thanh Giản rẽ vào)

BAN GIÁM ĐỐC : Gs. NGUYỄN XU N NGHIÊN
Gs. NGUYỄN VĂN KỶ CƯƠNG

4-9 KHAI GIẢNG CÁC LỚP
12A và 12B PHỔ - THÔNG

Đặc Điểm :

1— Sĩ số giới hạn (60 học sinh mỗi lớp).

2— Phòng thí nghiệm đầy đủ để thực tập cho học sinh về khoa học.

3— Có thư viện để học sinh khảo cứu thêm

4— Ban giảng huấn gồm những giáo sư danh tiếng nhiều kinh nghiệm trong các trường đại học và trung học

5— Có giờ học Ngoại ngữ với GS Ngoại Quốc.

6— Học sinh được chuẩn bị đầy đủ và hướng dẫn chu đáo để :

—Chọn ngành trên Đại học — Du Học

Trong niên khóa sẽ có những buổi thuyết trình về các ngành Đại học và Kỹ Thuật ở Việt Nam và Ngoại quốc.

7— Phục Hưng truyền thống lề giao học đường

KHAI GIẢNG CÙNG NGÀY CÁC LỚP RIÊNG : — Lý Hóa ; 12AB : Gs Nguyễn xuân Nghiên — Toán : 12A ; Gs Lê trọng Lập—Toán 12B ; Gs Nguyễn văn kỷ Cương-Nguyễn khắc Minh.

Đọc và cổ động báo Chính Luận

TRUNG-HỌC ĐĂNG KHOA 370, Tr. quí Cáp Sg Đ.T : 9 .3 5—

6-9 SÁNG, TỐI ✶ LỚP PHỔ THÔNG 1972-1973
Khai Giảng ✶ *12A & 11A, 11B.*
Đặc Biệt : Dự bị 12A.B (cho Học sinh không có Tú Tài I và học viên lớn tuổi,) Ghi tên và xem danh sách Giáo sư tại Văn phòng.

TƯ THỤC

TÂN-KHOA

25, Ngô tùng Châu
Gia Định
ĐT, 40.087

HIỆU TRƯỞNG : Ô. KIỀU CÔNG G A

1-9-72 : ★ *KHAI GIẢNG*
● Các Lớp 12 (A.B học riêng)
★ CÁC LỚP DỰ BỊ 12 A.B (dành cho Học Sinh rớt Tú Tài I)
● Mở thêm các lớp 10 và 11AB (sáng.chiều)

LIÊN TRƯỜNG ★ TÂN-VĂN ★ TÂN-VIỆT

110-112 Trần quý Cáp. 204 Yên Đỗ Saigon Hiệu trưởng NGUYỄN LUNG

4/9 Khai Giảng
— 4 lớp 12A. 4 lớp 12B. 4 lớp 12C
— Lớp chuẩn bị lên 12ABC (1973)
— Đặc biệt mở thêm 2 lớp 11AB (dạy từ đầu chương trình)

LỚP TỐI ★ Khai giảng đủ lớp 6 đến 12ABC (Anh — Pháp)

KẾT QUẢ KỲ THI TÚ TÀI 2 ABC (khóa 7-8-1972)
461 thí sinh trúng tuyển (1 ƯU — 15 BÌNH — 53 BÌNH THỨ)

(SÁNG LẬP TỪ NĂM 1936)

TRUNG HỌC ĐT. 20.708

VĂN - LANG

51 Trần quí Khoách Tân Định
(Số cũ 212/30 Trần quang Khải Tân Định)

1-9 ★ *KHAI GIẢNG :* SÁNG—CHIỀU—TỐI
• CÁC LỚP 12A, 12B, 12C,
★ CÁC LỚP DỰ BỊ 12.AB.C (dành cho Học Sinh rớt Tú Tài I)

Danh sách Giáo sư Tiến sỹ, Cao học, Đ.H S-P, Cử nhân, Master OF Art, Thực thụ giảng dạy các lớp 12A, 12B

TOÁN :
- HÌNH HỌC VÀ HÌNH HỌC GIẢI TÍCH : Phan nhất Hùng (GS Cao đẳng Kỹ thuật) Đinh đức Mậu (GS Chu văn An) Nguyễn tiến Trí (GS Văn Lang)
- GIẢI TÍCH HỌC : Hà xuân Châu (GS Chu văn An) Phạm quang Huyến (GS Mạc đỉnh Chi) Ngô quang Vỵ (GS Hưng Đạo)
- ĐIỂM ĐỘNG HỌC ; Hoàng Huyên (GS Gia Long) Bùi khắc Lạc (GS Hồ Ngọc Cẩn) Vũ đình Lưu (GS Pétrus Ký)
- TÂN TOÁN HỌC ; Hoàng kim Hùng (GS Kỹ thuật Cao Thắng) Nguyễn Viêm (GS Đại Học Khoa Học)

LÝ HÓA : Đặng trí Biên (GS Kỹ Thuật Cao Thắng) Trương thiệu Hùng (GS Đại Học Khoa Học) Nguyễn Cao Kiếm (GS Văn Lang) Trương đình Ngữ (GS Văn Lang) Trần minh Tâm (GS Đại Học Khoa Học) Phan huy Tùng (GS Chu văn An) Phạm Thư (Giảng viên Đại học Khoa Học)

VẠN VẬT : Nguyễn văn Đính (GS Chu văn An) Trần đức Lợi (Thanh Tra Sư Phạm) Tôn Thất Trung Nghĩa (GS trường Sư Phạm)

TRIẾT : Trần đức An (GS Chu văn An) Đinh văn Hải (GS Chu văn An) Nguyễn Xuân Hoàng (GS Pétrus Ký) Lê thanh Liêm (GS Pétrus Ký) Hồ văn Thủy (Thanh Tra Trung Học)

ANH VĂN : Lữ Phúc Ánh (GS Mạc đỉnh Chi) Nguyễn thế Gia (Thanh Tra Trung Học) Hồ đình Mai (GS Chu văn An) Lê văn Ruệ (GS Văn Lang)

PHÁP VĂN : Nguyễn văn Sáu (Thanh Tra Pháp Văn) Trần thanh Quang (Giám Học Mạc đỉnh Chi) Nguyễn công Thương (Giáo sư Chu văn An)

CÔNG DÂN SỬ ĐỊA : Vũ ngọc Điềm (Thanh tra Trung Học) Vũ ngọc Đạm (GS Chu văn An) Huỳnh tấn Nhân (GS Văn Lang) Vũ Tuyên (GS Nguyễn Trãi) Nguyễn ngọc Võ (GS Hưng Đạo)

CHÚ Ý :
- ✠ Đặc biệt số giờ TOÁN LÝ HÓA lớp 12A, 12B được tăng thêm nhiều hơn số giờ của trường Công lập
- ✠ Học sinh cũ mới đều phải ghi danh ngay khi có kết quả Tú Tài I vì sĩ số giới hạn

---

TRƯỜNG VĂN-HỌC 322

Ph. thanh Giản Saigon

1-9-72 : CÁC LỚP 12 A.B.C
KHAI GIẢNG và DỰ BỊ 12 A.B

Thi vào Năm Thứ Nhất Y - KHOA

Ôn và Bổ Túc Vật Lý Hóa Học SPCN thi vào năm thứ nhất Y KHOA. Khai giảng : 21—8—1972 Ghi tên : Tiểu khu 28 số nhà 16 đường Nguyễn cảnh Chân (cạnh Bộ Lao Động) Saigon

---

Trường THƯỢNG-HIỀN

141, Trần quý Cáp — ĐT. 90 489

15—8 mở thêm lớp LUYỆN THI vào Đại Học : Y DƯỢC-NHA-KỸ SƯ NLS

1-9 Mở các lớp 12ABC. Đặc biệt các lớp Dự bị 12ABC dành cho học sinh đã học hết chương trình Đệ Nhị.

LỚP TỐI CỘNG-HÒA

335/4 PHAN THANH GIẢN ĐT : 92.459

Khai giảng 1 th 9 đúng 19 giờ

LỚP THI TÚ TÀI 2 # LỚP THI TRUNG HỌC
LỚP 10 — LỚP 11 • LỚP CHUẨN BỊ 12

— Văn phòng mở cửa buổi tối từ 7g đến 9g
— Học viên hãy đến hỏi thể lệ và chọn lớp học
— Tài liệu giáo khoa đơn giản để học phát không.

Ô. Hiệu trưởng PHẠM VĂN VẬN sẽ phụ trách Vật Lý học

JARDIN D'ENFANTS 'LES MOINEAUX'

Vườn Trẻ «TÚ NHI»
117- Trần Bình Trọng, Choquan
MẪU-GIÁO VIỆT-PHÁP
KHAI GIẢNG : 1-9-1972

Ghi tên từ 01-8-72 (Do một nhóm cựu giáo sinh Caritas Sg phụ trách)
NHẬN TRẺ EM TỪ 3 ĐẾN 6 TUỔI

THI XONG TÚ TÀI 1B TA HÃY TÌM ĐỌC :

Bộ sách Bài Tập Toán Lớp 12 B

của giáo sư Đoàn Văn Út đã phát hành khắp nơi

1.— BÀI GIẢI BÀI TẬP VÀ TOÁN THI VỀ HÌNH HỌC VÀ HÌNH HỌC GIẢI TÍCH 12B TRỌN BỘ.
Đặc điểm : Đề bài chọn lọc, phong phú, lời giải mạch lạc. Sách dày 613 trang.

2.— BÀI GIẢI CÂU HỎI GIÁO KHOA 12.B
Đặc điểm : Có phần giúp trí nhớ gọn gàng đầy đủ của các môn Đại số học Giải tích học, Điểm động học, Hình học giải tích cần thiết để giải toán và ôn trước khi thi. Gồm 32 đề giáo khoa liên quan đến các phần quan trọng của chương trình và thường gặp ở các kỳ thi. Sách dày 220 trang.

3.— BÀI GIẢI ĐỀ THI MẪU MÔN TOÁN, tú tài phần hai ban B.
Đặc điểm : Gồm 26 đề thi chọn lọc phù hợp với chương trình toán mới hiện hành. Sách dày 192 trang

4.— MUỐN ÔN MAU CHÓNG GIÁO KHOA TOÁN LỚP 12.B
Đặc điểm : Gồm phần tóm tắt giáo khoa toán cần thiết để giải bài tập và giúp trí nhớ. Sách dày 162 trang.

— MUA SỈ, THƯ TỪ, XIN LIÊN LẠC VỚI : nhà xuất bản Thanh Tân 110 đường CAO THẮNG SAIGON : Đ.T 24277

— Đại lý các tỉnh : Bà Phạm Mỹ Tranh 24 đại lộ Phan Đình Phùng PHONG DINH

RAO VẶT RAO VẶT

NHÀ THUÊ

Phòng đủ tiện nghi cho ngoại kiều và vợ chồng son thuê. Liên lạc 319/2 Nguyễn Công Trứ Saigon.

Cho mướn có thể chân lầu 4, 5 meublé (di thang chưn) rộng đẹp tiện nghi mặt tiền đại lộ trung tâm ĐT. nơi sang trọng. Hỏi 229 Trần-h-Đạo

Phòng cho thuê méublé đầy đủ tiện nghi. Nhà May Diệp 169A Hồng th Tự Sgn.

Cần thuê 1 căn nhà nhỏ, mặt tiền, đường nào cũng được, gần trường học càng tốt. Giá không quá. 12.000, đóng trước 3 tháng. Gặp hoặc thơ về ông Dung 282 Phan-đ. Phùng Sg từ 12-14g. (xin đúng giờ).

Nhà cho thuê. phòng rộng đẹp 18-16 ngăn Phan Thanh Giản cồng cư xá Đô Thành 1C.

Phòng cho thuê, có meublé giá 8.000đ. không nấu ăn. Hỏi 82 Hoàng Diệu KH.Saigon.

Cho thuê một căn nhà đủ tiện nghi. 121/29 Ngô tùng Châu Saigon.

Phòng lầu đúc balcon cho mướn.221/1B Trương minh Giảng Saigon.

Phòng cho thuê ngày. tháng, kín đáo, lịch sự. 240 Gia Long Sg. Đ.T. 92670.

Cho mướn đặt văn phòng 37 Trình minh Thế Saigon.

1Apt cho mướn đầy đủ tiện nghi. Xin hỏi 69 Sương Nguyệt Ánh (Saigon). di ngã sau.

Phòng tiện nghi, sạch sẽ, cho mướn giờ ngày, tuần tháng. Giá 200đ-300đ-400đ-500đ. Hỏi 364 Pétrus Ký (hiệu An Đông).

Dư 2 phòng tiện nghi thoáng mát mặt tiền đường. Nhận các chị công tư chức học sinh, sinh viên, đến trọ trong tình gia đình- Hiệu gỗ Thanh Lâm số 32/10B cầu Phan Thanh Giản xa lộ (Cách cầu 100m hỏi Cô Cúc)

Ngoại Kiều cần thuê gấp nhà và Villa tại Trung Tâm Saigon. Nơi yên tĩnh có chỗ để xe nếu có máy lạnh càng tốt. Giá từ 30.000 đến 150 000đ tháng. Ai có xin đến 5C Trần Nhật Duật Tân định Sg I. ĐT. 95.461.

Cho mướn lầu đúc đủ tiện nghi 8000đ một tháng. Hỏi 436/62 Lê văn Duyệt Sg.

Thuê gấp cho ngoại kiều nhiều villa apt Quận 1, 2. 3. 218 Lê Lai ĐT. 22.845.

Phòng trệt đủ tiện nghi dành cho gia đình Việt Mỹ. 441 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Nhà ở dư 1 phòng cho thuê Hỏi 490 Vĩnh Viễn (góc Triệu Đà C. l.n).

Nhiều Apt. Villa cho Ngoại Kiều thuê tel, nước nóng máy lạnh garage. Tại 174 Ký Con Sg.

Có một phòng cho mướn đầy đủ tiện nghi. Hỏi 336 Thành Thái Cholon.

Phòng đủ tiện nghi cho thuê. Hỏi 345C Trần Hưng Đạo Saigon. Nhận độc thân ở trọ.

Phòng đầy đủ tiện nghi-mặt tiền Trần hưng Đạo cho ngoại kiều thuê để ở hoặc làm văn phòng. 178 Trần H. Đạo Sg. ĐT.20.617.

Công ty ngoại quốc cần thuê Villa appt dài hạn sang bán nhà apt trung tâm Saigon giá rẻ Hỏi 174 Ký Con Sg ĐT.91175.

Phòng gần quốc hội dành cho nữ giới. Hỏi 44 Hai Bà Trưng Saigon.

Cho thuê Nhà lầu 2 tầng đủ tiện nghi máy lạnh nước nóng, khu yên tĩnh, cho ngoại kiều thuê. Hỏi 35/7B Phát Diệm Saigon.

Nhiều hãng ngoại quốc cần mướn, xe nhà và người giúp việc. Hỏi USACO 290 Công Lý Saigon. ĐT. 24346.

Phồng cho mướn
mỗi tháng 5000đ bao luôn điện nước đồ, giường. bàn ghế v.v... khỏi đóng thế chân. Hỏi Bà Thành Mỹ 543 Lê quang Định, mặt tiền, khu hoàn toàn an ninh và tiện đường xe cộ gần quận Hành chánh cầu hang Gò Vấp GĐ. Luôn có nhiều.

KHÁCH SẠN TRÚC MAI
135 139 Minh Mạng Chợlớn (ngã ba Vườn Lài) phòng ngủ Tân Lập thang máy,đủ tiện nghi trang trí đẹp nơi nghỉ chân yên tịnh và vừa ý nhứt của quý khách. Kính mời chiếu cố.

Văn phòng đứng dắn cho thuê có thể thế chưn, nơi trung tâm ngân hàng thương mại Chợ Cũ, có sẵn gác gian, bàn ghế, điện nước, và điện thoại. Xin gửi thư về ông Vượng hộp thư 2277 Saigon.

Floor For Rent
Cho Ngoại Kiều thuê : 1 phòng khách 1 phòng. ngủ, luôn đồ đạc đủ tiện nghi tháng 20.000đ. Hỏi 175 Trần Nhân Tôn Sg.

KHÁCH SẠN THIÊN NGA
73 Huỳnh quang Tiên Saigon (ngã tư 291 Trần hưng Đạo) ĐT : 91.194 Phòng rộng rãi, lịch sự. đầy đủ tiện nghi yên tĩnh. Giá hạ. Trung tâm Saigon

Houses For Rent
Cho Ngoại Kiều thuê : Villa Pasteur, Yên Đỗ, Kỳ Đồng, Cách Mạng, T.M.G, Ng.M.Chiểu. Apart. Phố lầu, trệt, Tr.Q.Khách, Công Lý, Tr.Q.Cáp, Tr.N.Duật... Tất cả Security. Quiet, sang trọng. tiện nghi lựa chọn dễ cở. du giá từ 30 đến 200 ngàn. Hỏi 5C Trần Nhật Duật Tân Định Sg. ĐT. 95 461. Nhận làm giấy sống chung. Rẻ và Nhanh.

Phòng đẹp cho thuê đủ tiện nghi. Hỏi 750/27 Phan thanh Giản S.G.

Lầu 1 cho ngoại kiều thuê. rộng rãi đủ tiện nghi có vide, máy nước nóng. 168B Nguyễn cư Trinh Saigon.

Cho thuê một chỗ bán hàng địa điểm tốt gần chợ có thể mở tiệm may mua bán đồng hồ tiệm uốn tóc là tốt. Trang trí sẵn sàng có bán một máy vắt sổ. 135 Võ di Nguy Phú Nhuận.

NHÀ, VIILA, APTS

Cần gấp cho ngoại kiều dân sự thuê Trung tâm Saigon, TSN, nhà Villa phòng. Ô. Pháo H. Việt Mỹ 87 Trần Khắc Chân, Tân Định gần cuộc CSQG Trần Q. Khải Đ.T. 97353.

Nữ Ký Túc Xá
2000đ phòng 8.500đ. Cơm tháng 5000đ. Tổ chức gia giáo, đoan chính. 281/26 Ng. v. Thoại (Shell Lữ Gia vô),

Simca 9 còn tốt, đang xử dụng, bán rẻ. Hỏi Ô. Văn tại tòa báo Chính Luận, từ 10 đến 16 giờ.

Bán xe Borgward : máy, mui, nệm mới làm. Giá phải chăng. Xem xe tại 116, Phát Diệm, Saigon. (Sáng từ 11 giờ đến 14 giờ. Chiều từ 18 giờ. đến 20 giờ).

CORTINA ĐỜI EE.21...
màu trắng toàn toàn nguyên thủy. Do 9 Lê công Kiều (Reims cũ) Sg.

Mazda EO trắng, toàn hảo 2:1 bán gấp. 1011 Trần hưng Đạo CL.

Simca élysée EB nguyên thủy Hỏi nhà Carol Kim 553/14 lô 1 T. h. Đạo Saigon II Coi xe từ sáng đến trưa.

Datsun 1000 PU đời EI ít đi.Toàn hảo.Hỏi 218/5 Nguyễn Huỳnh Đức PN.

Jeep capot cao tân trang chưa rodage toàn hảo. Hỏi 70 Hồng thập Tự Saigon.

JEEP VẬN TẢI
Bán 1 Jeep pick-up vận tải nhẹ.Hỏi 28 đường Bàn Cờ Saigon.

Jeep capot bầu chassis Long EQ.7... dư dùng, bán gấp coi xe suốt ngày 146 Nguyễn văn Học Gia Định.

Daihatsu 1000 vận tải nhẹ bán giá rẻ mui bố băng nệm đồng sơn. Máy toàn hảo. 242 Nguyễn tri Phương Cholon.

Xe Belair 56 lịch sự : sơn nệm máy mới làm còn rodage bán hay đổi Jeep cao. Xem 448 Võ Di Nguy PN.

Taxi 4CV máy mới làm bán rẻ coi xe Nguyễn văn Thoại Hẻm 175 bên hông trường học Nhựa chủ quẹo vô [illegible] số 175/6.

Opel Rekord 2 cửa có radio 433/38 Lê đại Hành Phú Thọ bến xe lô đi vô 50m.

Datsun 1300 số X mới nguyên, bán gấp 430.000đ. Hỏi 12 Ngô tùng Châu GĐ ĐT 41974.

Toyota 800 D.L bán gấp 1Tr 180. xem xe ưng ý giữ kỹ ít đi. Hỏi lô G. Số 8 ngã tư Vĩnh Viễn Nguyễn Văn Thoại.

Compressor máy lạnh xe hơi, mới nguyên USA bán 20.000đ, ĐT 94.98.

Xe hơi cho mướn
Tuầnngày hoặc chuyến. Đủ loại du lịch, vận tải nhẹ : Toyota, Honda có lôn tài xế. Hỏi cô Hòa 478 Nguyễn Tri Phương CL Tel. 37.949 hay 192 Cao Thắng Sg.

Ford Falcon đời 65 ST Wagon số EQ. Hỏi 62 Huỳnh quang Tiên Sg ĐT 21278. (Giờ làm việc).

Bán 2 xe : 1 Opel Familial EB 900.000đ. và 1 Peugeot vận tải nhẹ. máy và hộp số lớn 620.000đ. miễn trả giá. Hẻm 125 vô nhà 125/5 đường Lục Tỉnh (Cholon) (đầu hẻm có phong tên nước).

PEUGEOT 203
Xe đi thật tốt mua về đi liền cần tiền bán gấp, giá rẻ. Hỏi 221 Cộng Hòa (Câu Lạc Bộ Đại Học Sư Phạm) Saigon.

Toyota Corona d.l. đời 67 mâng số EQ, bảo đảm 19000..., nệm mới, bán rẻ 1T7. miễn trả giá. Coi xe 88 Nguyễn Du Saigon.

Daisu ED Lambo ED EG bán. Hỏi Lam Sơn 82 Tôn Đản Sg.

R8 EB 6 đầu thật tốt, 411/59 Cư xá Lê đại Hành Chợlớn.

404 mới toanh đời 68. Rất ít đi. Xem xe buổi sáng. 112 Ngô Quyền Chợ Lớn ĐT 50.2.0.

Bán xe Benne Desoto đời EH. Hỏi 50 Nguyễn Huệ Gia Định.

Jeep Capot cao máy mới bán gấp giá rẻ. Hỏi 95 đường Bàn Cờ Sg.

Chevrolet du lịch ED EQ kiểu thật đẹp bán gấp giá rẻ.150/27 Nguyễn huỳnh Đức Cholon. Q.5.

Daihatsu V.T.N
mới tùng nguyên xứ R8.ED. Đến 325 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán 1 xe 2CV loại vận tải nhẹ còn tốt. Hỏi 435 Võ di Nguy Phú Nhuận trong những ngày Chủ Nhật.

Cần đổi xe du lịch lộng lẫy hiệu Ford Fairlane lấy xe Peugeot 403 Camionette. Xem xe tại số 505/109 Trần Hưng Đạo, gần chùa Phật Ấn.

Vauxhall super
De luxe đời NBT 9 nút, chủ ít đi giữ kỹ, máy, đồng, sơn, nệm, còn nguyên như mới, cần bán gấp. 100/27 Trần hưng Đạo Saigon.

Toyota Corona ED. 5 1 triệu 250 hoặc đổi Desoto Dodge Maxiwagon. 50 Thành mẫu, nhà thờ Chí Hòa

DAIHATSU EP VTN
mui bố chưa sơn lại 189 Chi Lăng Phú Nhuận.

BÁN RẺ «FORD FALCON»
sáu (6) xe «Ford Falcon» du lịch, số X, hiện đang xử dụng : — 1 Chiếc 1969, Radio, Máy lạnh, — 2 Chiếc 1968, Radio, Máy lạnh, — 2 Chiếc 1967, Radio. — 1 Chiếc Fairlane 1967. Liên lạc gấp : Ông Linh Hãng Philco-Ford 72/8, Nguyễn đình Chiểu Saigon3.
ĐT 92.106 — 90.566

Bán gấp xe 2 CV EA thiệt sơn đồng máy hoàn hảo. Hỏi 328 Võ di Nguy Phú Nhuận Sáng 8H. Chiều 5H.

Volkswagen đời E.B còn nguyên thủy cần bán gấp xe ít đi. 47 Trịnh hoài Đức Biên Hòa.

Bán Xe Ủi Đất
Caterpillar D8.F Mới toanh hộp số thường có Treuil Sau. Hỏi ông Long 406 Trịnh minh Thế Saigon. ĐT. 22.415 (Trong giờ làm việc).

2CV Fourgr đời EB bán hỏi 241 Trần quốc Toản Sg.

Taxi Renault 4.CV. Bán gấp Hỏi 48 Trần quang Diệu Sg. (gần bót Nguyễn văn Tập)

Datsun 1000 de luxe EO5. 1 đời chủ, toàn hảo. 249 Bà Hạt CL.

Mazda 1500 cuối EQ có máy lạnh R. CAR. Màu đỏ. 298 Võ di Nguy PN.

Datsun 1000 EO có radio 404 70. EQ có máy lạnh Cassette. 430 Phan-đ-Phùng Sg.

Jeep Capot Cao
Bán gấp Jeep Capot cao hoàn hảo. Hỏi tại garage Mạnh Hồ 112 Xa Lộ Saigon.

Bán Jeep bầu
- Tình trạng nguyên thủy.
- Bảo đảm xem xe vừa ý liền.
- Cần tiền bán thật gấp.
- Xem xe từ 15 giờ đến 19 giờ tại 367 đường Bà Hạt Chợlớn.

Bán X Toyota, màu trắng, kính xanh, giá 450.000đ và 1 xe du lịch hiệu Prince (Nhật), sơn màu cam, đẹp giống như Peugeot 404, Radio Cassette, giá 670.000đ. Hỏi Ảnh viện Trúc Lan, số 84A Cống Quỳnh Saigon. Đ.T. 60.150 QD. Hỏi Thiếu úy Canh.

T.25 Toyota P.U. EO.1... D1500 PU. Mazda El.1. Ford Custom chưa hết rodage màu olive, dư dùng cần bán. Hỏi 25 (23 cũ) Phan chu Trinh, ĐT 95510 hoặc 310 Bạch Đằng GĐ, ĐT97844.

300 ngàn 1 Traction 11N Đồng Máy Sơn hoàn hảo do 171B Lạc Long Quân Saigon. (11)

Mazda B.1500 PU EO2... Bán. toàn hảo. Hỏi 46 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Cần tiền Bán (285.000đ) Simca 9 rất ít đi còn tốt và 2 lô đất (2x200m2) cư xá Lãng Văn Hoa địa điểm rất tốt (sát bờ sông góc đường lớn). Hỏi ông Kiên 7 Phan Kế Bính hoặc ông Tư Đ.T.93182.

Taxi bán Reunault 4CV xe thật tốt khỏi sửa. 31 Trần nhân Tôn CL.

Datsun 1.300 radio cassette. Bán.Hỏi Bửu 52 Bùi thị Xuân Saigon và cần 1 nam thư ký trên 45 tuổi.

Peugeot 203 máy 1t5 rất ít đi thật toàn hảo bán gấp giá rẻ. Tại 65 Nguyễn Hoàng CL.

404 vận tải nhẹ. EO. thật mới. Fiat 124 EG (dl). 36B Chi Lăng (GĐ) trạm xăng.

Xe Cò Saigon-NhaTrang
bán rẻ 1 GMC Toyota 42c vừa đóng xong kiểu Toyota giá rẻ. 1 demiCabineDodge EQ.9... 90.000đ. Hỏi 322/9 Trịnh Minh Thế Saigon

Jeep bán 1 Capot cao, toàn hảo. Coi xe tại 201 Lê Lê văn Duyệt Saigon.

V.W. Microbus 1500 ED nguyên thủy bán rẻ. 631B Lê văn Duyệt Sg.

Daihatsu EP bán Cabin Origine 9 ngàn cây. 195 Bạch đằng Gia định.

Bán Volkswagen Microbus bằng kiến dùng đời EG 12V, có chỉ tuyệt đẹp. 481 Lý thái Tổ Saigon.

Bán Honda du lịch N.360
Et.8. Xe toàn hảo. 1 đời chủ. Giá phải chăng. 173 Nguyễn Trãi.

698 ngàn Mic. Ford Transit ED thật, Chở hành khách, học sinh, quảng cáo, dược phẩm. 44 Cao Bá Nhạ, góc đường Phát Diệm Saigon.

Toyota 800 El. 5 du lịch ít đi còn mới nguyên 110 Nguyễn Hoàng Saigon.

Honda N3.0 EI màu vàng chanh 920.000 Xem xe chịu liền 491/50 Phan đình Phùng Saigon.

CONTESSA 1300 EE
Radio, kiếng xanh deluxe 9 nút xử dụng kỹ, bán rẻ 1T150. Hỏi 397 Lê văn Duyệt Saigon.

Cần mua 1 xe vận tải nhẹ hoặc du lịch 69/3 Dương công Trừng (Lê Đại Hành nối dài qua Lữ Gia) Cholon.

Cho thuê xe Jeep. P.U., vận tải nặng (có tài xế) Chuyến, Ngày Tháng. Hỏi 5C Trần Nhật Duật Tân Định Đ.T. 95401.

Toyota Corona
vận tải tải nhẹ Pickup EH.9 mui vải toàn hảo. 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán Ladalat đời EQ giá 960 ngàn. Hỏi 211A Tự Do Sg ĐT 25959. Trong giờ làm việc.

Bán xe Mercury
Station Wagon 8 máy 14 chỗ ngồi hoặc đổi xe nhỏ. Hỏi 450 Hồng thập Tự Saigon ĐT.93.784.

Toyota Corona 70
modèle mới, EQ.9, có máy lạnh, radio, bán hoặc đổi lấy xe loại nhỏ Toyota 800, Datsun 1000. Xin hỏi 296 Bến Hàm Tử CL, Đ.T. 37909.

Toyota 800 du lịch EI màu trắng cần bán gấp. Hỏi 126 Nguyễn văn Học Gia-định.

Cần Desoto, Dodge maxi-wagon hoặc đổi Toyota Corona Ô. Phước 50 đường Thành Mẫu (nhà thờ Chí Hòa).

Daihatsu 360 Familial. đầu nhọn, ít hao xăng, bán gấp. Hỏi 157 Lê Đại Hành. Phú Thọ (ban ngày)

Corsaire dl EC.6.. và 2 xe hãng International 1700 EG.EH thật tốt đang chở hàng cho hãng xăng. 72 Bùi Chu Saigon.

800.000đ vận tải nặng (10 Tấn máy Thames) 2D Trần quốc Toản Saigon (góc Lê văn Duyệt- Trần Q Toản)

Hillman Singer EA đồng sơn đệm thật tốt bán. Hỏi 73 Hồng. T. Tự Saigon.

Standard du lịch 4 cửa sơn đồng, nệm máy mới làm hoàn hảo bán 282 Ng-duy Dương Quận «10».

Mazda 1000 Đời EO.3 màu trắng Radio, xe còn mới tinh.

404 nhập cảng nguyên xứ mang số EQ. Màu trắng cảng vuông đời mới nhất. Hỏi 303 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán xe du lịch Austin 50. ít đi, máy đồng hoàn hảo 550 ngàn. Hỏi 2A Phan văn Trị Gia Định.

Contessa chưa hết rodage mới nguyên. Hỏi 106 Hai bà Trưng Saigon.

Bán 1 xe GMC còn mới, đã đóng thùng, đời EQ. Hỏi 80/25 Nguyễn Trãi Sg.

Peugeot 203 Simca thật tốt. Coi xe 612 Nguyễn Trãi Cholon, vô cửa quẹo trái hỏi Ô. Năm.

Taxi Renault 4CV đã đời mới tốt nguyên mua về chạy liền khỏi sửa. Hỏi 23/1 Lê văn Duyệt GĐ. đầu hẻm Vinapo trại gà miền trung gian.

Mazda 1200 EI.8
Honda 360 EO.8
Xe màu trắng nguyên thủy. Hỏi 66 Võ Tánh Sg.

Xe Traction 15 bán, máy mới làm. Hỏi 207 Trần bình Trọng Chợ Quán.

Opel bán gấp, máy, đồng, sơn toàn hảo. Hỏi . Thượng sĩ Nữa, số 6 Đồn Đất Saigon (Cục Xã Hội).

Mazda 1000 De luxe EO.4. Radio. Cassette Stéréo. Tình trạng toàn hảo. 35/2A Chi Lăng Gia Định.

Pot xe La Dalat
ông bà đang buồn phiền về cái Pot mới chạy mà đã hư ? việc ấy rất rất dễ giải quyết chỉ tốn 20 phút là xong. Đã có đủ loại Pot thật tốt dùng cả năm chưa hư. Bảo đảm sửa chờ lấy xe ngay. Còn thắc mắc điều gì về chiếc xe La Dalat của ông bà đang dùng xin cứ tới 283/3 Trương tấn Bửu Phú nhuận. Đ.T. 40308 chúng tôi sẵn sàng chỉ dẫn giúp.

LA DALAT FAMILIAL EQ.
Máy 8 đóng thùng kiểu đẹp kiến quầy, còn mới. 145/38 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán 1 Simca 9. Taxi, số hông 75. chắc giá 320.000đ.Hỏi xe nước đá trước nhà thương Saint Paul.

Xe cho mướn đi du lịch Vũng Tàu và chuyên chở bằng vận tải nhẹ 1 tấn. Liên lạc 282 Trịnh minh Thế Saigon.

Pallas DS20 Đời EO xe kéo bằng lộng lẫy 1 đời chủ Radio Cassette Ant tự động không dùng đến bán. 19b Bùi thị Xuân Saigon

Toyota Corona deluxe mark I (mark one) ER. model 1972 kiểu mới nhất, thực sang trọng hoàn toàn khác loại cũ, màu trắng đẹp lộng lẫy. kính xanh, radio antenne tự động, âm thanh nổi độc đáo, máy lạnh tất cả đều origine tapis nhung đặc biệt. Xe hoàn toàn mới nguyên chưa quá 100km, biếu luôn 1 bộ áo nệm tissu auglai mới toanh. Giá 3.500.000đ. Xin hỏi 90A Hoàng Hoa Thám Gia Định (ngã ba đại lộ Chi Lăng).

Toyota Stout 2000. chở 2 tấn, có sẵn ghế ngồi phía sau. số EO, cần người hợp tác chuyên chở. Hỏi 54/2 Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon.

Bán gấp xe Bedford Microbus đời ED toàn hảo, 1 đời chủ, do chủ đứng dẫn lái. Xin coi xe tại số 267/5A Trương minh Ký (Trương m. Giảng nối dai).

Bán 1 xe Taunus deluxe M.17. ít đi tình trạng hoàn hảo, có radio. Xem xe số 17 Thoại ngọc Hầu Gia Định.

950.000đ xe vận tải nhẹ Toyota Crown đời EE 4 toàn hảo. Coi xe 87 Võ di Nguy Phú Nhuận. Liên lạc Đ.T. 41303 - 50012 CL (miễn trung gian).

La Dalat EQ.5
màu gris. cửa sắt, mui nệm thật đẹp. 762/1 Phan đình Phùng Saigon.

Austin xe vận tải 3T5 chạy dầu, đầy đủ phụ tùng dư xài. Bán gấp giá rẻ. Hỏi 50 Công Lý Saigon.

Bán 1 Ford vận tải nhẹ. thùng dài hoàn hảo. Hỏi Garage Hiệp Thành. 111/7Q Xa Lộ (ngang trạm kiểm soát xe đò).

Fiat 850 Sport coupée số NG đời 70 (loại 4 đèn) nệm da, sơn, máy. nguyên thủy 100%. Hỏi tại 333-335 Nhật Tảo. Đ.T. 51.288. Hỏi Lan Anh.

Bán Datsun 1000. EI 8 ngàn dầu. Hỏi 382/50Bis Phan Thanh Giản cạnh nhà Thờ Tin lành trước cổng Cư xá Đô Thành. Nếu đi Trần Quốc Toản thì vô hẻm số 95 trước Sở Công Binh.

Toyota Mark II. PU EO. bán. Hỏi 229 Ng Huệ P.N (Bồ Tường)

Peugeot 203 du lịch số máy 1 triệu 24, còn thật tốt, bảo đảm không Taxi, bán gấp. 108 Cộng Hòa Saigon.

2CV du lịch, sơn đồng máy toàn hảo. 3 kiếng tuyệt đẹp, đi xa bán rẻ. 115 Hồ văn Ngà Saigon (Quận 2),

Toyota Mark II PU EI.9595 bán. 1Tr380 Corona PU, EH.7. 1Tr120. Hỏi 322/29 Thành Thái Sg 5.

Opel đời NBL, máy, đồng, nệm, sơn xi toàn hảo, ít hao xăng (6L/100 s) bán rẻ. Hỏi 220/168 Trương minh Giảng Sg.

Honda N360 EI
Một đời chủ. Màu trắng Origine rất ít đi. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Bán Opel Rekord 1700, đời EC còn thật tốt. Hỏi 58 Lý trần Quán hoặc Đ.T. 24.310.

Fiat 125 EI bán rẻ, máy lạnh radio ant. tự động. màu trắng tuyệt đẹp. 40 Bác sĩ Calmette Saigon.

Volkswagen du lịch giá 1T100. đồng sơn nệm máy toàn hảo. Garage Vĩnh Thành Xa Lộ, cách cầu Phan thanh Giản độ 500th bên trái.

Taxi Renault 4CV còn tốt Nguyễn tri Phương nối trước cửa trường Đồng Tiến Lộc Sơn bán bông cườm.

Xe bán Peugeot 403 vận tải nhẹ toàn hảo. Số 39/2E (lầu 3) đường Lão Tử (gần rạp hát Thủ Đô).

Bán gấp một xe MGB. toàn hảo. Hỏi 163 Cô Bắc Saigon.

600.000đ bán rẻ và gấp, Peugeot 203 mui sập số máy 1t7, đã thay dò 403. Máy đồng sơn toàn hảo. Hỏi số 8 Lý Thành Nguyên CL. (Gần hãng xà bông Việt Nam).

Bán rẻ xe du lịch máy sơn vỏ tốt 200 ngàn 5CW hiệu Dyna. Ô. Năm 419 (cũ 21) Nguyễn Du Gò Vấp.

Ít vốn lời nhiều
bán 350.0000đ xe Morris đời E.B. đã lên thùng cao có porte bagages. Rất tiện chuyên chở hàng hóa. làm xe quảng cáo, mua bán sanh lợi.Hỏi số 249 đường Bà Hạt Chợ Lớn.

Bán xe du lịch Toyota Corolla 2 cửa. máy lạnh radio. Xem xe 324/66 Thoại ngọc Hầu.

P.404 EH máy lạnh radio cassette, thật tốt. cần tiền bán. Hỏi 97 Cao Thắng Sg.

Renault 8 ED, còn nguyên thủy, tuyệt hảo bán rẻ. 624 Phan đình Phùng Sg.

Toyota Corona Mark II Familial EO. có máy lạnh, màu trắng. Hỏi 93 Lê đại Hành. Đ.T. 51.713.

Jeep lùn EQ 9 đã được Ủy ban đặc biệt xét xong. Capot cao. Toyota GMC bán. Hỏi Lợi Phát 57/6 ngang nhà máy phát điện xa lộ.

Anglia Familial
Bán gấp 600 ngàn xe thật tốt: xem xe ưng ý ngay. Hỏi số 08 lô G Chung cư Nguyễn văn Thoại Ngã Tư Vĩnh Viễn.

Mercedès 220S du lịch ED máy lạnh -|- Radio-|-Car Stéréo-|-Couchette, màu đen, mới nguyên. Bán 2T7 hay đổi xe ít tiền. 11A Nguyễn văn Học Gia Định Đ.T.40.592.

Mazda 1000 P.U EI. mui bố radio, xe ít đi cần bán. 577/46 Trần hưng Đạo Sg2.

Daihatsu 360 P.U. EP.6 mui tole thật tốt.
Toyota 25PU. EO.8đầu 8nút mui tole như xe mới
Toyota Corona PU.. EH. 6.. mui vải tốt.
Peugeot 403.. VTN. EL. máy đồng sơn bằng nệm mới, 603 Nguyễn Trãi (góc Ngô Quyền C.L.)

Honda du lịch EO 7 ngàn dầu màu trắng nón, ít đi còn tốt nguyên bán gấp, rẻ. Hỏi 107 Cách Mạng PN giờ nghỉ

Toyota T.25-EI 7, mui tole dàn thùng nguyên thủy xe nhà ít đi bán. 577/46 Trần hưng Đạo Saigon 2.

Datsun 1000dl
EO màu trắng một chủ tự lái bán giá đặc biệt 1T75. 31 Lê văn Duyệt Saigon.

Mazda 1500 EH.7 dl. 1 đời chủ, xe ít đi, giữ kỹ còn mới nguyên, chắc giá 2T070. Hỏi 627 Phan đình Phùng Sg.

Taxi Renault 4CV. (BS) 650 ngàn. (BD) 550 ngàn, bán gấp. Hỏi 175/3 Nguyễn văn Thoại (vườn cao su Phú Thọ). Tại trường học Nhân Chủ vô 100m, (số 175/3 bên trái).

Austin 1.100 EE 8
Đời Thật mui nệm Tapis nhung còn nguyên thủy. 145/38 Ng. thiện Thuật Sg.3.

MAZDA 1500-1000 P.U
EO bán 260 Trần Hưng Đạo Sg.

Taxi 4CV xe mới làm máy và đồng đang bỏ sơn. Hỏi Ô. Ba Thợ Sơn. tại 270 Ngã tư Trần hoàng Quân Nguyễn văn Thoại.

Bán Jeep Capot bầu Chassi long toàn hảo số 9 Nguyễn an Ninh Sg ĐT 99 276.

MAZDA 1500 DL EI.8...
De luxe ít đi còn tốt nguyên chưa sơn lại. 762/1 Phan đình Phùng Sg

Toyota T25 EO
9 nút sơn mới đồng mới máy mới dư dùng bán. Hỏi 199B Nguyễn-h-Đức Phú Nhuận.

370.000đ Peugeot Sport. Máy tốt. Hỏi phòng 1, lầu 1, 1B Cao Thắng.

VW NBV/EM bán hoặc đổi với Austin 1.100. Xe thật toàn hảo. Coi xe ngoài giờ làm việc tại 38 Nguyễn văn Thành Gia Định.

Bán 1 chiếc xe Opel Manta còn mới. Hỏi tại 11 Công Trường Mê Linh Đ.T. 91.055.

MÁY & TỦ LẠNH

Bán 3 máy chữ R.C.Allen mới nguyên. Remington 25 điện và Underwood Five. Hỏi 25 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán 1 máy thêu, may hiệu Sears Kenmore mới (đã điều chỉnh ra thêu hoa). Hỏi 432 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán 403 vận tải nhẹ toàn hảo 353 Phan văn Trị Cholon.

Toyota Mark II PU
EO... nguyên thủy.

Peugeot 203 du lịch toàn hảo 161/24 Lê văn Duyệt Gia định (hẻm cưa máy Hồng Hoa) cầu bông.

Xe sơn đem ngay đến garage Rapido 448 Võ di Nguy PN để dặm và hay sơn lại như mới bằng sơn ngoại quốc thêm nước anti-rouille. Xe hư tại nhà hay ngoài đường gọi ĐT 40.081 có thợ ngay tề.

Traction 11L cốp vuông Dynamô trái bí, xe thật tốt. 712 Hùng Vương nối dài Thị Nghè Cầu Kinh

Mua giá cao xe hơi các loại
Thủ tục mau chóng nhất. Có nhận đổi gửi hư hỏng nhẹ. Salon ĐẠI NAM. 197B Lê văn Duyệt Saigon. Đ.T. 99.309.

Bán Jeep Tân Trang 1 cao, 1 bầu ngắn, 1 bầu dài. Hỏi 171/16 Cô Bắc Saigon.

P.403 ED VTN DAIHATSU
EP.EO sơn nguyên thủy, mui vải bố Ô. Châu 260 Trần Hưng Đạo Sg.

Bán gấp Toyota Corona EG 8... tốt đẹp. Hỏi 102 Phan Đ. Phùng Saigon.

Accu xe hơi Toyota, Mazda Honda, v.v... Giá rẻ, Quảng An Lợi. 72 Pasteur, Sgon Trường Bá Nghệ Cao Thắng.

Toyota mak EO mui bố Radio Cassette Antenne tự động. Contexa EC máy đồng sơn hoàn hảo 8/5 quốc lộ 15. Tân Mai Biên Hòa.

Mercédes 190.. 1 chủ, còn thật tốt, khỏi chê. Bán hay đổi xe 2 bánh tại 62/4 qua cầu Phan thanh Giản xa lộ. bên ay mặt 30m. ĐT : 97.430

Inter vận tải nhẹ, mui tole lưới, máy, sơn, mới cần tiền bán gấp, giá rẻ đặc biệt. Hỏi Ô. Ngọc hay Ô. Điều số 115/1 Trương minh Giảng (gần Hiền Vương Saigon).

Peugeot 203 dl mui sập. Daihatsu Félow EP đã đóng Familial. 516 Thành Thái CL giờ làm việc.

Taunus 12 du lịch Đời EF 9 nút hoàn toàn tốt, đồ phụ tùng nguyên xứ mới. Giá 1T. Hỏi 48/50 Hồ biểu Chánh. Cách mạng.

Kính xe bể không tìm ra
giá quá đắt 1 dừng lo 1 Xin đến Thanh Hương 153 Chi Lăng Phú Nhuận, Đ.T. 40.072. Tiệm mới khai trương, công việc mau chóng, giá hạ, lấy công làm lời, giá đặc biệt cho các garage.

FORD CUSTOM, EQ.6...
DESOTO 15 CHỖ EQ.1...
Cần bán gấp. Hỏi 66 Võ Tánh Sg.

Bán rẻ ID.19, EA, số thường toàn hảo. 314 Trương tấn Bửu (Phú Nhuận).

Volkswagen Microbus
Bảng kiến. ED. đồng, sơn vỏ máy hoàn toàn mới.487 Phan d Phùng Sg.

Standard bán số EE.2635 tại 543/45A Phan đình Phùng Saigon.

Cần mua xe hơi
Trả tiền ngay du lịch, vận tải nhẹ, đủ loại. Salon CỰ PHÚ 508 Lý thái Tổ Saigon.

2 Mazda SS. EI.8. Máy lạnh Radio Cassette EI.7. Radio. deluxe. Bán 1 trong 2 chiếc. 133/2 Chi Lăng (GĐ).

Falcon đời 66 kiểu Station Wagon, 4 cửa nguyên thủy, thông dụng xe lô rất tiện. 47 Trịnh Hoài Đức Biên Hòa.

Bán 1 Jeep bầu 1 Jeep cabô cao 1 International Scout 800 sơn đồng nệm mới phải chăng. Hỏi 42 Chi Lăng Gia Định.

DATSUN 1000 dl EO 1968, màu trắng lộng lẫy 183 (số mới) Bạch Đằng G.Đ. gần Hàng Xanh quán café Phụng.

Toyota 800 Fam. EI.6, rất tốt, bán rẻ. Tiệm Hoàng Oanh, 270 Hùng Vương Thị Nghè. Đ.T. 94.655.

Jeep cao. Morris 1100. Bán gấp. 16/30F Huỳnh Quang Tiên Gia Định (gần nhà thờ 3 chuông).

Honda DL. EI.8
Bán xe thiệt tốt 1 đời chủ có Radio kèn báo động. Hỏi Đức Quang 136 Lê Thánh Tôn Saigon.

315.000đ Simca 9
đời sau. số ED 8 nút. đang chạy tốt chủ lái, đồng sơn. máy, vỏ mới. Hỏi 35 Võ di Nguy PN.

Bán Peugeot 203, série chót, số máy trên 1T700, xe hoàn hảo. Hỏi 44 Trần Quang Khải Đakao. Mới ông trả 900.000đ (sang tên chủ chịu)đến thương lượng gấp.

Renault 8 EB.8
ít đi còn toàn hảo «như mới» cần bán. 219 Trần quốc Toản tiện điện, cửa Viện Hóa Đạo ngó qua.

Peugeot 403 du lịch ít đi thật tốt. Máy cần lại vừa hết Rodage, Số máy 2 triệu 2. Bán hỏi 205A Trương tấn Bửu Phú Nhuận G.Đ ĐT: 42.702.

X Toyota mark II
Deluxe Radio máy lạnh- tình trạng toàn hảo. Mỹ Kiều về nước cần bán gấp- Liên lạc 136/7 đường Nguyễn Huệ Giadinh (cạnh King Hotel)

HẾT ƯU PHIỀN vì ống hãm thanh xe hơi (Pot) và máy hư. Ghé Hùng Cường 192 Trần Bình Trọng (Ngã Tư Thành Thái). Có đủ loại gắn tại chỗ. Phần máy do thợ Việt Kiều làm, có Pot đặc biệt cho La Dalat Honda. Pot origine Mazda. VW.

Xe Huê kỳ đẹp cho thuê đám cưới giờ, ngày. chuyến, xe, gần, ngày 6000đ giờ 1000đ. 123 Bàn Cờ Sg. Bé Danh.

Renault 4 Fourgonnette
đời EB toàn hảo dư dùng bán. do 11 Lê công Kiều Saigon 2.

Mazda dl 1500 EH máy lạnh toàn hảo
Daihatsu EO. EP.. VTN 516 Thành Thái Cholon giờ làm việc.

Hillman minx deluxe đời EB deluxe
Taxi 4CV. đời NBS. mới EL cả 2 xe toàn hảo. Hỏi 111 Bùi thị Xuân SG.

Daihatsu 360- EO- 7 chưa mui còn mới chưa sơn lại.
Toyota 800 Familiail EO.. 1... 207/1 Trần quốc Toản, ngang Việt Nam Quốc Tự Saigon.

Dauphine bán. Số 60 Lê đại Hành bên hông phải bệnh viện Chợ Rẫy.

Toyota 800 vận tải nhẹ EI..và Toyota T.25 EO. 516 Thành Thái CL, giờ làm việc.

Fiat 1100 du lịch ER 4 cửa mới nguyên, bán 1T2. 132 Trương-m-Giảng Saigon.

Cần bán 2 xe đò
đang chạy lộ trình Saigon Bảo Lộc vì không có người trông coi. Địa chỉ tối 566 Petrus Ký Saigon.

Jeep bầu EQ.9...
bán. Hỏi garage Hiệp Thành 119 Nguyễn văn Học (ngã Năm Bình Hòa) Gia định

550.000 Vauxhall NBS Máy đồng sơn toàn hảo. 98H Lê Lai Sg.

Mazda B1500 PU
toàn hảo. 161/24 Lê văn Duyệt GĐ (Hẻm cưa máy Hồng Hoa) Cầu Bông

Taxi Renault 4CV. Đời lớn, thật tốt chủ lái lấy. Cần tiền bán rẻ. Hỏi 286 Hòa Hảo Cholon.

Bán xe chưa số
Toyota Mark II 70. Mazda 1500. 71 mua xong khách tự bốc số. 424 Hai Bà Trưng Saigon.

Peugeot 203 sơn nệm mới tinh giá 900.000đ. Số máy 1769780. Hỏi 101 Ngô tùng Châu Sg.

Daihatsu đã đóng du lịch bán rẻ 700. Hỏi 298 Võ di Nguy PN ĐT 40 281.

Taxi Dauphine đời NBW bán, xe toàn hảo. Lô C 035 Chung cư Nguyễn thiện Thuật, giá đặc biệt 780 ngàn.

Préfect NBT 8 du lịch, kiến xanh bán. Hỏi Ô. An 491/7 Phan đình Phùng từ 8g—6g.

Bán một xe hiệu Oldsmobile 98 1967 mang số NG. Giá phải chăng. Xem xe tại 93 Pasteur Saigon, hoặc điện thoại 21.0[illegible].

Xe Nissan dl, EP. 9 nút. Mới toanh bán gấp. Hỏi 11 Trần trần Phát Saigon 3. ĐT.94.292.

Bán máy kem hiệu Taylor 120.000đ. 1 máy kem Sweden 2 vòi 200.000đ và bán các loại máy kem nước muối lớn, nhỏ, bán sỉ, lẻ đồng hồ Charge Gaz Impérial. 82 Nguyễn duy Dương (chợ An Đông).

National 2 cửa
200L chưa khui thùng xả đá tự động Sanyo 158L, Hitachi Toshiba, Hẻm 376 Trần quý Cáp ngõ 1 tay trái số nhà 32/30 (gần Quán 8 Lọ).

MÁY MAY ĐẠI HẠ GIÁ
Dẹp tiệm bán từng chiếc hoặc cả lô Đủ loại máy mới, từ 15.000 đến 22.000đ. Hỏi 192 Cao Thắng Sg.

Máy xoáy xi-len nhỏ hiệu Kwik-Way, khuôn tiện 1m2 và dụng cụ ép đèn xe gắn máy, bán rẻ. Số 5 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

Tủ lạnh Sanyo 158L còn mới 90% 48 ngàn. Hitachi xả đá tự động sấy khô 52 ngàn. 94/14 Trần khắc Chân Tân Định.

Dư máy quạt lạnh và khử trùng không khí, 110V, mặt formica đẹp, bán 25.000 hoặc đổi loa, deck. 75 Cống Quỳnh Saigon.

Bán tủ lạnh 140L Hitachi 1 máy đánh chữ Olympia mới. 1 tủ sắt pauche 1m2. Tại 80/3 bis Bà Huyện Thanh Quan Sg.

36.500 Tủ lạnh Kelvinator (của Anh Quốc) 125 lít đang xài tình trạng hoàn toàn tốt. Hỏi 24A Cư xá Đô Thành (đường sau Bịnh viện Bình Dân).

BÁN MÁY PHÁT ĐIỆN
250 KVA, 150 KVA, 100 KVA, 50 KVA có hư hỏng cho người giới thiệu. Hỏi 450 Hồng thập Tự Saigon, ĐT 93784.

Bán 1 máy in Ronéo điện Gestetner 260 ít dùng. 355 Trần Hưng Đạo Saigon.

Bán Freezer Hitachi toàn hảo giá rẻ. Hỏi 227 Phan văn Trị Gia Định.

MÁY MAY... BÁN RẺ DƯỚI GIÁ NHÀ NƯỚC MÔ TƠ... PHỤ TÙNG. CÓ THỢ, SỬA BẢO ĐẢM.
Hãng Thủy-Lan 339B Pétrus Ký gần ngã tư Hùng Vương và Pétrus Ký Saigon. (Nơi sản xuất chưn thùng máy may nệm bán thật rẻ).

Máy giặt
Mua lại tất cả loại máy giặt Mỹ Ý Nhật mới cũ, tròn vuông giá cao. Bán các loại máy giặt mới cũ. Có thể đổi máy cũ mới bù tiền. Nơi duy nhất mua bán đổi các loại máy giặt các loại. Việt Hùng 4 Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận ĐT 41014.

Cần tiền để lại máy hoàn toàn tốt bảo đảm. Durst M600 -|- Componar 50mm (95 ng.) M301 -|- Nikor 50mm (65 ng.). Minolta SRT101 (62 ng.). Máy sấy Arkay 11E (17 ng.). Trépied Vivo (5 ng.). Kodak Master thử thiệt bảo đảm (1.4 ng.). 23 Nguyễn văn Giai Đakao Saigon.

Máy lạnh Fedders 1300 BTU/220V mặt đen, GE 1CV5. Do 199 Cô Giang Saigon.

Sửa Bảo Đảm
Máy lạnh. máy giặt. máy nước nóng, bếp Gaz. Thiết Trí điện nhà phòng lạnh. Tại VIỆT HÙNG FRIGO số 45 Trịnh minh Thế ĐT. 90.400.

VĂN ĐỨC SỬA MÁY ẢNH
đủ các loại do kỹ sư và chuyên viên điện tử điều chỉnh, bảo đảm. 29 Thuận Kiều Cholon nhà thương chợ Rẫy ngó qua.

Tủ Sanyo 158L nguyên xi tự động. 253/6 (số cũ) Nguyễn Huỳnh Đức P.N.

Pégasus máy vắt sổ, máy may Singer Mitsubishi bán. Hỏi 356 Minh Mạng CL.

Frigidaire de luxe 400L 2 cửa, còn nguyên thủy giá rẻ. 157T Nguyễn Thông ND (Chợ Cống Bà Xếp).

Bán 1 máy vắt sổ Pegasus 1 máy đựng kem Sanyo. 1 máy bọc nút USA tất cả thật tốt bán rẻ. 96 Lê văn Linh. N.D Khánh Hội.

Flash électronic
lãnh sửa đủ hiệu Flash chụp hình phụ tùng nguyên xứ đầy đủ chờ lấy ngay. Radio/TV Minh Đạt 184 Đinh Tiên Hoàng Dakao (đối diện Tổng Nha Thuế Vụ) ĐT : 25 910.

Bán máy lạnh Feddess 1 ngựa rưỡi (2 l ại mặt mây và mặt nâu). 1 Westinghouse 1 ngựa rưỡi. Tất cả 220V. Blốc origine. Số cũ 242A số mới 274 Nguyễn M Chiểu TSN.

Máy lạnh Fedder G.E. Wirlpool Westinghouse 1CV (75). 1CV5 (95). 2CV (120) bảo gắn, giao tận nhà, có bảo đảm, tất cả đời mới. 254 Triệu Đà Cholon (chợ Nguyễn tri Phương).

Máy Điều Hòa hiệu «Fedderd» General điện 110V 220V lớn nhỏ đủ cỡ. Blốc mới nguyên, bán giá phải chăng và có chuyên viên gắn máy cho quí vị. Mời đến 134 Nguyễn huỳnh Đức chợ Hòa Bình.

Nhà sản xuất nút khuôn và nút rất đẹp các loại nút giá hạ có bán nút vuông khỏi cần khuông. Lại đường Nguyễn hữu Cảnh Tân Định vào khu nhà thờ hỏi người làm nút máy ép bằng thép.

Sửa tại nhà
nhanh chóng bảo đảm giá hạ máy lạnh, tủ lạnh máy kem bếp ga máy giặt cung cấp đủ loại máy điều hòa thiết lập bảo trì. 539 Võ Tánh T.S.N gọi kỹ nghệ lạnh Đông Phương ĐT.95969

Bán máy may Singer. Đầu máy nguyên thùng. Hạ. Pharmacie Vạn Thanh 53 Tr. minh Ký GĐ.

Xưởng kỹ thuật LuxSarico
327/13 Phan đình Phùng sửa, sơn, cung cấp máy lạnh, tủ lạnh đúng tiêu chuẩn quốc tế. Lý tưởng cho quý vị dùng máy. nhanh chóng và bảo đảm dài hạn (6 tháng) Tél : 92.819.

Photocopy bán máy Photocopy chụp được đủ màu trên giấy trắng, giá thật rẻ từ 50 ngàn. Hỏi 72/1 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán rẻ máy phát điện hiệu «Allis Chalmers» Diesel 6 xylanh KW : 30/36, cycle : 50/60, Volt 120/208 Hỏi Ô. Thạnh 110 Phan văn Trị Saigon 5.

Cần mua 1 máy rọi quang tuyến (rayons X). Hỏi 48 Cô Bắc Sg.

Bán 2 tủ lạnh 400L: 2 cửa. 1 200L 1 cửa hiệu Frigidaire Số 3 đường nhà thờ Chí Hòa Nam, cạnh trường học Nhân Văn, Quán Đầu Láng.

Máy lạnh 3/4 ng. máy tính
hiệu Carier tình trạng 90%. điện 110V, giá 54 ngàn. Một máy tính quay tay, 10 ngàn. Hỏi 032 lô E Nguyễn thiện Thuật Saigon 3.

Bán máy quấn dây Transfo Radio và Tivi. 189 Trần Bình Trọng ĐT: 50961 Chợ Lớn.

Apeco photocopy số. đẹp kiểu mới nhất., mở tiệm rất ăn khách. 32 Phan đình Phùng GĐ. ĐT :94352.

Máy in mới về máy Offset Automatique dàn vô giấy của Nhật 100x65 và máy Typo Chang yung 100x65 và 65x50. Hỏi 16 Nhiêu Tâm Chợ Hòa Bình. hoặc ĐT. 37.564.

Bán một máy đánh chữ IBM điện Selectric quả cầu và 12 cỡ chữ. Hỏi cô Ba 182/3 Bạch Đằng Gia định.

Tủ 400L 2 cửa hiệu Kelvinator (USA) kiểu mới xả [illegible] tự động. Còn nguyên thủy giá phải chăng. 331 Phan đình Phùng Sg.

Bán 1 máy Transit hiệu Nikon II và nhiều đồ phụ tùng trắc lượng. Hỏi ông Mẫn 99 A Đại lộ Cách Mạng Saigon.

Fedders và G.Électric 1CV 1,5CV. 2CV. điện 110- 220V. Còn mới bán. 425/6 Phan đình Phùng Sg. Đ.T. 90381.

Bán 1 máy giặt mới Castor (Ý) 5kg hoàn toàn tự động. sài nước nóng. cửa kiếng tròn. rất mạnh và sang trọng. điện 220 và 110. giá cũ 175 nay bán 120 ngàn. tiệm Vinh Hưng số 1 lô 12 đường Vườn Chuối

Máy giặt Kenmore (17) Surveilleur: National tự động (12) máy hát dĩa CE Stereo tự động (15) máy đàn len Silver (18) Radio 5 bande Rising (14) 4 band Sony (12) 1 đèn manchon Coleman (10) đồng hồ do Mỹ nhà nghề (14) 16/18/10 Ng. thiện Thuật Saigon.

Sửa Máy Ảnh
Nhận sửa chữa các hiệu máy ảnh thường và Electro, máy quay và chiếu phim 8m/m, 16m/m, do chuyên viên kinh nghiệm đã được giới nhiếp điện ảnh tài tử và chuyên nghiệp tín nhiệm. Giá phải chăng. Ly 8 Tự Do, ĐT. 25837-25838.

MÁY MAY MÁY THÊU
Nhận mua bán, đổi, bù và sửa chữa đủ loại hiệu máy Đức, Ý, Nhật... đầy đủ phụ tùng, có thợ đến sửa tại tư gia. ĐT số 41.470 hoặc mang đến 301 Phạm hồng Thái (Bảy Hiền) và 239 Nguyễn minh Chiểu (P.N.)

Nhắn tin Nguyễn Duy Hùng hiện giờ ở đâu con về nhà gấp đi học. Ai biết cháu ở đâu xin liên lạc về địa chỉ dưới. Xin hậu tạ.
Cha : NG. DUY DỤY
số 102 ấp chợ Khuôn Việt.

HẬU TẠ

Xin chuộc xe Mazda GA : 9084 mất ngày 6-8-72 tại 472/439 Thành Thái Saigon. Chấp nhận mọi điều kiện. Cam đoan không làm khó dễ. Liên lạc Đ.T. 90.522.

Xin chuộc xe Honda Dame, số đăng bộ GD 1023F mất tại 99/2 Tô hiến Thành Saigon. Cam đoan không làm khó dễ. Liên lạc tại số : hẻm 582 nhà số 582/2 Lê quang Định GòVấp.

Phòng thí nghiệm Y khoa

49A Võ Tánh Saigon. (gần ngã sáu Saigon) ĐT : 93.188. thử thai, máu mủ, nước tiểu, phân vi trùng huyết trắng đàm để tìm căn nguyên các bệnh.

Xin chuộc xe

Honda dame màu xanh số đăng bộ SC 1129D, Số sườn 035076, Số máy 315.196, 11-8-72 lúc 11giờ tại trường Ái Nhĩ 173bis, Phan đình Phùng SG. Theo luật giang hồ xin chuộc lại cam đoan không làm khó dễ. Lô 19/8 đường Vườn Chuối Sg.

Tìm người nhà

1) Ô. Hoàng Bảo (Kiến An) bà Hoàng thị Vọ, chị bà Hoàng thị Cúc làng Thượng Chất Bắc Việt trước ở 175 Bd Al Berd Dakao Saigon cho cháu là Trịnh thị Thiêm (con cụ Lục sự Tường) số 766 Võ di Nguy PN. Đ.T. 40.975 được gặp.

2) Bà Đinh thị Niệm (Rì Quynh, Rì Sự) con cụ Đỗ Phúc xã Kiến Lao Nam Định, em bà Trương Quý đã ở Mễ Lâm cho chị Phi Giáo tiệm trà Đông Kinh 155 trước chợ Trần quốc Toản Saigon biết tin.

BỐ CÁO

Tôi HÀNG CHUYÊN HỮU đã thôi sống chung với ông "LÝ VĂN PHÁT" từ nhiều tháng nay. Trước kia cũng như hiện nay, tôi không hề tham dự vào công việc làm ăn của ông Phát, không hề phát hành một chi phiếu nào trả thế cho ông Phát. Vì vậy tôi xin xác định không liên hệ đến mọi hành vi có dính líu về tiền bạc của ông Phát từ trước đến nay và trong tương lai.

NHẮN TIN

Tôi cần gặp gấp cô NGUYỄN THỊ TUYẾT (sanh năm 1945) trước ngụ tại 16 Huỳnh mẫn Đạt Cholon.
Đại Uý MUNSEY
(trước tùng sự tại BanMêThuột Địa chỉ hiện tại phòng 413 khách sạn Geneva. B.O.Q).

Đăng Rao Vặt

Trên Chính Luận và các nhật báo Xin đưa đến :

MÕ DAKAO
4C Hiền Vương. ĐT 21697.
NHANH - RẺ - TIỆN

Nhắn tin mời Ô. Nguyễn quang Chương và Nghệ sĩ Trần văn Trạch đến Văn phòng Sam's Office, 218 Lê Lai gấp.

CHÍNH LUẬN THÔNG BÁO

Bạn đọc khu vực Hòa Hưng, Lê văn Duyệt, Nguyễn văn Thoại v.v... Cần đăng Quảng Cáo hoặc Rao Vặt. Mời lại VP Đại Diện **Chính Luận, 353 Lê văn Duyệt Saigon.** Đặc biệt : VP trực đến 22g đêm để nhận các **Cáo Phó Khẩn** đăng vào báo phát hành ngày hôm sau.

Đèn quạt thợ

Néon nguyên bộ 1m20 : 1000đ. 0m60 : 900đ. 0m30 : 800đ. Quạt trần 4700đ. Bảo đảm 100%. xài 24/24 giờ. Thợ điện gắn sửa tận nơi 2.500đ. 1 ngày (2 người làm). Sẵn sàng hiến giá cho các phòng vật liệu công sở. Ứng trước điều chỉnh sau **Đại Nam** *539 Phan thanh Giản Saigon Đ.T. 92.271 — 50.958*

XE SCOOTERS

Honda dame và xe SS. bán một trong hai. Hỏi tiệm Hoàng Sang 305 Nguyễn văn Thoại, cách Ngã tư Bảy Hiền 300m.

Honda 90cc Super EH bordeaux. Hỏi : 362/23 Hai bà Trưng Saigon.

Honda dame xanh, còn tốt, dư dùng, bán rẻ. Hỏi 133-135 Trần quang Khải, Tân Định.

Goboel máy Sachs. Honda dame xanh. Hỏi 216 Hai Bà Trưng T-Đ.

PC.50 tốt cả hoàn hảo, xem xe vừa ý ngay bán 72 ngàn. Hỏi 211/5 Minh Phụng CL.

Dư dùng bán rẻ 1 Honda dame còn tốt ít đi. Hỏi 441 Võ di Nguy PN.

Yamaha dame đời mới nhất, toàn hảo xem xe chịu liền. 59/22 đường Nguyễn Hoàng bỏ số 59/22 ngoài đi vào 10 căn (Cô Dung)

Cần mua Puch 3 đèn thật tốt xin đem xe đến 160 Lê Lai Saigon (ngoài giờ làm việc).

Cần Bán một Mini Lambretta còn tốt giá thật rẻ. Hỏi 62/68 Yên Đỗ (Sg3).

SS68 rất tốt, ít đi, còn mới nguyên. Chắc giá (128) 380/2A Công Lý Sg ĐT 95966.

Honda 1 C50 xanh, 1 SS67 đen cả thật tốt. 2 bán 1. Hỏi tiệm Hoàng Nga 54/2 đường Vườn Chuối Saigon 3.

Lambretta Spec bán chắc giá 270.000đ. Hỏi 104/4 Bạch Đằng (kế bót Cảnh sát Hàng Xanh) Gia Định từ 1700-19 giờ Chủ nhật suốt ngày.

Salon Thu Tiên

Mới Khai Trương

Bán đổi, giá đặc biệt. Hiện có nhiều Lambretta, Vespa. Honda Lớn nhỏ đủ loại. Thủ tục bảo đảm 100% sang tên thật nhanh. 189 Chi Lăng Phú Nhuận.

Honda SS50/67 160.000đ và SS50/69 170.000đ cả 2 còn mới 90%. Hỏi 250/3B Hai bà Trưng Saigon.

Honda C50 thiệt tốt giá rẻ. Hỏi 50A đg 46 hiệu tiệm Tiến Phát.

Bán Honda C50 xanh 130.000đ 181/21 Trần Q. Toản Sg.

Bán 1 Suzuki đàn bà loại nhỏ rất tốt. Hỏi 435, Võ di Phú Nhuận vào những ngày chủ nhật.

Honda bán CL50. Rambler 68 đã làm máy, thay đồ mới tinh hảo. Hỏi 23 Phạm hồng Thái (Ngã sáu Saigon).

Vespa Sprint ít đi một đời chủ El cần tiền bán gấp. 342/29 Hàm Tử Cholon.

Suzuki M12 đen tốt và Sachs 108/69 Trần Quang Diệu. Hỏi Quán café Cô Hai gần hãng Asam.

Bán gấp xe Suzuki A50 đàn ông còn mới giá 85.000đ. Hỏi tại số 4 Bùi Chu Saigon, từ 12 giờ — 2 giờ và 19 giờ — 21 giờ.

Lambretta Spécial 150 EE.79... mới tinh bán. 377 Phạm thế Hiển Q 8.

Suzuki dame còn tốt bán (92). Hỏi 67/9 Duy Tân Sg3.

Honda dame còn mới cần bán gấp. Hỏi 115 Ngô-t-Châu SG.

PC50 hoàn hảo. Hỏi 178/35 Chi Lăng Gia Định.

Bán (1) Honda SS50 (67 đen), (1) SS50V (72 đen), (1) Suzuki đen. (1) Mobylette xanh, 4 xe còn tốt và (1) Tivi hiệu Toshiba 20 in (có chân) bán. Tại 751 đường Nguyễn Trãi Q.5 gần thể thao Chin Woo từ 2g-6g.

Lambretta Special EE 150 mới tinh bán. Hỏi hẻm 94 số nhà 53/55/5 Trần khắc Chân Tân Định.

Mobylette xanh AV85, ít đi, còn rất tốt. Hỏi 174 Bùi thị Xuân Saigon (sáng 8g-12 giờ, chiều 15g-19 giờ).

265.000đ VespaStandard cuối EE. xe ít đi bán gấp. Hỏi 191A Hoàng Đạo Q.3 Saigon (Nguyễn Thông nd cũ).

Bán Honda dame giá rẻ. Hỏi 491/58 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Cady (vàng) còn mới ít đi. Bán 75.000đ. Hỏi 61 Lê văn Duyệt Sg.

Yamaha dame còn tốt. Hỏi 11 Ngô tùng Châu Sg.

Cady 2 chiếc tình trạng tốt giá 55ngàn và 50 ngàn. Hỏi 222 Nguyễn duy Dương. Sg10.

Honda 2 C50 tốt, 1 SS 67, 81/23 Trần văn Thạch Tân Định. ĐT 97430.

Cần mua giá cao

Trả tiền ngay nhiều Vespa Lambretta do Salon 527 Phan Thanh Giản Saigon.

Bán Lambretta EE màu trắng thật tốt. Hỏi 332 Trương Minh Giảng Saigon.

8 Honda C50, (135.000đ đến 175.000đ), 4PC. 95.000đ — 2 SS50 (72) — 3 SS67... Tại 75A Cộng Hòa (chợ năn xỉ vô hẻm 10m).

Suzuki M12 toàn hảo bán gấp. Tại 199 BùiViện

Lambertta Spécial Hỏi Mười Trâm 285 Nguyễn văn Thoại (Phú Thọ) trong giờ làm việc.

Vespa Sprint, Vespa Super, Lambretta Spécial ít đi một chủ bán 1 cái. 161 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận.

Honda dame 50 xanh toàn hảo bán gấp. Hỏi 417 Võ di Nguy PN. ĐT 42.338

Honda dame, xanh, mới, bán rẻ. 397 Lê Văn Duyệt Saigon.

Cần mua giá cao

Nhiều xe Vespa Lambretta, trả tiền ngay 5 phút Salon CỰ PHÚ 508 Lý thái Tổ Saigon.

Lambretta ED thay hoàn toàn như Spécial toàn hảo bán. 377 Phạm thế Hiển Quận 8.

Mua giá cao Xe Scooter

Vespa Lambretta hiện có nhiều xe trưng bán hoặc đổi giá đặc biệt. Thủ tục mau chóng. Salon Đại-Nam 197B Lê văn Duyệt Saigon 3.

Vespa Sprint EO. El Vespa 1 đời chủ ít đi bán 1 cái. 539 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Mobylette xanh xám Sach Mua Mobylette xanh xám Cady. Phan thanh Giản công cư xá Đô Thành 1C.

Vespa Super đời EG toàn hảo. Hỏi 32/70 Cao Bá Nhạ Saigon (gần ngã ba Phát Diệm)— Mời ông đi xe honda xanh trả 322.000đ trở lại thương lượng

Salon Tân-Định

Cần mua nhiều Vespa, Lambretta giá cao. Hiện rất nhiều xe quí khách chọn. 424 Hai Bà Trưng Saigon.

Máy động đồ

Bán 2 bộ nhông thép có cả láp và bộ phận của láp dề (đóng máy động đồ, phụ tùng xe hơi và phụ tùng Honda, sức ép 180 tôn đến 200 tôn). giá 60.000đ. Hỏi số 006 lô F c/cư Minh Mạng đường Sư vạn Hạnh, Q.10.

VỎ HONDA QUÁ RẺ !

Vỏ xe SS50 loại 250x17. Bán rẻ cho Công chức và Quân nhân, mỗi chiếc 400 đồng, có giá đặc biệt cho người mua sỉ. Xin liên lạc số 70 Hồng Thập Tự Saigon.

Bán Honda 300c.c, số EO.., toàn hảo. Hỏi Ông Singh 147 Đồng Khánh Cholon.

Honda SS50 mới, tốt, ít dùng số sườn 32. Đi xa bán rẻ 138.000đ Hỏi TK2/5 Nguyễn C Chân Sg (hẻm chùa Phật Ấn).

VESPA-|-LAMBRETTA

Quý khách : Mua hay Bán gấp hãy đến 222 Trần quang Khải. Nơi đây hiện trưng bày nhiều xe để lựa chọn. Cần mua giá cao các loại xe. 222 Trần quangKhải ĐT 40559.

LỘC ĐỈNH KÝ

(TIẾP THEO)

Đám đằng bài hiển lộng oai phong

— Vì công gia không nên rối lên, chúng muốn đánh thì đánh, ai sợ gì chúng hay sao chứ ?

Bên ngoài, hai trăm sáu mươi tên kỵ binh Ca Tất Khắc cùng rập nhau hô to lên.

Vi Tiểu Bảo quá sợ run bắn người, hụp đầu chui ngay dưới gầm bàn.

Đông Quốc Cương cùng Sách Ngạch Đồ nhìn nhau lòng cũng kinh hoảng phần nào.

Bức màn trướng vẹt ra, một viên tướng bước từng bước lớn vào trong người đó chính là Hồng Trào thống lãnh bọn Đằng Bài Binh. Y cao giọng gọi :

— Bẩm Vi đại soái...

Nhưng, y không thấy vị đại soái ở đâu cả.

Vi Tiểu Bảo ở dưới gầm bàn, đáp : — Tôi.. tôi ở tại đây, tất cả mau...mau chạy trốn !

Hồng Trào khom mình xuống, thốt với Vi đại soái ở dưới gầm bàn :

— Bẩm đại soái, binh La Sát có khí thế rất hung mãnh, chúng ta không thể tỏ vẻ khiếp nhược, cần đánh nhau thì cứ đánh con mẹ nó ngay.

Vi Tiểu Bảo nghe y nói mạnh dạn quá, liền định tâm thần, rồi chui ra khỏi gầm bàn. Vừa rồi, vì trong cơn hoảng hốt, hắn chui xuống bàn, thực ra chẳng phải hắn khiếp đảm sợ chết như vậy, hắn vỗ ngực một cái, đáp :

— Phải ! Muốn đánh cứ đánh mụ nội nó đi, già này tự mình trước sĩ tốt dũng mãnh...dũng mãnh đi,..không đi trước.

Hắn nắm tay Hồng Trào, chạy ra ngoài trướng.

Vi Tiểu Bảo ra đến bên ngoài, trông thấy hai trăm sáu mươi tên kỵ binh Ca Tất Khắc ngồi ngựa tốt, cử trường đao, vây quanh nghị sở, dáng diệu vô dương oai, chúng không ngừng lướt nhanh tới.

Phí Yếu Đa La hét một tiếng lịnh, chúng lập tức tản ra xa xa, ngoài hai trăm trượng hơn, liệt thành đội ngũ, dàn ra mười hàng, mỗi hàng gồm hai mươi sáu người ngựa hàng sau hàng trước cách khoảng đều đều, cực kỳ tề chỉnh.

Rồi bất thình lình, chúng rập nhau hô to một tiếng, đoạn cùng lướt tới gấp, hướng thẳng Vi Tiểu Bảo.

Vi Tiểu Bảo kêu lên :— Mẹ ơi !

Hắn muốn thụt lùi vào trong trướng, nhưng một ý niệm chợt hiện trong tâm tư, hắn nghĩ :

— Bọn quỷ La Sát nếu muốn giết ta, dù ta có trốn trong trướng, chúng cũng vào đó mà lôi ta ra như thường, cái thể diện này ta không để mất được đâu !

Hắn đứng nguyên tại chỗ, bất động, mình run rẩy, mặt biến màu đất.

Hồng Trào thét lịnh :— Đằng Bài Binh chuẩn bị ! Bảo vệ đại soái ! Tới đây xem nào !

QuânThanh gồm hai trăm sáu mươi tay Đằng Bài cùng ứng tiếng : — Vâng ! Chúng chạy nhanh đến nơi, dàn đội trướcVi tiểu Bảo và bọn đại thần.

Vi tiểu Bảo rút nhanh chủy thủ trong chiếc giày ra, thầm nghĩ :— Nếu quả thật bọn quỷ La Sát muốn động thủ, thì tất cả cùng đánh một trận, ta không thể nào không cố đến nghĩa khí.

Hắn bước tới trước mặt Sách ngạch Đồ, gọi :— Sách đại ca đừng sợ, tôi bảo hộ đại ca đây !

Sách ngạch Đồ là một văn quan, đã sớm khiếp sợ đến bay hồn bạt vía đáp : — Toàn,., toàn nhờ vào huynh đệ !

Bọn kỵ binh Ca Tất Khắc lướt tới, khi còn cách đám Thanh binh độ năm trượng, viên đội trưởng di dầu vung dao quét gió một cái, đồng thời quát lên một tiếng lịnh, bọn kỵ binh đột nhiên kềm ngựa, hai trăm sáu mươi con cùng dừng lại, viên đội trưởng lại hét một tiếng nữa, bọn kỵ binh lập tức rẽ làm hai phần, mỗi phần gồm một trăm ba mươi người ngựa, một phần vòng qua hướng Bắc, phần kia vòng qua hướng Nam, chạy đi độ mấy mươi trượng, cùng rập nhau quay lại, chạy về chỗ đứng cũ, cách nghị sở hơn hai trăm trượng, rồi dừng lại.

Hình thành đội ngũ trước ra sao, bây giờ cũng y như vậy không bề rối loạn mảy may.

Hai trăm sáu mươi người ngựa nhất tề di động trông như một người một ngựa, rất ăn rập, quả nhiên là một đám tinh binh được huấn luyện đúng phương pháp.

Phí Yếu Đa La cười ha hả, cất cao giọng gọi :— Công tước đại nhân ơi ! Đại nhân xem binh La Sát chúng tôi như thế nào ?

Vi Tiểu Bảo mới biết là bất quá y diệu võ thị oai, trong lòng giận dữ đáp :— Cái đó là trò khỉ khọt trong đoàn xiệc ngựa, lúc đánh nhau, chẳng có nửa điểm hữu dụng !

Phí Yếu Đa La phẫn nộ, thốt : — Chúng tôi trở lại !

Y nghĩ thầm :— Lần này thì cứ vọt thẳng vào người xem người có chạy trốn hay không cho biết.

Y hét to :— Tước mũ trên đầu quân binh Trung quốc xuống ! Viên đội trưởng kỵ binh Ca Tất Khắc truyền lịnh hai trăm sáu mươi người ngựa cùng xông tới.

Vi Tiểu Bảo hô to : — Chặt chân ngựa chúng !

Hồng Trào cất cao giọng : — Tuân lịnh ! Chặt chân ngựa thôi, đừng chạm đến người !

Tiếng vó ngựa dện vang rền như sấm nổ, hai trăm sáu mươi con ngựa chạy tới, càng phút càng gần, dưới ánh thái dương, trường đao của kỵ binh Ca Tất Khắc chớp sáng, chúng chỉ còn cách 30 trượng, rồi 20 trượng, 10 trượng ..nhưng chúng không dừng lại, chúng cứ đến gần, còn cách độ 4, 5 trượng.

Hồng Trào hét : — Cần dòng dao ! Tới trước !

Hai trăm sáu mươi tay Đằng Bài cùng xông lên, rồi nhào xuống đất, lăn mình đi.

Hai trăm sáu mươi tên Đằng Bài Binh này được Lâm Hưng Châu đích thân tập luyện cho chúng thuần thục đao pháp Địa đường đao, chúng là những tay tuyệt nghệ, vừa lăn tới, vừa dùng đằng bài hộ thân, cho nên đao của chúng khuất ánh dương quang, không chớp.

Kỵ binh Ca Tất Khắc chợt thấy quân Thanh nhào xuống đất lăn mình tới đến lấy làm kỳ dị.

Trong khoảnh khắc, hàng kỵ binh thứ nhất chạm với đám Đằng Bài thủ, song phương vừa chạm nhau là đàn ngựa cùng hí vang, rồi lợi đợt ngã xuống.

Đằng Bài thủ vung dao bén chém ra, mỗi nhát dao chặt 2 chân ngựa, nhờ có đằng bài hộ thân, nên chẳng việc gì, cứ lăn long lóc tới, vừa lăn vừa chặt.

Bọn kỵ binh người la ngựa rống, trong lúc đó những tay Đằng Bài từ lăn suốt qua mười hàng kỵ binh, chặt hơn một trăm bảy mươi, một trăm tám mươi chân ngựa, sau cùng thì họ dừng lên, liệt thành đội ngũ phía sau bọn kỵ binh Ca Tất Khắc.

Bọn quân binh trú đóng thành Nhã Khắc Tát từng nếm mùi khổ do đám Đằng Bài thủ này nhưng bọn đó, tốp nào chết thì chết, tốp nào còn sống thì bị bắt làm tù binh tất số không còn một mạng.

Còn cái bọn kỵ binh Ca Khắc Tát này là bọn mới đến, chúng từ Mạc Tư Khoa hộ tống Phí Yếu Đa La xuống phương Đông chưa từng thấy lối đánh của đám Đằng Bài thủ cho nên tất cả đều cho rằng lăn mình dưới đất như vậy là hết sức ngu xuẩn nên ngựa dẫm chết cũng chẳng trách ai được.

Bọn kỵ binh Ca Tất Khắc hơn nửa số đều nhào xuống ngựa, còn lại mấy mươi người thì giục ngựa chạy nhanh, không còn hàng ngũ gì nữa cả.

Hồng Trào suất lãnh đám Đằng Bài binh trở về, dàn thành hàng trước mặt Vi Tiểu Bảo.

Trong số 260 tay, có hơn 10 người bị ngựa đạp trúng, mang thương tích, song không nặng lắm, họ chịu đựng nỗi sự đau đớn, nên còn đứng được theo hàng ngũ như thường.

(Còn tiếp)

Honda dame xanh thật tốt bán rẻ hoặc đổi Vespa, Lambretta lô 25/3 dg Vườn - Chuối Saigon 3.

Xe bán Honda N360 du lịch toàn hảo màu xanh có radio, chạy 12.000 cây số. Hỏi 2B Nguyễn huy Tự Dakao (gần cầu sắt) Giờ làm việc.

Salon Đại Phát

43 Trần quang Khải TĐ, Mua gấp nhiều Honda và gắn máy cũ kể cả xe đang cầm thế. Bán : trên 36 xe Honda, Suzuki Yamaha đủ loại, đủ cỡ tiền sang tên rất mau.

Cho thuê xe

Du lịch, vận tải nhẹ. Jeep, chuyến giờ, ngày tháng, đi xa gần, đám cưới, hỏi, du ngoạn, giá phải chăng. Hỏi 335 Trần quý Cáp. ĐT 90609

Tiếp theo trang 3

bến Saigon trong tháng 8 và tháng 9 tới đây, chắc chắn đồng bào đô thành sẽ đủ gạo Mỹ hạt dài để tiêu thụ cho những tháng tới.

Tuy nhiên, nếu cần Bộ Kinh Tế sẽ tiếp tục nhập cảng thêm để điều hòa thị trường hầu có đủ gạo cung ứng kịp thời cho giới tiêu thụ.

(TV)

NHA [illegible]

Nhà bán Chung cư Minh Mạng, tầng dưới. Hỏi 142 Nguyễn Trãi Sg.

500.000đ nhà tôle 3m,50x24m thuộc khu chỉnh trang Cầu Chữ Y, cách lộ mới 14m. Hỏi 103/67 Âu dương Lân Saigon 8

Nhà bán mặt tiền, một lầu rưỡi luôn đất (4mx30m) đủ tiện nghi. Đất có bằng khoán, bên cạnh còn 72m2 đất trống. Có chỗ để xe. Hỏi 80 Nguyễn Huệ Gia Định

Bán gấp nhà số 111/3A có gác, đủ tiện nghi. 4thx25th, đường Xa Lộ Ngang xa cảng, cạnh Garage Mạnh Hồ vô 70th. Mời Ông Bà ở Trương minh Giảng rở lại thương lượng.

Bán nhà 3 tầng mặt tiền, gần chợ, khu thương mãi, đầy đủ tiện nghi. Số 20 Tôn thọ Tường Thị Nghè ĐT: 95.820.

455 Phan thanh Giản Sg [illegible] thương mãi, lầu đúc 1 [illegible] có đất, bằng khoán, giấy phép xây cất, điện thoại và điện 4 giây. Cho [illegible] có tiền bảo đảm, đổi xe Inter 1.300 hoặc bán dứt. Xin mời Ô.Bà [illegible] Nẵng trả 8T2 trở lại thương lượng gấp.

BÁN RẺ NHÀ THỊ NGHÈ

3mx15m có gác, đủ tiện nghi. Hỏi số 66/6A (số cũ 157/3) Ng. v. N[illegible] Gia Định, cạnh Trung tâm Chiêu Hồi. Thị Nghè.

Đi xa bán gấp 2 căn nhà ở lô A Chung cư Ấn Quang số 107-109 (lầu 1) Đã sửa sang rất đẹp.

Nhà bán dịp may cửa hàng mặt tiền, dãy phố tại giữa Chợ **Vườn Chuối** địa điểm thương mại hạng nhất, đủ tiện nghi. Hỏi tiệm **Tài-Lợi** lô 21/2 Chợ Vườn Chuối Sg.

CHUYÊN CHỮA :

Các bệnh thận, Di mộng hượt tinh.

Tim phổi bao tử, gan ruột máu độc, phong độc, thấp độc tê bại, suyễn, ho ra máu, thiên trụy nước đái đường dư máu, điên kinh Ba[illegible] đái. Bình trĩ, con mắt, lỗ mũi, [illegible] tai cuống họng.

TRỊ KHOA : Dùng phương pháp mới, khi chữa không đau đớn

Đông Y sĩ
Trương Chấn Giang
Số 13 đường Bạch Vân Cholon
(kế cận Chợ Hòa Bình).

CẦN NGƯỜI

Quán SAO HÔM cần 5 cô chiêu đãi viên. Hỏi 175/4B Hùng Vương Thị Nghè gần chùa Phước Viên ngã tư xa lộ.

Cần 1 người Xầm hay người Việt trọng tuổi không kinh nghiệm nuôi em và trọng tuổi xin miễn tới. Lương hậu. Tiếp từ 12g30 trưa đến 6g. 462A/5 Trần hưng Đạo Saigon.

Quán đông khách. Cần 20 cô bán hàng lương hậu bao ăn ở tuổi 16-20. Kim Chi 36C Khổng Tử Chợ Lớn.

Cần người 2 cô thư ký viết chữ đẹp và đánh giỏi Stencil. Hỏi Ô. Nhân 17A Hùng Vương Saigon 5 (trong giờ làm việc)

Hôn thú giấy sống chung. Passport theo chồng về Mỹ. Giới thiệu các bạn Nam nữ thuộc đủ mọi giới. Hỏi Văn phòng Dịch vụ 239 Nguyễn-văn-Thoại GĐ.

Cần một người rành về điện mộc, biết sơ về nước, hồ. để bảo trì, sửa chữa dụng cụ máy móc nơi cơ sở từ thiện. Xin hỏi ô. Trần 330 Phan thanh Giản Saigon trong ngày và giờ làm việc.ĐT93781

Dịp may hiếm có

Địa điểm tốt, cần hợp tác những người nào có việc làm có lợi mà không có địa điểm, liên lạc 178 Võ Tánh Saigon. Hay bán nhà luôn đất tiện mở văn phòng, xuất cảng, điện 8,3 giây. Liên lạc 178 Võ Tánh Sg.

Cần hợp tác

Họa sĩ cần hợp tác với một vị quí nghệ thuật, có nhà hoặc địa điểm tốt hoặc bỏ vốn. Để mở nhà trang trí (Décord), điều kiện thật dễ. Xin quí vị liên lạc 115 Chi Lăng Phú Nhuận G.Đ. Nhờ chỉ dẫn.

Cần GS dạy Toán lý Hóa, Pháp Nhật buổi tối và ngày (chia đôi) sẵn học sinh. Hỏi 29 Trần quang Khải Dakao.

CẦN GẤP THỢ NHÀ IN

2 người thợ máy in 65x100 làm sách. 1 người thợ cắt. Hỏi tại nhà in Thanh Tâm 110 Cao Thắng Sg 3

Đàn bà con gái

Kinh không đều, chậm trễ, đau bụng huyết trắng. 91/4 Lê văn Duyệt G.Đ. từ 4g đến 7g tối. Cô Năm Đ.T. 97.461 Chúa Nhật nghỉ.

Cần máy cô thợ may tháng đồ bộ mối, ăn ở luôn tại nhà chủ. và nhiều người thêu tay (cho coi mẫu đã thêu ra vải). Hỏi tại 121/33 Ngô Tùng Châu ngã sáu Saigon.

Nhà máy nhuộm Lysyntex

Xã Phước Long Thủ Đức. Cần tuyển dụng gấp:
- 4 Thợ điện (kỹ nghệ).
- Nhiều năm kinh nghiệm.
- Hợp lệ tình trạng quân dịch.
- Lương bổng hậu.

Xin liên lạc địa chỉ trên từ 8 giờ đến 16giờ trừ ngày chúa nhật.

Cần 2 em trai 15, 16 tuổi giúp việc cho quán ăn. Hỏi số 1 Tôn Thất Thuyết Sg. Bar Bến Tâm Dương.

Cần 10 cô chiêu đãi đi Cam Ranh bao ăn ở tuổi 17-20 cha mẹ thỏa thuận, không biết tiếng Anh. Hỏi đường Pétrus Ký bến xe Nha Trang (Hiệp Hưng) quán café.

Bar Đà Nẵng cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp, bao ăn hỏi : «Nhà may Tân 71/73 Nguyễn văn Thoại Gia Định».

Quán Dạ Hương 83Bis Lý Thái Tổ khai trương ngày 18-8-73 cần nhiều chiêu đãi viên.

Cần gấp thợ ráp áo đầm lành nghề. Lương hậu. Hỏi 15B Phan đình Phùng Dakao từ 3 giờ tới 6 giờ chiều.

Cần thật gấp

20 Cô Massage (tắm hơi). 15 Cô hay Bà bồi phòng. Tất cả làm trong căn cứ Mỹ (sắp mở). Hỏi Thiên Hương 216C Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Cần một Nữ thâu ngân làm việc ngày 6 tiếng lương 12.000đ thế chưn 150.000đ **Thiên Hương** 216C Nguyễn huỳnh Đức Phú-nhuận.

Cần 30 cô chiêu đãi viên. Hỏi 38B khu thương mãi Khổng Tử C.L.

Tiếp viên trẻ đẹp, cần 20 cô bán quán v.v... Làm chia trên 40 000đ 1 tháng. Quán Mây Chiều 115/4 cổng số 6 Trương Minh Giảng.

Chỗ rất tốt, nhà đất rộng an ninh mát mẻ, cần người hợp tác mở quán ăn nhà hàng. Do 42 xa lộ (An ninh Tân Cảng).

Cần người làm gấp rất đến ngay 149 Nguyễn Sâm Sg hiện có rất nhiều người làm (giữ em, bồi bếp tài xế quản lý) đầy đủ bổ sơ lý lịch kết quả bảo đảm.

Cần gấp nhiều thợ cắt may chuyên về y phục phụ nữ (áo dài, đồ đầm) phải giỏi và kinh nghiệm. Làm ăn chia hay lãnh khoán. Tập sự xin miễn. Hỏi 947/2 Lê Văn Duyệt Gia Định Cạnh Trung Tâm Huấn Nghệ GiaĐịnh (gặp vào buổi chiều).

Cần một Nam hoặc nữ thơ ký giỏi, trên 26 tuổi quản lý công việc nhà in. biết đánh máy và Pháp ngữ. Hỏi 16 Nhiêu Tâm chợ Hòa Bình (buổi chiều từ 5 giờ đến 8 giờ).

Cần gấp 5 bà **Bếp** thật giỏi làm cho người kiều và Nhà Hàng. **5 Bếp** thường có thể bao luôn việc nhà. **5 chị giữ em. 5 chị bồi** và giặt ủi. **1 tài xế** giỏi v.v... Lương hậu. Có việc ngay. Lựa chọn nơi làm. **Xin đến số 5C Trần Nhật Duật Tân Định** Saigon (Trần Q. Khải quẹo vô 100m) ĐT.95.[illegible]

Ai cần người làm

Có sẵn rất nhiều người giúp việc như : Tài xế kinh nghiệm, bếp giỏi, giữ em thạo, thư ký, kèm trẻ góc đe v.v... Hỏi 5c Trần Nhật Duật Tân Định. Đ.T. 95.461. Uy tín và mau chóng nhất.

Cần phụ thợ nguội và thợ mui nệm xe. Vinh-Giang, 74 Phạm Hồng Thái, Ngã Sáu Sg.

Cần người hùn khoảng 400.000đ để khai thác hoặc sang một rạp Ciné đang thâu lợi. Hỏi ông Tuấn số 502/20 đường Hưng Phú Chánh Hưng (Rạp An Hòa)

Jim tailor Cần 2 thợ làm quần thật giỏi, và hai cô học Chemises, 1 cậu học quần, 1 người nội trợ làm bếp. Jim Tailor 399/7 Phan Đình Phùng Sg.

Cần một nam nữ y tá phụ Bác sĩ giải phẫu, ở luôn tại nơi làm việc, lương hậu. Hỏi 92 Trần quang Khải Tân định.

Cần 1 người đàn bà giúp việc nhà. Hỏi 333 T.H Đạo Saigon.

Cần một giáo sư dạy ban C Anh. Hỏi 243/107/1B Trương Minh Ký, GĐ.

Garage mới mở, cần nhiều thợ điện xe hơi. thợ sơn xe hơi và thợ hàn xe hơi, (người Tàu và Miên) lương hậu. 631 đường Bà Quẹo Quốc lộ 1.

Quán đông khách cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp. Hỏi : Tân Đào Nguyên 263 Ng. Biểu C.L.

Cần 1 chị nuôi em rành, sạch sẽ, và 1 chị bếp giỏi việc. Hỏi 2 Hoàng Hoa Thám GĐ

Cần nhiều phụ nữ tuổi từ 18 đến 40 giúp việc cho gia đình Nhựt Bổn và VN. nhà ít người, lương hậu. Hỏi 85 Phan T Giản Dakao, Sg từ 8 đến 18 giờ.

Cần gấp 2 em gái nhỏ và 3 người giúp việc nhà, 2 bà bếp giỏi lương cao. 145 Đề Thám Saigon.

Cần một bà và một em gái làm công chuyện nhà. Hỏi quán ăn Mỹ Linh 161 Nguyễn Cư Trinh Saigon

Cần gấp 10 Bà Bếp giỏi. 5 cô giúp việc nhà. Giặt Ủi. Giữ em làm cho N.Kiều và VN.2 cô thư ký kế toán. 1 Ông Tài Xế. Hỏi 139-J Võ Tánh. Sg.

Cần tuyển dụng

— (1) Một cán sự máy dụng cụ có nhiều kinh nghiệm, đã [illegible] điều khiển nhiều thợ, biết xử dụng [illegible] ngành thạo các loại máy dụng cụ. — (1) Một họa viên kỹ nghệ lâu năm trong nghề. Hợp lệ tình trạng quân dịch. Tập sự xin miễn đến. Nộp đơn và giấy tờ cần thiết tại Phòng Nhân-Viên khối Quản Trị Việt Nam kỹ nghệ động cơ Công-Ty (Vinappro). 462, Đại Lộ Trần Hưng Đạo Saigon/5.

Thợ uốn tóc Thanh Vân 222. Võ Tánh. Lăng Cha Cả. Cần : 2 thợ chánh đàn ông 2 thợ phụ biết làm móng tay giả. Nhận học nghề.

Cần 1 thợ máy tập sự biết về điện và máy xay, ngoài tuổi quân dịch. Hỏi 242 Trần-h-Đạo Sg.

Cần 1 nữ giáo sư hoặc nữ sinh viên chuyên về ban toán để kèm cho nữ sinh đệ tứ và ngũ. Hỏi 36/43A (nhà lầu) Lam Sơn GĐ.

Cần 2 cô thợ may tính tình chả nhận làm việc tại Vũng Tàu nhỏ tuổi xin miễn. Hỏi tại 42 Phanh thanh Giản Dakao. Saigon.

Cần 1 người làm việc nhà từ 18-30 tuổi 10.000đ 1tháng. Hỏi 149B Đoàn thị Điểm (từ 13g-15g).

Cần 1 bé gái 14-15t sai vặt, giữ em (không nấu ăn) tháng 2000-3000. Hỏi cô Hạnh 176/6 Trương minh Giảng Sg. Buổi tối.

Cần cô bán quần áo trẻ em biết may đồ thạo. Hỏi 11 Thủ Khoa Huân, Sg.

Cần gấp 2 cô thợ may quần Tây bỏ mối. Không rành nghề miễn đến. Hỏi Ông Đô, 113 H.T. Tự Saigon.

Quán nhậu cần năm cô chiêu đãi viên trẻ đẹp có lương. Hỏi 114Bis Phan thanh Giản Dakao.

Tư Sở cần gấp 1 tài xế biết chút ít máy móc và Anh Ngữ. Lương hậu. Liên lạc cơ Phượng 135 Trần hoàng Quân CLon ĐT 38479.

Cần 2 người giúp việc nhà, 1 người biết nướng bánh ngọt. Lương hậu. Hỏi tại 441/4 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Cần cô giáo trẻ đẹp trình độ Tú Tài, kèm 2 em Tiểu Học. 1 buổi lương 7 ngàn. Hỏi Võ sư Kỳ 57Bis Trần bình Trọng (Cholon) 19giờ.

Cần gấp 10 cô chiêu đãi, Lương hậu. 1 cô thâu ngân có bảo đảm. Nhận bán đồ mỹ nghệ và sơn mài. Hỏi 75 Lê quang Định GĐ.

Cần nhiều đại lý Cafe Mondial tại Saigon, Cholon. GiaĐịnh và các Tỉnh điều kiện dễ dàng. Xin hỏi tại : Kiosque số 34 Nguyễn Huệ Saigon ĐT.95289.

Cần một thợ máy rành tháo ráp máy Janmar đi tàu biển. 448A Lý thái Tổ Saigon.

Cần 1 chị nấu ăn Việt giỏi ở lại nhà chủ. Hỏi 75, Hai bà Trưng Saigon.

Cần a) Tài xế lớn tuổi lái xe du lịch Ford Falcon, ăn ở tại nhà chủ nhân; b) Thơ ký cho đồn điền trà tại Bảo Lộc (Lâm Đồng) biết nói và viết Pháp văn, hợp lệ tình trạng quân dịch, có nhà cho ở tại Sở. Hỏi 22. Đào Tấn (Chợ Hòa Bình) Cholon.

CUNG CẤP NHÂN CÔNG

Ông/Bà khỏi mất thời giờ kiếm người làm, Xin liên lạc ngay ĐT. 92.775, 139J Võ Tánh Sg. Cung cấp Nhanh chóng và Uy tín (Bồi, Bếp Giữ em, tài xế, Thư ký v.v...)

TV-RADIO

TV NATIONAL 23 inches

TV National 16'' (hai loa). Panasonic 9' (30 ngàn), Model mới Radio Panasonic 2 band AM-FM chạy pin và điện (7), Ampli Sherwood, tất cả tình trạng toàn hảo. Hỏi 032 lô B Chung cư Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Quà tặng ý nghĩa nhất

Mùa VU LAN là KINH PHẬT. Do HOA XUÂN 211 Nguyễn Thiện Thuật phát hành.

Các bạn đang chơi Cassette Radio hay thâu băng, muốn có âm thanh độc đáo nên xài thêm Loa 30PSS (12 ngàn). Loa Pioneer 40 watt (28 ngàn) mới đẹp. Ampli Sansui 80watt (35ngàn). Cassette Stéréo 4 track có Ampli 30 watt (36 ngàn) Radio Philco mới (6 ngàn). Hỏi 463B/37 Lê văn Duyệt Saigon (trên lầu).

TV thâu băng Sony 635 thùng sách như mới (75). TV Sharp 19 in meuble (65). Sanyo 16 in meuble (50). National 16 in (38). 1 tủ lạnh Panasonic màu xanh 150L (45). 165 Huỳnh Quang Tiên GĐ.

Bán gấp TV Sanyo 16' meuble 2 loa cửa lùa, Meuble Radio Phono Stéreo hiệu National đều tốt 90%. Hỏi 169/1 (Bà Dông) Minh Mạng Phú Nhuận.

68.000đ 1 Tivi Denon 19'' 3 loa. có cửa, có chân. Hỏi 221/12 đường Trương minh Giảng Saigon.

44.000 TV Motorola 19' mới 90%. 63.000 TV Denon 19' cửa xếp, chân. Hỏi ngõ 455 nhà 421/2 Võ di Nguy PN (thẳng lộ vô 30m dễ tìm).

Bán gấp Akai X1800SD 2 loa Sonics (mới ông trả 130 chục đến thương lượng nếu không mới bà trả 120 đến). Hỏi tại xưởng dệt Thịnh Phát đường Hoàng Hoa Thám G.Đ. (chợ Cây Quéo đi vào Nhà Thờ Bác Ái).

Bán gấp Ampli 1000TW. Loa CS77, Cassette deck TA20, Echo SR202. Hỏi 34 Huỳnh mẫn Đạt (ThịNghè).

70 ngàn giàn nhạc gồm : 2 loa. Ampli, Sony 355, Tivi Denon 19 meuble 3 loa (63), Sanyo 16 (42), 12 (32), 9 xài bình điện (30). Ampli Denon 2 loa (28). 531/4 Nguyễn tri Phương Chợ Lớn.

43.500 TV Général électrique 19' mới tinh. 59.500 TV Nivico 19 cửa xếp chân mới 90%. Hỏi 24A Cư xá Đô Thành (đường sau bịnh viện Bình Dân).

TV Sanyo 16 in 43.000đ. Zenith 16 in 38.000đ. Motorola 19 in 40.000đ. Denon 19 in meuble có chân 57.000đ. 94/14 Trần khắc Chân Tân Định.

TIVI CASSETTE HƯ

Kêu giây nói : 22.713 có thợ tới nhà sửa cấp tốc, cẩn thận, tín nhiệm. VAN TRANG 46 Lê văn Duyệt Sài Gòn.

Cần mua TV. Ampli. Thâu băng. Loa. Hỏi 1 Công Trường Tự Do Thị Nghè, ĐT 95.823.

Sửa TV ở đâu ?

Quí vị gọi số 96102 là có chuyên viên đến nhà quí vị sửa và bảo trì ngay. Có bảo đảm, do một nhóm cán sự kinh nghiệm. Hay mời đến Trung tâm sửa chữa THÁI BÌNH đường Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Sửa Radio-TV

Có bảo đảm, giá hạ. Quí khách chỉ gọi số 97930 là được thỏa mãn ngay. — Mời đến **TUYẾT Thái Bình** 217 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Sony 230W, Sansui 5000X. Kenwood TK140X. Hỏi 1 Công Trường Tự Do Thị Nghè.

MIMOSAS

Reel, Cartridge, Cassette, Mono Stereo. Chỉ cần 3-400 đồng, quí vị sẽ ước lượng được khả năng chuyên môn Thâu Sang băng do Xuân Viên đảm nhận kỹ thuật. 629 Pétrus Ký Saigon (Bến xe Dalat).

Mua, bán, đổi

Ampli 5000AW (68). Ampli SX-1500TD (67) (có micro). Ampli SX1000TW (47). Akai GX220D (84). Sony 355 (32), Sony 350 (28). Loa SP2000 (67). Echo Pioneer (18) tất cả mới 98%. 29 (phở 29) Nguyễn Huệ (Gia Định).

1 Chaine Loa CS77 Ampli Sansui 5000. Magné Dokorder Auto Reverse bán gấp. Hỏi 16/30F Huỳnh Quang Tiên Gia Định.

Radio Sony 4 band TR1000 luôn bao da còn mới (17 ngàn). 37/20 Phát Diệm Sg 2.

Tivi hư sửa gấp

Quí vị có Tivi hư xin điện thoại số 93164 sẽ có chuyên viên đến nhà sửa, còn điều chỉnh miễn phí. Có bảo đảm 4 tháng 172 Lý-t-Tổ SG

Đi xa bán rẻ

1 máy thâu băng Akai tối tân với 24 nút điều khiển và 2 loa lớn 130.000 đồng. 1 Tivi Sanyo 17 inches, mới, vỏ gỗ 45.000 đồng. 2 vợt Tennis Dunlop 8.000 đồng. 1 máy đánh chữ «Underwood Deluxe» portatif, mới, 35.000 đồng. Hỏi 1E Tự Đức Dakao Saigon, từ 7 giờ đến 9 giờ tối. Giá nhất định, xin miễn mặc cả.

Ampli Sansui 1000A, Kenwood 5150, Fisher 500S, Akai M9. M8, Echo 101, Panasonic Radio Cassette RS 2803, Loa CS99, 88, 24, SP200, TV Nec 23 in, Panasonic 9 in. Chung cư 052 dường Sư vạn Hạnh Saigon.

PX.PX.PX

Nhóm chuyên viên ưu tú PX. đã làm hài lòng quí vị xa gần, vẫn giữ nguyên tình trạng sửa chữa tại tư gia cho tất cả các loại máy Akai Teac Sony Sansui Pioneer Kenwood Fisher Marantz Ampex và các loại. TV Mỹ Nhật. 629 Xuân Viên Pétrus Ký Saigon (Bến xe Dalat).

T. V. SERVICE

⊖ Sửa đủ loại TV Mỹ-Nhật lấy ngay
⊖ Ampli, Tape Recorder, Cassette.
⊖ Có chuyên viên sửa tại nhà. Xin mời tới TV Thái Bình 99 Cao Thắng (Sg) ĐT 92801. TV Tân

Kiosque số 7 Nguyễn Huệ

(Trước mặt Radio TV Việt Nam)

TRỊNH QUAN
Phòng Thâu Băng
Đủ Loại Nhạc
STEREO — MONO
- băng lớn
- CASSETTE
- CARTRIDGE 8 TRACK

TRỊNH-QUAN kính mời

Bán 1 TV Denon 20 in mới. Hỏi Cô Thủy, buổi sáng 8g-12g, phòng 1, 264C Trương minh Giảng Saigon.

Ampli tape deck TV Cassette máy PX sửa chữa bảo đảm, phụ tùng nguyên xứ, chuyên viên được tín nhiệm. Ráp Radio Cassette Car Stéréo xe hơi. Giá thật hạ. Sửa tư gia bảo đảm. Minh Đạt Điện Tử 184 Đinh Tiên Hoàng Dakao ĐT.25910 (đối diện TN Thuế Vụ).

BÁN GẤP

Giàn nhạc tuyệt hảo. Teac 4010S. Ampli Navico 5050U, Loa CS77A. Hỏi 19/42 Thoại ngọc Hầu (cư xá Việt Nam Thương Tín).

1810W (đẹp hơn 730). M10 (gỗ). M10 (da), 200D, Ampli 5000X. Loa SP-2500, SP70, CS44. Tủ Sanyo 158L. Hỏi 253/6 (số cũ) Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

FISHER SERVICE CENTER

Dọn về 194K Nguyễn Minh Chiếu P.N.. gần Bò bảy món Ánh Hồng. Chuyên sửa Fisher 250TX, 701, 800T v.v... Đầy đủ phụ tùng nguyên thủy, do Đại diện hãng Fisher tại VN đảm nhận việc sửa chữa.

TEAC A4010S (69) Sony 366 mới (45). Panasonic hát 2 chiều (40). Loa AR4 mới (45). CS66 80 watt chưa khui (52). Sansui 5000A (55). SX2500 340 watt tự động mới khui (85). X8000 chưa xài. 140 Ngô Tùng Châu (Gia Định) gần số 114. Ampli Denon -|- 2 loa mới (34). Tủ lạnh 340L mới (50).

Hoa Xuân 211 Ng.t.Thuật

dầy đủ mọi loại nhạc. Đặc biệt Kinh Phật, Châu văn, Sinh Ngữ. Đứng đắn kinh nghiệm, giá hạ.

TRUNG TÂM ĐỔI BÙ

Có sẵn, Akai 365D, 220D, M8, Teac 4010S, A20, Sony 530, 230W, TC125, Dokorder 8020, Sansui 5000A, Pioneer SX2500, 990, Kenwood TK140X, Marantz 22, Echo 202W. Denon (auto 12 băng) Nivico. Loa SP3500, SP200, CS88, 33, AR5, AR4x, Sonic AS400. Có Thâu sang băng hiệu MIMOSAS. (Cần mua thêm nhiều thâu băng Ampli thùng Loa mới cũ). 629 Xuân Viên Pétrus Ký Saigon (bến xe Dalat).

Trung Tâm Nhạc & Điện Lạnh SỐNG

96A Thoại Ngọc Hầu (vùng Lăng Cha Cả). Khai trương ngày 20-8.72. Thâu băng, bán dĩa hát, đại lý băng gốc, bán Radio, TV. Tủ lạnh, dụng cụ điện, nhạc cụ, đại lý Gaz. Bán giá đặc biệt, dưới giá chính thức.
Kính mời

Tất cả? Ampli, FM, Tape Recorder, TV, Cassette, Radio nhập cảng và PX đã nhiều nơi không sửa được. Xin đem lại Trung Tâm Sửa chữa Điện Tử

THIỆN - MỸ
90 Thoại ngọc Hầu (Ông Tạ) ĐT 40.917. Chủ nhân tốt nghiệp Điện tử tại Hoa Kỳ và Nhật, giá bình dân. Nhận sang băng nhạc dùng toàn máy Teac 4010SL.

AR3a, AR2ax, AR4x

Loa CS99A, 88A, 77A, CS66 Coral 1200, SP3500, 2500, Fi[illegible] 111K, 65K. Ampli Sansui 70[illegible] 5000X, Pioneer SX2500 [illegible] Kenwood 5150, Fisher 800T, [illegible] TX. Magne Teac 7010, 60[illegible] 4070, 4010SL, Sony 730, 5[illegible] Akai X2000S, M10, 1810, 220D 365D, tất cả nguyên zi, giao ráp tận nhà, bảo đảm giá hạ hơn các nơi (Nhận mua, bán, đổi các máy) H[illegible] 517/152 Nguyễn [illegible] Chợ Lớn

Độc đáo Ampli AM-[illegible] 2 loa rời [illegible] -|- Stereo Deck Nivico chỉ bán [illegible] ngàn. Toàn bộ SS7000A bán [illegible] rẻ. Hỏi 72/1 Nguyễn Huỳnh [illegible] Phú Nhuận.

Télévision OPÉR[illegible]

Sửa các loại. T.V chờ lấy. [illegible] đảm 6 tháng. ĐiệnThoại 37.201 [illegible] chuyên viên đến nhà sửa. 10[illegible] TRẦN HƯNG ĐẠO. (gần [illegible] Opéra). Làm việc cả Chủ nhật. C[illegible] mua nhiều Radio TV cũ.

MÁY PX RẺ NHẤT SÀIGÒN

— Akai, Sansui, Teac, Sony, Pioneer, Kenwood, Sanyo, Nivico, Dokorder, Sharp, Marantz, Ampex RCA, Philco, Zenith.

Các máy Ampli, TV, Tape, Cassette, Hư 1 đem đến :
95 Hai Bà Trưng (sau Hạ Viện) - 6 Bùi Hữu Nghĩa (cầu sắt Dakao).
— Thâu các băng nhạc.
— Mọi trở ngại và thắc mắc sẽ được [illegible] nguyện.

Bán rẻ 1 Cassette Sony TC70 toàn hảo. Một số máy Test (Sweep, Marker, Audio, Signal Genera Tor, VTVM v.v...). Nhiều bóng đèn Tivi, Transfo Fly back đủ loại. Hỏi Hoàng Việt 642 Phan đình Phùng Sg (gần chợ Bàn Cờ).

Sơn Hải Thâu Băng

6 Yên Đỗ Saigon
MONO — STEREO
CASSETTE

Đầy đủ các loại băng nhạc và các bài hát mới. Chỉ âm bằng máy tối tân.

KỸ THUẬT BẢO ĐẢM
● ENGLISH FOR TODAY bộ mới được tín nhiệm nhứt hiện nay
● BĂNG LUYỆN GIỌNG Better Speech Course (duy nhất tại VN)

CÔNG SANG BĂNG
1800F — C90 : 300đ.

ĐÁNH TAN

Mọi ưu sầu vì chiến tranh, kinh tế leo thang...

BĂNG NHẠC
THANH THÚY 8
PHÁT HÀNH 12-8-72
CHỦ ĐỀ
«TÌM QUÊN»

● 18 bài ca mới nhứt với đủ giọng ca ăn khách nhứt hiện giờ.
Tổng phát hành : **SHOTGUNS,** 32A Công Lý (Crystal Palace)
Ở Tỉnh hỏi các đại lý.

14 TIẾP THEO TRANG 1

–CSBV vào Quế Sơn khai diễn vào ngày 9/4/72, nghĩa là sau cuộc tấn công Quảng Trị 10 ngày và sau cuộc tấn công Bình Long 3 ngày.

Lực lượng địch được tung vào mặt trận Quế Sơn là sư đoàn 711 CSBV gồm 3 trung đoàn bộ binh 31, 38 và 270 cùng với 9 tiểu đoàn chuyên môn trực thuộc 711 được thành lập vào cuối năm 1971.

Sư đoàn trưởng là một viên Đại Tá tên Hải, nguyên là tham mưu trưởng Quân khu 5. Sư đoàn 711 tuy là tân lập, nhưng quân số vẫn thiếu hụt và sứt mẻ. Theo tin tức tình báo và cung từ của tù binh, thì tổng số binh sĩ tham chiến của sư đoàn này chỉ vào khoảng 5.000 người.

Chưa kể cuộc tấn công mới đây, tính đến nay, sư đoàn 711 đã thực hiện tất cả 4 đợt tấn công vào mặt trận Quế Sơn.

Đợt tấn công thứ nhất khai diễn vào đêm 8 rạng ngày 9-4-72. Trung đoàn 31 và tiểu đoàn đặc công 409 tấn công 2 căn cứ hỏa lực West và Bạch mai tại Hiệp đức. Lực lượng trú phòng của ta tại 2 căn cứ này chỉ có một tiểu đoàn bộ binh và 1 pháo đội 105 ly đã được lịnh di tản chiến thuật.

Quân CSBV dự định sau khi chiếm được 2 căn cứ West và Bạch Mai, sẽ dùng 2 trung đoàn BB thiết lập trận địa tại Hiệp Đức để diệt viện. Biết rõ ý đồ của Cộng quân, Bộ TL Sư đoàn 2 BB đã không chuyển quân tới vùng này mà chỉ dùng phi cơ và trọng pháo để tiêu hao lực lượng địch.

Chờ đợi 3 ngày mà không thấy viện binh ta gửi đến Hiệp Đức, địch biết rằng cái bẫy mà chúng giăng ra đã trở thành vô hiệu. Chúng bèn thay đổi kế hoạch, xua quân tràn xuống đồng bằng Quế Sơn định chiếm căn cứ Ross và «giải phóng» quận Quế Sơn. Nhưng chúng đã bị các chiến sĩ anh dũng của sư đoàn 2 bộ binh chặn đứng tại Việt An 7cs Nam Quế Sơn.

Bị tổn thất nặng nề, Sư đoàn 711 CSBV đã phải rút về vùng núi Yên ngựa để bổ sung quân số. Kết thúc đợt tấn công thứ nhất (tính đến 20-4-72) đã có 700 tên địch bị hạ tại trận, 10 bị bắt làm tù binh, 160 vũ khí đủ loại bị ta tịch thu. Điều đáng ghi nhận nhất là viên đại tá sư đoàn trưởng tên Hải đã bị tử thương ngay trong đợt tấn công đầu tiên này.

Đợt tấn công thứ nhì của địch khai diễn vào đầu tháng 5. Trung Đoàn 31 thuộc Sư Đoàn 711 CSBV được tăng cường thêm 1 tiểu đoàn của Trung Đoàn 38 tràn xuống vùng Bình Lãnh, Bình Trị, tại Tây Nam Thăng Bình. Mục đích của cánh quân này là yểm trợ cho lực lượng địa phương của tỉnh đội Quảng Nam đánh phá các đồn bót do Địa phương quân và Nghĩa quân của ta trú đóng. Ngoài ra, cánh quân này còn có kế hoạch đánh cầu viện lực lượng ta để mở đường xuống vây quận lỵ Thăng bình.

Trong lúc đó, SĐ711 dự định dùng toàn bộ lực lượng còn lại tiến đánh căn cứ Ross và quận lỵ Quế Sơn.

Biết trước kế hoạch trên đây của địch, Bộ Tư lệnh sư đoàn 2 BB đã ứng phó kịp thời và bẻ gãy mưu toan của chúng. Trung đoàn 6 của ta được lịnh tiêu diệt cánh quân thứ nhất của địch, Trung đoàn 5 có nhiệm vụ chận đánh những thành phần còn lại của chúng tại phía tây căn cứ Ross.

Đã không thực hiện được ý đồ, lại còn bị tổn thất nặng nề, sư đoàn 711 Cộng Sản Bắc Việt lại một lần nữa rút về núi để bồi dưỡng.

Đợt tấn công thứ ba mở màn vào đêm 21 rạng ngày 22-5. Lần này SĐ 711 CSBV tung toàn bộ lực lượng xuống đồng bằng Quế Sơn và Thăng Bình. Trung đoàn 31 có nhiệm vụ chiếm căn cứ An Xuân, phục kích chận viện trên đường 535 và tấn công quận lỵ Quế Sơn. Trung đoàn 38 lót quân tại vùng Phú Thọ phía Tây Thăng Bình, mục đích cầm chân và tiêu diệt chủ lực ta. TĐ 270 tấn công căn cứ Ross.

Tất cả những kế hoạch này đều bị lực lượng ta bẻ gãy. Trung đoàn 31 phải rút về vùng núi Yên Ngựa. Trung đoàn 38 rút về vùng núi phía Nam Quế Sơn. Trung đoàn 270 rút về vùng núi Bắc Quế Sơn. Hai tên trung đoàn trưởng trung đoàn 31 và 38 bị chết trong đợt tấn công thứ ba này. Còn trung đoàn 270 sau khi rút về vùng núi Bắc Quế Sơn, đã bị B52 oanh tạc vào ngày 6-6-72 chết 100 tên và bị thương 300 tên.

Lần thứ tư, vào ngày 23-7 vừa qua, sư đoàn 711 CSBV lại phát động một cao điểm mới. Trung đoàn 31 tăng cường 1 tiểu đoàn phòng không tấn công tiểu đoàn 2/6 của ta tại vùng núi Ghéo cốc (Tiểu đoàn này chỉ còn 2 đại đội vì một đại đội có nhiệm vụ trú phòng tại tiền đồn Lion). Dùng 1 trung đoàn tăng cường để tấn công 2 đại đội của ta, Cộng quân tin tưởng có thể đạt được mục tiêu trong vòng 1 ngày. Nhưng các chiến sĩ của tiểu đoàn 2/6 của ta đã anh dũng cầm cự trong 2 ngày bắn hạ tên chính uỷ Trung đoàn và Tiểu đoàn trưởng Tiểu đoàn phòng không cùng hàng trăm Cộng quân khác. Đến ngày 29-7, tiểu đoàn 2/6 được lịnh di tản chiến thuật về Nông Sơn để cho B52 và pháo binh cày nát vùng núi Ghéo Cốc.

Bị tổn thất nặng, Trung đoàn 31 của địch phải rút về vùng núi Hòn Tàu. Trong lúc đó, Trung đoàn 38 của địch có nhiệm vụ tấn công tiền đồn Lion và thiết lập trận địa đánh giải tỏa khu vực Tây Nam Quế Sơn.

Bị lực lượng ta gây cho những tổn thất quá nặng, Trung đoàn này đã không thực hiện được kế hoạch và phải rút về vùng núi Yên Ngựa.

Còn Trung đoàn 270 của địch được lịnh đánh căn cứ Ross nhưng bị lực lượng ta chặn đứng ngay tại vùng núi phía Bắc nên chuyển hướng hoạt động về đông Quế Sơn với mục đích cắt đứt con đường 535 từ Hương An đến Quế Sơn. Bị thảm bại tại phía Tây căn cứ Baldy, Trung đoàn này đã phải rút về vùng núi Bắc Quế Sơn. Theo tin tức tình báo, thì trước khi đợt tấn công thứ tư khai diễn, vào khoảng đầu tháng 7, cán bộ chỉ huy tiểu đoàn 5 của Trung đoàn 270 gồm tiểu đoàn trưởng, tiểu đoàn phó và 3 đại đội trưởng đã bị pháo binh của ta diệt gọn giữa khi chúng đang tham dự một phiên họp.

Sau 4 đợt tấn công, tính đến ngày 10-8 vừa qua, tại mặt trận Quế sơn đã có 3.698 Cộng quân bị hạ tại chỗ, 38 tên khác bị bắt làm tù binh, 153 súng cộng đồng và 547 súng cá nhân của địch bị tịch thu. Con số 3.698 trên chỉ là con số cộng quân bị hạ đếm được xác tại trận, chưa kể những xác đồng bọn được giặc mang đi và những xác giặc do B52 oanh kích. Tính từ đầu tháng Tư đến nay, Sư đoàn 711 CSBV đã phải 4 lần bổ sung quân số: lần thứ nhất 1.070 cán binh, lần thứ hai 930, lần thứ ba 1200 và lần mới nhất là 600 tên.

Căn cứ Thái và chiến tranh ĐD

(Tiếp theo trang 2)

Thái không vội vàng gì trong việc thúc dục tiến tới các thỏa hiệp khác long trọng hơn. Người ta nói rằng giới cao cấp Thái ý thức rằng sự hiện diện của Mỹ có lợi cho Thái, dầu cho cuộc xâm lăng của BV có bị đẩy lui. Các giới chức ấy—hầu hết là quân nhân — đều đòi Mỹ duy trì một «cây dù che chở» ở khắp ĐNÁ.

Đồng thời, Thái cũng nóng lòng muốn phát triển liên lạc mật thiết hơn với kẻ thù lâu năm là Trung Cộng. Thái có bang giao với Đài Loan nhưng khi nhìn quanh thì Thái thấy Nhật và Mỹ đều đang phát triển liên lạc thân hữu hơn với Bắc Kinh. Theo dự trù thì một đoàn bóng bàn Thái sẽ thăm Hoa lục, cùng đi luôn cả với một nhân vật trong chánh phủ và nhân vật này dự tính gặp Chu Ân Lai. Những người Thái chống Cộng đều dè dặt trong đường lối mới với Bắc Kinh nhưng các quan sát viên cho rằng rõ rệt là Thái đang tìm cách cải tiến các mối liên lạc.

Một vấn đề mà Thái đặc biệt muốn giải quyết với Bắc Kinh là hoạt động khuynh đảo của CS ở Thái. Thái cho rằng nếu Trung Cộng không tiếp tế nữa thì sẽ không còn quân du kích Thái. Tuy vậy, hoạt động của du kích Thái tương đối được coi như không đáng kể và chánh phủ trên thực tế kiểm soát được khắp nơi. Có một vài sự lo ngại về việc CS đột kích các căn cứ của Mỹ nhưng các chuyên gia quân sự nói rằng nhân viên an ninh Thái và Mỹ có thể nắm được tình thế.

Đã có người chỉ trích sự hiện diện của Mỹ ở Thái nhưng chỉ là vài người chỉ trích thôi. Giới trí thức và vài tờ báo nói lên sự đối lập, cũng như vài viên chức của bộ ngoại giao ở cấp giữa và cấp thấp. Nhưng không có lời chỉ trích ở cấp cao nhất và ở Thái Lan thì chỉ cần có bấy nhiêu là đủ.

5 TIẾP THEO TRANG 1

có một vụ lộn xộn quá đáng nào sẽ xảy ra trong thời gian ba ngày Đại Hội Cộng Hòa mặc dầu khoảng 2.500 lính Dù và TQLC đang ứng trực tại một căn cứ cách Miami 50cs để sẵn sàng can thiệp trong trường hợp 1.150 Cảnh sát địa phương không làm xuể đám biểu tình.

Có lẽ vì sự tin tưởng đó mà chính quyền Miami tỏ ra rất dễ dãi, cho dân phản chiến dựng lều ngủ, làm nhà cầu và tắm rửa tại công viên cách xa khu khách sạn làm nơi Đại hội của đảng Cộng Hòa chừng vài trăm thước.

Ngược lại đám biểu tình cũng tỏ vẻ biết điều. Hầu hết các lãnh tụ cho nhà báo biết họ không ưa bạo động, và cho phổ biến 1 cuốn cẩm nang dạy dân phản chiến biểu tình cách nào để khỏi bị bắt, cũng như dạy tuân theo luật lệ cấm hút cần sa hoặc tắm truồng của chánh quyền địa phương.

Nhâm chung thì đám người biểu tình phản chiến trên đây đối với Đại Hội Cộng Hòa toàn quốc chỉ như một cụm mây nhỏ ở cuối chân trời bởi, vì những đảng viên Cộng Hòa đến Miami Beach dự Đại hội trong một tinh thần đoàn kết và tự tin mạnh mẽ hơn bao giờ. Và họ biết rõ trước ai sẽ làm ứng cử viên Tổng Thống của đảng Cộng Hòa.

Người đó không ai khác hơn là đương kim TT Nixon. Chính sự kiện này đã khiến một trong những đối thủ đếm trên đầu ngón tay của ông phải buộc miệng «Đại hội này chỉ là lễ đăng quang cho Vua Nixon đệ nhứt».

Thật vậy, với một điều lệ mới vừa được đảng Cộng hòa chấp thuận — theo đó, muốn được đề cử làm ứng cử viên Tổng Thống thì phải có sự ủng hộ của đa số đại biểu tại ít nhất 3 tiểu bang — chắc chắn 2 đối thủ còn cố gắng cựa quậy là DB Cấp tiến Paul Mc Closkey và Dân biểu Bảo thủ John Ashbrook sẽ phải nhường, bước cho ông Nixon.

Bà Nixon cùng con và rể đã đến Miami Beach để vận động tích cực cho phu quân tái đắc cử. Khi bà vừa đến phi trường Miami hôm Chúa Nhật thì một đám đông vĩ đại đã chực sẵn để hoan hô.

Một vài giờ sau đó thì Phó TT Agnew cũng đến Miami, nhưng ông có vẻ giữ kín tiếng để chờ cho đến lúc được đảng chánh thức bầu làm ứng cử viên Phó Tổng Thống.

Về phần TT Nixon thì còn lưu lại Camp David, và dự định sẽ đến Miami vào ngày thứ Ba. Nhưng ông sẽ không xuất hiện trước Đại hội cho đến khi Đại hội chánh thức đề cử ông làm ứng cử viên Tổng thống vào chiều ngày thứ Tư.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Lăng, cố vấn danh dự, thi sĩ Vũ hoàng Chương. Đệ 1 Phó Chủ Tịch nhà văn Nguyên Sa. Đệ 2 PCT ông Hồ hữu Tường. Tổng thư Ký: ông Phạm Việt Tuyền.

Đại lễ kỷ niệm ngày Pháp Nạn

SAIGON 21-8.— Đại lễ kỷ niệm 9 năm ngày Pháp Nạn 20-8-63 của Phật Giáo ÂQ đã được cử hành trong bầu không khí trầm lặng vào hồi 19g tối hôm qua. Khoảng 200 Tăng ni và Phật tử đã đến Chùa Ấn Quang để tham dự buổi lễ cầu nguyện do T.T Thiện Hoa chủ lễ. Lễ cầu nguyện này cũng nhằm mục đích cầu cho đất nước sớm hòa bình và cầu siêu cho T.T. Thích Mật Nguyện, Chánh Đại Diện GH miền Vạn Hạnh nay đã được suy tôn lên thành cố Hòa Thượng của GH Phật giáo ÂQ.

Lễ cầu nguyện chấm dứt, 1 buổi thuyết pháp do ĐĐ Tâm-Thanh diễn giảng đã diễn ra với đề tài «hiện tình Giáo hội PG.» Trình bày về vấn đề động viên tu sĩ và thái độ của Phật Giáo, diễn giả nói rằng «đừng ai nhìn thấy Phật Giáo với những sự yên lặng hiện nay mà cho là tiêu cực, là ươn hèn». Theo ông, Phật Giáo có lúc tiến, lúc thoái, lúc im lìm, lúc hoạt động. ĐĐ Tâm Thanh nhấn mạnh rằng, vì vậy «đừng ai xúi dục PG bạo động hay làm chuyện thất nhân tâm mà hãy chờ đợi, bởi vì vũ khí của Phật Giáo là tình thương và tinh thần bất bạo động». (AT)

11 TIẾP THEO TRANG 1

Cảnh và một số người khác đã bị bắn tại một xóm ở gần đó vì họ không chịu vào rừng đi dân công cho binh lính CSBV.

Đồng bào tỵ nạn cho biết nhiều người đã mất tích nhưng có thể họ đang trốn tránh trong rừng để khỏi sa vào tay lính CSBV. Nhiều viên trưởng ấp đã phải ba lần đến Ben-Het để đưa những dân làng đến đây. CSBV nói với họ rằng Benhet đã bị lọt vào tay CS.

Trong số những người bị mất tích có một dì phước người Bỉ và theo dân tị nạn thì dì phước này đã bị CS bắt ở trong rừng gần phía Đông Tân Cảnh.

Dì Phước này làm việc trong một nhà thương ở bản Kon H'ring trước khi mất Tân Cảnh và Dakto hôm 24-4-72.

Dân tị nạn thuật lại rằng sau khi bị đánh văng ra khỏi Kontum, Cộng sản BV đã họp lại toan tính mở thêm những cuộc tấn công mới. Dân chúng mô tả CSBV «rất buồn và chúng không muốn tấn công lại địa điểm đã từng nếm thất bại».

Tại Benhet, sau một cuộc hội họp của khoảng 15 viên ấp trưởng, xã trưởng, các viên chức Mỹ đã từ chối lời yêu cầu của họ sử dụng B-52 dội bom một ngôi làng có đến 500 lính CSBV trú ngụ. Các viên chức Hoakỳ cho rằng dân làng sẽ mất nhiều năm mới xây dựng lại được nếu xử dụng B52.

1 TIẾP THEO TRANG 1

xảy ra tại BV năm 1955, tôi tin rằng CSVN sẽ thẳng tay tàn sát tập thể rất nhiều người ở miền Nam và điều này sẽ gây hậu quả hết sức tai hại cho thế liên minh quân sự, những hiệp ước an ninh ký kết giữa Mỹ và 44 quốc gia trên thế giới trên căn bản chính sách đối ngoại do cả Đảng Dân chủ lẫn Đảng Cộng Hòa hợp tác tạo thành».

Rogers vạch rõ, cho đến nay chưa ai nắm vững lý do cho phép người ta tin «CSBV sẽ thả hết tù binh Mỹ một khi Mỹ rút hết quân đội Mỹ khỏi Đông Nam Á trong vòng 3 tháng» như lời Mc Govern đã hứa, và «CSBV sẽ từ bỏ thủ đoạn dùng tù binh làm áp lực với Mỹ để thực hiện mục tiêu chính trị của chúng».

Tướng cần nhắc lại, DB Gerald Ford, lãnh tụ khối Cộng Hòa Hạ viện, tuyên bố trong cuộc họp báo 19-8 rằng «1 tuyên ngôn quan trọng về công cuộc thương thuyết hòa bình về VN rất có thể sẽ được công bố nội trong 3 ngày Đảng Cộng Hòa họp đại hội toàn quốc từ 21 đến 23-8 tại Miami.» Điều này khiến người ta nghĩ rằng Nixon sẽ đưa ra 1 lời tuyên bố quan trọng về vấn đề VN nhân dịp đọc diễn từ nhận chức ứng viên Tổng thống của ĐCH ngày 22-8 này.

Nữu Ước thời báo đoán

NỮU ƯỚC 20-7 (AFP).— Trong một bài bình luận số ra ngày chủ nhật, tờ Nữu Ước Thời Báo đã viết rằng sau chuyến đi Saigon của ông Kissinger và chuyến đi MTK của Lê Đức Thọ, «giờ phút của sự thật» đã gần kề và hai phe đang sửa soạn «hiệp chót của trận đấu hòa đàm» về VN trước khi có cuộc bầu cử Tổng thống Mỹ.

Tờ báo này không tin rằng «giải pháp chính trị phức tạp» theo đề nghị của Hà nội đã được thỏa thuận xong vào tháng Mười nhưng nghĩ rằng 1 giai đoạn đầu đã được vượt qua.

Theo tin Nữu ước Thời Báo thì về chính trị sẽ có những sự giàn xếp để đạt tới điều quan trọng đã ghi trong đề nghị 8 điểm tức là điều ấn định rằng TT Thiệu sẽ từ chức 5 tháng sau khi một thỏa hiệp đã thành đạt. Về quân sự, theo tờ Nữu ước Thời báo sẽ có thể tiến tới một cuộc ngưng bắn để việc ném bom BV và việc thả tù binh Mỹ được thực hiện.

Mc Govern lại nói lại

NỮU ƯỚC 20-8: Theo Reuter, các báo ở Mỹ vừa đăng tải một lời tuyên bố mới của ứng cử viên Tổng Thống Mỹ của Đảng Dân Chủ là N.S. Mc Govern nói ngược hẳn lại lập trường trình bày trước đây.

Trước đây Mc nói «nếu đắc cử sẽ rút ngay hết quân Mỹ khỏi VN bất chấp điều gì xảy ra sau đó». Mc Govern nói «nếu đắc cử sẽ lập chính phủ liên hiệp tại SG» nghĩa là can thiệp trắng trợn vào nội bộ VN để làm đúng điều mà CS rất muốn nhưng không làm được dù đã tốn phí cả triệu mạng người. Mc Govern hứa nếu lập chính phủ liên hiệp đó thì cựu Đại tướng Dương văn Minh sẽ cầm đầu.

3 TIẾP THEO TRANG 1

42 chiến xa địch bị hạ.

TQLC VN nói với thông tín viên Kurrus của hãng UPI là họ đã bắt được một tù binh CSBV đêm thứ Bảy; tù binh khai rằng anh ta mới rời Hà nội 10 ngày trước đây. Điều này chứng tỏ quân xa CSBV vẫn di chuyển được từ Bắc vào đến Quảng Trị mặc dù HK oanh tạc hàng ngày.

Chiều thứ Bảy, một đơn vị VNCH đã tìm thấy xác của 50 Cq chết vì hỏa lực phi cơ trong vùng 3 cây số 500 NĐN tỉnh lỵ Quảng Trị.

Trong lúc sư đoàn 1/BB tiếp tục nỗ lực nới rộng tuyến phòng thủ về Tây Nam Huế, CSBV đã không thể pháo kích vào Huế trong ngày 20-8.

Tuy nhiên trong thời gian từ 13g40 đến 15g00 chiều thứ Bảy, Cộng quân pháo kích 9 hỏa tiễn 122 ly vào khu vực phụ cận Huế làm 3 thường dân bị thương và 5 căn nhà bị hư hại.

Sáng thứ Bảy, các đơn vị VNCH giao tranh với địch tại 2cs Bắc và 6cs Nam căn cứ Phú Xuân. Lực lượng ta hạ 30 Cq địch thu 8 vũ khí đủ loại. Phía ta có 1 bị thương.

Lúc 10g45 hôm qua, Địa Phương Quân được trực thăng vận đến vùng 20cs TB Thủ Thừa (Long An) để tấn công một đơn vị Cộng quân tại đây; quân ta đã hạ sát 5 Cq, thu 4 súng. Phía ta hoàn toàn vô sự.

Tại vùng châu thổ Cửu Long, quốc lộ 4 đã tái khai thông hôm thứ Bảy, sau khi bị gián đoạn hai ngày tại một khúc thuộc tỉnh Định Tường. Các cuộc giao tranh vẫn tiếp tục gần các quận lỵ Bến Tranh và Cái Bè cũng như tại tỉnh Kiến Hòa.

Tại Kiến Hòa, một đơn vị VNCH hôm qua giao tranh với địch tại các vùng 4cs TB quận Hàm Long và 3cs ĐN quận lỵ Đôn Nhơn.

Lực lượng VNCH hạ sát 37 Cq và thu 5 vũ khí đủ loại. Phía VNCH có 6 chết và 30 bị thương.

Lúc 16g50 chiều thứ Bảy, một đơn vị Địa Phương quân đã giao tranh với địch trong vùng 2cs Đông quận lỵ Đôn Nhơn. Lực lượng Địa phương quân được pháo binh và phi cơ yểm trợ. Kết quả có 53 Cộng quân bị hạ tại chỗ và ba vũ khí bị tịch thu.

Phía Địa Phương Quân vô sự.

Lúc 1g30 sáng qua, CQ pháo kích bảy quả đạn súng cối vào khu vực phụ cận phi trường Trúc Giang nhưng không gây tổn thất nào.

Tại Bình Long, nguồn tin quân sự cho biết đêm 16-8 vừa qua Trung Đoàn 49 Sư Đoàn 25 BB đã áp dụng lối đánh bất ngờ tiến chiếm 1 mục tiêu quan trọng của Cộng quân tại 2cs TB suối Tàu Ô.

Kết quả 20Cq bị bắn hạ, 8 vũ khí bị tịch thu, cùng 1 số đạn dược và tài liệu quan trọng.

Theo Pháp tấn xã, nguồn tin quân sự tại thủ đô cho biết hôm thứ Bảy có giao tranh cạnh đường Bà rịa đi Vũng Tàu.

Sự lưu thông không bị gián đoạn tuy nhiên thường dân được khuyến cáo không nên lưu thông trên đường này hôm chủ nhật.

Trên lãnh thổ VNCH, các phóng pháo cơ B-52 đã mở 28 phi xuất oanh tạc các nơi tập trung quân CS BV tại Quảng Trị, Thừa Thiên, Quảng Nam, Bình Định, Bình Dương và Định Tường.

Trong số có 13 phi vụ được thực hiện trong vùng từ 1,6 đến 17cs phía Nam và Tây Bắc Quảng Trị.

Tại Thừa Thiên, có ba phi vụ được thực hiện trong vùng 32cs Tây Nam Huế.

Các phi vụ còn lại gồm hai phi vụ tại Quảng Nam, bốn tại Bình Định, ba tại BìnhĐương và hai tại Định Tường.

Có thai... ỤA MỬA
BÓN... MỆT MỎI LƯNG
có huyết dư, Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc có bán, Saigon NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định).
CBYT: số 334 ngày 20-11-69

BẠCH ĐÁI... Nhành Mai
Huyết trắng ra nhiều, người gầu ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định
NKBYT số 594 ngày 17-12-64

Đọc và cổ động Chính Luận

Bị TRĨ?
làm sao ngồi?

Đã có **Ultraproct**
thuốc mới của SCHERING, ĐỨC-QUỐC.
Hết đau đớn, ngứa ngáy, sưng lở.
Ultraproct thuốc mỡ để thoa
và tọa dược tiện lợi dễ dùng

LINH TINH

Gà giống ngoại quốc bán 80đ 1 con ngừa dịch bảo đảm nuôi không chết. 7 Lương hữu Khánh cửa sau nhà thờ Huyện Sĩ.

Gà ơi là Gà !
RẺ ƠI LÀ RẺ !
Dễ nuôi mau lớn, nặng ký bảo đảm 9 tuần 2 kilô. Gà thịt rặc giống 100%. Kính mời đến Như Ý 270 Lý thái Tổ Saigon Đ.T. 96951. trước cửa trại Petrus Ký Ngã 7.

Trang trí đồ gỗ
Quý vị muốn trang trí trong nhà bằng các loại tủ theo ý muốn hợp thời sẽ có họa viên trình bày, bền đẹp, giá phải chăng. Xin mời tới: Nguyễn văn Giáp số nhà 10/4 Phạm hồng Thái Gia Định, vào cổng An Lạc 100m, hay Đ.T. 93.754, nhờ anh Long chuyển giùm.

Phở Tàu Bay
212 Trình m Thế Khánh Hội trước cổng Hãng Denis-Frère. Kính mời

Bán một Lò điện hiệu Aquator Đức Quốc còn mới, giá hạ. Liên lạc số 28/5 Liên tỉnh Thotnốt An Giang.

Đoán số tử vi không lấy tiền trong 1 tháng. Giáo Sư Anh Văn 178 (số mới 240) Võ Tánh Lăng Cha Cả Gia Định (cùng nhà BS Dương văn Hải, nhà trong (Trưa Chiều và Chủ Nhật). Ở xa gởi tem 10đ sẽ trả lời.

Muốn Đẹp Lộng Lẫy
ĐẾN NHÀ MAY DIỆP
số 169A Hồng thập Tự Saigon các kiểu: Robe, quần Pattes, áo Blouse Chemise, Serrée, Maxi, áo cưới, dạ hội Raglan Découpe v.v...
Đặc biệt: áo dài Raglan giá 600đ
— may gấp khi quí khách cần
— lấy liền khỏi thử
— do chính chủ nhân đảm nhiệm cắt may.
Tìm thợ: cần nhiều thợ ráp đồ đầm và áo dài thật giỏi.

QUÍ VỊ XUẤT NGOẠI
Còn biết: theo luật lệ hiện hành, chỉ có Hãng Lữ Hành hợp pháp mới có quyền nhận làm các giấy tờ xuất ngoại, Mọi thắc mắc về xuất ngoại, Theo chồng, kết hôn, du lịch, quí vị hãy đến: Hãng Lữ Hành THIÊN NGA 385 đường Trần quý Cáp Saigon

XUẤT NGOẠI - KẾT HÔN
● Vị hôn phu là quân nhân ngoại quốc sắp về nước gấp không đủ thì giờ lập hôn thú tại Việt Nam.
● Vị hôn phu hiện đang ở tại ngoại quốc. Quí Cô cần lo liệu mọi giấy tờ để xuất ngoại. Xin đến:
Hãng Du lịch — Lữ Hành
THIÊN - NGA
385 đường Trần Quý Cáp Saigon

Làm móng tay 200đ. Sơn lông mặt 150đ. Gội sạch đầu lối Huế 150đ. Ngọc Hân kế máy nước công cộng chợ Thái Bình Sg. mặt đường Cống Quỳnh. Cần gấp thợ giỏi làm móng tay.

Tóc giả kết tóc giả đủ kiểu 800đ uốn tóc thích hợp với khuôn mặt 400đ tiếp đãi ân cần. Tuyết 59/14 Huỳnh tịnh Của Tân Định.

Sang xe sinh tố đường Trần quang Khải Saigon, trước số 29 (Đinh Nam Chơn) giá 90.000đ Hỏi cô Xính tại chỗ

Cafe Mondial
sắc phẩm hảo hạng, mùi vị thơm ngon đặc tính bồi dưỡng dùng 1 lần Quý vị sẽ nhớ mãi mãi. Cafe Mondial rang và xay mỗi ngày và sẽ giao tận nhà nếu Quý Vị mua từ 1 kg. địa chỉ Kiosque số 34 đường Nguyễn Huệ Saigon.

Bán 2 lò bánh mì điện. Liên lạc ông Phương 123 Tôn Thất Đạm Saigon.

Giấy sống chung
(lấy ngay) khai sanh (hợp thức hóa theo họ cha). Nhận dịch Anh, Việt. Hỏi Văn phòng 371AB Hai Bà Trưng TânĐịnh Saigon.

Phòng răng giả
Nhận làm răng giả đủ loại, răng plastic đẹp, bền, không đổi màu giá hạ, việc làm nhanh. 128 bis Cao Thắng Saigon.

LIÊN HOA
Độ đời: bằng phương pháp toán quẻ Huyền Bí và linh hiển nhứt. Đoán rõ vận mạng tốt xấu quyết chắc sự thành bại. Tiếp khách: chỉ có buổi sáng từ 7g đến 12g trưa. Ngày rằm và mùng một âm lịch xin miễn tiếp khách. Địa chỉ: đường Nguyễn văn Học (Gia định) khỏi cây xăng Esso ngã năm Bình Hòa tại nơi Cư xá Nguyễn văn Học dãy phố mới cất quẹo vào bên hông số nhà 51 trước cửa có hai chậu cao vàng.

HÔN THÚ VIỆT - MỸ
xuất ngoại
Xin nhớ Sở Du Lịch Lê Phong (LELION LEFORT) số 213 Tự Do Saigon. Mở cửa từ 8 năm nay.

Hôn Thú Việt-Mỹ
Xuất ngoại
Theo chồng
và kết hôn
tại Hoa-Kỳ
The Suzie Office
371AB Hai Bà Trưng
Tân Định Saigon

Bóng bàn Bida có sẵn giao liền tại 194/151 Trần quí Cáp SG.

Cầu tiêu nghẹt
Thợ chuyên sửa cầu tiêu nghẹt hoặc làm cái mới. Hỏi chú Ngầu Chung Cư Minh Mạng 018 Lô Y đường Trần nhơn Tôn.

Các bạn gái mến
Muốn quen biết ngoại kiều thuộc thành phần đứng đắn, trí thức để trao đổi văn hóa, làm bạn, hoặc đi đến hôn nhân, Đ.T. Thảo Ly 41361.

NHẬN RÚT HẦM CẦU
Văn phòng Chánh 46A Phạm ngũ Lão chợ Thái Bình. 77 Triệu Đà 315 Hùng Vương GĐ—ĐT. 94325

Bán một lô cửa gỗ vào ép Mỹ Tiện dụng cho mọi giới và 4 nhà lạnh dự trữ thực phẩm tươi. Chi tiết xin hỏi cô Hạnh 287 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận nhà về LOA.

Nuôi trẻ Lãnh: Ngày, giờ, tháng tại tư gia số 1011 Trung Dũng Gia Định.

Madame Claire
Célèbre Voyante de Paris Consultation à Partir de 13h30 ou sur Rendez vous 371C Hai bà Trưng Tân Định Tel. 41.764 (Carte tarot, boule de Crystal, Astrologie, lignes de la Main).

Nhà may Mỹ Phượng 343 Ng- thiện Thuật Sg. Công áo dài thường 350đ (tơ nội hóa), áo Raglan 600đ (khỏi thử) quần Patte, sì gà v.v.,. Áo sơmi đủ loại kiểu cổ mới. Giá hạ, sẽ làm vừa lòng quí khách.

Piano hiệu Vebel (Áo quốc) tốt, bán gấp. 13 Hàn Thuyên (hông nhà thờ Đức Bà).

Hoa lư 78 Đinh công Tráng Sgn. Vẽ quảng Cáo, Bảng hiệu, biểu ngữ... In Posters-calo, đặc biệt...

Quý vị cần lấy gấp
Hôn thú, xuất ngoại, khai sanh, giấy sống chung v.v... Và giải quyết mọi khó khăn của NK. Mời đến VP 290 Công Lý Saigon, Đ.T. 24.346. Bảo đảm đúng hẹn, giá rẻ. Làm xong mới nhận tiền.

GIẶT SẠCH TẨY HẤP KỸ
Không đâu bằng Á Tuyết NHÀ GIẶT KHOA HỌC 33 Trần văn Thạch Tân Định Saigon

Quí vị xuất ngoại
Theo chồng? Đi kết hôn? Du lịch?
— Hôn thú
— Khai sanh
— giấy sống chung
do Luật Gia nhiều năm kinh nghiệm về những vấn đề trên đảm trách tại: HOÀN VŨ DU LỊCH 327-329 Công Lý Sg. Đ.T. 40.841.

Cho nhiều xà bần, gạch, đất đá. Do Ô. Tư 35/6 Bùi Viện Saigon.

Đánh máy các loại giấy tờ Việt Anh Pháp và dịch, thảo đơn từ. Rẻ, Nhanh, Kín đáo. Mời đến 353 Lê văn Duyệt Sg.

Tiệm cầm đồ Bình Dân Ngọc Thành 31A Cô Bắc Sg. Cầm vàng, cầm thạch hột xoàn, xe gắn máy, xe hơi truyền hình đủ thứ. Có giá quảng cáo.

Cơm tháng hương vị miền Nam ngon lành, sạch sẽ 12.000đ 1 tháng. Đem đến nhà hay ăn tại chỗ. Hỏi 48 Nguyễn cư Trinh Sg 2 (gần rạp hát Hưng Đạo) ĐT: 41729.

THIỆP CƯỚI
và Danh thiếp in rất mỹ thuật đẹp quí phái. Nhận in các loại sổ sách giấy tờ Công tư sở. Nhà in Gia Long 150 Gia Long — Saigon

Xuất ngoại Khai sanh hôn thú,, tờ sống chung, lo thủ tục xuất ngoại thăm thân nhân miễn phí. Liên lạc NBG Tour 60 Võ Tánh Sg.

MUỐN BẢO TỒN TÀI LIỆU
Quan trọng, vàng bạc, nữ trang nên mua ngay két sắt tối tân, đốt 1000 độ không cháy, rơi cao 4 thước không bể. Đã được các Thương gia, Xí nghiệp và các Ngân Hàng trên toàn cõi Việt Nam sử dụng. Hàng mới về đủ cỡ. Cự Phương 175 Đề Thám Saigon.

KHÁCH SẠN THỦY TIÊN
284-286 Nguyễn Công Trứ Saigon. Phòng sạch sẽ, đủ tiện nghi, nước nóng, quạt trần và máy lạnh. Nơi yên tĩnh để nghỉ ngơi. Tiếp đãi lịch sự.

Nhận thêu tay
Và bỏ để máy quần áo bỏ mối chợ, thêu nhiều, đúng hẹn, giá rẻ. Hỏi Châu Giang 432 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Tiểu Công Nghệ
— Các loại hàng thêu máy: phù hiệu, cờ xí, quần áo bỏ mối, bảng tên quân đội V.V...
— vắt sổ máy, bọc nút máy
— Cắt khoán quần áo bỏ mối, quần áo và nón của nhà thầu bằng máy.
— Nhanh chóng, cẩn thận mỹ thuật
Đặc biệt có giá cho nhà thầu- Liên lạc: Tất Đạt 301 Phạm hồng Thái (gần bịnh viện Vì Dân) hay 371/4 Võ di Nguy (PN)

VĂN PHÒNG DỊCH VỤ CÔNG LÝ
333 Công Lý Saigon ĐT: 20683
Hôn thú Việt Mỹ, hôn thú Việt Phi, hôn thú Việt Hàn (làm xong trong 5 ngày) giấy sống chung, khế ước con nuôi, nhìn nhận con, Mọi thủ tục xuất ngoại theo chồng, xuất ngoại kết hôn du lịch Âu, Á, Mỹ vé về máy bay Quốc tế. Phiên dịch và soạn thảo các thứ văn kiện Việt ngữ ra Anh, Pháp ngữ và ngược lại, v.v... Công việc cận mật, tận tình, mau chóng.

Bán cửa sắt xếp đủ loại cửa sắt rẻ. Số 8 Nguyễn văn Thoại GĐ Ngã tư Bảy Hiền.

Mời Hợp Tác
Kính mời 1 vị Đông Dược Sĩ hoặc Đông Y Sĩ để phục hồi và khuếch trương 1 tiệm thuốc Bắc, tại Saigon (đầy đủ giấy tờ) Xin gửi Thư cho Lê văn Khương 230 Lý thái Tổ Saigon 3. «chúng tôi sẽ đến tận nơi để thảo luận».

Dọn nhà? bảo đảm nhứt Saigon. Xin mời đến 145 Đề Thám Saigon.

Dọn nhà, đi hành hương có xe đủ loại cho thuê, bảo đảm Hỏi 606/1 Bà Hạt Cho .Lon

Bói bài coi chỉ tay, tử vi giá bình dân. Phúc Lộc 40/8D Trần quang Diệu Sg (Trương Tấn Bửu cũ, trước bót cảnh sát Nguyễn văn Tạp).

DỌN NHÀ
Đủ loại xe lớn nhỏ dọn nhà. Hỏi 171 Phạm ngũ Lão Saigon. Đ.T. 21.554.

Pho to cần bán bốn tủ hình còn đẹp. Hỏi Photo Tiêu Long 330 Trương minh Giảng Sài Gòn.

Thiệp Cưới BBC
Quý vị muốn có những Thiệp cưới đẹp, trang nhã, lịch sự, mỹ thuật. Xin mời tới nhà in BBC số 212/17 Nguyễn thiện Thuật Sg, *sẽ được hoàn toàn vừa ý. Cần gấp có thể chờ 3 tiếng đồng hồ để lấy ngay. Nhận in giấy tờ sổ sách văn phòng bằng máy Hồi Tây Pâu tối tân Đức Quốc*

BIẾT NGƯỜI, BIẾT TA
Khoa giải đoán chữ Viết. Không thể giải đoán được tương lai, hay Quá khứ. Nhưng chắc chắn giúp bạn tìm hiểu người để cộng tác hoặc để dùng, hay để tìm hiểu bạn đời. Khoa Giải Đoán Chữ Viết dựa trên căn bản Phân Tâm và Tâm Lý Học. Chữ viết là thể hiện tính tình, tư cách từng người không thể có hai chữ viết giống nhau cũng như không thể có hai dấu tay giống nhau. Chi tiết, biên thư và địa chỉ của bạn về: Ông Hảo 80/2 Trần quang Khải Quận I. Sài Gòn. Bạn sẽ nhận được thư trả lời.

Viện Giải Phẫu Thẩm Mỹ
TOKYO PASTEUR
146C Pasteur Saigon ĐT: 91.936
— Mời Quí Bà, Cô đến Viện Giải Phẫu Thẩm Mỹ TOKYO — PASTEUR, rất hài lòng về mọi phương diện. Nhất là sẽ có một chiếc mũi dọc dừa xinh xắn hợp với khuôn mặt, một đôi mắt bồ câu hai mí long lanh tôn vẻ mặt duyên dáng Má lúm đồng tiền và đôi môi trái tim. Khi cười tươi như hoa nở. Sau khi căng da mặt của quí Bà sẽ có một nét mặt mịn màng trẻ lại 18 tuổi. Nhờ phương pháp làm ốm đặc biệt bằng máy 1 cách nhanh chóng Quí Bà, Cô sẽ có một thân hình đẹp vô cùng.
— Do BÁC SĨ Giải phẫu danh tiếng đảm nhiệm.
— Giờ làm việc từ 8g đến 19giờ
CHỦ NHÂN kính mời.

Nuôi trẻ tt nghiệp khóa ký nhi tại gia nhận nuôi trẻ theo phương pháp Khoa học, Địa điểm rộng rãi, thoáng khí. Hỏi tại 273 Tôn Đản KhánhHội Saigon.

Nhận lãnh nấu cơm tháng ăn lối Bắc, Trung, Nam. Có thể đem tận nhà vùng Đakao, Bà Chiểu, Phú Nhuận. Hỏi 36/31 Lam Sơn trong Hồ Tâm Chi Lăng Gia Định.

18-8 khai trương Quán Cơm Chay
Thanh Tâm Huế
24 Trần Quang Diệu Saigon.
— Lãnh đặt các tiệc Chay và các món bánh, mức..

Honda Hùng 10E Cư xá Trần quốc Toản (đường Trần quốc Toản Saigon đối diện số 401) Nhận mua bán đổi gửi các loại xe 2 bánh. Huê hồng nhẹ.

Anh, Pháp, Việt
nhận dịch Thơ từ, Công văn, Công việc mau chóng và uy tín. Hỏi 139J Võ Tánh Saigon.

Cơm tháng VIỆT HƯƠNG
335 Nguyễn thiện Thuật Saigon
Ba đặc điểm:
1) nấu nướng tinh khiết
2) thức ăn tươi đủ sinh tố
3) chủ nhật có món ngon đặc biệt với giá khiêm nhượng 12 ngàn, 15 ngàn 1 phần cho 2 người có thể lấy nửa phần. Nhận đưa đến tận nhà.

THUỐC

BEL! BEL! BEL!
— Phấn trắng BEL dễ dùng. Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc, trừ mụn, chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL mắt xanh ướt, long lanh, hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Xà phòng Acid BETACIDE bảo vệ da mềm mịn.
— Sữa nuôi da ANITA.
— Thuốc mọc lông nheo BARBARA.
Bán tại các Nhà Thuốc Tây

Đông Y SĨ
HOÀN SINH
469B Lê văn Duyệt Saigon 10. Trị dứt các chứng Nan Y:
Tiện trọc: Nước tiểu đục ngầu, hoặc đỏ hoặc trắng như dầu mỡ heo.
Sa Lâm: Lậu kén ngặt nghèo. Tiểu tiện bí buốt, mặt meo hàng giờ
Di Niệu: Đái vãi quá nhơi
Dương Mai: lâm lậu trơ trơ chẳng lành.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng
Thuốc bổ tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đồng Khánh Cholon, KN số 10/18-12-1963.

THUỐC BỒI BỔ ÓC
VÀ TRÍ NHỚ
CERVOTONIC
THUỐC BỒI BỔ ÓC
VÀ TRÍ NHỚ

Phong ngứa Ghẻ chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, uống liền «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N. BYT 03—5-63.

Con nít đỏ miệng
lưỡi trắng, tơ lưỡi
Có mụn trong miệng, dùng
SEPTOL Collutoire
Vệ sinh hàng ngày cho trẻ em
Còn bú sữa. Không đau sót
Có bán tại các nhà thuốc tây

SIROP
PROMERGAN
Người lớn con nít:
— Ho suyễn
— Mất ngủ
— Hồi hộp, lo sợ
— Nổi mề đay ngứa
— Trường hợp có phản ứng khi ăn tôm cá.

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc K.N.B.Y.T. 49-5-1963

SIROP BEBE TZ
CON NÍT ÓI HO
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM KINH, GIẬT MÌNH
HADZERM K.N. số 68

ĐÀN BÀ
MỤN ĐEN Ở MẶT - YẾU GAN
NGỨA MỀ ĐAY — MẤT NGỦ
TÁO BÓN—MỎI MỆT
HEPACHAUT
VUI VẺ — TƯƠI TRẺ
DA DẺ — MỊN MÀNG

Thuốc ghẻ Gala
— Trị bệnh ghẻ và bệnh chí (chấy tóc)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần.
— Thuốc nước dễ dùng — Không đau sót.
- Không nhờn Không bẩn quần áo
- Không có mùi hôi Không màu
Làm cho da mặt được mịn màng hết mụn trứng cá, tàn nhang.

PHONG NGỨA
nổi mề đay, ong [illegible] đốt dùng BETADINE [illegible] không nhờn thơm [illegible] không đau sót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Thuốc trị Bịnh Đau Gan
EUCHOL
Bệnh đau gan, yếu gan, táo bón, nổi mề đay, mụn ngứa [illegible].
V.B.C. HADZER

Cảm ho, ho đàm, ho gà,
ho khan uống:
NODON
nhãn hiệu «Đầu con Gà» KN 255 BYT QCDP.

Sirop BANNOX
Trị: BAN NÓNG
Đau Nhức — Sổ Mũi. Khóc đêm Làm Kinh. Có bán tại các nhà thuốc tây.

POMMADE
NEOGALEN
Thuốc thoa trị:
— Mụn, ghẻ ngứa.
— Lở da đầu.
— Vết thương lâu lành.
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Biếng ăn mất ngủ
Uống RÉACTIN (Beta)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59 M/QCDP)
— trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc tây.

Thuốc Trị Bịnh
Đau Bụng Máu
Gần tới đường kinh, đau bụng, hay đương có đường kinh đau bụng, huyết điều ra ít uống BẠCH PHỤNG ĐIỀU KINH HOÀN số 37 Võ văn Vân vào hết đau bụng và huyết ra đặng nhiều.
Đàn bà có thai không nên uống. 1 hộp uống 5 lần (Có 2 loại, viên dẹp khô và 1 thuốc tễ mật).
Tiệm thuốc Việt Hoa nào cũng có bán.
KN số 801/BYT/QCDP/16-4-64.

Trĩ, mua ngay:
CIRCANETTEN
Dược Phẩm Đức Quốc
Độc đáo có chất Paraphlebon chống lại mọi biến chứng nơi mạch máu hậu môn, là dược phẩm độc nhất dành cho các Bà bị bệnh Trĩ khi thai nghén.

ANTIGRIPPAUX
CÚM NÓNG LẠNH
CẢM SỐT ĐAU NHỨC
Xin nhớ hỏi nhãn hiệu Búa Bổ Đầu Người.
HADZER KN số 59M

SẠCH HUYẾT TRẮNG
Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc Listica thứ trùng, Hết mùi hôi, Hết ngứa, không đau sót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

ESSENCE EGYPTIENNE
DẦU AI-CẬP
Trị: NHỨC ĐẦU CHÓNG MẶT
Ngừa: CẢM MẠO
CÓ BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY

8 TIẾP THEO TRANG 1

xác nhận là tờ [illegible] nay ông sẽ đích thân nắm giữ quyền hành quân đội trong tay. Điều này cho thấy có thể sẽ không còn chức vụ Tổng Trưởng Quốc Phòng hoặc Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực tại Maroc nữa.

Tuy nhiên, trong cả hai lần lên tiếng trước công chúng, quốc vương Maroc đều nói Oufkir thú nhận tội lỗi và tự tử khoảng 2 giờ sáng, trong khi quyền Tổng Trưởng Nội Vụ, người khám phá âm mưu của Oufkir lại nói ông này tự tử lúc 12g30 khuya. Sự bất nhất này khiến sinh ra nhiều nghi vấn chung quanh cái chết của Oufkir. Có nguồn tin nói Oufkir đã bị hành quyết.

Vua Hassan tuyên bố rằng, ngoại trừ ngôi vua, chính quyền Maroc nằm trong tay nhân dân do các cơ cấu dân cử hành sử, thế thì cần gì phải giết vua.

Ông cũng cảnh cáo rằng, bất cứ kẻ nào có âm mưu giết vua thì nạn nhân đầu tiên của âm mưu đó sẽ biết là thủ phạm có âm mưu. Ông còn chỉ trích báo chí đối lập tiếp tay cho phản loạn.

Tin từ thủ đô Tripoli của Lybie cho hay hàng ngàn người đã biểu tình tấn công tòa đại sứ Anh tại đây để phản đối quyết định của Anh nhằm trả lại cho Maroc 2 sĩ quan Maroc đã trốn sang Gibraltar sau vụ mưu sát bất thành Vua Hassan.

Thông tấn xã Libye loan báo tin này cho biết thêm là những người biểu tình đã hô to các khẩu hiệu chống cả các nhà lãnh đạo Anh và Maroc. Họ xé cờ treo trước tòa Đại sứ, đập phá hư hại các cửa và bên trong tòa Đại sứ.

Sau đó nhóm biểu tình kéo tới dinh Thủ tướng, nơi đây Thủ tướng Salam Jalloud lên tiếng đả kích «lịch sử đen tối» của Anh quốc liên quan đến các quốc gia Á Rập.

Theo thông tấn xã Libye, TT Jalloud tuyên bố sẽ tiếp tục ủng hộ nhân dân Maroc tự do cho đến khi ngai vàng ở đó bị lật đổ.

Mặt khác TT Jalloud của Libye cảnh cáo Libye sẽ khuấy rối Anh quốc ngay trên chính lãnh thổ Anh vì việc Anh trao trả 2 sĩ quan Không quân liên quan vụ mưu sát Vua Hassan. TT Jalloud tuyên bố trước số đông sinh viên và công nhân tụ tập tại Tripoli phản đối hành động của Anh rằng: «Anh quốc thích xáo trộn và tội ác, chúng tôi sẽ tạo ra xáo trộn ngay trên lãnh thổ nước Anh».

Trước đó, Ngoại trưởng Libye đã chuyển đến đại diện Anh ở Tripoli một kháng thư chính thức phản đối Anh quốc về vụ trao trả 2 sĩ quan Maroc lại cho Maroc.

Nhật báo «An Nahar» tại Beyrouth trong 1 bài 7 cột viết theo 1 đặc phái viên ở Rabat rằng, các giới chức Maroc tin rằng Mỹ đã dính líu tới vụ mưu sát QV Hassan II, nếu không phải chính Mỹ đã tổ chức vụ mưu sát với sự giúp đỡ của tướng Oufkir.

Để dẫn chứng cho các tin tức đó, đặc phái viên của tờ An Nahar thuật lại lời 1 phi công dân sự Pháp đã bị hỏng phi cơ ở phi trường Rabat hôm thứ Tư. Ông ta đã phải ở lại căn cứ Kenitra 2 tiếng đồng hồ trước khi phi cơ của Vua Hassan tới. Các quân nhân Mỹ đã leo lên canh giữ chiếc phi cơ hư này và cấm không cho ông ta vào căn cứ. Mặt khác, theo các tin đồn dãi ở Rabat thì có 11 phi cơ đã tham dự cuộc tấn công chiếc Boeing của Vua Hassan.

Các phi cơ này không cần đổ đầy bình xăng phụ nếu chỉ thi hành nhiệm vụ hộ tống, nhưng hôm thứ Tư các phi cơ đó đã đổ đầy bình xăng phụ và trang bị cả hỏa tiễn.

Công tác này cần đến 2 giờ đồng hồ với sự giúp đỡ của các chuyên viên kỹ thuật. Thế nhưng theo nhật báo này, thật khó tin rằng công tác đó có thể hoàn tất mà không cần đến 450 quân nhân Mỹ đóng tại căn cứ Kenitra.

Nhưng một phát ngôn nhân của Tòa Đại sứ Mỹ ở Rabat đã lập tức lên tiếng phủ nhận tin trên đây của tờ «An Nahar», và cho rằng tin này «hoàn toàn do tưởng tượng mà ra và thật là buồn cười.»

12 TIẾP THEO TRANG 1

Thanh Hóa bị đánh gẫy.

Ở 16cs BĐB Vinh một hầm tiếp tế bị phá hủy. Một đoàn quân xa ở 64cs Bắc Vinh bị tấn công. 4 xe bị phá hủy. Một chiếc thuyền tiếp tế di chuyển trên sông Kênh Cam, 26cs NĐN Vinh bị đánh chìm.

Tại Quảng Khê, nhiều hầm tiếp tế ở 16cs về phía TB bị trúng bom, tiêu hủy. Một bãi đậu xe ở 2cs Tây Quảng Khê bị trúng bom phát ra 2 tiếng nổ phụ và 2 đám cháy.

Ở 3 cây số TN Đồng Hới, 3 nhà kho bị phá hủy. Ở 12cs Nam Đồng Hới, 9 đoạn của 1 cây cầu nổi bị sập.

Số phi vụ của pháo đài bay B-52 ở bên kia vĩ tuyến hôm qua giảm bớt chỉ còn 1 phi vụ ở 80cs TB Đồng Hới và 4 phi vụ khác tại vùng phía Bắc khu phi quân sự.

Cần nhắc lại rằng 24 giờ trước đó chấm dứt vào 17 giờ ngày thứ Sáu 18-8 chỉ có 250 phi xuất oanh kích BV.

Nhà Bán Cấp

Lầu đúc. Gần chợ, trường học, có Compteur điện, nước, đủ tiện nghi, có cửa hậu, giao nhà trống. Xem nhà vừa ý ngay. Coi nhà số 51 đường Nguyễn Lâm Cholon.

Bán Nhà

Bán một căn nhà có đất, rộng 127m2, căn bìa, có lối đi riêng (4m90 x 26m) tại đường Phan đình Phùng Saigon giữa Bà Huyện Thanh Quan — Đoàn thị Điểm, khu Thương Mại hướng đông. Hỏi 36/43Đ Lam Sơn Gia Định hoặc ĐT 25.039 để hướng dẫn xem nhà.

Sau khi thành công vượt bực trong Siêu Phẩm Quyền Cước BÁ VƯƠNG QUYỀN

- *Đại Đạo Diễn ĐINH-THIÊN-TỸ (đã nổi tiếng với Bá Vương Quyền và Cái Thế Anh Hùng)*
- *Vua Võ Hiệp VƯƠNG-VŨ*
- *Và toàn thể Diễn viên khét tiếng về Võ Thuật trong Bá Vương Quyền*

Tiếp tục gây sóng gió trong làng Điện Ảnh, qua Siêu Phẩm Võ Thuật Quyền Cước khốc liệt.

VƯƠNG VŨ BÁ VƯƠNG QUYỀN PHỤC THÙ

- *Qua kinh nghiệm lần thành công trong Bá Vương Quyền*
- *Rút Tinh Hoa Nghệ Thuật siêu đẳng trong Bá Vương Quyền*

Cuốn phim mà Vua Điện Ảnh Võ Hiệp VƯƠNG-VŨ nắm vững VƯƠNG MIỆN không để lọt về tay LÝ TIỂU LONG và KHƯƠNG ĐẠI VỆ

VƯƠNG VŨ BÁ VƯƠNG QUYỀN PHỤC THÙ

Hay hơn, độc đáo hơn gấp 10 lần Bá Vương Quyền và bởi giá trị tuyệt đỉnh đó, nên cuốn phim đã lên giá gấp 5 lần tại Hương Cảng ngay khi cuốn phim chưa hoàn thành.

馬泰眞報兄仇
VƯƠNG VŨ BÁ VƯƠNG QUYỀN
PHỤC THÙ

- *LIÊN HOÀN CƯỚC xuyên tâm dịch*
- *BÁ VƯƠNG QUYỀN làm nát thịt tan xương đối phương, được*
  - *3 Nam diễn viên võ hiệp nồng cốt:*

    VƯƠNG-VŨ – GIANG-NAM – MÃ-KỲ
  - *3 Nữ diễn viên quyền cước trẻ đẹp:*

    YẾN-NAM-HY – TRẦN-SA-LỢI – CÁT-TIỂU-BỬU

VƯƠNG VŨ BÁ VƯƠNG QUYỀN PHỤC THÙ

Siêu phẩm ĐẤM-ĐÁ kịch liệt không thua bất cứ một Đại siêu phẩm đồng loại nào.

- *VƯƠNG-VŨ trổ thần uy trong MÃ-VĨNH-TRINH*
- *YẾN-NAM-HY tung thần lực trong MÃ-TỐ-TRINH*

2 anh em cao thủ Tỉnh SƠN ĐÔNG tìm đến THƯỢNG-HẢI phá sòng bạc, giải thoát lầu xanh, tấn công sào huyệt tên ác bá Triệu-Chánh-Bạch, ác đấu cùng bọn côn đồ dao to búa lớn và bọn cao thủ Nhu Đạo Nhật.

Cuốn phim Quyền Cước xuất sắc bảo đảm 100o/o.

Đại Vĩ Tuyến	*Nói Tiếng Trung Hoa*
EASTMANCOLOR	*Phụ đề VIỆT-HOA-ANH*

KHỞI CHIẾU TỪ THỨ TƯ 23-8-72 *tại 8 Rạp lớn Saigon-Cholon:*

Eden, Ng-Văn-Hảo, Kim-Châu, Khải-Hoàn, Casino (Đa Kao) Kinh-Đô (Tân-Định), Victory (Chợ Lớn) và Palace (Chợ Lớn)

4 TIẾP THEO TRANG 1

Missouri, Virginia, Wisconsin.

Theo kết quả vừa được tiết lộ trên tuần báo Time, 56o/o cử tri được hỏi ý kiến ủng hộ Nixon so với 28o/o ủng hộ Mc Govern. Hãng Daniel Yankelovich Inc nhận định rằng, Nixon không những thắng dễ dàng mà còn đè bẹp Mc Govern nữa, Mc Govern không những bị Nixon bỏ quá xa mà còn bị người Mỹ bậc trung ghẻ lạnh.

Riêng về vấn đề chiến tranh VN được toàn thể 2320 cử tri nói trên coi là đề tài tranh cử then chốt năm nay. Tuy nhiên họ không nghĩ Mc Govern có thể mang lại hòa bình cho VN khi được hỏi «Nói 1 cách tổng quát, theo ý bạn, ai là ứng cử viên thực sự mang lại hòa bình?». 47o/o nói là Nixon trong khi chỉ có 39o/o nói là Mc Govern.

Mc Govern chỉ sáng nước đối với người Mỹ bậc trung ở mỗi một điểm là Nixon bám sát giới kinh doanh giàu xụ. 67o/o đã trả lời «có» khi được hỏi «bạn có thấy Nixon quá bồ với giới đại kinh doanh không?».

Điều đáng buồn nhất, theo tuần báo Time, là đa số những người ủng hộ Mc Govern tin rằng Mc Govern sẽ thảm bại dưới tay Nixon năm nay.

Viện Gallup thăm dò

NỮU ƯỚC. – 20-8 (Reuter). — Báo Newsweek hôm Chủ nhật ghi nhận là hai cuộc thăm dò công luận mới đây cho thấy ứng cử viên Tổng thống George Mc Govern của đảng Dân Chủ lại bị thất thế nữa.

Trong cuộc thăm dò mới đây của viện Gallup sau khi ông Sargent Shriver được chọn đứng cùng liên danh với ông Mc Govern thì ông Nixon được 57o/o số thăm ủng hộ và nghị sĩ Mc-Govern được 31o/o.

Cuộc thăm dò lần thứ nhì của báo Newsweek được thực hiện khi nghị sĩ Thomas Eagleton tiết lộ về việc trước đây ông từng mắc bịnh thần kinh nhưng ông vẫn còn ở trong liên danh của Mc Govern cho thấy ông Nixon được 57o/o phiếu ủng hộ và NS Mc Govern được 32o/o phiếu ủng hộ.

Cuộc thăm dò ý kiến trước đó, căn cứ vào một cuộc điều nghiên của viện Gallup được thực hiện ngay sau đại hội của đảng Dân Chủ đã cho thấy Tổng thống Nixon được 55o/o thăm ủng hộ và nghị sĩ Mc Govern được 37o/o.

Theo báo Newsweek, yếu tố đáng chú ý nhất trong hai cuộc bỏ phiếu thăm dò là TT Nixon đã được ưu thế hơn nghị sĩ McGovern trong mọi tầng lớp cử tri gồm cả các công nhân lao động, những tín đồ Công Giáo và ngay cả các cử tri trẻ tuổi.

60o/o cử tri độc lập ủng hộ T.T Nixon, chỉ 38o/o ủng hộ McGovern. Ngoài ra, còn 38o/o cử tri dân chủ ủng hộ TT Nixon.

7 TIẾP THEO TRANG 1

Trong những kế hoạch khai thác Long Bình, của VNCH, có 1 dự án lập 1 đại học hoặc 1 tại tiếp cư.

Hiện đại hóa Quân đội VNCH

SAIGON 20-8 (UPI). — Chính phủ HK vừa quyết định áp dụng kế hoạch Việt Hóa chiến tranh mới theo đó Quân Lực VNCH được cung cấp thêm nhiều chiến cơ, đại bác và sẽ lập thêm nhiều đơn vị mới để điều hành số vũ khí mới này.

Theo giới chức quân sự Mỹ tại Saigon, BQP Mỹ bây giờ tin rằng quân đội VNCH cần được trang bị những loại phi cơ, trọng pháo dã chiến và đại liên xung phong tinh xảo để đối phó hữu hiệu với hiện trạng chiến trường. Kế hoạch Việt hóa mới đương nhiên thay thế chương trình Việt hóa căn bản soạn từ năm 1969 và có thể hoàn tất vào cuối năm 1973. Như vậy, việc hoàn tất kế hoạch hiện đại hóa quân lực VNCH được lùi lại 6 tháng hay lâu hơn nữa. Dĩ nhiên cố vấn quân sự Mỹ sẽ được sử dụng vào công tác huấn luyện binh sĩ lục quân và không quân VNCH cách thức sử dụng và bảo trì vũ khí mới, và quân lực VNCH sẽ phải lập thêm nhiều đơn vị mới để sử dụng và điều hành các loại vũ khí này.

Giới chức quân sự Mỹ cho biết, không quân VNCH sẽ được trang bị loại chiến đấu phản lực cơ Freedom F-5E mới nhằm hóa giải Mig-21 của CSBV, loại chiến đấu oanh tạc cơ Skyhaw (Thiên Ưng) A-4 để thực hiện những phi vụ yểm trợ cận chiến cho bộ binh.

Bàn ghế học trò Mẫu Giáo.

Bán gấp, giá rẻ. 2 quạt trần Marelli, 1 quạt đứng Nhật. 1 tủ lạnh Norgé (Mỹ) còn mới. Hỏi: 75 Huỳnh Tịnh Của Saigon (3).

Phố Kho Rẻ

Phố lầu Tự Do Lê Thánh Tôn Ngô Đức Kế Appt Lê Lợi Villa 700m2 Kho Xưởng bán cho mướn đều giao trống trả góp do MỸ-KIM 8 Ngô Tùng Châu Saigon 2. ĐT: 23989.

17 TIẾP THEO TRANG 1

chủ điểm là nói về Trung Cộng, đã tuyên bố rằng các vấn đề cần được thảo luận nghiêm chỉnh về biên giới và các điều khác đang được hai nước theo đuổi.

LUÂN ĐÔN. — Do sự thỏa thuận chung quyết, tất cả các bãi cảng ở Anh sẽ trở lại sinh hoạt bình thường bắt đầu từ sáng thứ Hai này sau hơn bốn tuần lễ bị tê liệt vì cuộc tổng đình công của 42.000 công nhân bến tàu.

ĐÔNG KINH. — Thủ tướng Nhật Kakuei Tanaka và Ngoại trưởng Ohira hôm Chủ nhật đã quyết định gửi hai phái đoàn: một qua TC để sửa soạn cho chuyến Hoa du của TT Tanaka, còn một qua Đài Loan để giải thích cho Đài Bắc biết lý do chuyến Hoa du của TT Tanaka.

KAMPALA. — Trong một quyết định tối hậu, Tổng Thống Amin của xứ Uganda hôm thứ Bảy đã ra lệnh trục xuất ra khỏi nước ông tất cả 80.000 người Á Châu kể cả 23.000 người đã nhập tịch Uganda.

SANG

Tiệm ăn, địa thế tốt. Phố ở, đủ tiện nghi.

Hỏi Bà MƯỜI 81/7 Nguyễn Văn Giai — ĐAKAO.

THUỐC GỘI ĐẦU

SOPHIA

với sinh tố B 5

- *Làm cho mọc tóc*
- *Không bạc tóc — Sạch gầu*

Bán tại các Nhà Thuốc Tây

Đất Bán

Một miếng đất trống 2.200 thước vuông trong Châu Thành Saigon — Chợ Lớn, rất tiện làm Garage hoặc cất Rạp hát.

XIN HỎI: 31-33 Trần Hưng Đạo, Saigon, hoặc Điện Thoại số 21.174 mỗi buổi sáng từ 10 giờ đến 12 giờ.

Một Loại Bảng Hiệu Mới

- *Bảng hiệu bằng Acryl Plastic nổi có hệ thống ánh sáng.*
- *Với kỹ thuật tối tân nhất chúng tôi bảo đảm:*
  - *Bảng đẹp, gây chú ý*
  - *Bền bỉ, không phai mầu*
  - *Giá rẻ*
  - *Thích hợp với mọi vị trí.*
  - *Tăng mỹ thuật cơ sở.*

Hãy đến thăm viếng Tanmyco:

196 Võ Tánh Saigon — ĐT: 90.570

để xem mẫu (Văn Phòng Đại Diện SAS Công Ty).

Cáo Thị Đấu Thầu

I.– MỤC ĐÍCH: *Công Tác Xây Cất*
- *Chuồng Bò (Lô C)*
- *Chuồng Heo (Lô D)*

cho Lò Sát Sinh Tân Tiến Đô Thành

II.– TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: *(Giá Kiến Thiết 1967)*
- *Chuồng Bò (Lô C): 19.950.000đ.*
- *Chuồng Heo (Lô D): 26.786.000đ.*

III.– THỜI HẠN THỰC HIỆN CÔNG TÁC:
- *Chuồng Bò (Lô C): 210 ngày*
- *Chuồng Heo (Lô D): 270 ngày*

IV.– NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU:
Ngày 12-9-1972 hồi 9g30 tại Văn Phòng Chương Trình Xây Cất Lò Sát Sinh Tân Tiến, số 31 (lầu 2) đường Hàn Thuyên Saigon.

V.– NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
- *a) Văn Phòng Chương Trình Xây Cất Lò Sát Sinh Tân Tiến số 31 (lầu 2) đường Hàn Thuyên, Saigon.*
- *b) Sở Hành Chánh Chương Trình Xây Cất Lò Sát Sinh Tân Tiến số 293/37 đường Nguyễn Văn Học (gần cầu Bình Lợi) Gia Định.*

SAIGON, ngày 19 tháng 8 năm 1972
QUẢN-TRỊ VIÊN CHƯƠNG-TRÌNH

Câu-Lạc-Bộ Thể-Thao Saigon

THÔNG-CÁO

Đại-Hội Thường-Niên

của Câu-Lạc-Bộ Thể-Thao Saigon
(CERCLE SPORTIF SAIGONNAIS)
Thứ Năm 24 Tháng 8, 1972 hồi 17 giờ 00
tại HỘI-SỞ, 55, Hồng Thập Tự, Saigon

Hội Đồng Quản Trị Câu Lạc Bộ Thể Thao Saigon xin ân cần nhắc nhở Quí Hội Viên:

- *Đại Hội Thường Niên của CSS sẽ được triệu tập vào ngày Thứ Năm 24 tháng 8, 1972 hồi 17 giờ.*
- *Túc số rất cần thiết cho sự thành tựu của Đại Hội Thường Niên, Hội Đồng Quản Trị yêu cầu Quí Vị đến tham dự thật đông, hoặc vì trở ngại không đến được, xin vui lòng gởi phiếu bầu cử đến bằng bưu điện (xin lưu ý: bầu cử bằng cách thức ủy quyền không được chấp nhận).*
- *Để cho lá phiếu của Quí Vị đến kịp Đại Hội Thường Niên, yêu cầu Quí Vị vui lòng mang đến bỏ vào một trong những thùng phiếu đặt tại cửa chánh, tại hồ tắm và tại văn phòng.*
- *Trong trường hợp Quí Vị không nhận được phiếu bầu cử, xin lấy phiếu tại các nơi trên đây.*

HỘI-ĐỒNG QUẢN-TRỊ
Kính Cáo

Phân Ưu

Được tin:

Cụ NGUYỄN-VĂN-TƯƠNG

THÂN-SINH của Bà Trung Tướng HOÀNG-XUÂN-LÃM vừa tạ thế tại Đà Nẵng.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và Ông Bà Trung Tướng HOÀNG-XUÂN-LÃM. Cầu chúc linh hồn Cụ sớm phiêu diêu miền cực lạc.

Ô.Bà LỮ-MỘNG-LIÊN và các con

Phân Ưu

Được tin:

THÂN - PHỤ

Ông NGUYỄN-ĐĂNG-DŨNG

Giáo Sư Trường Trung Học Lý Thường Kiệt — Hốc Môn, Gia Định vừa từ trần.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng Ông Bà NGUYỄN ĐĂNG-DŨNG và và tang quyến. Xin cầu chúc hương hồn Cụ sớm về cõi Phật.

Hiệu Trưởng
và toàn thể Giáo Sư, Nhân Viên, Học Sinh trường
Trung Học Lý Thường Kiệt — Gia Định

Phân Ưu

Được tin buồn:

Thân - Phụ

Ông TRẦN-HỒI-LOAN

vừa từ trần.

Thành thật chia buồn cùng Ông Bà TRẦN-HỒI-LOAN và tang quyến. Cầu nguyện hương linh Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Ô.Bà HOÀNG-HUẤN-LONG
Ô.Bà HOÀNG-CƠ-MINH

Phân Ưu

Được tin buồn:

Bác NGUYỄN-THIỆN-CHƠN

vừa thất lộc tại xã Vĩnh Thạnh, Gò Công.

Hưởng thọ 67 tuổi

thành thật phân ưu cùng Anh Chị NGUYỄN-CÔNG-CHÁNH và cậu NGUYỄN-THIỆN-NHƠN. Cầu nguyện linh hồn Bác sớm siêu thăng nơi cõi Niết Bàn.

Bà HỒ-THỊ-LIÊN và gia quyến.

Phân Ưu

Được tin:

Cụ Bà TRẦN-VĂN-PHÁT

THÂN-MẪU Anh và Chị TRẦN-VĂN-PHƯỚC

Đại Sứ Việt Nam Cộng Hòa tại Phnom Penh vừa mãn phần.

Xin thành thật chia buồn cùng Anh, Chị TRẦN-VĂN-PHƯỚC và tang quyến. Kính cầu nguyện hương linh Bác sớm siêu thăng nơi cõi Niết Bàn.

Ô.Bà BÙI-VĂN-LƯƠNG

Phân Ưu

Được tin buồn:

Cụ NGUYỄN-VĂN-TƯƠNG

NHẠC-PHỤ của Đại Tá TRẦN-VĂN-TRỌNG

Tổng Thư Ký Hội Ái Hữu Cựu Sinh Viên SQTB khóa 1 Thủ Đức Nam Định đã thất lộc tại Đà Nẵng ngày 18-8-72 tức ngày 10 tháng 7 Nhâm Tý, hưởng thọ 81 tuổi.

Thiếu Tướng NGUYỄN-CAO-KỲ và các bạn đồng khóa 1 Sinh Viên SQTB Thủ Đức — Nam Định, xin thành thật chia buồn cùng Đại Tá TRẦN-VĂN-TRỌNG và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu miền cực lạc.

PHÂN ƯU

Chúng tôi vừa được tin NHẠC MẪU Bác sĩ LƯƠNG-PHÁN

Cụ góa phụ NGUYỄN-VĂN-XỨNG

Nhũ danh NGUYỄN-THỊ-NGỌC

vừa thất lộc tại Chợ Lớn.

Chúng tôi thành kính chia buồn cùng Ông Bà Bác sĩ LƯƠNG-PHÁN, và cầu nguyện hương linh Cụ Bà được siêu thăng tịnh độ.

Bà góa phụ ĐINH-VĂN-HY
và các con

Bình Bằng Nhựa POLYÉTHYLÈNE

- *Dùng đựng nước mắm, tàu vị yểu, dấm, dầu, thuốc sát trùng, acide, soude và tất cả các chất lỏng và bột.*
- *GIÁ CÁC LOẠI THÔNG THƯỜNG (mầu có sẵn)*

Dung tích	*20 lít*	*: từ 360đ đến 470đ*
—	*4 lít*	*: từ 40đ đến 50đ*
—	*3,5 lít*	*: từ 40đ đến 45đ*
—	*2 lít*	*: từ 24đ đến 30đ*
—	*1 lít*	*: từ 13đ đến 18đ*

- *Nắp đậy có Joint đặc biệt bảo đảm không chảy.*
- *Bình đặc biệt dùng đựng nước mắm bên trong sẽ được tráng một lớp men, theo ý muốn của khách hàng, giá sẽ tính thêm mỗi cái 2đ. Lớp men nầy sẽ giữ cho nước mắm lâu ngày khỏi ngả màu đen.*
- *Nhận làm bình theo khuôn mẫu của khách hàng*
- *Nhận thổi bình cho các hảng sản xuất khác với giá rẻ và mau lẹ nhờ máy móc tối tân.*
- *Công Ty sẽ dành cho khách hàng mua nhiều một giá đặc biệt.*

C O T Y T I N A

CƠ XƯỞNG: Khu kỹ nghệ Biên Hòa
VĂN PHÒNG: 252, Đề Thám Saigon
Điện Thoại: 91.677

KẾ-TOÁN_THUẾ-VỤ

QUÝ VỊ GẶP KHÓ KHĂN GÌ???
xin liên lạc với **QUẢN. DOANH**

CÔNG TY NẶC DANH VỐN 40.000.000$
TỔ-CHỨC ĐẠI QUY MÔ CHUYÊN VỀ: THUẾ-VỤ
KẾ-TOÁN, BẢO VỆ TRUẤT-HƯU, TỐ-TỤNG
26, GIA-LONG, LẦU 3, SAIGON.

ĐT: 97.252 QUẢN. DOANH

Chia Buồn

Được tin trễ:

Ông NGUYỄN-VĂN-YÊN

Bào huynh Thiếu Tá NGUYỄN-VĂN-TRÍ Chánh văn phòng Chỉ huy trưởng TTHL HSQ Nha Trang đã mệnh chung ngày 12-8-72.

Xin thành thật chia buồn cùng Thiếu Tá TRÍ và gia đình và xin cầu nguyện hương hồn người quá cố sớm được siêu thoát.

Bà PHAN-KHOANG và các con.

Phân Ưu

Vô cùng đau đớn nghe tin:

Cố Tr. Uý Trình-An-Tâm

Đã anh dũng hy sinh tại mặt trận Quảng Trị bỏ HOA cô độc trên đời. Thành thật chia buồn cùng gia quyến và HOA. Cầu nguyện hương hồn TÂM vô địch Volley Texas sớm về cõi Phật.

Nhóm bạn phi công ngày xưa cùng sống chết có nhau với mày hiện có mặt ở Quảng Trị.

THANH — HẬU — ĐỨC — CHƯƠNG

Phân Ưu

Được tin:

Cụ Bà NGUYỄN-VĂN-XƯỚNG

NHẠC-MẪU Ông PHAN-VĂN-KẾ

Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị Chấn Hưng Công Ty vừa mãn phần ngày 16-8-72 tại Saigon.

Xin cầu chúc anh hồn Cụ Bà sớm phiêu diêu miền cực lạc và thành thật phân ưu cùng Ông Bà Chủ Tịch.

CHẤN-HƯNG CÔNG-TY
106 Lê Thánh Tôn Saigon

PHÂN ƯU

Thật đau đớn khi nhận được tin:

Bác gái TRẦN-VĂN-PHÁT

THÂN-MẪU Anh TRẦN VĂN-PHƯỚC, Đại sứ VNCH tại Kampuchea, đã mệnh chung ngày 16-8-72.

Thành thật chia buồn cùng Anh Chị Phước và cầu chúc hương hồn Bác gái sớm về cõi Phật.

Gia đình VĂN-PHÚ — Đalat

PHÂN ƯU

Cụ Nguyễn-Văn-Tương

NHẠC-PHỤ của Đại-Tá TRẦN-VĂN-TRỌNG

Chủ Tịch Tổng Hội Bóng Rổ Quân Đội đã thất lộc tại Huế đêm 18-8-72, hưởng thọ 81 tuổi.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến. Cầu chúc linh hồn nhạc phụ của Đại Tá sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

THIÊN-HƯƠNG CÔNG-TY
118-122 Khổng Tử, Saigon

Phân Ưu

Được tin buồn:

THÂN-MẪU

Bà NGUYỄN-THỊ-HỒNG-KÂM, Hiệu Trưởng Trường Trung Tiểu Học Lê Quang Định, vừa từ trần.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Kỹ sư TRẦN-ĐÌNH-THỌ

Chia Buồn

Được tin buồn:

Bà DANH-SAMAEL

Phu nhân Phó Chủ tịch Hiệp hội Chàm Hồi giáo, vừa qua đời tại Saigon ngày 18-8-1972.

Thành kính chia buồn cùng Ông Phó Chủ tịch và tang quyến. Nguyện cầu hương hồn người quá vãng sớm về với Allah.

TỔNG-TRƯỞNG
và toàn thể nhân viên các cấp
Bộ Phát Triển Sắc Tộc

Cần:

THIÊN-THANH CÔNG-TY
59, Dương Công Trường, Thị Nghè
Điện thoại: 20 695 Gia Định.

Cần:
- *1 thợ máy lành nghề*
- *1 thợ điện lành nghề*
- *1 người làm khuôn đồ gốm.*

Giấy PHOTOCOPY gốc Mỹ Quốc

Hàng nhập cảng mới về:
- **Phẩm chất tốt**
- **Để lâu không hư**
- **Bán giá rẻ**

Xin mời đến:

CHÚC-ĐÀI CÔNG-TY
(CHUDAICO)
93-95, Hàm Nghi, Saigon (Lầu 3, Phòng 1) Đ.T.: 22755–92439

Công-Ty Shell Việt-Nam

Cần tuyển dụng để đảm nhiệm chức vụ trong ngành thương mại:

- **Nam sinh viên tốt nghiệp trường đại học (Luật, Thương Mại, Kinh Tế), tuổi từ 25 trở lên, hoặc đã có nhiều kinh nghiệm trong nghề nghiệp.**

Ứng viên phải đã thi hành quân dịch hoặc được miễn, và có quốc tịch Việt Nam.

Xin gửi bản lý lịch và hình mới chụp tới trụ sở 15 Đại lộ Thống Nhứt (Phòng Nhân Viên) Saigon.